

جامعة أم درمان الإسلامية  
كلية اللغة العربية – الدراسات العليا  
قسم الدراسات الأدبية والنقدية

# الرسائل في العصر العباسي أنواعها وخصائصها الفنية

بحث مقدم لنيل درجة الدكتوراه في الأدب والنقد

إعداد الطالبة: أسماء عبد الرؤوف عطية الله

إشراف البروفيسير: صالح آدم بيلو

العام الجامعي ١٤٣٠ - ٢٠٠٩ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(نَ وَالْقَلْمَنِ وَمَا يَسْطُرُونَ)

---

١ - سورة القلم. آية رقم (١)

# الإِهْسَاءُ

إِلَى مَنْ كَانَ لَيْ سَنْدًا وَعَضْدًا  
إِلَى كُلِّ الَّذِينَ وَقَفُوا بِجَانِبِي  
عَوْنَاً وَسَوْدَدَاً  
إِلَى أَمَّى وَأَبَّى نَبْعَ الْعَطَاءِ  
إِلَى إِخْوَانِي وَأَبْنَائِي سَرِ الْوَفَاءِ

أَهْدَى ثَمَرَةَ هَذَا الْبَحْثَ

"الباحثة"

# الشُّكْرُ وَالتَّقْدِيرُ

الحمدُ لِلّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ فِي كِتَابِهِ الْكَرِيمِ "رَبٌّ أَوْزَعَنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ  
وَعَلَى وَالَّذِي وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَدْخُلَنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ  
الصَّالِحِينَ" صَدَقَ اللَّهُ الْعَظِيمُ.

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ جَعَلَ اللَّهَ رَسُولَهُ خَاتَمَ الرَّسُولَاتِ السَّمَاءَ عَامَةً، سَيِّدُنَا  
مُحَمَّدُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

فَإِنْ عَلَى دِينِي مُسْتَحْقٌ لِجَامِعَةِ أَمْ درْمَانِ الإِسْلَامِيَّةِ الَّتِي هِيَ أَئِمَّةُ لِيٌّ فِي رَحَابِهَا أَسْبَابُ  
هَذَا الْبَحْثِ، لِيَأْتِيَ فِي مُقْدِمَةِ هَذَا الدِّينِ الْوَفَاءُ بِالشُّكْرِ لِكَلِّيَّةِ الدراسَاتِ الْعُلَيَا  
وَتَخْصِيصُ شُكْرِي لِلْأَسْتَاذِ الْمُشْرِفِ، الَّذِي أَسْتَطَعَ مِنْ جَهَدِهِ وَوقْتِهِ لِيَتَوَلِّ  
الإِشْرَافَ عَلَى هَذَا الْبَحْثِ، الْأَسْتَاذِ صَالِحِ آدَمَ بِيلُو.

كَمَا أَنْقَدْتُ بِشُكْرِي وَوَافِرِ تَقْدِيرِي لِوَالَّذِي لَذَانِ مَا بَخْلَاهُ عَلَى يَوْمٍ يَوْمًا، سَوَاءَ بِالْسُّؤُالِ  
عَنِ الْبَحْثِ أَوِ الْمَسَاعِدِ وَالْمَعَاوِنَةِ لِيٌّ فِي أَبْنَائِي. اسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَجْزِيَهُمَا عَنِّي كُلَّ  
خَيْرِ الْجَزَاءِ.

كَمَا أَنْقَدْتُ بِشُكْرِي لِأَسْرَةِ المَكْتَبَةِ الْمَركَزِيَّةِ بِجَامِعَةِ أَمْ درْمَانِ الإِسْلَامِيَّةِ لِإِعْانَتِهِمْ لِيٌّ  
بِالْمَرَاجِعِ وَالْكُتُبِ.

وَالشُّكْرُ أَجْزَلَهُ أَخْصُ بِهِ مَنْ كَانَ سَنِدًا وَعَوْنَانًا فِي طَبَاعَةِ هَذَا الْبَحْثِ وَإِخْرَاجِهِ عَلَى  
هَذَا الْوَجْهِ "أَبُو أَحْمَدَ".

وَأَخِيرًا فَمَا كَانَ فِي هَذَا الْبَحْثِ مِنْ صَوَابٍ فَهُوَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى، وَأَحْمَدَهُ عَلَى ذَلِكَ، وَمَا  
كَانَ فِيهِ مِنْ خَطَأٍ فَهُوَ مِنْ نَفْسِي، وَأَسْتَغْفِرُهُ تَعَالَى مِنْ ذَلِكَ، وَآخِرُ دُعَوانِي أَنِّي الحَمْدُ لِلَّهِ  
رَبِّ الْعَالَمِينَ.

---

١- سورة النمل. آية رقم (١٩)

## المقدمة:-

الحمد لله حمد الزاهدين الشاكرين، العاملين بعلمه إلى يوم الدين، الذي أنزل القرآن على عبده بلسان عربي مبين، والصلوة والسلام على الهدى الأمين وعلى صحبه وأتباعه الغرّ الميمانيين، ومن أهتدى بهديهم إلى يوم الدين.

ظهرت الكتابة بشكلها الفنى قبل نزول القرآن الكريم في قصص العرب وحكمهم وأمثالهم وخطبهم ورسائتهم ووصاياتهم، ولم تكن مدونة وإنما كانت مشافهة، ولم يتم تدوينها وبناؤها الفنى لم يكتمل إلا في القرن الثاني الهجري.

وقد جاء القرآن بأسلوبه الذي تحدى بأعجازه كلام العرب وأساليبهم، يقول تعالى: "قُل لِّإِنْ اجْتَمَعَتِ الْأَنْسَانُونَ وَالْجِنُونَ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا" <sup>١</sup>. فالقرآن أثر بأساليبه إلى حد كبير في الكتابة العربية، فقضى بذلك على الألفاظ الجافة والغريبة.

وجاء الحديث النبوى بفصاحة ألفاظه، وبلاحة عباراته ليضيف لبنة جديدة في بناء الكتابة الفنية، وأستمرت الكتابة منذ صدر الإسلام والدولة الأموية فكثرت الدواوين وكثير الكتاب، فأصبح الخليفة يصطفي من يشاء من أروع الكتاب فناً، وأكثرهم إقتداراً وتصرفاً، فألفت الكتب وتأثرت الكتابة بأساليب القرآن الكريم والحديث الشريف، وسارت على طرقهما في البلاغة وروعة الأداء الفنى.<sup>٢</sup>

وإثر ذلك فقد تم اختيار الباحثة لهذا الموضوع، والذى يتناول الرسائل فى العصر العباسى، فى الوقت الذى تقتضى فيه مناهج تاريخ الأدب العربى من الطلاب والدارسين أن يقفوا وقفه خاصة عند العصر العباسى، وذلك لأنّه عصرٌ زاخر من عصور الحياة الأدبية، وأتضحت فيه مناهج أدبية مختلفة وأنسع نطاق النثر الفنى بإستكمال أدواته وتعدد مجالاته، وبظهور طبقة رفيعة من الكتاب والمنشئين والترجمة أغنوت الأدب العربى، ووجهوا طرائقه ووسعوا مسالكه، وتركوا في تراثنا الأدبى ثروة عظيمة لا تزال إلى اليوم مادة أساسية نقىّب منها ونترسم خطتها.

<sup>١</sup> سورة الإسراء - آية رقم ٨٨

<sup>٢</sup> لكتابه الفنية والموضوعية. حسن على قرعوى. ط١. دار النشر والتوزيع. ١٩٩٦. ص ١٨-١٩.

وتتأتى أهميته من حيث أنه يتناول بالدراسة والتحليل هذا الفن النثرى فى أزهى عصور الأدب.

والقصد من هذه الدراسة إلقاء المزيد من الضوء على الرسائل فى عصرها الذهبى، ومعرفة العوامل المؤثرة فيها، وأهم أنواعها ومن ثم معرفة خصائصها الفنية.

والناظر للعصر العباسى والمتأمل لما فيه من دول وإمارات متباudeة ومناسبات، يجد أن هذا الفن هو الداعى للتواصل فى كل المناسبات وخاصة الأماكن المتباudeة.

فلكل ذلك ندرك المكانة المهمة للرسالة، والدور العظيم الذى تقوم به بكل أنواعها فى هذا العصر، مما كان له كبير الأثر وخير دافع للوقوف على هذا الفن الأدبى الذى إستطاع أن يزاحم الشعر روعةً وجمالاً.

فيتناول هذا البحث بالدراسة التحليلية ضرباً من ضروب الأدب فى تلك المرحلة من مراحل التاريخ الأدبى الذى بلغ فيها نضجه، وأنثرت فيه عوامل عدة هيأته لأداء دوره فى ذلك العصر.

## أسباب اختيار الموضوع:-

هناك العديد من الأسباب التى دفعت الباحثة لإختيار موضوع هذا البحث، والتى من أهمها ما يلى:-

**أولاً:** - معظم الدراسات التى قدمها الباحثون فى الأدب العربى قد ترکّز إهتمامها حول الشعر، أما الإهتمام بالنشر فقليل لا يكاد يذكر، وأن الدراسات التى قدمت قد حُظى فيها جانب معين بالدراسة وذلك مثل الخطابة، ذلك ما شجّع الباحثة لتلك الدراسة.

**ثانياً:** - شدة الإعجاب بهذا الفن ، الذى برع فيه العديد من الكتاب من ذوى القدرة على الكتابة والتميق فى الأسلوب، والقدرة الفائقة على ترتيب العبارات المسجوعة مع بعضها البعض.

**ثالثاً:** - رغبة الباحثة الصادقة فى الأدب، وشدة الإعجاب بفنونه المختلفة، وخاصة تلك التى لا توجد فيها دراسات مشابهة حتى يخرج البحث بالصورة التى يُراد لها ويكون ذا نفعٍ وفائدة.

## **منهج البحث:-**

أمّا من حيث المنهج الذي أتبّع في هذه الدراسة، فهو المنهج التاريخي التحليلي، فالمنهج التاريخي تمّ من خلاله عرض بعض الحقائق التاريخية والتي تُعتبر ذات أهمية في مثل هذه الدراسات، وذلك في عملية التحليل. أمّا المنهج التحليلي فقد تتبع فيه الباحثة الرسائل في ذلك العصر وتحليلها وأستخلاص ما فيها من أساليب، ولا يتم ذلك إلا من خلال التحليل.

## **أهم المصادر المراجع:-**

اعتمدت الدراسة على أهم المصادر والمراجع التي لها صلة وثيقة بذلك الموضوع، والمتصلة بجانب النقد والتحليل، وبعض المراجع التي تضم في صفحاتها رسائل هذا العصر، وقد أشارت إليها الباحثة في نهاية هذا البحث.

## **الدراسات السابقة:-**

هناك جهود سابقة قام بها عدد من الدارسين، سواءً أكان ذلك في مجال الشعر أو النثر، ولكنها لم تضم دراسة للرسائل في هذا العصر، وبالرغم من ذلك أستطاعت الباحثة الإفادة منها والإطلاع عليها، ومن تلك الدراسات دراسة مقدمة من الطالب "عبدالرحمن عطالمنان" والتي بعنوان "الخطابة في عصر بنى أمية أنواعها وخصائصها الفنية"، ثم دراسة "النوراني عبد الكريم" والتي بعنوان "الخطابة في العصر العباسي"، ثم دراسة ماجستير بعنوان "أدب الرسائل في العصر الأموي".

## **خطة البحث:-**

أمّا عن خطة البحث فقد سارت على النحو التالي:-

**المقدمة:-** وفيها ذكرت الباحثة أهمية الموضوع وسبب اختياره والمنهج الذي أتبّع، والمصادر والمراجع والدراسات السابقة.

**التمهيد:-** وفيه دراسة لمعنى النثر ومفهوم الرسائل.

**الباب الأول:-** وفيه ذكرت الباحثة أنواع الرسائل في العصر العباسي، وقد قسم إلى فصول ومباحث، ففي الفصل الأول تحدثت الباحثة عن الرسائل الديوانية وسبب إنشائها، ثم أتت بالعديد من النماذج التي تمثل الديوان وقد قسم الفصل الأول إلى مباحث، ففي المبحث الأول

تحدثت الباحثة عن الرسائل التي تخص البيعات ،أمّا المبحث الثاني فقد خُصص لرسائل العهود، والمبحث الثالث تناولت فيه الباحثة رسائل العباسيين في شتى المجالات، وقد خُتم هذا الفصل بمبحث رابع خُصص لدراسة رسائل العباسيين التي تحمل أماناً.

أمّا الفصل الثاني والذى قُسم بدوره إلى مباحثين ،تناولت فيه الباحثة رسائل الولاة التي تحمل طابعاً إخوانياً، وذلك لما لها من أهمية في العلاقات بين الراعي والرعية، وقد تناول المبحث الأول الرسائل التي تهم بجانب التهانى والتعازى والتهادى، أمّا المبحث الثاني ففيه دراسة للرسائل التي تحمل معنى العتاب والإستعطاف والشكوى.

أمّا الفصل الثالث فقد خُصص لدراسة التوقيعات وذلك لما لها من أهمية في التراسل في أیصال المراد من القول بالقليل من العبارات. وقد قُسم إلى مباحثين ،يختص الأول منهما بتوقعات الخلفاء أنفسهم، أمّا الثاني فيتناول توقعات الأمراء والوزراء.

أمّا الفصل الرابع من هذا الباب فقد عُنيت فيه الباحثة بدراسة الرسائل التي تحمل معانى المودة والإخاء، والذى جاء بعنوان الرسائل الإخوانية، ففي المبحث الأول تناولت الباحثة رسائل التهانى والتعازى ،أمّا المبحث الثاني فقد خُصص لدراسة مناسبات مختلفة .

**الباب الثاني:-** وفيه تمت الدراسة الفنية للرسائل في العصر العباسي، وقد قُسم بدوره إلى فصول ومباحث، أمّا الفصل الأول منه فقد قامت الباحثة فيه بدراسة لشكل الرسائل ، وقد قُسم لثلاثة مباحث، تناول الأول منها مقدمات الرسائل ،أمّا الثاني فقد تناولت فيه الباحثة الموضوعات التي أهتم بها العباسيون في رسائلهم، ثم المبحث الثالث والذي خُصص لدراسة خواتيم الرسائل.

أمّا الفصل الثاني من هذا الباب فقد خُصص لدراسة الأسلوب الفنى للرسائل في العصر العباسي، وذلك من خلال عدة مباحث، إذ يتناول الأول منها الألفاظ والمعانى، أمّا الثاني فيتناول الإقتباس، ثم الثالث الذي تناول السجع والتوازن، ثم المبحث الرابع والذي خُصص للحديث عن التخييل والتصوير، ثم المبحث الخامس والذي جاء فيه دراسة الإيجاز والإطناب، ثم السادس والذي قامت فيه الباحثة بدراسة فنية لأسلوب العباسيين وأستشهادهم بالقصة أثناء مراسلاتهم، ثم خُتم بمبحث سابع يُبيّن فيه براعتهم وأستخدامهم للشعر في تراسلهم. ثم خُتم هذا البحث بتقييم عام للرسائل في العصر العباسي بالإضافة لأهم النتائج والتوصيات.

## التمهيد:

### ١- معنى النثر:-

واعلم أن لسان العرب وكلامهم يدور حول فنّين أساسيين هما :

١. فن الشعر المنظوم وهو الكلام المقوى الموزون بأوزان مخصوصة .

٢. فن النثر وهو الكلام غير الموزون بوزن ولا قافية . وهذا النوع هو محور الدراسة .

أما عن نشأة النثر ، فقد ذهب عدد كبير من الباحثين المحدثين إلى أن النثر الفنى مرحلة متاخرة عن مرحلة الشعر عند الشعوب، وأختلفوا في تحديد زمن بدايته، وذهبوا في ذلك إلى أربعة أقوال هي :

١. نشأته مع ظهور الإسلام، وأنه نبتة إسلامية محضه، وأخذ في النمو والإرتقاء حتى استكمل خصائصه، وبلغ طور النضج على يد عبد الحميد الكاتب.

٢. يرى بعضهم أن نشأته كانت في العصر الأموي، بيد أن هنالك فريق من الباحثين كان يرى نشأته في أوائل القرن الثاني للهجرة والذى شهد ظهور الحياة العقلية.

٣. وفريق كان يرى نشأته في مطلع العصر العباسى الأول، إذ نفى أحد المستشرقين وهو (وليم مارسيه) أن يكون للعرب نثر فنى قبل العصر العباسى الأول.

٤. وفريق ذهب إلى أن النثر الفنى في الأدب العربى ساير ظهور الحس الفنى المرهف عند العرب، ولا يمكن القول بأنهم عرروا الفن أو التقفن في الشعر في حين أنهم كانوا يجهلون ذلك في نثرهم<sup>٢</sup>. والرأي الراجح هو الرأي الرابع وذلك أن الحس الفنى المرهف موجود بالفطرة لدى العرب.

للنشر أهمية بالغة في حياة البشر منذ أقدم العصور، فمن يرجع إلى العصر الجاهلي يجد أنه قد لعب دوراً مهماً في حياة العرب، وذلك أنهم كانوا مشغوفين بالتاريخ والقصص عن فرسانهم ووفائهم ولوكفهم. إلا أنه قد أُستخدم لأغراض سياسية وتجارية، ولم يخرجوا بالكتابة إلى أغراض أدبية خالصة، إذاً نستطيع بذلك القول أن الكتابة في الجahلية لم تؤد بجانب أغراضها

<sup>١</sup>- جواهر الأدب.أحمد الهاشمى.ج ١.المكتبة التجارية الكبرى ١٣٧٩هـ ١٩٦٠.ص ٤٠.

<sup>٢</sup>- تاريخ الترسل النثرى عند العرب في الجahلية. محمود المقادى.ط ١.دار الفكر بيروت ١٤١٣هـ.

٨٢-٦٥.ص ١٩٩٣م.

السياسية والتجارية أغراضًا أدبية أو فنية ،إذ لم تكن أكثر من كتابه فطريّة أتّ أغراضًا خاصة في عصرها وأنتهت بانتهاء الغرض<sup>١</sup>.

أمّا إذا انتقلنا إلى عصر صدر الإسلام،نجد أن الإسلام قد اتّخذ الكتابة دعامة من دعائمه،فقال جل شأنه في أول آية نزلت على رسول الله صلى الله عليه وسلم "إِنَّ رَبَّكَ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ مِّنْ عَلْقٍ، إِنَّ رَبَّكَ الْأَكْرَمُ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَنْ " علم الإنسان ما لم يعلم<sup>٢</sup> . وأقسم سبحانه وتعالى بالقلم فقال جل وعز "نَّ وَالْقَلْمَنْ وَمَا يَسْطِرُونَ" . كما أقسم بالكتاب فقال "وَالْكِتَابُ وَالْكِتَابُ مَسْطُورٌ فِي رُقْ مَنْشُورٍ" .

وقد ورد في الذكر الحكيم كلمات اللوح والقرطاس الدالة على الكتابة،فقال عزوجل "إن هذا في لفى الصحف الأولى".<sup>٣</sup>

وقد شجع الرسول صلى الله عليه وسلم على تعلم الكتابة من بعد القرآن بطرق مختلفة ،وذلك مثل أنه جعل فداء بعض اسرى قريش في بدر من تعلموا الكتابة أن يعلموها عشرة من صبيان المدينة.<sup>٤</sup>

إذا فالكتابة في صدر الإسلام أخذت تستخدم إستخداماً واسعاً لا في كتابة القرآن الكريم فحسب ،بل في كتابة كثير من شؤون الدولة الإسلامية.

أما إذا انتقلنا إلى عصر بنى أمية وجدنا أن الكتابة أخذت ترقى رقياً عظيماً،وذلك تبعاً لتعقد الحياة من جميع أطرافها المادية والسياسية والعقلية،وقد أخذت الكتابة في العصر الأموي هذا الرقي من ثلاثة جداول هي:الجاهلية متمثلاً في الشعر والأيام وتقاليد الجاهليين،وجدول اسلامي متمثلاً في تاريخ الإسلام،وجدول أجنبى متمثلاً في معرفة شؤون الأمم المفتوحة ونظمها السياسية والإجتماعية والأخذ منها حسب الحاجة<sup>٥</sup>

<sup>١</sup>- الفن ومذاهبه في النثر العربي.شوقى ضيف.ط.١٣.دار المعارف.ص ١٩.

<sup>٢</sup>- سورة العلق.الأيات من (٥-١)

<sup>٣</sup>- سورة القلم. الآية رقم (١)

<sup>٤</sup>- سورة الطور.الأيات من (٣-١)

<sup>٥</sup>- سورة الأعلى.آية رقم (١٨)

<sup>٦</sup>- الفن ومذاهبه في النثر العربي.شوقى ضيف.مرجع سابق.ص ٩٥.

<sup>٧</sup>- المرجع السابق.ص ٩٩.

فلما صارت الدولة إلى العباسيين على اثر الإنقلاب الذى أصاب كل وجوه الحياة أصاب الإنشاء تغير يلائم ذلك الإنقلاب، إذ يعد العصر العباسي هو العصر الذهبى للكتابة الفنية، ومن أهم ظواهر التغير الذى حدث، الإستثار فى المدنية والإغراق فى الحضارة، وقد أخذ الإنشاء

فى النزوع إلى ثمار الرخاء والترف والتى من اهمها التطويل والإطناب.

وزادهم الإختلاط بالفرس ومأثورجم من أدابهم تانقاً فى العبارة ونزوعاً عن أسلوب البلاغة فى صدر الإسلام والعصر الأموى، وقد أخذوا يضمون رسائلهم الأشعار والأمثال وقد خالط كل ذلك شيئاً من الإطراء والتغفيم<sup>١</sup>.

بالإضافة إلى ذلك عملت عدة عوامل مجتمعة على رقى الكتابة فى صدر الدولة العباسية والتى من أهمها، إتساع نطاق موضوعاتها، حيث أنها تناولت كل ضروب الحياة، وعمق المعانى ورقى الأفكار. أيضاً كان لسهولة الألفاظ ورقة الأساليب والتأنق فى العبارة كبير اثر فى ذلك الرقى، هذا بجانب ارتفاع منزلتها حتى صارت سلماً للوزارة وأرقى المناصب، وأيضاً من العوامل التى ساعدت على رقى الفن النثري فى عصر بنى العباس إرتقاوه بإرتقاء دواعى القول، وقد كان فى مقدمة هذه الدواعى الدعوة إلى الحزب الجديد، والحكم الذى أقيم على أنقاض الأمويين، فقد كان العباسيون فى حاجة إلى إتقان فن القول بقدر حاجتهم إلى بيان سياساتهم وتوطيد حكمهم.<sup>٢</sup>

أما مفهوم النثر فى اللغة فهو من نثر الشئ ينشره نثراً ونثاراً وذلك إذا رماه متفرقأً كشر فانتشر<sup>٣</sup>، أما من حيث المعنى الإصطلاحى فهو ذلك الكلام الغير مقيد بوزن ولا فافية. وتبعداً لرقى الإنشاء فى صدر الدولة العباسية، فقد أصبح النثر الفنى فيه متعدد الفروع<sup>٤</sup>، فهناك النثر العادى وهو الذى يتداوله الناس فى حياتهم العادية، غير آبهين فيه بقواعد اللغة الفنية. ونشر علمى وهو الذى يتناول الحقائق العلمية والمختبرات عن طريق التقارير. أما النثر الفنى والذى نحن بصدده دراسته هو ذلك النوع الذى يراعى فيه القواعد الفنية عند نظمه، ويرتبط بالتقدم والرقى.

<sup>١</sup>- تاريخ آداب اللغة العربية. جرجى زيدان. (راجعها شوقى ضيف). ج. ٢. ص. ١٢٩-١٣٠.

<sup>٢</sup>- الإيجاز فى كلام العرب ونص الإعجاز. مختار عطية. دار المعرفة الجامعية. ص. ١٥٠.

<sup>٣</sup>-قاموس المحيط . الفيروزابادى. فصل النون باب الراء. ط. ٤. مطبعة دار المأمون. ١٩١٣-١٣٣٢.

<sup>٤</sup>- الفن ومذاهبه فى النثر العربى. شوقى ضيف. مرجع سابق. ص. ١٢٩.

ويتناول النثر الفنى فى الأدب العربى العديد من الموضوعات والتى من بينها الرسائل التى هى موضوع الدراسة، إذ تُعد الرسائل من أقدم فنون الأدب فى النثر، منذ أن تحول إلى صناعة فنية على يد عبد الحميد الكاتب، وقد كان للرسائل شأن عظيم فى آخريات العصر العباسى إذ نبغ فيها جمهرة من الأدباء استطاعوا بأقلامهم أن يصلوا إلى مرتبة الوزراء<sup>١</sup>. وقد أدى تنافس هؤلاء الكتاب فى كتاباتهم بالمؤرخين أن يضعوا هؤلاء الكتاب فى طبقات ، لكل طبقة رجالها ومميزاتها الفنية فالمدرسة الأولى هى مدرسة الترسل الطبيعى ورائدتها عبدالله بن المقفع، وتميزت تلك المدرسة بأعتمادها على الترسل الطبيعى الذى عماده الإيجاز، كما تمتاز بتتويع العبارات وتقطيع الجمل ، وتوخى السهولة والعنابة بالمعنى، والزهد فى السجع، ومن أشهر رجالها الحسن بن سهل ، وعمرو بن مساعدة، وعمارة بن حمزة.<sup>٢</sup>

أما المدرسة أو الطبقة الثانية فهى مدرسة التحليل والإستقصاء، والتى حمل لواءها الجاحظمنذ أو آخر القرن الثانى الهجرى، وقد استمدت هذه المدرسة أسلوبها من رافدين زارهين هما :

١. طريقة عبد الحميد القائمة على الإزدواج والإطناب.
٢. طريقة سهل بن هارون القائمة على التحليل والتعليق

وقد سارت هذه المدرسة على نهج المدرسة السابقة فى كثير من كتاباتها، بيد أنها تميز بالإستطراد ومزج الجد بالهزل، بالإضافة إلى الإطناب لتحليل المعنى وإستقصائه، ومن أشهر رجالها الصولى وأبن قتيبة.<sup>٣</sup>

أما المدرسة الثالثة فهى مدرسة السجع والبديع ، فقد غالب بأنواعه على رسائل هذه المدرسة، وصار صناعة فنية لتجميل العبارة وزخرفة الأساليب، وإنما هذه المدرسة عبدالله بن العميد، ومن أهم خصائصها الإهتمام بالسجع القصير الفرات، والتلوّع في الخيال والتشبيهات، والإكثار من الإشارة ، والعنابة بالمحسنات البديعية.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup>-نشأة النثر وتطوره. عمر الدسوقي. ج ١. ط ٢. دار الفكر العربي. ص ١٠٥.

<sup>٢</sup>-بلاغة الكتاب فى العصر العباسى. محمد نبيه حجاب. ط ١. المطبعة الفنية الحديثة. ١٩٦٥ - ١٩٨٥ م. ص ١٣٥ - ١٣٨.

<sup>٣</sup>-بلاغة الكتاب. محمد نبيه حجاب . مرجع سابق. ص ١٥٢ - ١٥٤.

<sup>٤</sup>- المرجع السابق. ص ١٧٢ - ١٨٨.

أما المدرسة الرابعة فهي مدرسة الصناعة اللفظية ورائدتها القاضي الفاضل، إذ تأصلت أساليبها على يديه وأستقامت طريقتها على طريقته، وقد سارت على نهج المدرسة الثالثة في السجع والإكثار من المحسنات البديعية، إلا أنها أكثرت من التورية والجناس حتى أصبحت الكتابة عباره عن ألفاظ منمقة<sup>١</sup>.

---

١ - المرجع السابق.ص ١٩٧

## ٢ - مفهوم الرسائل:-

نجد أن المراسلة أو المكاتبه تعنى مخاطبة الغائب بلسان القلم، وفائتها أوسع من أن تحصر من حيث أنها ترجمان الجنان، ونائب الغائب في قضاء حاجاته.

أما مفهوم الرسائل في الإصطلاح فقد جاء فيها "الترسل من ترسّلاتُ أترسّلات ترسلاً، وأنا مرسل، ولا يقال ذلك الا لمن يكون فعله في الرسائل قد تكرر ...، ويقال ... : أرسل يُرسل أرسلاً، وهو مرسل. والأسم الرسالة أو راسل يرسل مراسلة وهو مراسل، وذلك إذا كان هو ومن يرسله قد إشتراكا في المراسلة، وأصل الإشتقاق في ذلك أنه كلام يُرسل به من بعد أو غاب، فأشتق له أسم الترسّل والرسالة من ذلك.<sup>١</sup>

وطريقة المراسلة هي طريقة المخاطبة البليغة، مع مراعاة أحوال الكاتب والمكتوب إليه والسبة بينهما، وللمراسلة خواص يمكن أن نجملها في الآتى: السذاجة والجلاء، الإيجاز والملامنة والطلاوة.

فالسذاجة تجعل الكلام فطرياً سليماً من شوائب التكلف، بعيداً عن بهرجة الكلام. أما الجلاء فهو العدول عن الكلام المغلق، والتشابيه المستبعدة، أما الإيجاز فهو تنقيح الرسالة من حشو الكلام وتطويل الجمل، ليبرزها وافية الدلالة على المقصود، مقتصرةً على المحسنات القريبة المنال. وفي ذلك يقول جعفر بن يحيى البرمكي : "لو أستعطنم أن تكون كتبكم كالتوقيعات فافعلوا".<sup>٢</sup>

والملامنة تعنى بها تنزيل الألفاظ والمعانى على قدر الكاتب والمكتوب إليه، فلا تعطى خسيس الناس رفيع الكلام، ولا رفيع الناس خسيس الكلام، على أنها تجعل الرسالة وتعابيرها مستعدبه الأوضاع حسنة الإرتباط.

<sup>١</sup> - نقد النثر. أبي الفرج قدامة بن جعفر. تحقيق. طه حسين وعبدالحميد العبادى. المطبعة المصرية. ١٩٣٦ ص. ٩٥.

<sup>٢</sup> - جواهر الأدب. أحمد الهاشمى. مرجع سابق. ص ٤٤-٤٥.

<sup>٣</sup> - الصناعتين. أبي هلال العسكري. تحقيق على محمد الجاوى ومحمد الفضل إبراهيم. ط ١. مطبعة عيسى البابى وشركاؤه. ١٣٧١ هـ. ١٩٥٤ م.

أما الطلاوة فهى تكسو الكلام رونقاً وإشراقاً بجودة العبارة ، وسلامة المعانى، وسلامة الألفاظ وتجعله بذلك أحسن موقعاً عند سامعه<sup>١</sup>.

وللرسائل أساليب تُفتح بها وتختتم، فمما يُراعى فى الإفتتاحات البسمة، والحمدلة، والتشهد، والصلوة على النبي، والسلام. ولفظة "أَمَا بَعْدُ" والأدعية التى تتوسط ظهور الرسائل أو تبدأ بها، ويراعى فيها منزلة المكتوب إليه.

ومن أمثلة ما كان يصدر عن الخلفاء فى رسائلهم أن تفتح الرسالة بلفظ "من فلان إلى فلان" أو "فلان من فلان" أو "أَمَا بَعْدُ" أو "كتبت" أو "أنا" أو "كتابي" أو "أنهى إلينا كذا"، هذه المقدمات نجدها خاصةً فى الرسائل الديوانية، أما الإخوانية فإن ضبط ظهورها وإبداءاتها غير ممكن وذلك لاختلاف مذاهب الكتاب فيها.

وإذا نظرنا إلى اختام الرسائل، فإنه عادةً ما يكون بآية قرآنية أو بلفظ " لا حول ولا قوة إلا باالله" أو "إِن شاء الله" أو "السلام".

ومن الرسائل ما هو إبداء ومنها ما هو جواباً فيه ما يدل على الوصول مثل "وصل كتاب أخي مخبراً بـكذا" ويحسن ذلك فى أول الرسالة الجوابية.

ومن تمام البلاغة فى الرسائل أن يضمن الكاتب فى مقدمتها إشارة إلى الغرض، وأن ينسق بين المطالع والخواتيم وما يعرض بينهما من موضوعات.

وتتنوع أساليب الرسائل، فجد منها الموجز المختصر، والمتوسط المعتدل، والمطنب المستفيض. أما الإيجاز فإنه يصلح لمخاطبة الملوك وذوى الهمم العالية والإطباب يصلح للمكاتب الصادرة فى الفتوحات ونحوها مما يقرأ فى المحافل، ومخاطبة من لا يصل إليه المعنى إلى فهمه بأدنى إشارة، بيد أننا نجد فى كل ذلك أن الإيجاز فى الرسائل هو الأفضل دائمًا، وذلك إذا لم يكن للإطباب مبرراته.<sup>٢</sup>

أما عن مفهوم الرسائل فى اللغة: فيقال تراسل القوم أى أرسل بعضهم إلى بعض رسول أو رسالة.

والرسـل : محرـكة القـطـيع من كل شـئ، وبالـكسر الرـفق وـالتـؤـدة كالـرسـالة وـالتـرسـل.

<sup>١</sup> - جواهر الأدب. احمد الهاشمى. مرجع سابق. ص ٤٥.

<sup>٢</sup> - فى النـشرـالـعربـى - قضـايا وـفنـونـ. محمد يـونـسـ عبدـالـعالـ. الشـركـةـ المـصـرىـةـ لـالـنشرـ طـ١ـ. ١٩٦٩ـ. صـ١٦٤ـ١٦٩ـ.

وأرسلوا كثُر رسلهم كرسلوا ترسيلاً، وصاروا ذوى رسُل، وبالفتح السهل من السير، ويقال ناقةً<sup>١</sup>  
مرسال أى سهلة السير.

وكذلك جاء في العين، الرُّسل: الذي فيه إسترصال ولين وهي تذكر وتؤثر والإسترصال إلى الشيء  
كالإسناد والطمأنينة، والترسل في الأمر كالتمهل والتوقر.<sup>٢</sup>

وجاء في لسان العرب عند ابن منظور: الإرسال التوجيه، وقد أُرسل إليه، والأسم الرسالة  
والرسول والرسيل والأخيرة عن ثعلب إذ يقول:

لقد كذب الواشون ما بحْت عندهم

بليلي، ولا أرسلتهم رسيل

ويقال هي رسولك، وترسل القوم، وأرسل بعضهم إلى بعض، ففي التنزيل العزيز "أنا رسول رب  
العالمين" ولم يقل رُسل لأن فعلاً وفعيلاً يستوي فيها المذكر والمؤنث والواحد والجمع.<sup>٣</sup>

أما مفهوم الرسائل إصطلاحاً فقد جاء فيها الترسل أنترسل ترسلاً، وأن أنا مترسل، ولا  
يُقال ذلك إلا لمن يكون فعله في الرسائل قد تكرر. ويُقال: أرسل، يُرسل إرسالاً وهو مرسَل  
والأسم الرسالة أو راسل يُرسل مراسلة فهو مراسل، وذلك إذا كان هو ومن يرسله قد أشتراكا  
في المراسلة. وأصل الإشتقاق في ذلك أنه كلام يرسل به من بعد أو غاب، فاشتق له أسم  
الترسل والرسالة من ذلك.<sup>٤</sup>

وقد تعددت أنواع الكتابة في هذا العصر، فمنها الرسائل الديوانية أو الرسمية الإدارية التي  
تصدر عن دواعين الحكم وتعنى بأمور الدولة وشئونها السياسية، لذا يحرص فيها على دقة  
المعلومات ومراعاة الرسوم المتعارف عليها في المكاتب ذات الصيغة الرسمية، ومن هذا  
النوع من الرسائل نجد العهود والبيعات والمناشير والفتוחات والدعوة على الطاعة والتحث  
على الجهاد.<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> -قاموس المحيط مجد الدين الفيروز أبادي. ج ٣ بفصل الراء بباب اللام. مطبعة السعادة. ص ١٨٤.

<sup>٢</sup> -كتاب العين. الخليل بن أحمد الفراهيدي. باب السين والراء. تحقيق مهدى المخزومى وإبراهيم السامرائى. مكتبة الهلال. المجلد ٧. ص ٢٤٠ - ٢٤١.

<sup>٣</sup> - لسان العرب. أبي الفضل جمال الدين بن مكرم بن منظور. ط ١١ ج ١١. دار صادر. بيروت. مادة "أرسل" ص ٢٨٣ - ٢٨٤.

<sup>٤</sup> -نقد النثر. أبي الفرج قدامة بن جعفر. حققه طه حسين وعبدالحميد العبادى. مطبعة الشركة المصرية. ١٩٣٩. ص ٩٥.

<sup>٥</sup> -في النثر العربي قضايا وفنون. محمد يونس عبدالعال. مرجع سابق. ص ١٦٢.

أما من ناحية الموضوعات التي تناولتها تلك الرسائل الديوانية، فقد تصريف أعمال الدولة وما يتصل بها، أيضاً تناولت بعض الأغراض التي كان يتناولها الشعر من تهنئات وتعازى وشكر . ونجد هم قد تفتقروا في ذلك بالإضافة إلى التحميدات التي كانت تصدر بها رسائلهم الديوانية<sup>١</sup>. وقد كانوا يتخيرون للإنشاء الديوانى بلغاء الكتاب، إذ كان لهؤلاء الكتاب من وراء ذلك رزق واسع، وجاه عريض، وتفتقروا في الكتابة فيها حتى أنه لا يظهر أنه قد حدث تغيير على الأسلوب الديوانى بعد العباسيين<sup>٢</sup>.

ونجد أن كثرة الدواوين وإنشارها قد ساعد على رقي الكتابة الديوانية وإزدهارها، وقد أدى تفنن الكتاب فيها إلى أن تبلغ قمتها في العصر العباسي الثاني، وأيضاً أدى تنافسهم فيها إلى إمامتهم بكل الثقافات وفي مقدمتها الثقافة اللغوية<sup>٣</sup>.

ويمتاز الإنشاء في الرسائل الديوانية ببساط الكلام، ويختلف الأسلوب فيها بأختلاف الأغراض، ففي رسائل التهانى مثلاً يذهب الكاتب إلى بسط القول في شكر الله وتعظيم النصر، وذكر ما يتصف به المدح وغير ذلك مما يقتضيه المقام .

وهناك قواعد عامة ذكرها الفلاشندى ليلتزم بها الكاتب في مكاتبه الديوانية يمكن أن نجملها في الآتى:

١. أن يأتي الكاتب في أول مكتابه بحسن الإفتتاح المطلوب فيسائر أنواع الكلام مننظم ونشر مما يوجب التحسين، ليكون داعية الاستماع.
٢. أن يأتي في المكتبة المشتملة على المقاصد الجليلة بمقدمة يصدر بها تأسيساً بما يأتي به في مكتاباته.
٣. أن يفرق بين الالفاظ المستعملة في المكتبات فيضع كل في موضعه.
٤. أن يعرف مواضع الدعاء في المكتبات، فيدعوا بكل دعاء في موضعه.
٥. أن يعرف ما يناسب المكتوب إليه من الألقاب فيعطيه حقه منها.
٦. أن يراعي مقاصد المكتبات، فيأتي لكل مقصود بما يناسبه.

<sup>١</sup> - العصر العباسي الأول. شوقى ضيف. ط٦. ص٤٨٦.

<sup>٢</sup> - تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي. أنيس المقدسي. ط٣. دار العلم بيروت. ١٩٦٥. ص٢٢٢.

<sup>٣</sup> - العصر العباسي الثاني. شوقى ضيف. ط٣. ص٥٥٠.

٧. أن يعرف مقدارفهم كل طفة من المخاطبين في المكاتبات، فيخاطب كل أحد بما يناسبه من اللفظ، وما يصل إليه فهمه من الخطاب.

٨. أن يراعي رتبة المكتوب عنه والمكتوب إليه، فيعبر عن كل واحد منها في كل مكاتبه بما يليق به، ويخاطب المكتوب إليه بما يقتضيه مقامه.

٩. أن يراعي موقع الآيات والسجع، وأبيات الشعر عند الإشارة إليها في المكاتبات، وأن يأتي فيها بحسن الأختام.<sup>١</sup>

ويلحق بهذا النوع من الرسائل الديوانية، جنس آخر من الكتابة يُعرف بالتوقيعات، ويراد بها التعليق على الرسائل الواردة إلى الديوان بما يناسبها، مع التعليل لذلك بأية قرآنية أو حكمة سائرة أو قول محكم من إنشاء الكاتب بأسلوب موجز.<sup>٢</sup>

وهي باب أدبي عنى به الفرس قبل الإسلام، وذلك نسبةً لعنائهم بالبلاغة. فقد كانوا يرفعون إلى ولاة أمورهم أوراقاً تتضمن طلباً لشيء، أو شكوى من شيء، وتطلق عند العرب قدماً "قصاصاً"، وكانت تسمى رقاعاً لصغر حجمها، وهي ما تُعرف في وقتنا الحالي "بالعرائض". وقد كانت هذه القصة ترفع إلى الملك أو من يليه تبعاً لموضوعها، وقد جرت عادة الملوك والولاة من الفرس أن يوقعوا عليهما بعبارة بلغة أو حكمة حكيم، يتخير لها أحسن لفظ وأجود المعنى.

وقد نُقل إلى أدبنا العربي الشيء الكثير من توقيعات ملوك الفرس، وذلك في مثل توقيع أحد هم عدم رفع رجل إلى كسرى بن قباد رفعة يخبره فيها أن جماعةً من بطانته قد فسّدت نياتهم، فوقع في أسفل كتابه: "إِنَّمَا أَمْلَكَ ظَاهِرَ الْأَجْسَامِ لَا النِّيَّاتِ، وَأَحْكَمَ بِالْعَدْلِ لَا الْهُوَيِّ، وَأَفْحَصَ عَنِ الْأَعْمَالِ لَا السَّرَّائِرِ".

وبذلك انتقلت التوقيعات وسائل سيلها في العصر العباسي، إذ أن معظم الكتاب والوزراء كانوا فرساً، فساروا على سنن أبائهم، وأنشأوا فيما بعد ديواناً أطلقوا عليه ديوان التوقيع.<sup>٣</sup>

ومن أنواع الرسائل أيضاً في العصر العباسي نجد الرسائل الإخوانية، بيد أننا لم نظر في الدراسات التي بين أيدينا ببحث مستقل في تطور مصطلح الإخوانيات من الناحية الأدبية، فقد

<sup>١</sup>- صبح الأعشى في صناعة الإنشاء. أبي العباس أحمد بن على القفقشندى. دار الثقافة والإرشاد القومى. ١٤١٨ـ١٨٢١. م. ج. ٦. ص. ٢٢٤ـ٣١٤.

<sup>٢</sup>- بلاغة الكتاب في العصر العباسي. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص. ٩٥.

<sup>٣</sup>- ضحي الإسلام. أحمد أمين. ج. ١٠. ط. ١. دار الكتاب العربي بيروت. ص. ١٨٧ـ١٨٨.

ظل مجال تنازع بين التحليل الاجتماعي والتحليل الأدبي، وإن كان قد أُستعمل في الأصل للتعبير عن علاقة إجتماعية حضارية، فإنه تطور في خطاب النقاد وكتاب الأدب القدامي، وتمحض للدلالة على مجال من مجالات التخاطب بين الشعراء والكتاب المتكافئين في المرتبة الإجتماعية.

وقد جاوز التخاطب الإخوانى أغراض المخاطبات الإخوانية في المدلول الأصلى،أى الأغراض الناظمة لمعانى الأخوة والصداقه إلى أغراض أخرى تشمل جميع مشاغل الأدباء بوجهه خاص، ومشاغل الطبقات الخاصة بوجه عام، وصارت الإخوانيات منذ مطلع القرن الثالث الهجرى جنساً من أجناس الحوار المكتوب<sup>١</sup>.

فالإخوانيات تضم التهانى والتعازى والملائفة والتهادى والشفاعات والإسترضاء والإستعطاف والإعتزاز والشكوى والشكروالعتاب والسؤال عن حال مريض

ونجد أن هذه الرسائل الإخوانية قد نمت وتطورت بصورة واضحة في العصر العباسى، ويرجع ذلك إلى أن هذه الرسائل كانت تصور عواطف الفراد ومشاعرهم، إذ أنها كانت تؤدى في العصور السابقة بواسطة الشعر، أما في هذا العصر فقد زاحم النثر الشعري ويرجع ذلك إلى أمررين أولهما: ظهور طبقة ممتازة من الكتاب الذين يجيدون فيه، وثانيهما: مرونة النثر ويسرا تعابيره وقدرته على تصوير المعانى فقد أتاح له ذلك قدرة لا تتاج للشعر، وذلك لإرتباطه بقواعد موسيقية معقدة<sup>٢</sup>.

ونجد أن هذه الرسائل أيضاً كانت تعرف برسائل الأشواق، وذلك لدور انها بيت الأقارب والأصدقاء، وفي أنها تكشف عن مكنون الوداد، وسرائر الفؤاد، ولا حرج على الكاتب فيها في بسط الكلام عن أحواله، وتتفرد تلك الرسائل عن غيرها بأن كاتبها يطلق لقلمه العنوان فيها، ويتجاذبها عن الكلفة، ولا بدّ أن يراعي فيهامقتضى الحال، والإعتماد بركن الفطنة أخذًا بقول أبي الأسود الدؤلي:

لا ترسلن رسالةً مشهورة

لا تستطيع إذا مضت إدراكها<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> - تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي. أمين المقدسي. مرجع سابق. ص ٢٢٣.

<sup>٢</sup> - العصر العباسى الأول. شوقى ضيف. مرجع سابق. ص ٤٩١.

<sup>٣</sup> - جواهر الأدب. أحمد الهاشمى. مرجع سابق. ص ٤٦.

ويلحق بالنوعين السابقين من أنواع الكتابة، نوع ثالث يعرف بالكتابة الأدبية، فهو لغة الإنماء التي تثير العاطفة بجمالها، وتحرك المشاعر ببلاغتها، وتصاغ فيها الحقائق العلمية بأسلوب أدبي تخفيفاً لحدتها، وتلطيفاً لجفافها، والغرض الأساسي من هذا النوع قوة التأثير في نفس السامع، لتنفعل نفسه بمثل ما إنفعلت به نفس الكاتب.<sup>١</sup>

ولا تختلف تلك الرسائل في أسلوبها عن أسلوب الإنماء الديوانى إذ أن كثيراً من كتابها من أرباب الدواين، ويكثر فيها استخدامهم للسجع والبديع.<sup>٢</sup>

أما الرسائل الأدبية الخالصة فهي التي تتناول خصال النفس الإنسانية وتصور أهواها وأخلاقها، وتوضح لها طريقها إلى الخير حتى لا تسقط في مهاوى الشر.<sup>٣</sup>

وحتى تكتمل الصورة وتتضاح أكثر لتلك الأنواع من الرسائل، كان لا بد أن نفرد لها جانباً من الدراسة لتبين طريقة الكتاب في صياغتها والتقنيـن فيها، هذا وقد خصص الباب الأول من الدراسة لدراسة تلك الأنواع.

---

<sup>١</sup> - بلاغة الكتاب في العصر العباسي. محمد نبيه حجاب . مرجع سابق. ص .٨٨ .

<sup>٢</sup> - تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي. أنيس المقدسي . مرجع سابق. ص .٢٢٣ .

<sup>٣</sup> - العصر العباسي الأول. شوقى ضيف . مرجع سابق. ص .٥٢ .

## الباب الأول

أنواع الرسائل في العصر العبّاسي

**الفصل الأول:-**  
**الرسائل الديوانية:-**

## **المبحث الأول :- رسائل البيعات**

١. رسالة الخميس لتأييد الدعوة العباسية
٢. رسالة البيعة للمنتصر بالله
٣. رسالة أبي جعفر بالبيعة للمهدي
٤. رسالة المتوكل بالبيعة لبنيه

## الرسائل الديوانية:-

ازدهرت المدينة في عصر نفوذ الخلفاء إزدهاراً بالغاً، وأتسعت أعمال الدولة إتساعاً ظاهراً، وذلك بسبب تلاقي الثقافات، وكذلك نجد أن تطور أنواع العمران وإعتماد العباسيين على الفرس في إدارة شؤون الدولة أدى إلى إقتباس كثير من أنظمة الحكم عن الفرس وإلى إتساع نطاق الجهاز الإداري للحكومة الإسلامية، فقد إستحدثت الوزارة كما أستحدثت دواوين جديدة، وتطورت نظم العمل فيما كان موجوداً من دواوين.<sup>١</sup>

فأنشأ الخلفاء العباسيون الكثير من الدواوين التي تقوم بإنجاز الأعمال المتعددة، وخصوصاً كل ديوان منها بعمل من الأعمال، وأشرف على تنظيم هذه الدواوين الوزراء الفارسيون وأتباعهم من نقلوا النظام الكسروي في الإدارة وطبقوه في دولة الخلافة.<sup>٢</sup> فالوزارة كنظام إداري أخذه العباسيون مع قيام دولتهم من الفرس، وإن كانت الكلمة عربية الأصل ومضمونها معروف من قبل عند العرب.

فالوزير هو الذي يلجأ الخليفة إلى رأيه وتدييره، أو هو الذي يقوى به الخليفة كقوة البدن للظهور، وهو ما عبر عنه القرآن الكريم على لسان موسى عليه السلام بقوله "واعمل لى وزيراً من أهل هارون أخي أشدد به أذرى وأشركه في أمرى"<sup>٣</sup> وفي أوائل الدولة العباسية أصبح الوزير بذلك على رأس الجهاز الحكومي، وهكذا اتسعت الدواوين في الدولة العباسية باتساع الأعمال وتنوعت بتتنوع مطالب الدولة.

والكتابة في ديوان الرسائل كانت تجد العناية والأهتمام من كل جانب، ونعني بهذه الكتابة، الكتابة الرسمية الإدارية، والتي تصدر عن دواوين الحكم وتُعنى بأمور الدولة وشؤونها السياسية، ولذا يحرص فيها على دقة المعلومات ومراعاة الرسوم المتعارف عليها في المكاتب ذات الصبغة الرسمية.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> - صناعة الكتابة وتطورها في العصور الإسلامية. أحمد السيد دراج. الأمانة العامة لرابطة العالم الإسلامي. مكة المكرمة. ص ٣٤ .

<sup>٢</sup> - الأدب العربي وتاريخه في العصر الأموي والعباسي الأول. إبراهيم رفيدة. ط ١ . القاهرة: مكتبة القاهرة . ١٩٦٦ . ص ٣٠٦ .

<sup>٣</sup> - سورة طه. آية رقم (٢٩)

<sup>٤</sup> - صناعة الكتابة وتطورها في العصور الإسلامية. أحمد السيد.. مرجع سابق . ص ٣٦ .

<sup>٥</sup> - في النثر العربي. محمد يونس عبد العال. مرجع سابق . ص ١٦٢ .

وقد نشطت الكتابة الديوانية في العصر العباسي نشاطاً واسعاً، وتوافر عليها الكثير من أصحاب الأقلام يحدهم في ذلك ما كانت تدره عليهم من أرزاق، حتى أصبحت في هذا العصر الجسر الذي يصل من خلاله الكاتب إلى أرفع المناصب.

والناظر لموضوعات الرسائل الديوانية في عصر بنى العباس كما أسلفنا، يلاحظ أنها كانت تتناول تصريف أعمال الدولة وما يتصل بها من تولية الولاية، وأخذ البيعة للخلفاء، وولاية العهد، وأخبار الولايات وأحوالها، ووصايا الوزراء والحكام في تدبير السياسة والحكم.

وأحياناً نجد أن هذه الرسائل الديوانية كانت تتناول بعض الأغراض التي كان يتناولها الشعر من تهنئات وتعزيزات وشكر، مما قد كانت تتناوله الرسائل الأخوانية من تلك المعانى التي تدل على المودة والإباء.<sup>١</sup>

أما من حيث الأسلوب الذي اختصت به الرسائل الديوانية فنجد أنه في أول الأمر كان خالياً من التهويل والبالغات والخيال الخصب إلى حدٍ كبير، فلما أفتتن الكتاب بأساليبها وبدأوا في تجويدها نجد أن الخيال قد لعب دوره، وازدانت بالمحسنات، وأطربوا حيث يجب البسط والتفصيل، وأوجزوا حيث يقتضي المقام.

وستقف في هذا الفصل على بعض الرسائل الديوانية وأخذ نماذج منها في جميع الأمور التي كانت تصدر فيها، حتى نتبين أسلوب العباسيين في مكاتباتهم.

---

<sup>١</sup> - العصر العباسي الأول. شوقى صيف. مرجع سابق . ص ٤٦٥ - ٤٦٨ .

## المبحث الأول :

رسائل البيعات:-

### ١- رسالة الخميس لتأييد الدعوة العباسية :-

جرت العادة لدى خلفاء الدولة العباسية أن يعهدوا إلى أبلغ كاتب بكتابة رسالة ضافية في تأييد العوهة العباسية عامّة ، وال الخليفة القائم بأمر الخلافة خاصة، فيذكرون بعد التحميد أن بنى العباس هم أحق الناس بالخلافة ، ثم يشيدون به ويعدهون مناقبه ، وأنه أولى الناس بها . وكانت مثل هذه الرسائل تلقى بخراسان في جمع من الناس، يحشدون ليجددوا ولاءهم لبني العباس ، ويبايعون الخليفة .

وهذه الرسالة من الرسائل المجمع على جودتها والتى كتبها أبو جعفر أحمد بن يوسف ليجمع بها القلوب على محبة المؤمن إذ يقول فيها:

"من عبدالله الإمام المؤمن أمير المؤمنين إلى المبايعين على الحق ، والناصرين للدين، من أهل خراسان وعندهم من أهل الإسلام :

سلام الله عليكم ، فإن أمير المؤمنين يحمد اليكم الله الذي لا إله إلا هو، ويسأله أن يصلى على محمد عبده ورسوله . أما بعد: فالحمد لله القادر القاهر الباعث الوراث، ذى العز والسلطان ، والنور والبرهان، فاطر السموات والأرض وما بينهما، و المتقدم بالمن والطول على أهلها، قبل إستحقاقهم لمثوبته بالمحافظة على شرائع طاعته، الذى جعل ما أودع عباده من نعمته دليلاً هدياً لهم إلى معرفته، بما أفادهم من الأدلة التي يفهمون بها فصل الخطاب.

ولم تزل رسل الله عزّ وجلّ تترى بالنور الساطع والبرهان القاطع، لا يجدون لما يوردون عليهم من الحق مرداً ولا مدعاً، لقول الله عزّ وجلّ "ولقد أرسلنا من قبلك رسلاً إلى قومهم، فجاءوهم بالبينات ، فانتقمنا من الذين أجرموا ، وكان حقاً علينا نصر المؤمنين".<sup>١</sup> فلم بجد المكذبون مساغاً إلا وقع ما أقيم عليهم من لازم الحجة إلا المعاندة والمجادحة ، وكان أنبياء الله صلوات الله عليهم يبعثون في أعصاف الحرب نذراً للألم حتى ختمهم الله عزّ وجلّ بالنبي الأمي محمد صلى الله عليه وسلم ، فبعثه فرداً وحيداً لاعاضد ولا راقد إلى قوم يعبدون

<sup>١</sup> - سورة الروم. آية رقم (٤٧)

أصناماً بكمٍ، وحجارةً صماً فكذب به القوم الذين بعث فيهم أول ما دعاهم، ورامة ملوك أقطار الأرض بتوجيه الأجناد، ومرافدة القوم والعتاد هو يدعو إلى سبيل ربه بما أمره به إذ يقول: "أدع إلى سبيل ربكم بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن".<sup>١</sup> ثم جاحد بمن أطاعه من عصاه، وبمن اتبעהه من خالقه حتى أعز الله كلمته، وأظهر دعوته، وأكمل لعباده دينهم الذي أرضي لهم، فلما اختار الله ما لديه، واختصه بما عنده من النعيم المقيم، والجزاء الكريم بعد استقامة الدين ودخول الناس فيه أفواجاً، خلفه ..... إذ ختم به الأنبياء ..... بالبررة والنجاء من أدانيه ولحمته، لإقامة الشرائع المفترضة، وإنفاذ حكم الله المنزلي، وإيقناء السنة المأثورة، وحفظاً له قرباته ومجيئ دعوته، وإنماماً لما أوجب له من الفضيلة، وقرب الوسيلة، وإنجازاً لما وعده من إظهار ما بعثه به دينه الذي أصطفاه وارتضاه.

وكان اختيار أولى الفضل من لحمته وعصبته لإرث خلافته من عظيم الزلف التي رغب إلى الله فيها أنبياؤه وفيما أقتصر في منزل وحيه، وأختص تبارك وتعالى نبيه صلى الله عليه وسلم بما أمره به من مسألة أمته تصوير مودته في القربى، جزاءه ومن تبعه على الرسالة، وهداه من الضلال، فكانت فضيلتهم عزيمة من الله عزوجل دون طلب رسول الله صلى الله عليه وسلم، ألم أنه تأدبه إلى خلقه، والزمهم أداءه فقال عزوجل "قل لا أسألكم عليه أجرًا إلا المودة في القربى"<sup>٢</sup> ودل بما أخبر به وأظهره من تطهيره أيامه وإذهابه الرجس عنهم على إصطفائه لهم فقال تعالى: "إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيذْهَبَ عَنْكُمُ الرَّجْسُ أَهْلُ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا"<sup>٣</sup> وكان مما أوجب لهم به حق الوراثة في محكم تنزيله قوله تعالى: "وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أُولَى بِعِضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ"<sup>٤</sup>.

ثم قرن طاعتهم بطاعته فقال: "أطِيعُوا اللَّهَ وَأطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكَ الْأَمْرُ مِنْكُمْ"<sup>٥</sup>. وألحهم من النباهة والصيت في محل الذي أعلى به أمرهم، ورفع به ذكرهم، لما أحب من التبيين في الدلالة عليهم، والهدایة إليهم فإنه يقول عزوجل: "يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ".<sup>٦</sup>

<sup>١</sup> - سورة النحل.آية رقم (١٥٢)

<sup>٢</sup> - سورة الشورى.آية رقم (٣٢)

<sup>٣</sup> - سورة الأحزاب.آية رقم (٣٣)

<sup>٤</sup> - سورة الأنفال.آية رقم (٧٥)

<sup>٥</sup> - سورة النساء.آية رقم (٥٩)

ثم ختم هذه الرسالة المطولة بقوله : «أمير المؤمنين يسأل الله الذي دل على الدعاء تطولاً، وتکفل بالأجابة حتماً فقال عزوجل: "أدعوني أستجب لكم" <sup>١</sup>. أن يجمع على رضاه الفتهم، وأن يصل على الطاعة حبلهم ، وأن يمتعكم بأحسن ما أودعكم من منه ، ويوزعكم عليها من شكره ما يواصل لكم مزيده وأن يكفيكم كيد الكافرين ، وحسد الباغين ، ويحفظ أمير المؤمنين فيكم بأفضل ما حفظ به أمام هدى في أوليائه وشيعته، ويحمل عنه ثقل ما حمله منكم ، وبالله يستعين أمير المؤمنين على ما ينوى من جزاءكم بالحسنى وحملكم على الطريقة المثلى، وبه يرضى ناصراً ولريا، وكفى بالله نصيراً والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته». <sup>٢</sup>

مال الكاتب في هذه الرسالة إلى الإطناب ، وقد دعا الحال هنا إلى مثل هذه الإطالة، لأن رسائل العباسين والتي عادةً ما كانت تقرأ على الملا يغلب عليها هذا الطابع، وقد بدأها الكاتب بقوله : "من عبدالله الأئم المأمون ..... " وهي من المقدمات التي كانت تبدأها كتب المنشورات والمعاهد ، ثم أتى بالسلام والبعدية.

ثم بدأ يبين للأمة أن الرسول صلى الله عليه وسلم أرسل بالبيانات حتى يهتدوا ، وكأنه يقارن أن هذا الخليفة فاعل فيهم ما فعله النبي صلى الله عليه وسلم ، ثم يبين لهم أيضاً أن طاعة الرسول صلى الله عليه وسلم من طاعة الله. وبذلك يكون قد قرن طاعة الخليفة بطاعة الله ورسوله .

ونجد أنه قد بدأها أيضاً بمجموعة من التحميدات التي يُظهر فيها آيات الخالق والآله وقدرته وإثبات وجوده متمثلاً بالعديد من الآيات القرآنية.

ويُنقل بعد التحميدات إلى الحديث عن الأنبياء والمرسلين وفي مقدمتهم أبو البشر، وينتهي إلى ذكر تكريم المولى سبحانه وتعالى لبني آدم ، ثم يستطرد الكاتب إلى الحديث عن خاتم المرسلين ، ويخلص من هذه المقدمات الطويلة في براعة تشهد له باللباقة والقدرة إلى الحديث عن آل البيت المطهرين : "إِنَّمَا يَرِيدُ اللَّهُ لِيذْهَبَ عَنْكُمُ الرُّجُسُ آلُ الْبَيْتِ...الخ".

ويعمل الكاتب على تطوير بعض الآيات ليخلعها على بنى العباس، ولا يكتفى بذلك بل يوردها في سياق يفهم منها أن بنى العباس هم ورثة النبي صلى الله عليه وسلم .

<sup>١</sup> - سورة البقرة . آية رقم (١٨٥)

<sup>٢</sup> - سورة غافر . آية رقم (٦٠)

<sup>٣</sup> - بlagahat al-kتاب . محمد نبيه حجاب . مرجع سابق . ص ٢٤٥ - ٢٤٧ .

وهو يدلل في هذه الرسالة أهل خرآسان ويجعلهم في مقدمة رعية الخليفة ويفضلهم على جميع الناس ويتجلى ذلك في قوله : "إنكم أولى بحسن الطاعة وسرعة الإجابة".

ومن حُسن تفضيله لهم أن الخليفة يخصهم بالدعوات "وأمير المؤمنين يسأل الله - وأن يكفيكم...الخ"<sup>١</sup>

فالكاتب في هذه الرسالة وإن سلك فيها أسلوباً أدبياً مطلقاً ، إلا أنها تعتبر سياسية متعصبة.

ثم ختم هذه الرسالة بدعاء أمير المؤمنين للأمة بالتوفيق والسداد وأتمها بالسلام .

فالناظر إلى هذه الرسالة يجد أن الكاتب لم يتبع فيها أسلوباً معيناً، وأنما أطلق نفسه على سجيتها فجاءت معانيه مليئة بالعبير ، وأساليبه مطلقة من كل قيد ، فاحياناً يجيء أسلوبه مرسلاً مع الإزدواج الذي يحسن به وقع الكلام وذلك في مثل قوله: "ثم جاهد بمن أطاعه من عصاه ، وبمن أتبعه من خالقه حتى أعز الله كلمته ."

وأحياناً يجيء مسجواً وذلك مثل قوله: "جزاؤه من تبعه على الرسالة ، وهذا من الضلالة".

ولقد أكثر الكاتب من الإقتباس من القرآن الكريم في هذه الرسالة ، وذلك في مثل قوله: "ولقد أرسلنا من قبلك رسلاً إلى قومهم .....". قوله تعالى: "أدع إلى سبيل ربك بالحكمة.....".

---

<sup>١</sup>-جوهر الأدب.أحمد الهاشمي.مرجع سابق.ص ٤٦.

## - ٢- رسالة البيعة للمنتصر بالله:-

توفي المตوكل على الله سنة (٢٤٧هـ)، فبُويع ابنه للخلافة من يومه فكانت نسخة البيعة التي أخذت له على النسق الآتي :-

"بسم الله الرحمن الرحيم = تبايعون عبدالله المنصور بالله أمير المؤمنين، بيعة طوع وإعتقاد، ورضا ورغبة، بخلاص من سرائركم، وإن شراح من صدوركم، وصدق من نياتكم، لا مكرهين ولا مجبرين، بل مقررين عالمين بما في هذه البيعة وتأكيدها، من طاعة الله وتقواه، وإعزاز دين الله وحقه، ومن عموم صلاح عباد الله، وإنجتماع الكلمة، ولم الشعث وسكون الدهماء<sup>١</sup>، وأمن العواقب، وعز الأوفىاء، وقمع الملحدين، على أن محمداً الإمام المنصور بالله عبدالله وخليفته المفترض عليكم طاعته ومناصحته والوفاء بحقه وعقده، لا تشكون ولا تذهبون<sup>\*</sup>، ولا تميلون ولا ترتباون، وعلى السمع له والطاعة، والمسالمة والنصرة، والوفاء والإستقامة، والنصيحة في السر والعلانية والخفوف<sup>\*</sup>، والوقوف عند كل ما يأمر به عبدالله الإمام المنصور بالله أمير المؤمنين، وعلى أنكم أولياء أوليائه، وأعداء أعدائه من خاص وعام، وأبعد وأقرب، وتنتمكون ببيعته بوفاء العقد، ونذمة العهد، سرائركم في ذلك مثل علانيتكم، وضمائركم مثل ألسنتكم، راضين بما يرضاه لكم أمير المؤمنين في عاجلكم وآجلكم، وعلى إعطائكم أمير المؤمنين بعد تجديدهم بيعته هذه على أنفسكم، وتأكيدكم إياها في أعقاكم، صفة إيمانكم راغبين طائعين عن سلامتهم من قلوبكم وآهوانكم ونياتكم، وعلى أن لا تسعوا في نقض شيء مما أكد الله عليكم، وعلى أن لا يميل بكم مملي في ذلك عن نصرة وإخلاص، ونصح وموالاة، وعلى أن لا يتبدلو ولا يرجع منكم راجع عن نيته وانطواه إلى غير علانيته، وعلى أن تكون بيعتم التي أعطيتكم بها ألسنتكم وعهودكم بيعة يطلع الله من قلوبكم على إجتباه<sup>٢</sup>، وإعتقادها، وعلى الوفاء بذمتها بها، وعلى إخلاصكم في نصرتها وموالاة أهلها، لا

\* الدهماء : عامة الناس

\* تذهبون : إظهار خلاف ما يُضر

\* الخفوف : سرعة السير

\* إجتباه : اختياره

\* دغل : فساد

\* إستشرفه حقه : ظلمه

يُشوب ذلك منكم دغل \* ولا إدهان ،ولا إحتيال ولا تأول، حتى تلقوا الله في موفين  
بعهده، ومؤدين حقه عليكم، غير مستشرفين \*

ولا ناكثين، إذا كان الذين يبادرون منكم أمير المؤمنين إنما يبادرون الله، يد الله فوق أيديهم فمن نكث فأنما ينكث على نفسه، ومن أوفى بما عاهد عليه الله فسيؤتيه أجراً عظيماً، عليكم بذلك وبما أكدت هذه البيعة في أنفاسكم، واعطيتكم بها من صفة إيمانكم، وبما أشترطت عليكم بها، ومن وفاء ونصرة موالة وإجتهاد ونصح، وعليكم عهد الله إن عهده كان مسؤولاً، وذمة الله وذمة رسوله، وأشد ما أخذ على أنبيائه ورسله وعلى أحد من عباده من متأكد وثائقه، أن تسمعوا ما أخذ عليكم في هذه البيعة ولا تبدلوا، وأن تطيعوا ولا تعصوا، وأن تخلصوا ولا ترتابوا، وأن تتمسكوا بما عاهدتتم عليه تمسك أهل الطاعة بطاعتكم، وذوى العهد والوفاء بوفائهم وحقهم، لا يلتفتكم عن ذلك هو ولا ممبل، ولا يزيغ بكم فيه ضلال عن هدى، باذلين في ذلك أنفسكم واجتهدكم، ومقدمين فيه حق الدين والطاعة، بما جعلتم على أنفسكم، لا يقبل الله منكم هذه البيعة إلا الوفاء بها، فمن نكث منكم من بادروا أمير المؤمنين هذه البيعة بما أكد عليه مسراً أو معلناً أو مصرحاً أو محتاً، فأدهن فيما أعطى الله من نفسه، وفيما أخذت به موايثيق أمير المؤمنين وعهود الله عليه، مستعملاً في ذلك الهويسنى دون الجد، والركون إلى الباطل دون نصرة الحق، وزاغ عن السبيل التي يعتضم بها أولوا الوفاء منهم بعهودهم، فكل ما يملك كل واحد من خان في ذلك بشئ نقض عهده، من مال أو عقار أو سائمة أو زرع أو ضرع صدقة على المساكين في وجوه سبيل الله، محرم عليه أن يرجع شئ من ذلك إلى ماله، عن حيلة يقدمها لنفسه أو يحتال بها، وما أفاد في بقية عمره من فائدة مال يقل خطرها أو يجل قدرها، فتلك سبليه إلى إن توافيه منيته، ويأتى عليه أجله، وكل مملوك يملكه اليوم إلى ثلاثة سنة من ذكر أو اثنى أحراز لوجه الله، ونساءه يوم يلزمها الحزن ومن يتزوج بعدهن إلى ثلاثة سنة طوالق البته طلاق الحرج لا مثوية \* فيه ولا رجعة، وعليه المشى إلى بيت الله الحرام ثلاثة حجة لا يقبل الله منه إلا الوفاء بها، وهو برئ من الله ورسوله والله

١- مثنوية : أى إستثناء

٢- الحجة : السنة ٣- الصرف : التوبة ، العدل : الفدية \*

رسوله منه بريئان، ولا يقبل الله منه صرفاً ولا عدلاً<sup>\*</sup>، والله عليكم بذلك شهيد وكفى بالله شهيداً.<sup>١</sup>

بدأ الكاتب هذه البيعة بلفظ البسم ثم أتى بعدها بلفظ البيعة الا وهى قوله "تبايعون" وهى الصيغة العامة التى كانت تبدأ بها كتب البيعات فى الدولة العباسية، ثم ولج مباشرة إلى تبصيرهم وتنذيرهم بأنه عليهم أخذ البيعة للخليفة القائم على أمر الدولة، ومؤكداً لهم بأن هذه البيعة هي أمانة فى أعناقهم ودين عليهم لذلك يجب عليهم تأديته طائعاً. ويظهر فيها اسلوب الذين لأن المقام مقام ترغيب .

وفي هذه البيعة نلمس اسلوب الفترة الثانية من العصر العباسى، فهو اسلوب درج الكتاب فيه على استخدام الجنس وإن لم يلتزموا كما فى قوله "وتتمسكون ببيعته بوفاء العقد، ونمة العهد" وأيضاً استخدامه للطريق كما فى قوله : "من خاص وعام - وأبعد واقرب".

وأيضاً نجد أن الكاتب فى هذا العهد مال إلى الإقتباس والأخذ من القرآن الكريم وذلك فى مثل قوله : "إذا كان الذين يبايعون منكم أمير المؤمنين إنما يبايعون الله ....الخ" أخذًا من قوله تعالى "إن الذين يبايعونك إنما يبايعون الله يد الله فوق أيديهم فمن نكث فأنما ينكث على نفسه ومن أوفى بما عاهد عليه الله فسيؤتيه أجرًا عظيماً"<sup>٢</sup>. ويظهر الإقتباس أيضاً فى قوله: "وعليكم عهد الله أن عهده كان مسئولاً" وذلك أخذًا من قوله تعالى " وأوفوا بالعهد إن العهد كان مسئولاً"<sup>٣</sup>.

وقد ختم الكاتب بيعته هذه بشروط جراء ذلك على من ينقض العهد، وتمثل تلك الشروط في الآتى:

- من ينقض البيعة وله من الأموال والعقارات والزرع، فهو صدقة على المساكين لا يرجع إليه منها شيئاً
- من له مملوک يملکه إلى ثلثين سنّه فهو حر لوجه الله

<sup>١</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفت. ط ٢. ج ٤. مطبعة مصطفى البابى الحلبي. ١٣٩١ هـ. ١٩٧١ م. ص ٢٢٤-٢٢٦.

<sup>٢</sup> - سورة الفتح، آية رقم (١٠)

<sup>٣</sup> - سورة الأسراء، آية رقم (٣٤)

-٣ من له نساء أو يريد الزواج ،فزوجاته طوالق إلى ثلاثين سنة منأخذ ميثاق هذه البيعة.

وقد ختمها بعبارة "وكفى بالله شهيداً" تلك العبارة التي تمثل أحدى الصيغ التي كان يختتم بها كتاب العصر العباسى البيعات والعقود.

### ٣- رسالة أبي جعفر بالبيعة للمهدي:-

هذه هي بيعة أبي جعفر المنصور يوصى فيها جميع المسلمين بمبایعه إِنَّهُ مُحَمَّدُ الْمَهْدِيُّ مِنْ بَعْدِهِ، ثُمَّ بمبایعه عيسى بن موسى من بعده، وقد جاءت صيغة هذه البيعة على النحو التالي "وَالْمَهْدِيُّ -مُعْشَرُ الْمُسْلِمِينَ- فِي عَفَافِهِ وَصَلَاحِهِ وَوَرَعِهِ وَطَبَائِعِهِ وَشَيْمِهِ وَحَلْمِهِ وَرَأْفَتِهِ، وَإِسْتِصْلَاحِهِ وَإِسْتِبَقَائِهِ، وَعَفْوِهِ وَمَقْدِرَتِهِ، وَرَأْيِهِ وَمَكِيدَتِهِ وَشَوْكَتِهِ عَلَى عَدُوِّهِ، وَحَسْنِ تَدْبِيرِهِ فِي وَلَايَتِهِ وَسِيَاسَتِهِ لِجَنُودِهِ، وَرَفْقِهِ وَعَدْلِهِ، وَأَدْبِرِهِ وَفَقْهِهِ، وَفَهْمِهِ وَنَجَابَتِهِ، وَيَمْنَ نَقِيبِهِ<sup>١</sup> وَتَوْسِعَةِ ذَاتِ يَدِهِ، وَإِغْتِفارِهِ وَهَدِيهِ، وَحُسْنِ جَزَائِهِ أَهْلُ الْغَنَاءِ<sup>٢</sup> عَنْهُ وَالْبَلَاءُ مَعْهُ، وَالطَّاعَةُ لَهُ وَالسَّمْعُ مِنْهُ، وَلِيْنَهُ وَحَزْمَهُ وَعَزْمَهُ، وَوَفَائِهِ وَصَدَقَهُ، وَهُوَ الْمَصْطَنْعُ لِوَلَايَتِكُمْ، وَالْمُتَخَيَّرُ لِسِيَاسَتِكُمْ وَإِجْتِمَاعِ إِلْفَتِكُمْ، وَتَمَامُ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَلَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيُعَدُّ لِهَذِهِ الْأَمْرَوْنَ إِلَّا مَصْطَنْعًا فِي رَأْيِهِ، كَامِلًا فِي فَضْلِهِ وَسِيَاسَتِهِ، قَوِيًّا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَنَصْرِ دِينِهِ وَالذَّبَّ عَنْ حَقِّهِ وَمُلْتَهِ.

وقد بايع أمير المؤمنين ومن قبله من أهل بيته وجنوده ورعايته للمهدي إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِعِيسَى بْنَ مُوسَى مِنْ بَعْدِ مُحَمَّدٍ الْمَهْدِيِّ مُسْتَبْشِرِينَ بِبَيْعِهِمْ، راغِبِينَ فِيمَا صَفَقَتْ<sup>٣</sup> عَلَيْهِ أَيْمَانِهِمْ مِنْ تَخْيِيرِ الَّذِي كَانَ يُذَكَّرُ فِي الْأَمْيَرِ مِنْ تَمَامِ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، مُؤْمِلِينَ لِمَا فِي الْأَحَادِيثِ الْمَأْثُورَةِ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ قَبْلَهُمْ مَوْقِنِينَ بِخِيرَةِ اللَّهِ لَهُمْ، فَإِنَّ اسْمَ الْمَهْدِيِّ مُحَمَّدُ بْنُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَاسْمُ أَبِيهِ، وَالزَّمَانُ الَّذِي كَانَ يُذَكَّرُ ذَلِكُ فِيهِ، وَالْأَمْرُ الَّذِي نَسْبَتْ إِلَيْهِ، وَالْفَتوْحُ الَّذِي كَانَتْ تُذَكَّرُ أَنَّهَا كَانَتْ تُفْتَحُ عَلَيْهِ فِي أَوَّلِ أَمْرِهِ، وَمِبْدَأِ زَمَانِهِ -وَقَدْ رَأَيْنَاهَا وَعَرَفْنَاهَا يَشْهُدُ بَعْضُهَا لِبَعْضٍ، مَتَّصِلَةً عَلَى حَالَاتِهِمْ تَوَالِيَةً عَلَى مَا ذُكِرَ فِي الْأَحَادِيثِ مِنْهَا يَصْدِقُ الْأَوَّلُ مِنْهَا الْآخِرُ عَلَى مَرَاتِبِهَا وَمَنَازِلِهَا، وَالْأَحَادِيثُ الَّتِي تَكُونُ فِيهَا، لَا يَحْرُمُ شَيْءٌ مِنْهَا عَنْ شَيْءٍ مَتَّلِقَةً مُلْتَئِمةً إِنْ شَاءَ اللَّهُ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللَّهِ، وَاصِلُ هَذِهِ الْأَطْرَافَ الْمُبَكِّرَةَ وَالْأَعْلَامَ الْمُقْدَمَةَ بِأَصْوَلِهَا الْجَسِيمَةَ الْعَظِيمَةَ الَّتِي مَلَأَتِ الْأَرْضَ نُورًا وَعَدْلًا وَعِزًا لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ، وَظَفَرًا وَتَأْيِيدًا لِأَهْلِ الْحَقِّ، وَنَصْرًا وَفَضْلًا وَنِعْمَةً مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ يَحْبُّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْ يَخْرُجَ عِيسَى بْنَ

<sup>١</sup> \* النقيبة: النفس والطبيعة

<sup>٢</sup> \* الغناء: الكفاية

<sup>٣</sup> \* صفت: صفت يده بالبيع كضرب على يده، أي ضرب يداً بيد عن وجوب البيعة.

موسى من هذا الإلَّا<sup>١</sup>، فعقد له من بعد محمد بن أمير المؤمنين وجعله ولی عهده، ونوى أمير المؤمنين الخير في ذلك، وأحتسب الأجر من الله عليه، ورجا صلاح الرعية.

فبایعوا باسم الله وعلى بركته وتوفيقه وتسديده لمحمد بن أمير المؤمنين بيعة رضوان من الله إن شاء الله، بصحة من نياتكم، وسلامة من صدوركم، وفاء وإستقامة بخير صفة صفتة عليها أيمانكم، وأعظمها إن شاء الله وأتمها نعمة، وأحسنها عافية، وأبلغها في طاعة الله منزلة وأرفعها في الخير درجة، فأبشروا بنعم مخبات: عاجلات وآجلات يعد الله بها دينكم ويتم بها النعمة عليكم، ويقمع بها الشيطان وجنوده وأبالسته، ويفل بها حدّهم، ويوهن بها قوتهم، ويصرعهم في كل موطن، ويقتلهم في كل مشهد، فإنكم -عشرون المسلمين- قد أخذتم في توفيق الله إليّاكم، وتسديده لكم، بطرف أمر فيما ألهكم الله من بيعتكم للمهدي ابن أمير المؤمنين، سيديكم إلى النعم التي كانت توصف، والظهور الذي كان يذكر<sup>٢</sup>.

نلمس في هذا العهد قوة الألفاظ وجزالة المعانى، فالكاتب قد بدأ عهده هذا مؤكداً على من وقعت عليه تلك البيعة وذلك بقوله: والمهدى -عشرون المسلمين.

ثم زاد ذلك التوكيد على مبaitته بتعداد صفاته من المبایعة قوّة، ثم أثنا نلحظ في هذه البيعة أن الكاتب يجر تلك البيعة لشخص وإنما أكد على أن يكون هنالك من يخلفه فيجب مبaitته. وأيضاً نلمس فيها أسلوب الكاتب وبراعته في استخدام بعض المحسنات البديعية دون تكلف وذلك مثل الطباقي في قوله: "لينه وحزمه". وقوله: "عاجله وآجله"، والسجع المتوازى في قوله: "حسن جزائه أهل الغناء عنه والبلاء معه".

ثم ختمها بتوكيد لهm بأن مبaitتهم للمهدى ستكون سبباً في نزول النعم عليهم.

<sup>١</sup> \*الإلَّا: العهد

<sup>٢</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفوت. ج. ٣. ط. ١. ١٣٥٦ هـ ١٩٣٧ م. ص ١٤٣ - ١٤٥.

## ٤ - رسالة المตوكل بالبيعة لبنيه:-

عقد المتكول الأمر بولاية العهد لبنيه الثلاثة-المنتصر والمعتز والمؤيد-وعقد البيعة في سنة ٢٣٥هـ،ضمّ فيه إلى المنتصر أفريقية والمغرب، وإلى المعتر كورخراسان وما يضاف إليها، وإلى المؤيد الشام، وكتب بينهم هذا العهد الذي جاء نصّه على النحو التالي:

"هذا كتاب كتبه عبدالله بن جعفر الأمام المتكول على الله أمير المؤمنين، وأشهد الله على نفسه بجميع ما فيه، ومن حضر من أهل بيته وشيعته وقواده وقضاة وكتاباته وفقهائه وغيرهم من المسلمين، لمحمدٍ المنتصر بالله ولأبي عبدالله المعتر بالله وإبراهيم المؤيد بالله بنى أمير المؤمنين في أصالة من رأيه، وعموم من عافية بدنه، واجتماع من فهمه، مختاراً لما شهد به، متوكلاً بذلك طاعة ربها، وسلامة رعيته وإستقامتها وإنقياد طاعتها، وإتساع كلمتها، وصلاح ذات بينها، وذلك في ذي الحجة سنة خمس وثلاثين ومائتين، إلى محمد المنتصر بالله بن جعفر الأمام المتكول على الله أمير المؤمنين ولاية عهد المسلمين في حياته، والخلافة عليهم من بعده، وأمره بتقوى الله التي هي عصمة من إعتصم بها، ونجاة من لجأ إليها، وعز من إقتصر عليها فإن بطاعة الله تتم النعمة، وتجب من الله الرحمة، والله غفور رحيم، وجعل عبدالله جعفر الأمام المتكول على الله أمير المؤمنين الخلافة من بعد محمد المنتصر بالله ابن أمير المؤمنين، إلى إبراهيم المؤيد بالله ابن أمير المؤمنين.

وجعل عبدالله جعفر الأمام المتكول على الله أمير المؤمنين لمحمد المنتصر بالله ابن أمير المؤمنين، على أبي عبدالله المعتر بالله وإبراهيم المؤيد بالله ابنى أمير المؤمنين: السمع والطاعة والنصيحة والمشايحة والموالاة لأولياءه، والمعاداة لأعدائه، في السر والجهر، والغضب والرضا، والمنع والإعطاء، والتمسك ببيعته والوفاء بعهده، لا يبعيانه غائلة <sup>١</sup>، ولا يحاولانه مخالته <sup>٢</sup>، ولا يماليان <sup>٣</sup> عليه عدداً، ولا يستبدان دونه بأمر يكون فيه نقص لما جعل إليه أمير المؤمنين، من ولاية العهد في حياته والخلافة من بعده.

<sup>١</sup> \* الغائلة: الداهية

<sup>٢</sup> \* المخالته: المخادعه

<sup>٣</sup> \* مالأه على الأمر: ساعده وشاعره

وَجَعَلَ عَبْدَ اللَّهِ جَعْفَرَ الْأَمَامَ الْمُتَوَكِّلَ عَلَى اللَّهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مُحَمَّدِ الْمُنْتَصِرِ بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِأَبِي عَبْدَ اللَّهِ الْمُعْتَزِ بَاشَةَ وَإِبْرَاهِيمَ الْمُؤْدِي بَاشَةَ، إِبْنَيْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ: الْوَفَاءِ بِمَا عَدَهُ لَهُمَا، وَعَهْدِهِ بِهِ إِلَيْهِمَا، مِنَ الْخِلَافَةِ بَعْدَ مُحَمَّدِ الْمُنْتَصِرِ بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِبْرَاهِيمَ الْمُؤْدِي بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْخَلِيفَةَ مِنْ بَعْدِ أَبِي عَبْدَ اللَّهِ الْمُعْتَزِ بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ - وَالْإِتَامَ عَلَى ذَلِكَ وَلَا يَخْلُعُهُمَا، وَلَا وَاحِدًا مِنْهُمَا، وَلَا يَعْدُ دُونَهُمَا وَلَا دُونَ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِيعْتَةٍ لَوْلَدٍ وَلَا لَأَحَدٍ مِنْ جَمِيعِ الْبَرِّيَّةِ، وَلَا يَؤْخِرُهُمَا مَقْدِمًا وَلَا يَقْدِمُهُمَا مَؤْخِرًا، وَلَا يَنْقُصُهُمَا، وَلَا وَاحِدٌ مِنْهُمَا شَيْئًا مِنْ أَعْمَالِهِمَا الَّتِي وَلَاهُمَا عَبْدَ اللَّهِ جَعْفَرَ الْأَمَامَ الْمُتَوَكِّلَ عَلَى اللَّهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنَ الصَّلَاةِ وَالْمَعَاوِنِ وَالْقَضَاءِ وَالْمَظَالِمِ وَالْخَرَاجِ وَالضَّيَاعِ وَالْغَنِيمَةِ وَالصَّدَقَاتِ وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ حُوقُقِ أَعْمَالِهِمَا، وَمَا فِي عَمَلِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنَ الْبَرِيدِ وَالطَّرَازِ وَخَرْنَ بَيْوَتِ الْأَعْمَالِ وَالْمَعَاوِنِ وَدُورِ الْضَّرَبِ، وَجَمِيعِ الْأَعْمَالِ الَّتِي جَعَلَهَا أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَيَجْعَلُهَا إِلَى كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا، لَا يَنْقُصُ عَنْ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَحَدًا مِنْ نَاحِيَتِهِ مِنَ الْقَوَادِ وَالْجَنْدِ وَالشَّاكِرِيَّةَ<sup>١</sup>\* وَالْمَوَالِيِّ وَالْغَلَمَانِ وَغَيْرِهِمْ، وَلَا يَفْتَرَضُ عَلَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ ضَيَاعِهِ وَإِقْطَاعِهِ وَسَائِرِ أَمْوَالِهِ وَذَخَارِهِ وَجَمِيعِ مَا فِي يَدِهِ وَمَا حَوَاهُ وَمَلَكَتْ يَدُهُ مِنْ تَالِدِ وَطَارِفِ، وَقَدِيمِ وَمُسْتَأْنَفِ، وَجَمِيعِ مَا يَسْتَفِيدهُ وَيَسْتَفَادُ لَهُ، بِنَقْضِ، وَلَا يُخْرِمُ<sup>٢</sup>\*، وَلَا يَجْنَفُ<sup>٣</sup>\*، وَلَا يَعْرِضُ لَأَحَدٍ مِنْ عَمَّالِهِ وَكَتَابِهِ وَفَضَائِهِ وَخَدْمَهُ وَوَكْلَائِهِ وَأَصْحَابِهِ وَجَمِيعِ أَسْبَابِهِ، بِمَنَاظِرِهِ وَلَا بِمَحَاسِبِهِ، وَلَا غَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْوَجْهِ وَالْأَسْبَابِ كُلِّهَا، وَلَا يَفْسُخُ فِيمَا وَكَدَهُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ لَهُمَا فِي هَذَا الْعَدْ وَمَا يَرِيلُ ذَلِكَ عَنْ جَهَتِهِ أَوْ يُؤْخِرُهُ عَنْ وَقْتِهِ أَوْ يَكُونُ نَاقِضاً لِشَيْءٍ مِنْهُ.

وَجَعَلَ عَبْدَ اللَّهِ جَعْفَرَ الْمُتَوَكِّلَ عَلَى اللَّهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى أَبِي عَبْدَ اللَّهِ الْمُعْتَزِ بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، إِنْ أَفْضَتِ إِلَيْهِ الْخِلَافَةَ بَعْدَ مُحَمَّدِ الْمُنْتَصِرِ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، لِإِبْرَاهِيمَ الْمُؤْدِي بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِثْلَ الشَّرَائِطِ الَّتِي إِسْتَرْطَهَا عَلَى مُحَمَّدِ الْمُنْتَصِرِ بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ بِجَمِيعِ مَا سُمِّيَ فِيهِ وَوُصِّفَ فِي هَذَا الْكِتَابِ، وَعَلَى مَا بَيْنِ وَفَرِّمَعِ الْوَفَاءِ مِنْ أَبِي عَبْدَ اللَّهِ الْمُعْتَزِ بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، بِمَا جَعَلَهُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ لِإِبْرَاهِيمَ الْمُؤْدِي بَاشَةَ إِبْنِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْخِلَافَةِ وَتَسْلِيمِ ذَلِكَ رَضِيًّا مَمْضِيًّا لَهُ مَقْدِمًا مَا فِيهِ حَقُّ اللَّهِ عَلَيْهِ وَمَا أَمْرَهُ بِهِ

<sup>١</sup>\* الشَّاكِرِيَّ: الْأَجِيرُ وَالْمَسْتَخْدَمُ

<sup>٢</sup>\* الْخَرْمُ: النَّقْضُ

<sup>٣</sup>\* الْجَنْفُ: الْمَيْلُ وَالْجُورُ

أمير المؤمنين، غير ناكس ولا ناكب<sup>١</sup>، بذلك ولا بدل، فإن الله تعالى جده، وعز ذكره، يتوعد من خالف أمره، وعند عن سبيله في حكم كتابه: " فمن بدله من بعد ما سمعه فإنما إثمها على الذين يبدلونه إن الله سميع عليم"<sup>٢</sup>

على أن لأبي عبد الله المعتز بالله بن أمير المؤمنين، ولأبراهيم المؤيد بالله ابن أمير المؤمنين، على محمد المنتصر بالله بن أمير المؤمنين إذا أفضت الخلافة إليه وهم مقیمان بحضرته، أو أحدهما، أو كانا غائبين عنه، مجتمعين كانا أو متفرقين، وليس أبو عبد الله المعتز بالله ابن أمير المؤمنين في ولادته بخراسان وأعمالها المتصلة بها، والمضمومة إليها، وليس إبراهيم المؤيد بالله ابن أمير المؤمنين في ولادته بالشام وأجنادها، فعلى محمد المنتصر بالله بن أمير المؤمنين أن يمضى أبا عبد الله المعتز بالله بن أمير المؤمنين إلى خراسان وأعمالها المتصلة بها والمضمومة إليها، وأن يسلم له ولادتها وأعمالها كلها وأجنادها، والكور الداخلي فيما ولى جعفر الإمام المتوكلا على الله أمير المؤمنين أبا عبد الله المعتز بالله بن أمير المؤمنين فلا يعوقه عنها، ولا يحبسه قبله، ولا في شيء من البلدان دون خراسان والكور والأعمال المضمومة إليها، وأن يعجل إشخاصه إليها واليأ عليها وعلى جميع أعمالها، مفرداً بها، مفوضاً إليه أعمالها كلها، لينزل حيث أحب من كور عمله، ولا ينقله عنها، وأن يشخص معه جميع من ضم إليه أمير المؤمنين، ويضم من مواليه وقواده وشاكريته وأصحابه وعماله وخدمه، ومن أتبعه من صفوف الناس وأهاليهم وأولادهم وعيالهم وأموالهم، ولا يحبس عنه أحداً، ولا يُشرك من أعماله أحداً، ولا يوجه عليه أمنياً ولا كتاباً ولا بريداً، ولا يضرب<sup>٣</sup> على يده في قليل ولا كثير، وأن يطلق محمد المنتصر بالله لإبراهيم المؤيد بالله بن أمير المؤمنين الخروج إلى الشام وأجنادها، فيمضي ضم أمير المؤمنين ويضم إليه، من مواليه وقواده وخدمه وجنوده وشاكريته وصحابته وعماله وخداته، ومن أتبعه من صنوف الناس بأهاليهم وأولادهم وأموالهم ولا يحبس منهم أحداً، ويسلم إليه ولادتها وأعمالها وجنودها كلها لا يعوقه عنها ولا يحبسه قبله، ولا في شيء من البلدان دونها، وأن يعجل إشخاصه إلى الشام وأجنادها، واليأ عليها، ولا ينقله عنها، وآت عليه له فيما ضم إليه من القواد والموالى والعلماء والجنود والشاكريه وأصناف الناس، وفي جميع الأسباب والوجوه مثل الذى إشترط على محمد

<sup>١</sup>\*ناكس: ناكص

<sup>٢</sup> سورة البقرة آية رقم (١٨١)

<sup>٣</sup>\*ضرب على يده: منعه من أمر أخذ فيه

المنتصر بالله ابن أمير المؤمنين لأبي عبدالله المعترض بالله بن أمير المؤمنين في خراسان وأعمالها، على ما رسم من ذلك وبين ولخص وشرح في هذا الكتاب.

ولإبراهيم المؤيد بالله بن أمير المؤمنين على أبي عبدالله المعترض بالله بن أمير المؤمنين إذا أفضت الخلافة إليه وإبراهيم المؤيد بالله مقيم بالشام أن يقرّ بها، أو كان بحضرته أو كان غائباً عنه أن يمضي إلى عمله من الشام، ويسلم إليه أجنادها وولايتها وأعمالها كلها، ولا يعوقه عنها، ولا يحبسه قبله ولا في شيء من البلدان دونها، وأن يجعل إشخاصه إليها، وإليها عليها وعلى جميع أعمالها، على مثل الشرط الذي أخذ لأبي عبدالله المعترض بالله بن أمير المؤمنين على محمد المنتصر بالله بن أمير المؤمنين في خراسان وأعمالها، على ما رسم ووصف وشرط في هذا الكتاب لم يجعل أمير المؤمنين لواحد من وقعت عليه وله هذه الشروط، من محمد المنتصر بالله وأبي عبدالله المعترض بالله وإبراهيم المؤيد بالله بنى أمير المؤمنين، أن يُزيل شيئاً مما اشتربنا في هذا الكتاب ووكداً، وعليهم جميعاً الوفاء به، لا يقبل الله منهم إلا ذلك ولا التمسك إلا بعهد الله فيه وكان عهد الله مسؤولاً.

أشهد الله رب العالمين جعفر الأمام المتوكّل على الله أمير المؤمنين ومن حضر من المسلمين بجميع ما في هذا الكتاب، على إمضائه إياه، على محمد المنتصر بالله وأبي عبدالله المعترض بالله وإبراهيم المؤيد بالله بنى أمير المؤمنين بجميع ما سُمّي ووصف، وكفى بالله شهيداً ومعيناً لمن أطاعه راجياً، ووفى بعهده خائفاً، وحسيناً ومعاقباً من خالفه معانداً، أو صدف<sup>١</sup>\* عن أمره مجاهداً<sup>٢</sup>.

القارئ لهذه البيعة يلمس فيها قوة معانيها وإحكام صياغتها، فالكاتب فيها بسط القول وأطنب في مجال كان يمكن له فيه أن يوجز، وتتجدد التكرار واضحاً في بعض العبارات وذلك في مثل قوله: "محمد المنتصر بالله بن أمير المؤمنين" فقد ركّز كثيراً على تكرار عبارة "أمير المؤمنين". بيد أنه قد أشار ووضح شروط من ينبغي أن تعقد عليه الأمة أعمالها وهذه هي الأشياء التي دائماً ما كانت تذكرة في بيعات العباسيين.

<sup>١</sup>- \* صدف: أعرض

<sup>٢</sup>- جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفوتنج، مرجع سابق. ص ١٢٨ - ١٣٣.

أيضاً مما يلاحظ على هذه الرسالة أن الكاتب لم يقييد فيها بالمحسنات البدعية بل أطلق لنفسه العنان حتى تأتى عباراته منسجمة وإن وجد بعضها فى بعض جوانب الرسالة مثل السجع فى قوله: "سلامة رعيته واستقامتها، وإنقياد طاعتھا، واستساع كلماتها، وصلاح ذات بينها". ونجده قد إقتبس من معنى قوله تعالى وذلك فى قوله: "والتمسك بعهد الله فيه، وكان عهد الله مسئولاً" والله تعالى يقول: "وأوفوا بالعهد إن العهد كان مسئولاً" أما من حيث مقدمتها فقد بدأها بقوله: "هذا كتاب كتبه فلان ... لفلان" وختمها بقوله: "وكفى بالله شهيداً".

تلك هي الصيغ المتبعة في كتابة البيعات لدى الكتاب في الدولة العباسية.

## **المبحث الثاني:-**

### **رسائل العهود:-**

- ١ . رسالة عبدالله بن هارون الرشيد بالعهد لعليّ بن موسى
- ٢ . رسالة عبد الكريم الطائع بالعهد للحسين بن موسى
- ٣ . رسالة المهدى بالعهد لأحد ولاته
- ٤ . رسالة العاضد بتقليد الوزارة لصلاح الدين الأيوبي

## المبحث الثاني: رسائل العهود:-

### ١- رسالة عبد الله بن هارون الرشيد بالعهد لعلى بن موسى:-

هذه هي نسخة عهد كتب به عبد الله بن هارون الرشيد، لولي عهده من بعده على بن موسى بن جعفر. وقد بدأ العهد بقوله:

"هذا كتاب كتبه عبد الله بن هارون الرشيد أمير المؤمنين بيده، لعلى بن موسى بن جعفر ولـي عهده. أما بعد، فإن الله عزوجل إصطفى الإسلام ديناً، وإصطفى له من عباده رسلاً دالين عليه، وهادين إليه، يبشر أولهم بآخرهم، ويصدق تاليهم ما ضيّهم، حتى إنتهت نبوة الله إلى محمد صلى الله عليه وسلم على فترة من الرسل، ودروس من العلم، وإنقطاع من الوحي، وإقتراب من الساعة، فختم الله به النبيين وجعله شاهداً لهم، ومهميناً عليهم، وأنزل عليه كتابه العزيز الذي لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه تزييل من حكيم حميد".<sup>١</sup>

فأهل وحرّم، ووعد وأ وعد، وحذر وأنذر، وأمر ونهى: لتكن له الحجة البالغة على خلقه: و"ليهلك من هلك عن بيته ويحيا من حي عن بيته وإن الله سماع عليم"<sup>٢</sup>. فبلغ عن الله رسالته، ودعا إلى سبيله بما أمره به من الحكمة والموعظة الحسنة، والمجادلة بالتي هي أحسن، ثم بالجهاد والغلظة حتى فبضه الله إليه، وإنختار له ما عنده صلى الله عليه وسلم، فلما إنفضت النبوة وختم الله بمحمد صلى الله عليه وسلم الوحي والرسالة، جعل قوام الدين، ونظام أمر المسلمين، بالخلافة وإتمامها وعزها، والقيام بحق الله فيها بالطاعة التي نقام بها فرائض الله وحدوده وشرائع الإسلام وسننه، ويُجاهد بها عدوه، فعلى خلفاء الله طاعته فيما يستحفظهم وأسترعاهم من دينه وعباده، وعلى المسلمين طاعة خلفائهم ومعاونتهم على إقامة حق الله وعدله، وأمن السبل وحقن الدماء، وصلاح ذات البين، وجمع الإلفة وفي إخلال ذلك إضطراب حبل المسلمين وإحتلالهم، وإنختلف ملتهم، وقهروا دينهم، ويزعوا عدوهم، وتفرق الكلمة، وخسران الدنيا والآخرة، فحق على من يستخلفه الله في أرضه، ويتمنه على خلقه أن يؤثر ما فيه رضا الله وطاعته ويعمل فيما الله وافقه عليه وسائله عنه، ويحكم بالحق ويعمل بالعدل فيما حمله الله وقلده، فإن الله عزوجل يقول لنبيه داؤود عليه السلام: "يا داود إنا جعلناك خليفة في الأرض

<sup>١</sup> - سورة فصلت آية رقم (٤٢)  
<sup>٢</sup> - سورة الأنفال آية رقم (٤٢)

فأحكم بين الناس بالحق ولا تتبع الهوى فيفضلك عن سبيل الله، إن الذين يضللون عن سبيل الله لهم عذاب شديد بما نسوا يوم الحساب<sup>١</sup>. وقال عزّ وجلّ: "فَوَرَبَكَ لِنْسَانُهُمْ أَجْمَعِينَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ"<sup>٢</sup>. وببلغنا أن عمر بن الخطاب قال: "لو ضاعت سخله بجانب الفرات لتخوفت أن يسألني الله عنها". وأيم الله إن المسؤول عن خاصة نفسه، الموقوف على عمله، فيما بين الله وبينه لمتعرض لأمر كبير، وعلى خطر عظيم، فكيف بالمسؤول عن رعاية الأمة، وبالله الثقة، وإليه المفرع والرغبة في التوفيق مع العصمة، والتسديد والهداية إلى ما فيه ثبوت الحاجة، والفوز من الله بالرضوان والرحمة. وأنظر الأئمة لنفسه، وأنصحهم في دينه وعباده وخلافته في أرضه، من عزل بطاعة الله وكتابه وسنة نبيه عليه السلام في مدة أيامه، وأجتهد وأجهد رأيه ونظره فيمن يوليه عهد، ويختاره لإمامية المسلمين ورعايتهم بعده، وينصبه علمًا لهم، ومفزعًا في جمع إلوفتهم، ولم شعثهم، وحقن دمائهم، والأمن بإذن الله من فرقتهم، وفساد ذات بينهم وإختلافهم، ورفع نزع الشيطان وكيده عنهم، فإن الله عزّ وجلّ جعل العهد بالخلافة من تمام أمر الإسلام وكماله وعزه وصلاح أهله، والهم خلفائه من توسيده لمن يختارونه له من بعدهم ما عظمت به النعمة، وشملت منه العافية، ونقض الله بذلك مر<sup>٣</sup>\* أهل الشقاق والعداوة والسعى في الفرقة والرّفـض<sup>٤</sup> للفته، ولم يزل أمير المؤمنين منذ أفضى إليه الخلافة فاختبر بشاعة مذاقتها، وشق حملها وشدة مؤنته، وما يجب على من تقلدتها من إرتباط طاعة الله ومراقبته فيما حمله منها، فأنصب بدنـه، وأشهر عينـه، وأطـال فكرـه فيما فيه عز الدين، وقمع المشرـكـين، وصلاح الأمة، ونشر العـدـل، وإقـامـةـ الـكـتابـ وـالـسـنـةـ، وـمـنـعـهـ ذـلـكـ مـنـ الـخـفـضـ وـالـدـعـهـ بـهـنـيـ العـيـشـ: عـلـمـاـ بـمـاـ اللهـ سـائـلـهـ عـنـهـ، وـمـحـبـةـ أـنـ يـلـقـىـ اللهـ مـنـاصـحـهـ فـىـ دـيـنـهـ وـعـبـادـهـ، وـمـخـتـارـاـ لـوـلـاـيـةـ عـهـدـهـ، وـرـعـاـيـةـ الـأـمـةـ مـنـ بـعـدـهـ، أـفـضـلـ مـنـ يـقـدـرـ عـلـيـهـ فـىـ دـيـنـهـ وـرـعـهـ وـعـلـمـهـ، وـأـرـجـاهـمـ لـقـيـامـ بـأـمـرـ اللهـ وـحـقـهـ، مـنـاجـيـاـ اللهـ بـالـإـسـتـخـارـةـ فـىـ ذـلـكـ، وـيـسـأـلـهـ إـلـهـامـهـ مـاـ فـيـهـ رـضـاهـ وـطـاعـتـهـ فـىـ لـيـلـهـ وـنـهـارـهـ، وـمـعـمـلاـ فـىـ طـلـبـهـ وـإـتـمـاسـهـ مـنـ أـهـلـ بـيـتـهـ مـنـ وـلـدـ عـبـدـ اللهـ بـنـ العـبـاسـ وـعـلـىـ بـنـ أـبـيـ طـالـبـ فـكـرـهـ وـنـظـرـهـ، وـمـقـتـرـاـ فـيـمـنـ عـلـمـ حـالـهـ وـمـذـهـبـهـ مـنـهـ عـلـىـ عـلـمـهـ، وـبـالـغـاـ فـىـ الـمـسـأـلـهـ عـمـّـنـ خـفـىـ عـلـيـهـ أـمـرـهـ جـهـهـ وـطـافـتـهـ، حـتـىـ إـسـتـقـصـىـ أـمـرـهـ بـمـعـرـفـتـهـ، وـأـبـتـلـىـ أـخـبـارـهـ مـشـاهـدـهـ، وـكـشـفـ مـاـ

<sup>١</sup>- سورة ص. آية رقم (٢٦)

<sup>٢</sup>- سورة الحجر. الآيات (٩٣، ٩٢)

<sup>٣</sup>- مر: المر بفتح الميم هو الحبل

<sup>٤</sup>- الرّفـضـ فـيـهـ أـيـ تـرـكـهـ تـسـيرـ فـيـهـ

عندهم مُساعله، فكانت خيرته بعده إستخارته لله وإجهاده نفسه في قضاء حقه وببلاده، من البيت جمیعاً "على بن موسى بن جعفر بن محمد بن على بن الحسن بن على بن أبي طالب: لما رأى من فضله الشارع، وعلمه الناصع، وورعه الظاهر، وزهده الخالص، وتخلية من الدنيا، وتسليم من الناس، وقد إستبان له ما لم تزل الأخبار عليه متواطئه، والألسن عليه متقدة والكلمة فيه جامعه، ولما لم يزل يعرفه به من الفضل يافعاً ناشئاً، وحدثاً ومكتهلاً، فعقد له بالعقد والخلافة اپثاراً لله والدين، ونظرأ للمسلمين، وطلبأ للسلامة وثبات الحجة والنجاة في اليوم الذي يقوم الناس فيه لرب العالمين.

ودعا أمير المؤمنين ولده، وأهل بيته، وخاصته، وقواده، وخدمه، فباعوا مسرعين مسرورين، عالمين بإثمار أمير المؤمنين طاعة الله على الهوى في ولده وغيرهم من هو أشبك به رحماً وأقرب فرابة، وسمّاه "الرضي" إذ كان رضياً عند أمير المؤمنين. فباعوا عشر بيت أمير المؤمنين ومن بالمدينه المحروسه من قواده وجنته، وعامة المسلمين "الرضي" من بعده، على إسم الله وبركته وحسن قضائه لدينه عباده، بيعه مبسوطة إليها أيديكم، منشرحة لها صدوركم، عالمين بما أراد أمير المؤمنين بها، وآخر طاعة الله والنظر لنفسه ولكم فيها، شاكرين الله على ما أللهم أمير المؤمنين من نصاحته في رعايتكم، وحرصه على رشدكم وصلاحكم، راجين عائده في ذلك في جمع أفتكم، وحقن دمائكم، ولم شققكم، وسد ثغوركم، وقوة دينكم، ورغم عدوكم، وإستقامه أمركم، وسارعوا إلى طاعة الله وطاعة أمير المؤمنين، فإنه الأمر إن سارعتم إليه، وحمدتم الله عليه، عرفتم الحظ فيه إن شاء الله تعالى<sup>1</sup>.

بدأ الكاتب عهده بذات الصورة التي كانت تفتح بها العهود في العصر العباسى ألا وهى "من عبدالله بن هارون الرشيد، على بن موسى". ثم أتى بعده بالبعديه وهي قوله "أما بعد".

ونلمس فيها كثرة إستعماله الصور البيانية وذلك مثل الطلاق في قوله: "أحل وحرم" - " وعد وأوعد" - "حضر وأنذر" - "أمر ونهى" . والجناس في مثل قوله: "فضله البارك، وعلمه الناصع". ثم درج على إقتباس كثير من الآيات وبعض الأحاديث وذلك في مثل أخذه من قوله تعالى "لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه". وقد ياتي إقتباسه أحياناً إشارة وذلك مثل قوله: "دعوا إلى سبيله بما أمره به من الحكمة والموعظة ... الخ" - أخذـا من قوله تعالى: "أدع إلى سبيل ربـك

---

<sup>1</sup> - صبح الأعشى. أبي العباس أحمد بن على الفقيشندى. ج ٩. هـ ٤١٨. مـ ٣٦٢-٣٦٦.

بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن". وأيضاً قوله: "وطلباً للسلامة وثبات الحجة... الخ - مأخوذة من قوله تعالى: "يُوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ".

اما إقتباسه من الأحاديث فهو أخذه من قول عمر بن الخطاب رضي الله عنه: "لو ضاعت سخلة بجانب الفرات... الخ." وهو إقتباس بأخذ النص.

ثم بين في هذا العهد أنه قائمًا على إستخاره الله عزوجل في ذلك الأمر وعلى مشورة أهل بيته، مبيناً صلاح من اختير لولاية عهدهم.

ثم ختم بقوله: "إن شاء الله تعالى". تلك العبارة التي عادة ما يختتم بها العهد العباسى وبخاصة فى الأمور المستقبلة.

٦- سورة المطففين. آية رقم (٦).

## ٢- رسالة عبدالكريم الأمام الطائع بالعهد للحسين بن موسى العلوى:-

هذا العهد كتب به أبوأسحاق الصابى عن الطائع الله للحسين بن موسى العلوى فى ولاية عهده للأوقاف ،وجاء نص ذلك العهد على النحو التالى:

"هذا ما عهد عبدالله عبدالكريم الأمام الطائع الله أمير المؤمنين،إلى الحسين بن موسى العلوى ،حين طابت منه العناصر،ووصلته بأمير المؤمنين الأواصر،جمع إلى شرف الأشراف الذى ورثه شرف الخلق الذى إكتسبه،ووضحت آثار دينه وأمانته ،وبانت أدلة فضله وكفایته،فى جميع ما أنسنه أمير المؤمنين إليه من الأعمال ،وحمله إليه من الأنقال، فأضاف إلى ما كان قد ولأه من ذلك النظر فى الوقوف التى كانت يدخلان فيها بالحصرة وسواها،ثقة بسداده،وسكوناً إلى رشاده،وعلمًا بأنه يعرف حق الضيعة ،ويرى ما يستحفظه من الوديعة،ويجري فى المنهل الذى أحمه أمير المؤمنين من ووكل إليه .والله يمد أمير المؤمنين بصواب الرأى فيما نحاه وتواخاه،ويؤمنه فى عاقبته الندم فيما قضاه وأمضاه،وما توفيق أمير المؤمنين إلا بالله عليه يتوكى وإليه يُنيب.

أمره بتقوى الله التى هي عماد الدين،وشعار المؤمنين، وأن يعتقدها فى سره ونجواه،ويجعلها الذيرة لأولاده وأخراه،ويتجنب الموانع المونية،ويتوقى الموارد المُريّه،ويغض طرفه عن المطامع المغوية،ويذهب بنفسه عن المطراح المخزية، فإنه أحق من فعل ذاته وآثره، وأولى من أعتمده وأستشعره،بنسبة الشريف ،ومفتره المنيف ،وعادته المشهورة،وشاكلتة المأثورة ،وتلاوة كتاب الله الذى هو وسنة رسول الله التقلان المخلاف فى الأمة، وقد جمعته، وآخرهما الأنساب وجمعته الثاني عصمة أولى الأباب، وتوجهت حجة الله بما يرجع من هذه الفضائل إليه، وأنه غصن من دوحة أمير المؤمنين، التي تحدّها الله بالأنذار قبل الخلائق أجمعين، إذ يقول لرسوله محمد صلى الله عليه وسلم وعلى الله: " وأنذر عشيرتك الأقربين"<sup>١</sup> . وقد حضّ تبارك وتعالى على التقوى، ووعد عباده عليها الزلفى ، فقال: " يا أيها الذين آمنوا إتقوا الله وكونوا مع الصادقين".<sup>٢</sup>

وأمره بالإشتغال على ما أنسنه إليه أمير المؤمنين من هذه الوقوف مستقداً طوقه فى عمارتها،مستقرغاً وسعه فى مصلحتها،دائياً فى إستغلالها وتنمیرها،مجتهاداً فى تدبیرها وتوفيرها، وأن يصرف فاضل كل وقف منها بعد الذى يخرج للنفقة على حفظ أصله،وإستدرار

<sup>١</sup> سورة الشعرا،آية رقم (٢١٤)  
<sup>٢</sup> سورة التوبة،آية رقم (١١٩)

حلبه، والمؤونة الراتبة للقوام عليه، والحفظه له، إلى أربابه الذى يعود ذلك عليهم فى وجوهها التي سُل لها، ووقف عليها، واضعاً جميع مواضعه، موقعاً له مواقعه، خارجاً إلى الله من الحق فيه مؤدياً الأمانة إليه، وأن يُشهد على القابضين بما يقبضونه من وقوفهم، ويكتب البرآت عليهم بما يستوفونه من أموالهم، وما يستظهر لنفسه بإعداد الشواهد والأدلة على ما ينفقه من أموال هذه الوقوف على مصالحه، ويصرفه منها إلى أهله، ويخرجه منها في حقوقها وأبواب براها، وسائر سبلها ووجوها ، سالكاً في ذلك مذهب المعروف في أداء الأمانة، وإستعمال الظلّاف والتزاهه، معقباً على من كان ناظراً فيها من الخونه الذين لم يرعوا عهداً، يتضمنوا عن سحت المطاعم، وظلم المأتم.

وأمره باستكتاب كاتب معروف بالساد، مشهور بالرشاد، معلوم منه نصيحة الأصحاب، والضبط للحساب، وتقويض ديوان الوقوف وتدبيره إليه، وتوصيته بصيانة ما يشتمل عليه من أصول الأعمال وفروعها، وقليل الحجج وكثيرها، وأن يحتاط لأربابها في حفظ رسومها ومعاملاتها، وحراسة طسوقها<sup>١</sup> ومقاسماتها، حتى لا يستمر عليها حيف يبقى أثره، ولا يتغير فيها رسم يخاف ضرره، وان ينصف الإكراه فيها والمزارعين، وسائر المخالفين والمعاملين، ولا يجسمهم<sup>٢</sup> حيفاً، ولا يسومهم خسفاً، ولا يغضى لهم عن حق، ولا يسمح لهم بواجب، خلا ما عادت السماحة به بزيادة عمارتهم، نياتهم، وإحتلال الفائدة منهم والفائدة لهم، فإنه مؤمن في ذلك كله أمانة، وعليه أن يؤديها ويخرج عن الحق فيها.

وأمره باختيار خازن حصيف<sup>٣</sup>، فؤم أمين، يخزن حجج هذه الوقوف وسجلاتها، وسائر دفاترها وحساباتها، فإنها ودائماً أربابها عنده، وواجب أن يحتاط عليها جهده، ومتى شك في شرط من الشروط، أو حد من الحدود، أو عارض معارض، أو شاغب مشاغب، في أيام نظره وأيام من عسى أن تنقل ولالية هذه الوقوف إليه، ويناط تدبيرها به، دفع ما يحدث منه ذلك بهذه الحجج التي هي معارف البرهان، وقواعد البناء، وإليها المرجع في كل سنة تصر وتقام، وشبهة تُدحض وتضام.

<sup>١</sup> \* الطسوق :

<sup>٢</sup> \* الجسم: الثقل بالأمر

<sup>٣</sup> \* الحصيف: جيد الرأي محكم العقل

هذا عهد أمير المؤمنين إليك، ووثيقته الحاصلة في يديك، فأتبع آثار أوامرها، وأزدجر عن نواهيه وزواجرها، وأستمسك به تتجح وتسلم، وأعمل عليه تقرز وتغنم، وأسترشد الله يرشدك، وأستهده يهدك، وأستعن به ينصرك، وفوض إليه يعصمك، إن شاء الله تعالى.<sup>١</sup>

يُعد أبو إسحاق الصابي من الكاتب البلغا في الفتره الثانية من العصر العباسي، بدأ كتابه هذا بقوله : "من فلان إلى فلان". ثم دلف مباشرة إلى الموضوع الذي من أجله كتب هذا العهد إلا وهو الأوقاف، فقد كان من عادة الكتاب وبعد تقديم الموجز لرسائلهم الولوج إلى الموضوع مباشرة دون إطباب، وعلى هذا النسق فعل الصابي في رسالته.

ثم بدأ في تعداد صفات من يريد الخليفة أن توكل إليه مهمة عهد الأوقاف، بعد ذلك عرض لبعض الأمور التي أمر بها الخليفة مثل تقوى الله، والعمل جاهداً على عمارة ديوان الأوقاف، وأن يتخذ له كاتباً يقوم بضبط حساباته، وأن يعمل على اختيار خازن يعني بشئون الأوقاف وسجلاتها.

أيضاً نجد في هذه الرسالة بلاغة الكاتب والتي تتمثل في استخدامه السجع بصورة واسعة واستخدامه للمقابلة في مثل قوله: "ويغض طرفه عن المطامع المغوية، ويذهب بنفسه عن المطارح المخزية".

وأيضاً لجأ إلى الإقتباس الصريح من القرآن الكريم من قوله تعالى: " وأنذر عشيرتك الأقربين ". وأيضاً لجأ إلى السجع المتوازي في قوله: " واضعاً جميع ذلك موضعه، موقعاً له مواقعه ". وأيضاً في قوله: "عارض معارض ". "شاغب مشاغب".

ثم تتضح حصافة الكاتب وبلاعته وإستخدامه لأسلوب النهي الذي يهيا لقارئه أنه لا يخرج فيما نُهو عنه، ثم يعود ويوضح بعض الأمور التي يسمح بها وذلك في قوله: " ولا يغضى لهم عن حق ولا يسمح لهم بواجب، خلا ما عادت السماحة به بزيادة عمارتهم... الخ"

ثم ختم هذا العهد ببعض الوصايا التي يجب أن يتمسك بها المعهود إليه، وبقوله: "إن شاء الله تعالى".

<sup>١</sup> - صبح الأعشى. الفلشندي. ج ١٠. مرجع سابق. ص ٢٥٩ - ٢٦٢.

### ٣- رسالة المهدى بالعهد لأحد ولاته:-

هذه نسخة عهد كتب بها الخليفة عبد الله المهدى محمد أمير المؤمنين إلى أحد ولاته حيث ولاه على أرمينيا وجميع أعمالها، وجاءت نسخته على النسق التالى:

"هذا ما عهد به عبد الله المهدى محمد أمير المؤمنين إلى فلان، أمره بتقوى الله فى سرائره وعلاناته، والإعتصام بالله والعمل بطاعته، والإيثار لحقه على ما سواه، والمراقبة له والخشية منه، والحفظ لدينه وأمانته، والإنتهاء إلى ما يحق عليه فيما وافقه وخالفه، فإن الله لا يضيع لمحسن أجرًا ولا يصلح لمفسد عملاً.

وأمره أن يشعر قلبه مخافة الله وهيبته، وأن يعلم أنه لا حول قوة في شيء إلا بالله والعمل بطاعته، فإن الله عزوجل إذا علم بذلك بصدق نيته وصحة من يقينه، أحسن عونه، وخار<sup>١</sup> له في قضائه، وكفاه ما همه، ولم يكله في شيء من أمره إلى نفسه إن شاء الله. وأمره أن يتعاهد نفسه في دينه وطاعته ونصيحته وحاله، والصغير والكبير من أمره، ويكثر ذكر علمه به وقدرته عليه، ولا يأتمر أمرًا حتى يستخير الله فيه، ويستعينه عليه، ويستقضيه فيه، بالذى هو أحب إليه، وأرضى عنده، فإن العاقبة للنقوى، وإن أفضل الأمور أصلحها عاجلاً، وخيرها عاقبة، وأعظمها أجرًا، وأحسنها ذخرًا، إن شاء الله.

وأمره أن يعلم أن الثغر الذى ولاه أمره، من أعظم ثغوره عنده، وأهم أعماله إليه، لقربه من العدو، وإطلاقه عليهم، وموقعه من المسلمين، وأنه لم يسنه إليه إلا لحاله عنده، وثقته به، ومعرفته بطاعته ونصيحته، وكفايته وضبطه ومباغته، وحسن سيرته وسياساته ومكياته، ونكاياته في أهل الشرك بالله، وعن الإسلام، وأهله وانه ليس أحد من عماله إن أتقى وأعتصم بأمره وأخذ بعهده ورأيه، بأسرع منه بكل أمر زاده الله به عنده منزلة ومزية وفضلاً.

أمره أن يصلى الصلوات لمواقيتها في مسجد الجماعة، ولا يتشغل عنها بغيرها، فإن الله جعلها عمود الدين فقال تبارك وتعالى: "إذا أطمأننتم فأقيموا الصلاة إن الصلاة كانت على المؤمنين كتاباً موقتاً".<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> خار الله له في الأمر: حمل له فيه الخير

<sup>٢</sup> سورة النساء . آية رقم (١٠٣)

وأمره أن يفتح بابه لأهل عماله، ويُقل الإحتجاب عنهم، ويُلِين كنه<sup>١</sup> لهم، وينظر في أمورهم ومظالمهم، وينصف بعضهم من بعض، ولا يخاف شريفاً لشرفه، ولا يتعدى على وضعه، وألا يكون لأحد من الناس، يخالف الحق عندَه، هوادة ولا غمiza<sup>٢</sup>، وأن يصبر نفسه على ما نابه وورد عليه من أمورهم ومظالمهم، وينظر ويجلس له، حتى يؤدى إلى كل ذي حق حقه، فإن في ذلك صلاحهم ومعونته على ما ينوى من العدل عليهم، وتأدية حق الله عليه فيهم إن شاء الله.

أمره أن بحسن الولاية ورفق السياسة، وإظهار العدل والعمل بالحق، وكف الظلم، وإبطال الجور، وإثارة أهل الطاعة والنصيحة والفضل والورع وصدق النية، ويفصلهم على غيرهم ويستعين بآرائهم فيما هو مصدره حتى يكون ما يُمضى وينفذ منه بحسب ما يجتمعون عليه ويرونه موافقاً للعدل، مجانباً للظلم والجور.

هذا عهدك إليك، وأمرك إياك فيما ولينك، وأسندت إليك وقدرتك، فأمنتله وأعمل به ولا تجاوزه، وأستعن بالله فيما عليك، يعنك الله، والله أسأل أن يصلى على محمد عبده ورسوله، وأن يوفقك ويساعدك كفاياتك<sup>٣</sup>.

لجل الكاتب في هذا العهد إلى استخدام أسلوب الذين وعدم الشدّه حيث أن المقام يقتضي ذلك، وببدأ بقوله: "هذا ما عهد به فلان إلى فلان" ، ثم دلف إلى تعداد ما ينبغي أن يكون عليه من الطاعة في حفظ حدود الله في رعيته وفيما ولاه عليه، ونجد في هذا الكتاب لم يستخدم المحسنات إلا قليلاً وذلك مثل الإقتباس في قوله: "الله لا يضيع لمحسن أجرًا" والله سبحانه وتعالى يقول: "والله لا يضيع أجر المحسنين" ، وأيضاً أخذ من حديث النبي صلى الله عليه وسلم: "إذا أستعنت فأستعن بالله" حينما قال: "وأستعن بالله فيما عليك، يعنك الله" ثم ختم هذا العهد بالدعاء له بالتوفيق.

<sup>١</sup>\* الكف: الجانب

<sup>٢</sup>\* غمiza: مطعن أو مطبع

<sup>٣</sup>- جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفت. ج ٣. مرجع سابق. ص ١٥٢ - ١٥٤ ،

<sup>٤</sup>- سورة التوبة . آية رقم (١٢٠)

#### ٤- رسالة العاشر الفاطمي بتقليد الوزارة لصلاح الدين الأيوبي:-

وعلى نفس النسق الذى كانت تجرى عليه عهود العباسين لأبنائهم بالخلافة من بعدهم، وعهودهم لولاتهم بمخافاة الله فى رعيتهم، كانت عهودهم بتقليد المناصب والوزارات، وهذه نسخة عهد كتب بها القاضى الفاضل عن الخليفة العاشر لدين الله أمير المؤمنين بتقليد الوزارة للناصر صلاح الدين الأيوبي، وجاءت نسخة العقد كما يلى:

"من عبدالله ووليّه عبدالله أبى محمد الأمام العاشر لدين الله أمير المؤمنين، إلى السيد الأجل، الملك المنصور، سلطان الجيوش، ولی الأمة، فخر الدولة، أسد الدين، الملك الناصر صلاح الدين يوسف بن أيبك، أصلح الله به الدين، وأمتع بطول بقائه أمير المؤمنين، وأدام قدرته، وأعلى كلمته.

سلام عليك، فإن أمير المؤمنين يحمد إليك الله الذى لا إله إلا هو، وسأله أن يصلى على سيدنا محمد خاتم النبيين، وسيد المسلمين.

أما بعد، فالحمد لله مصرف الأقدار، ومشرف الأقدار، ومحصى الأعمال والأعمار، ومبتلى الآخيار والأبرار، وعالم سر الليل وجهر النهار، وجعل دولة أمير المؤمنين فلكًا تتعافب فيه أحوال الأقمار: بين إنقضاء سرار وأستقبال إدار، وروضاً إذا هوت فيه الدوхات أينعت الفروع سابقية النوار باسقة الثمار، ومنجد دعوته بالفروع الشاهدة بفضل أصولها، والجواهر المستخرجة من أمضى نصولها، والقائم بنصرة دولته فلا تزال حتى يرث الله الأرض ومن عليها قائمة على أصولها.

والحمد لله الذى اختار لأمير المؤمنين ودله على مكان الأختيار، وأغناه بإنقضاض الإلهام عن رؤية الإختبار، وغضّد به الدين الذى أرتضاه وغضّد به من أرتضاه، وأنجز له وعد السعد ما قضاه قبل إن إقتضاه، ورفع محله عن الخلق فكلهم من مضاف إليه غير مضاه، وجعل مملكته عريناً لإعتزازها بالأسد وشبله، ونعمته ميراثاً أولى بها ذوى الأرحام من بنى الولاء وأهله، وأظهر فى هذه القضية ما أظهره فى كل القضايا من فضل أمير المؤمنين وعلمه، فأولياوه كلاميات التى تتسلق ذراري أفقها المنير، وتتسق در عقدها النظيم النضير: "ما ننسخ من آية أو ننسأها نأت بخير منها أو مثلاها، ألم تعلم أن الله على كل شئ قادر".<sup>١</sup>

<sup>١</sup> - سورة البقرة. آية رقم (١٠٦)

والحمد لله الذى أتى بأمير المؤمنين نعمة الإرشاد، وجعله أولى من للخلق ساد، وللحق شاد، وآثر بالمقام الذى لا ينبعى إلا له فى عصره، وأظهر له من معجزات نصره ما لا يستقل العدد بحصره، وجمع لمن والاه بين رفع قدره ووضع إصره، وجعل الإمامة محفوظة فى عقبه والمعقبات تحفظه بأمره، وأودعه الحكم التى رأه لها أحوط من أودعه، وأطلع من أنوار وجهه الفجر الذى جهل من ظن غير نور مطلقه، وآتاه ما لم يؤت أحداً، وأمات به غياً وأحيا به رشداً، وأقامه للدين عاضد فأصبح به معتقداً، وحفظ به مقام جده وإن رغم المستكرون، وأنعم به على أمته أماناً لواه ما كانوا ينظرون ولا يتصرون: "ما كان الله ليغذبهم وأنت فيهم، وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون"<sup>١</sup>

يحمده أمير المؤمنين على ما آتاه من توفيق يذلل له الصعب الجامح، ويتدنى منه البعيد النازح، ويختلف على الدين من صلاحه الخلف الصالح، ويلزم آراءه جدد السعود الواضح، ويريه آيات الإرشاد، ويسأله أن يصلى على جده محمد الذى أنجى أهل الإيمان ببعثه، وطهر بهديه من رجس الكفر وخبيثه، وأجار بإنباعه من عن الشيطان وعيشه، وأوضح جاده التوحيد لكل مشرك الإعتقداد مثلثه، وعلى أبينا أمير المؤمنين على ابن أبي طالب الذى جادلت يده بلسان ذى الفقار، وقسم ولاؤه وعدواته بين الأنقياء والأشقياء الجنة والنار، وعلى الأئمة من ذريتهما الذين أذل الله بعذتهم أهل الإلحاد، وأصفى بما سفكوه من دمائهم موارد الرشاد، وجرت أيديهم وألسنتهم بأقوات القلوب وأرزاق العباد، وسلم ومجد ووالى وجدد.

وأن الله سبحانه ما أخلى قط دولة أمير المؤمنين التى هي مهبط الهدى ومحط الندى، ومورد الحياة للولى والردى للعدا، من لطف يتلافى الحادثه ويشعبها ويرأبها، ونعمه تبلغ بها النفوس أربها، وموهبة تشد موضع الكلم، وتسد موضع الثلم، وتجلى عمائم النعم، وتُحلى مغامن النعم، وتستوفى شرائط المناهج، وتستندنى فوارط المصالح، ولم يكن ينسى الحادثه فى السيد الأجل الملك المنصور رضى الله عنه وأرضاه، وجعل الجنة متقبلاً ومثواه، التى كادت لها أواخى<sup>٢</sup> الملك تترعرع، ومبانى التذير تتضعضع، إلا ما نظر فيه أمير المؤمنين بنور الله من اصطفائك إليها السيد الأجل الملك الناصر -أدام الله قدرتك- لأن تقوم بخدمته بعده، وتسد فى

<sup>١</sup> - سورة الأنفال. آية رقم (٣٣)

<sup>٢</sup> \* -أواخى: جمع أخيه، وهو عود يعرض فى الحائط ويدفن طرافه فيه ويصير وسطه كالعروة تشد إليه الدابة.

تقدمه جيوشه مسده، وتقوى في ولائه أثره، ولا تفقد منه إلا أثره، فوازن الفارحة فيه النعمة فيك، حتى تستوفى حظه من أمير المؤمنين بأجر لا يضيع الله فيه عمله، فأستوجب معقد صدق بما أعتقده من تأدية الأمانة له وحمله، وأستحق أن ينصر الله وجهه بما أخلفه الله من مواقف الجهاد وبدلله، ومضى في ذمام رضا أمير المؤمنين، وهو الذمام الذي لا يقطع الله منه ما أمره أن يصله، وأنبع من دعائه بتحف أول ما تلقاء بالروح والريحان، وذخرت له من شفاعته ما عليه معول أهل الإيمان في الأمان، فرعى الله له قطعه البيداء إلى أمير المؤمنين وتجشه الأسفار، ووطأه المواطن التي تغيط الكفار، وطلو عه على أبواب أمير المؤمنين طلوع أنوار النهار، وهجرته التي جمعت له أجرين: أجر المهاجرين وأجر الأنصار، وشكر له ذلك المسعى الذي بلغ من الشرك الثار، وبلغ الإسلام الإيثار، وما لقى ربه حتى تعرض للشهادة بين مختلف الصفا، ومشتجر الرماح، ومتفرق الأجسام من الأرواح، وكانت مشاهدته لأمير المؤمنين أجراً فوق الشهادة، ومنة الله عليه له بها ما للذين أحسنوا الحسن وزيادة، وحتى راك أيها السيد الأجل الملك الناصر -أدام الله قدرتك- قد أقررت ناظره، وأرغمت مناظره، وشددت سلطانه، وسددت مكانه، ورضي بك فأصاب، وسقى بك فصاب، وجمعت ما فيه من أبهه المشيب إلى ما فيك من مضاء الشباب، ولقت ما أفادته التجارب جمله، وأعانتك المحسن لتي هي فيك جُله، وقلب عليك إسناد الفتكات فتقلبت، وأوضحت لك منهاج البركات فتقلىت، وسددك سهماً، وجررك شهماً، وأنقضاك فأرتفعك عرباً، وآثرك على آثر ولده إمامه في التدبير وحرباً، وكتب في السلم لسانه الآخذ بمجامع القلوب، وفي الحرب سنانه النافذ في مضائق الخطوب، وساقته إذا طلب، وطليعته إذا ثبت، وجناحه إذا وثب، ولا عذر لشبل نشأ في حجر أسد، ولا لهلال استملى النور من شمس وأستمد.

هذا ولو لم يكن لك هذا الإسناد في هذا الحديث، وهذا المسند الجامع من قديم الفخر وحديث، لأنك غريبة عزيزة، وسجية، وشيمه وسميه، وخلائق فيها ما تحب الخلاق، ونحائز لم يحز مثلها حائز، ومحاسن، ماؤها غير آسن، وما ثر جد غير عائز، ومفاخر غفل عنها الأول ليستأثر بها الآخر، وبراعة لسان ينسجم قطارها، وشجاعة جنان تضطرم نارها، وخلال جلال عليك شواهد أنوارها تتوضح، ومساعي مساعد لديك كما تم نورها تتفتح، فكيف وقد جمعت لك في المجد بين نفس وأب وعم، ووجب أن أسألك من اصطفاء أمير المؤمنين ماذا حصل ثم على الخلط عم، في يومك واسطه في المجد بين غدك وأمساك، وكل ناد من أندية الفخار لك أن تقول فيه

وعلى غيرك أن يمسك، فترىك أن أنعم أمير المؤمنين موصولة منك بوالدٍ ولد، وأن شمس ملكه بكم كالشمس أقوى ما كانت في بيت الأسد.

ولما رأى الله تقلب وجهه أمير المؤمنين في سمائه ولاه من اختيارك قبله، وقامت حجته عند الله بأستكفائك، وزيراً له وزيراً للمله، فناجته مرشد الإلهام، وأضاءات له مقاصد لا تعقلها كل الأفهام، وعزم له على أن قللك تدبير مملكته الذي أعرقت في إرثه وأغرقت في كسبه، ومهد لك أبعد غاية في الفخر بما يسر لك من قربه، ولقد سبق أمير المؤمنين إلى اختيارك قبل قول لسانه بضمير قلبه، وذكر فيك قول ربه: "والبلد الطيب يخرج نباته بإذن ربها"<sup>١</sup>. وقللك لأنك سيف من سيف الله تعالى يتحقق به التقليد وله التقليد، وأصطفاك على علم بأنك واحد منتظم في معنى العديد، وأحياناً في سلطان جيشه سنة جده الأمام المنتصر بالله في أمير جيشه الأول، وأقامك بعده كما أقام بعده ولده وانه ليرجو أن تكون أفضل من الأفضل، وخرج أمره إليك بأن يوزع إلى ديوان الإنشاء بكتب هذا السجل لك بتقليده وزارتة التي أحل لك ربوتها، وأحل لك صهوتها، فنقال وزارة أمير المؤمنين من رتبتها التي تناهت في الأنقة، إلى أن لا رتبة إلا فوقها إلا ما جعله الله تعالى للخلافة، وتبوأ منها صدراً لا تتطلع إليه عيون الصدور، وأعتقل منها في درجة على مثلها تدور الدور: "وأصبر على ما أصابك إن ذلك من عزم الأمور"<sup>٢</sup>: وقل "الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن إن ربنا لغفور شكور"<sup>٣</sup>.

وبasher مستبشرأً وأستوطن متبراً، وأبسط يدك فقد فوض إليك أمير المؤمنين بسطاً وقبضاً، وأرفع ناظرك فقد أباح لك رفعاً وخفضاً، وأثبت على درجات السعادة فقد جعل لحكمك تثبيتاً ودحضاً، وأعقد حبى العزمات فقد أطلق بأمرك عقداً ونقضاً، وانفذ فيما أهلك فقد أدى بك نافلة من السياسة وفرضها، وصرف أمور المملكة فالإيك الصدق والتصريف، ووقف أود الأيام فعليك أمانة التهذيب والتتفيق وأسحب ذيول الفخار حيث لا تصل التيجان وأملاً لحظاً من نور الله تعالى حيث تتقى الأبصار ل حين الأجياف، إن هذا لهو الفصل المبين فارتبطة بالتقوى التى يهى عروة النجاة وذخيرة الحياة والممات، وصفوة ما تلقى آدم من ربه من الكلمات، وخير ما قدمته النفوس لغدتها في أمسها، وجادلت يوم تجادل كل نفس عن نفسها، قال الله سبحانه وتعالى، ومن

<sup>١</sup> - سورة الأعراف. آيه رقم (٥٨)

<sup>٢</sup> - سورة لقمان. آيه رقم (١٧)

<sup>٣</sup> - سورة فاطر. آيه رقم (٣٤)

أصدق من الله قيلاً: "والآخرة خير لمن أتقى ولا تُظلمون فتيلًا"<sup>١</sup>. وأسنت بالعدل نعم الله عليك، وأحسن كما أحسن الله إليك، وامر بالمعروف فأنك من أهله، وأنه عن المنكر كما كنت تتزّهـت عن فعلـه ، وأوليـاء أمـير المؤـمنـين وـأنـصارـهـ المـيـامـينـ،ـوـمـنـ يـحقـ بـمـقـامـ مـلـكـهـ مـنـ الـأـمـرـاءـ المـطـوـقـينـ،ـوـالـأـعـيـانـ الـمـعـصـبـينـ،ـوـالـأـمـائـلـ وـالـأـجـنـادـ أـجـمـعـينـ،ـفـهـمـ أـولـيـاؤـهـ حـفـاـ،ـوـمـمـالـيـكـهـ رـقـاـ،ـوـالـذـينـ تـبـوـءـواـ الدـارـ وـالـإـيمـانـ سـبـقاـ،ـوـأـنـصـارـهـ غـرـباـ كـمـاـ أـنـ عـسـكـرـكـ أـنـصـارـهـ شـرـقاـ،ـفـهـمـ وـهـمـ يـدـ فـىـ الطـاعـةـ عـلـىـ مـنـ نـاـوـاهـمـ،ـيـسـعـىـ بـذـمـتـهـمـ أـذـنـاهـمـ وـتـحـكـمـ وـأـنـتـ عـنـدـ أـمـيرـ المـؤـمـنـينـ أـعـلاـهـ.

هـذـاـ وـقـدـ كـانـ السـيـدـ الـأـجـلـ الـمـالـكـ الـمـنـصـورـ رـضـىـ اللـهـ عـنـهـ أـسـتمـطـرـهـ إـنـعـامـ أـمـيرـ المـؤـمـنـينـ الـمـسـامـحـ بـعـقـلـهـ،ـوـسـاـوـىـ فـىـ هـذـهـ الـمـنـقـبـةـ التـىـ أـسـتـحـقـ بـهـاـ حـسـنـ الـذـكـرـيـنـ طـوـافـهـمـ وـفـرـقـهـمـ،ـفـصـنـنـهـمـ مـنـ جـائـحـاتـ الـإـعـتـراـضـ،ـوـأـبـذـلـ لـهـمـ صـالـحـاتـ الـأـغـرـاضـ،ـوـأـرـفـعـ دـوـنـهـمـ الـحـجـابـ،ـوـيـسـرـ لـهـمـ الـأـسـبـابـ،ـوـأـسـتـوـفـ مـنـهـمـ عـنـدـ الـحـضـورـ إـلـيـكـ غـایـاتـ الـخـطـابـ،ـوـصـرـفـهـمـ فـىـ بـلـادـ أـمـيرـ المـؤـمـنـينـ وـلـاـ وـحـمـاـهـ،ـكـمـاـ تـصـرـفـهـمـ فـىـ أـوـقـاتـ الـحـرـبـ لـمـاـ وـكـمـاـ،ـوـعـرـفـهـمـ بـرـكـةـ سـلـطـانـكـ،ـوـأـفـتـدـ قـلـوبـهـمـ بـذـمـامـ إـحـسانـكـ.

وـأـمـاـ الـقـضـاءـ وـالـدـعـاةـ فـهـمـ بـيـتـ كـفـالـتـكـ وـهـدـيـكـ،ـوـالـتـصـرـيفـ عـلـىـ أـمـرـكـ وـنـهـيـكـ،ـفـأـسـتـعـمـلـ مـنـهـمـ مـنـ أـحـسـنـ عـمـلـاـ،ـفـأـمـاـ بـالـعـنـايـاتـ فـلـاـ.

وـالـجـهـادـ فـأـنـتـ رـاضـعـ دـرـّهـ،ـوـنـاشـئـةـ حـجـرـهـ،ـوـظـهـورـ الـخـيـاـ موـاطـنـكـ،ـوـظـلـالـ الجـبـلـ مـسـاكـنـكـ،ـوـفـىـ ظـلـمـاتـ مـشـاـكـلـهـ،ـتـجـلـىـ مـحـاسـنـكـ،ـوـفـىـ أـعـقـابـ نـواـزـلـهـ،ـتـتـلـىـ مـيـامـنـكـ،ـفـشـمـرـ لـهـ عـنـ سـاقـ مـنـ الـقـنـاـ،ـوـخـضـ فـيـهـ بـحـرـاـ مـنـ الـظـبـاـ،ـوـأـحـلـ فـيـهـ عـقـدـةـ كـلـمـاتـ اللـهـ سـبـحـانـهـ وـثـيقـاتـ الـحـبـىـ،ـوـأـسـلـ الـوـهـادـ بـدـمـاءـ الـعـدـاـ وـأـرـفـعـ بـرـؤـسـهـمـ الـرـبـبـاـ،ـهـتـىـ يـأـتـىـ اللـهـ بـالـفـتـحـ الـذـىـ يـرـجـوـ أـمـيرـ المـؤـمـنـينـ أـنـ يـكـونـ مـذـخـورـاـ لـأـيـامـكـ وـمـشـهـودـاـ بـهـ يـوـمـ مـقـامـكـ بـيـنـ يـدـيـهـ مـنـ لـسـانـ إـمـامـكـ.

وـالـأـمـوـالـ فـهـ زـبـدةـ حـلـبـ الـلـطـفـ لـاـ الـعـنـفـ،ـوـجـمـةـ يـمـتـرـيـهاـ الرـفـقـ لـاـ الـعـسـفـ،ـوـمـاـ بـرـحـتـ أـجـدـ ذـخـائـرـ الـدـوـلـ لـلـصـفـوـفـ،ـوـأـحـدـ أـسـلـحـتـهـاـ التـىـ تـمـضـىـ وـقـدـ تـبـؤـ السـيـوـفـ،ـفـقـدـمـ لـلـبـلـادـ الـإـسـتـعـمـارـ،ـتـقـدـمـ لـكـ الـإـسـتـثـمـارـ،ـوـقـطـرـةـ مـنـ عـدـلـ تـتـخـذـ بـهـاـ مـالـ بـحـارـ.

وـالـرـعـاـيـاـ فـهـمـ وـدـائـعـ اللـهـ لـأـمـيرـ المـؤـمـنـينـ وـوـدـائـعـهـ لـدـيـكـ،ـفـأـقـبـضـ عـنـهـمـ الـأـيـدـىـ وـأـبـسـطـ بـالـعـدـلـ فـيـهـمـ يـدـيـكـ،ـوـكـنـ بـهـمـ رـوـؤـفـاـ،ـوـاجـعـ الـضـعـيفـ مـنـهـمـ فـىـ الـحـقـ قـوـيـاـ وـالـقـوـىـ فـىـ الـبـاطـلـ ضـعـيفـاـ،ـوـوـكـلـ بـرـعـاـيـهـمـ نـاظـرـ إـجـهـادـكـ،ـوـأـجـعـ أـلـسـنـتـهـمـ بـالـدـعـاءـ مـنـ سـلـاحـكـ وـقـلـوبـهـمـ بـالـمـحـبـةـ مـنـ أـجـنـادـكـ،ـوـلـوـ

<sup>١</sup> - سورة النساء، آية رقم (٧٧)

جاز أن يستغني عن الوصيّة قائم بأمره، أو جالس في صدر، لا تستغني عنها بفطنته إِنْزاكِ الْزَكِيَّةِ، وفطرك الذكية، ولكنها من أمير المؤمنين ذكرى لك وانت من المؤمنين، وعَرَابِه بركه فتلق رايتها باليمين، والله تعالى يؤيدك أيها السيد الأجل -أَدَمُ اللهُ قَدْرُكَ- بالنصر العزيز، ويقضى لدولة أمير المؤمنين على يديك بالفتح الوجيز، ولأهلها في نظرك بالأمر الحريز، ويُمْتَع دست الملك بحلي مجدك الإبريز، ويقر عيون الأعيان بما يظهر لك في ميدان السعادة من السبق والتirيز، ويُمْلِيَّكَ من نحلة أنعم أمير المؤمنين بما ملكت إِيَاه ملك التحويز، ويُلْحِق بك في المجد أولك، ويُحَمِّد فيك العواقب ولك، فأعلم ذلك من أمير المؤمنين ورسمه، وأعمل بموجبه وحكمه، إن شاء الله تعالى<sup>١</sup>.

بدأ القاضي الفاضل هذا العهد بلفظ : "من فلان" ، ثم أتى بعد ذلك بلفظ "أما بعد" . ثم أتى بعد البعديه بالتحميد وقد ذكره في هذا العهد ثلات مرات.

ثم نلمس في هذا العهد كثرة الإقتباس من القرآن الكريم، بآيات صريحة مثل قوله: "ما ننسخ من آية أو ننسأها نأت بخير منها" - وأخذه من قوله تعالى: "ما كان الله ليغبنهم وأنت فيهم.." . أو إقتباس فيع إشارة وذلك في مثل قوله: "حتى تستوفى حظه من أمير المؤمنين بأجر لا يضيع الله فيه عمله" . أخذًا من قوله تعالى: "إن الله لا يضيع أجر عامل...الخ" ، وأيضاً في مثل قوله: "صفوة ما تلقى آدم من ربه من الكلمات" . أخذًا من قوله تعالى: "إذ تلقى آدم من ربه كلمات" .

وأيضاً تظهر في هذا العهد الصور البينية بشتى أنواعها من جناس وطبقاً ومقابلة وتناظر فيها صور التشبيهات ، ونلمس الجناس في مثل قوله: "وَقَلْبُكَ عَلَيْكَ إِسْنَادُ الْفَتَنَاتِ فَتَقْبِلُتُ" ، وأوضح لك منهاج البركات فتقبّلت". ويظهر الطلاق في قوله: "بَسْطًا وَقَبْضًا" وأرفع ناظرك فقد أباح لك رفعاً وخفضاً" . والتصريف على أمرك ونهيك" - "فَأَقْبَضَ عَنْهُمُ الْأَيْدِيْ" ، وأبسط بالعدل فيهم يديك" - وتتجلى المقابلة في قوله: "أَمَاتَ بَهْ غَيَا وَأَحْيَا بَهْ رَشْدًا" - وقوله: "وَاجْعَلْ الْمُضْعِفَ مِنْهُمْ فِي الْحَقِّ قَوِيًّا وَالْقَوِيُّ فِي الْبَاطِلِ ضَعِيفًا" .

أمّا السجع فإنه لا يلتزمه التزاماً في كل نواحي الرسالة، فإنه يأتي به في مواضع، ثم يتركه ويعود إليه مرة ثانية.

<sup>١</sup> - صبح الأعشى. الفلشندي. ج ١٠. مرجع سابق. ص ٩٨-٩١.

أمّا عن الصورة العامة لهذا العهد فإن كاتبه يوصى من يقع عليه تولى أمر المسلمين أن يتلزم بتوكى العدل في كل جوانبه من قضاه ورعاية أموال الدوله وغيرها. ثم يختتم هذا العهد بالدعاء له، والتأييد والنصرة من عند الله تعالى.

### **المبحث الثالث:-**

#### **رسائل العباسيين في شتى المجالات:-**

١. رسالة عهد وولاء للخلافة
٢. رسالة أسماعيل بن صبيح لعمال الدولة
٣. رسالة أحمد بن إسرائيل في الوعيد والأنذار
٤. رسالة عمرو بن مسعة في الفكاهة
٥. رسالة عبدالله بن المعتز في الوصف
٦. رسالة عمرو بن مسعة عن المؤمنون في الوصيّة
٧. رسالة القاضي الفاضل في خبر فتح

## **المبحث الثالث: رسائل العباسيين في شتى المجالات:-**

### **١ - رسالة عهد وولاء للخلافة:-**

هذه الرسالة تُعد من الرسائل الديوانية التي كتب بها القاضي الفاضل على لسان صلاح الدين الأيوبي إلى الخلافة ببغداد، فيها توضيح لولائه لل الخليفة، وتعهده بمولاً نصره بكل مأواتي من جهد وقوة، وإن يقول:

"أَسْعَدَ اللَّهُ عَظِيمَ الْأَمْلَاكَ<sup>١</sup> بِالْأَنْتَسَابِ إِلَى الْخَدْمَةِ الشَّرِيفَةِ النَّبُوَيَّةِ، وَأَفْزَعَهُمْ مَا أَمْرَهُمْ بِهِ مِنْ طَاعَتِهِ. وَخَلَدَ مَلِكُ الْدِيَوَانِ الْعَزِيزُ النَّبُوِيُّ مَا دَامَتِ الْأَفْلَاكُ قَائِمَةً، وَالنَّجُومُ عَلَى نَاجِمَةٍ<sup>٢</sup>، وَنَقْعٌ<sup>٣</sup> بِغَمَائِمِهَا غُلُّ الْآمَالِ الْحَائِمَةِ، وَفَسَرَّ مَعَ مَكَارِمِهَا حُلُمُ الْأَمَانِيِّ الْحَالِمَةِ، وَرَتَقَ<sup>٤</sup> بِتَدَابِيرِهَا الْمَعْصُومَةِ فَتَوَقَّ النَّوْبُ الْمُتَعَاظِمَةِ، وَأَظْهَرَ عَلَى أَيْدِي أُولَائِهَا مَعْجَزَاتِ نَصْرِهَا، وَصَرْفَ الْأَيَّامِ وَاللَّيَالِي بَيْنَ الْمَرْضِيَّينَ اللَّهُ إِلَيْهَا نَهِيَّاً وَأَمْرَهَا وَأَوْدَعَ بِرَكَاتِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ بِمَوْدِعَهَا هَذَا وَمَسْتَقِرَّهَا.

المملوك - وإن كان قد يسر الله له مذ أطلقته عنبه<sup>٥</sup> لسانه خدمة الدولة العباسية، فتفسح في واسع مأثرها، وتخير من بديع جواهرها، وأمتاج من نمير<sup>٦</sup> ذواخرها - فإنه لا يعتذر عن الحصر<sup>٧</sup> الذي اعتبراه في وصف المنعم عليه به من الخطاب الشريف، الذي لو لا أن عصمة المولاة تثبت فؤاده الخافق، وتسدد لسانه الناطق، لما تعاطى وصف ما أعطاه من كتابه المرقوم<sup>٨</sup>، وسبق إليه من سوابقه المركوم<sup>٩</sup> فإنه مما يسف عنه الأمل ناكصاً<sup>١٠</sup>، وهو كبير، وينقلب دونه البصر خاسئاً وهو حسير. إلا أن الإنعام الشريف يبدأ الأولياء بما لو وكاهم

<sup>١</sup>\*الأملak: جمع ملك

<sup>٢</sup>\*نجم: ظهر

<sup>٣</sup>\*نقع: روى

<sup>٤</sup>\*رتق: ضد الفتق

<sup>٥</sup>\*العنبه: الطرف

<sup>٦</sup>\*النمير: الزراكي من الماء

<sup>٧</sup>\*الحصر: العي في الكلام

<sup>٨</sup>\*المرقوم: من رقم الكتاب أعمجه وبيته

<sup>٩</sup>\*الركم: جمع شيء فوق آخر

<sup>١٠</sup>\*نكص: أحجم

إلى أمانِهم لتهيّب أن تتعاطى حظيّته، ولو فوضه إلى راحتهم لنكلّت أن تترقى نصيّته<sup>١</sup>. ولا غرو للسحاب أن يصافح قطره الثرى، والفجر أن يُشرق نوره على عين الكرى والسرى.

فالحمد لله الذي قرّب على الملوك منال الآمال زثبت حصاة فؤاده لما لا تستقل بحمله صُم الجبال. ويستبيب عن جهر الشكر بسر الأدعية، ويقتصر على ما يقضى به إلى المحاريب وإن لم يقصّر عما يقصه في الأندية، ويطالع بأن مملوك الخدمة وابن مالكها أخذ الكتاب بقوّة. وشمر لخدمة أشرف خلافة لأشرف نبوة، وتلقاه تلقى أبيه الأول الكلمات. ورأى إطلاع الله لأمير المؤمنين على ما في ضميره من طاعته إحدى المجزات والكرامات، وسمع المشافهة خاشعاً منصداً. وأشتمل عليها بفهمه سامياً طرفه متطلعاً.

ولقد أشبه هذا الكتاب الكريم بيعة أخذت عليه، مذ إليها يده آخذًا بكلتا يديه. والمملوك يرجو بل يتحقق أن هذا العبد المشار إليه سيوفى على سابقه من عبيد الدولة العباسية في الزمان، ويكون بمشيئة الله أسبق منهم بالإحسان.

وقد صدرت خدمتان من جهته وبعدهما تصدر الحزم، ولا يألوا حهدًا في الخدمتين مباشرًا بيده السيف ومستبيًا عنها العلم، وله نصره باقية في الولاء وهو غنى بها عن النصير، وسريره بادية في الطاعة وهو إليها أسكن منها إلى كل مثير، يعود المملوك إلى ما لا يزال يفتح به الصلوات المفروضة، ويختتم به الختمات المعروضة من الدعاء الصالح الذي وإن أغنى الله وليه عنه، فقد أحوج ذوى العقاد السليمة إليه، لأنّه مبروك لأعمالهم، بل متم لإسلامهم، وكيف لا يدعون لمن يدعون به يوم يدعى كل أنس بإمامهم، فيقول: جمع الله لأمير المؤمنين طاعة خلقه، وأذل رقاب الباطل سيف حقه؛ وجعل الله ما هو قبضته في الأخرى قبضة أمير المؤمنين في الأولى من الأرض التي هي موطئه كالسموات العلي، وأدام نعمه على هذه الأمة بإمامته، وأنظهر كرامة نبيه -عليه السلام - بما يُظاهره من كرامته، وعجل لمن لا تقوم بفرض ولايته إقامة قيامته، وردّ بسيوفه التي لا تُرد ما الإسلام ممطول به من ظلماته، وأقام به مناهج الدين لأهله، وأنظهره بمظاهرته على الدين كله، حتى يلقى الله وما خلف في الدنيا كافرًا، ولا ضميرًا إلا بالتوحيد عامراً، ولا بلداً إلا وقد بات الإسلام به آهلاً وقد أصبح منه الكفر داثراً، إن شاء الله تعالى<sup>٢</sup>.

<sup>١</sup>\* نصيّته: أنصى الجبل بمعنى طال وأرتفع

<sup>٢</sup>- أعلام الأدب العباسى. محمد رضوان الدياب. ط. ٧. ١٤٠٣ هـ ١٩٨٧ م. ص. ٢١٠-٢١٤.

تدل هذه الرسالة على ولاء صلاح الدين للخلافة، وتعهده بمواصلة نصرة الدولة. بدأ القاضى الفاضل، وهو من الكتاب البلغا فى الدولة العباسية، الرسالة بالدعاء لل الخليفة، وختمها بالولاء للخلافة. ويلاحظ فى هذه الرسالة ظاهرة التطويل فى مجال كان لا يحتل من الرسالة إلا حيّزاً ضيقاً، إذ شمل الدعاء - الاستفتاح - التحميد - عبارة الخاتمة - كما شمل العبارات نفسها فى معظم جوانب الرسالة فتجد بين البدء والختام بون واسع، والتطويل الذى لجأ إليه القاضى الفاضل فى العبارات أدخل فيها نوعاً من الإبهام، وذلك بسبب حشوها بكلام غير أساسى، أو بسبب اللجوء إلى أنواع الصنعة، كما يلاحظ فى مقدمتها: "ونقع بغمائمها غللاً الآمال الحائمة... الخ".

أيضاً لجأ الكاتب إلى أسلوب السجع والجناس والإقتباس من معانى القرآن الكريم. وذلك في مثل قوله: "أوزعهم ما أمرهم به من طاعته" أخذًا من قوله تعالى: "رب أوزعنى أنأشكر نعمتك التي أنعمت علىّ وعلى والدى"<sup>١</sup>.

وقوله: "أودع بركات السماء والأرض بموعدها ومستقرها" أخذًا من قوله تعالى: "الذى أنشأكم من نفس واحده فمستقر ومستودع"<sup>٢</sup>.

وقوله: "لولا إن عصمة الموالاه ثبت فؤاده الخافق" ، أخذًا من قوله تعالى: "نقص عليك من أنباء الرسل ما نثبت به فؤادك"<sup>٣</sup>. وقوله: "وينقلب دونه البصر خاسئاً وهو حسير" أخذًا من قوله تعالى: "ثم أرجع البصر كرتين ينقبإليك البصر خاسئاً وهو حسير"<sup>٤</sup>. وقوله: "بأن مملوك الخدمة وإن مملوكها أخذ الكتاب بقوة" ، أخذًا من قوله تعالى: "يا يحيى خذ الكتاب بقوة وآتيناه الحكم صبياً"<sup>٥</sup>. وقوله: "لتقاء تلقى أبيه الأول الكلمات" ، مأخذًا من قوله تعالى: "وإذ أبىتلى إبراهيم ربه بكلمات فأتمهن"<sup>٦</sup>. وقوله: "وسمع المشافهة خاشعاً متصدعاً" أخذًا من قوله تعالى: "لو أنزلنا هذا القرآن على جبل لرأيته خاشعاً متصدعاً من خشية الله"<sup>٧</sup>.

<sup>١</sup> سورة النمل. آية رقم (١٩)  
<sup>٢</sup> سورة الأنعام. آية رقم (٩٨)  
<sup>٣</sup> سورة هود. آية رقم (١٢٠)  
<sup>٤</sup> سورة الملك. آية رقم (٤)  
<sup>٥</sup> سورة مريم. آية رقم (١٢)  
<sup>٦</sup> سورة البقرة. آية رقم (١٢٤)  
<sup>٧</sup> سورة الحشر. آية رقم (٢١)

ونجده قد لجأ على الإزدواج بدلًا عن السجع في بعض الفقرات، وذلك مثل "ولا يألوا جهداً في الخدمتين مباشرًا بيده السيف... الخ".

ومجمل القول نجد أن القاضي الفاضل أحدث فيها أشياء تختلف عن عصر السياقة في الرسائل الديوانية مثل التطويل وأستخدام بعض العبارات التي لم تكن شائعة من قبل مثل "المملوك" الذي هو دون الخليفة. "الخدمة" بمعنى أعمال صلاح الدين، وأيضاً بُرِزَ فيها إطالة التمهيدات وعبارات البدء والختام.<sup>١</sup>

---

<sup>١</sup> - أعلام الأدب العباسى. رضوان الديانة. مرجع سابق. ص ٢٤٣ - ٢٤٤.

## ٢ - رسالة أسماعيل بن صبيح لعمال الدولة:-

هذه رسالة كتب بها أحد البلغاء المجيدين لعصر المهدى ألا وهو أسماعيل بن صبيح لعمال الدولة فيها وعيد وأنذار لهم إذ يقول:

"أما بعد، فإن الله حبب إلى كل مسلم شعبة من دينه، فمنهم من حبب إليه الصلاة، فهو قانت آناء الليل ساجداً وقائماً يحذر الآخرة، ومنهم من حبب إليه الزكاة، فهو ينفق ماله بالليل والنهار سرًّاً أو علانية، إيتاء مرضاة الله وتثبيتاً من أنفسهم، ومنهم من حبب إليه الجهاد، فهو بين المسلمين وبين عدوهم، يذبحون حريمهم ويقاتل دونهم، وفاءً بعهد الله وتسلیماً لبيعة الله. فاما الراسخون في العلم من قد عرف سيرتك، وما أبدى الله لهم من سريرتك، فقد اقتصروا على بغضك، ثقةٌ والله بعادوتكم، فهم لا يوترون<sup>١</sup>، إلا بك وبأشباهك، ولا يرون القنوت اليوم واجباً إلا من اجلك واجل أضرابك<sup>٢</sup>، ولا يعتمدون بالدعاء فيه إلا عليك وعلى أمثالك، حفظاً على صلواتهم، ورعاية لما أنتمنوا عليه من دينهم، وفاءً بعهد الميثاق الذي أخذ عليهم: أن يصلوا مع الله وملائكته على رسوله، وأن يلعنوا مع الله من لعن من أعدائه وأهل مصيبيته، فهم يعرضونك على الله في أدبار السجود، وعند إدبار النجوم، ويسألون بالآئه مخلصين، وبأسمائهم ملحفين، أن يصيبك بعذاب من عنده أو بأيديهم، لما إستحلت جنودك من سفك الدماء، وأباحت رسالك من حرم النساء، ولظلمك الباتامى، وأفترائك على ذى القربي، وتعريضك إياهم في فتوحك للعقاب والهكرة والخلق والمعصية، فويل لك ولكتابك مما كتبت أيديكم وويل لكم مما تكسبون، فقد وردت كتبك بحمد الله من أمير المؤمنين -حفظه الله- على حلم لا يوهنه الغضب، وعلى عمل لا يغيّره الكذب، وعلى إيمان لا يستخفه الدين لا يوقفون، حفظ الله أمير المؤمنين حفظاً يكون له حسناً من عذابه، وحرزاً من غضبه، وحاجزاً من معصيته، ونوراً يستضئ به يوم لقائه في خلقه، ويهتدى به إلى جنته"<sup>٣</sup>.

بدأ الكاتب رسالته بالبعدية، ثم أخذ يوضح لهم شعب الإسلام وأن كل مسلم له شعبه محبيه إلى نفسه، والملاحظ في هذه الرسالة أنها مطلقة تماماً من المحسنات مع كثرة إستخدامه للإقتباس، إذ نلمس شيوعه في هذه الرسالة وذلك في المواقف الآتية:-

<sup>١</sup> \*أوتر: أى صلى الوتر

<sup>٢</sup> \*الأضراب: جمع ضرب بالفتح وهو المثل

<sup>٣</sup> - جمهرة رسائل العرب.أحمد زكي صفوت.مرجع سابق.ص ٢١٣-٢١٥.

قوله: "فَهُوَ قَاتِنُ آنَاءِ اللَّيْلِ ساجدا...الخ" أَخْذَاً من قوله تعالى: "أَمْنٌ هُوَ قَاتِنُ آنَاءِ اللَّيْلِ.." <sup>١</sup>، وقوله: "فَهُوَ يَنْفَقُ مَالَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ...الخ" أَخْذَاً من قوله تعالى: "الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سرًا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرٌ هُنَّ عَنْ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُون" <sup>٢</sup>. وقوله: "إِيتَغَاءُ مَرْضَاهُ اللَّه...الخ" ، أَخْذَاً من قوله تعالى: "وَمِثْلُ الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ إِيتَغَاءُ مَرْضَاهُ اللَّه وَتَثْبِيتًا مِنْ أَنفُسِهِمْ...الخ" بما تعلمون بصير" <sup>٣</sup>، وقوله: "وَرِعَايَةً لِمَا أَئْتَمُنَا عَلَيْهِ مِنْ دِينِهِمْ". إِقْتِبَاسًا مِنْ قَوْلِهِ نَعَالِي: "وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمَانَاتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُون" <sup>٤</sup>، وقوله: "أَنْ يَصْلُوَا مَعَ اللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ عَلَى رَسُولِهِ". أَخْذَاً مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصْلُوُنَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَا عَلَيْهِ وَسَلَّمُوا تَسْلِيمًا" <sup>٥</sup>. وقوله: "وَأَنْ يَلْعَنُوا مَعَ اللَّهِ مِنْ لَعْنَةِ أَعْدَائِهِ" ، أَخْذَاً مِنْ قَوْلِهِ نَعَالِي: "أَوْلَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْلَاعُنُون" <sup>٦</sup>. وقوله فهم يعرضونك على الله في أدبار السجود...الخ" ، أَخْذَاً مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَمِنَ اللَّيْلِ فَسْبَحَهُ وَإِدْبَارُ السَّجْدَةِ" <sup>٧</sup>. وقوله: "أَنْ يَصْبِيَكَ بَعْذَابًا مِنْ عَنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِيهِمْ". أَخْذَاً مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَنَحْنُ نَتَرْبَصُ بِكُمْ أَنْ يَصْبِيَكُمُ اللَّهُ بَعْذَابًا مِنْ عَنْدِهِ أَوْ بِأَيْدِيهِنَا" <sup>٨</sup>. وقوله: "فَوَيْلٌ لِكَ وَلِكُتُبِكَ مَا كَتَبْتَ أَيْدِيكُمْ وَوَيْلٌ لَكُمْ مَا تَكْسِبُون" ، مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "فَوَيْلٌ لَهُمْ مَا كَتَبْتَ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مَا يَكْسِبُون" <sup>٩</sup>. وقوله: "لَا يَسْتَخْفَهُ الَّذِينَ لَا يُوقِنُون" ، أَخْذَاً مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "لَا يَسْتَخْفَنَكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُون" <sup>١٠</sup>.

إِنَّ الصُّورَةَ الْفَنِيَّةَ الشَّائِعَةَ فِي هَذِهِ الرِّسَالَةِ هِيَ كُثْرَةُ الإِقْتِبَاسِ مِنَ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، ثُمَّ خَتَمَ الْكَاتِبُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ بِالْدُّعَاءِ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ.

<sup>١</sup> - سورة الزمر. آية رقم (٩)

<sup>٢</sup> - سورة البقرة . آية رقم (٢٧٤)

<sup>٣</sup> - سورة البقرة. آية رقم (٢٦٥)

<sup>٤</sup> - سورة المؤمنون. آية رقم (٨)

<sup>٥</sup> - سورة الأحزاب. آية رقم (٥٦)

<sup>٦</sup> - سورة البقرة. آية رقم (١٥٩)

<sup>٧</sup> - سورة ق. آية رقم (٤٠)

<sup>٨</sup> - سورة التوبه. آية رقم (٥٢)

<sup>٩</sup> - سورة البقرة. آية رقم (٧٩)

<sup>١٠</sup> - سورة الروم . آية رقم (٦٠)

### ٣- رسالة أَحْمَدُ بْنُ إِسْرَائِيلَ فِي الْوَعِيدِ وَالْإِنذَارِ:-

هذه رسالة أخرى تحمل معنى الوعيد والإذار كتب بها أحد كتاب الفترة الثانية من العصر العباسي الأ وهو أَحْمَدُ بْنُ إِسْرَائِيلَ الذي كان وزيراً لل الخليفة المعتز، ويُعد من الكتاب البارعين في هذا العصر، هذه الرسالة وجهها إلى عمال الدولة حين أعطاهم المعتز الحق في التكيل بأعدائهم، وهي تمتلئ وعيداً وتهديداً، وفيها يقول:

"أَمَا بَعْدُ، فَإِنْ زَيْغَ الْهُوَى صَدَفَ بَكُمْ عَنْ حَزْمِ الرَّأْيِ، فَأَقْحَمْتُمْ حِبَالَ الْخَطَأِ، وَلَوْ مَكْتُمَ الْحَقِّ  
عَلَيْكُمْ وَحْكَمْتُ بِهِ فِيمَا لَأُورِدُكُمُ الْبَصِيرَةَ وَنَفَى غَيَابَةَ<sup>١</sup> الْحِيرَةِ، وَالآنْ فَإِنْ تَجْنَحُوا لِلْسَّلْمِ تَحْقِنُوا  
دَمَائِكُمْ وَتَرْغَدُوا عِيشَكُمْ وَيَصْفَحُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ جَرِيرَةِ جَارِكُمْ، وَيَسْبُغُ النِّعْمَةَ عَلَيْكُمْ، وَإِنْ  
مُضِيَّتُمْ عَلَى غَلُوَائِكُمْ وَسُوْلَ لَكُمُ الْأَمْلَ أَسْوَأُ أَعْمَالِكُمْ فَأَذْنَوْنَا بِحَرْبِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ بَعْدَ نَبْذِ  
الْمَعْذِرَةِ إِلَيْكُمْ وَإِقْلَامَةِ الْحَقِّ عَلَيْكُمْ. وَلَئِنْ شُنْتَ الْغَارَاتِ وَشُبَّ ضَرَامُ الْحَرَبِ، وَدارَتِ رِحَاهَا عَلَى  
قَطْبِهَا وَحَسِّمَتْ<sup>٢</sup> الصَّوَارِمَ أَوْصَالَ حَمَاتِهَا، وَإِسْتَجَرَتْ<sup>٣</sup> الْعَوَالِيَّ مِنْ نَهْمَاهَا، وَدُعِيَتِ  
نَزَالُ، وَالْتَّحْمُ الْأَبْطَالُ، وَكَلَّتِ الْحَرَبُ عَنْ أَنْيَابِهَا أَشْدَاقَهَا، وَأَلْقَتِ لِلتَّجَرْدِ عَنْهَا قَنَاعَهَا، وَأَخْتَافَتِ  
أَعْنَاقُ الْخَيْلِ، وَزَحَفَ أَهْلُ النَّجَادَةِ إِلَى أَهْلِ الْبَغْيِ لِتَعْلَمَنَ أَىِّ الْفَرِيقَيْنِ أَسْمَحُ بِالْمَوْتِ نَفْسًا، وَأَشَدُ  
عِنْدِ الْلَّقَاءِ بَطْشًا، وَلَاتِ حِينَ مَعْذِرَةٍ، وَلَا قَبْوُلَ فَدِيَةٍ، فَقَدْ أَعْذَرَ مِنْ أَنْذَرَ، وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَىِّ  
مَنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ<sup>٤</sup>.

تمتاز هذه الرسالة بضبط الصياغة وإحكامها، كما يكثر فيها الإقتباس من القرآن الكريم، وذلك في مثل قوله: "فَإِنْ جَنَحُوا لِلْسَّلْمِ فَأَجْنَحْ لَهَا...الخ"<sup>٥</sup>. وقوله: "فَأَذْنَوْنَا بِحَرْبِ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ<sup>٦</sup>". وقوله: "وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَىِّ مَنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ"<sup>٧</sup>.

ذلك وإن دل إنما يدل على ثقافة الكاتب وبراعته وقدرته على التصريف والقياس في بعض الكلمات، وذلك عند استخدامه كلمة "استجرت" بدلاً عن "إجترت".

<sup>١</sup>- \* غَيَابَةٌ: غُشاوَهُ

<sup>٢</sup>- \* حَسِّمَتْ: قَطَعَتْ

<sup>٣</sup>- \* إِسْتَجَرَتْ: إِجْتَرَتْ

<sup>٤</sup>- سورة الشعراة. آية رقم (٢٢٧)

<sup>٥</sup>- سورة الأنفال. آية رقم (٦١)

<sup>٦</sup>- سورة البقرة. آية رقم (٢٧٩)

<sup>٧</sup>- سورة الشعراة. آية رقم (٢٢٧)

وكذلك نجده قد أستخدم فى هذه الرسالة بعض الأمثال مثل: "ودعيبت نزال" وهو مثل يُضرب لإهتمام الحرب، ومثل: "قد أعزز من أنذر".

وكذلك تمتاز هذه الرسالة بامتلائها بالعديد من الصور البينية مثل: إسباغ النعمة - ضرامة الحرب - دارت رحاها على قطرها - حسمت الصواريخ أوصال حمائها - كلحت الحرب عن أننيابها - أقتلت للتجدد عنها قناعها

تلك الصور التي قصد إليها الكاتب ليدل على براعته الفنية.

## ٤ - رسالة عمرو بن مسude في الفكاهة:-

العلاقات بين الناس إذا أستمر صفاها وعمقت جذورها وتتوعد أسبابها في ظل حياة إجتماعية ميسرة، تحولت بسرعة إلى الجانب الباسد عن التكلف، وجنت إلى السهولة والبساطة. ولبيان أسلوب الفكاهة في الكتابة وبراعتها، نعرض لهذا النموذج لعمرو بن مسude، الذي يداعب فيه صديق وقد تزوجت أمه وهي في سن يرفض فيه المجتمع الزواج من إمرأة كبيرة وارملة ولها أبناء.

"الحمد لله الذي كشف عنا ستر الحيرة، وهدانا لستر العورة، وجدع بما شرع من الحال أنف الغيرة، ومنع من عضل<sup>١</sup> الأمهات، كما منع من وأد البنات، إسترز الـ النفوس الأبية، عن الحمية، حمية الجاهلية، ثم عرض لجزيل الأجر، من إسلام لواقع قضائه، وعوض جليل الذر، من صبر على نازل بلائه، وهناك الذي شرح للقوى صدرك، ووسع في البلوى صبرك، والهمك من التسليم بمشيئته، والرضا بقضيته، ما وفقك له من قضاء الواجب في أحد أبويك، ومن عظم حقه عليك، وجعل الله تعالى جدهـ ما تجرعته من أنف، وكظمته من أسف، معدوداً فيما يعظم به أجرك، ويجزل عليه ذخرك، وفرت بالحاضر من إمتعاضك بفعلها، النتظر من إرتماضك<sup>٢</sup> بدفعها، فتستوفى بها المصيبة، وتستكمل عنها المثوبة.

فوصل الله ليسدي ما إستعرته م الصبر على عرسها، يستكبه من الصبر على نفسها، وعوضه من أسرة فرشها، أعاد نعشها وجعلـ تعالى جدهـ ما ينعم بها عليه من نعمة، معدّى من نعمة، وما يوليه بعد قبضها من منحة، فأحكم اللهـ تعالى جدهـ وتقديست أسماؤهـ جارية على غير مراد المخلوقين، ولكنه تعالى يختار لعباده المؤمنين، ما هو خير لهم في العاجلة، وأبقى لهم في الآجلة، اختار الله لك في قبضها إليهـ، وقدومها عليهـ، ما هو أفع لها وأولى بهاـ، وجعل القبر كفأاـ لهاـ، والسلام<sup>٣</sup>.

تمتاز هذه الرسالة بروح الطرافة والفكاهة التي تذهب عن قارئها الهم والحزن، هذا بجانب ملئها بالصور البديعية من مثل السجع الذي ألتزمـ في فقراته: "ستر الحيرة، هدانا لستر

<sup>١</sup> - \* عضل: منعها الزواج ظلماً

<sup>٢</sup> - \* امتعض من الأمر: شقّ عليهـ / إرتمضـ: إشتد عليهـ

<sup>٣</sup> - الأدب في موكب الحضارة الإسلامية مصطفى الشعكة. مكتبة الأنجلو المصرية. ١٩٦٨. ص

.٤٩٦ - ٤٩٧

العوره، وجدع بما شرع أنف الغيرة". وأستخدامه للجنس فى قوله: "نعمه - نقمه" "منحة - محنة" . ونلمس تلاعبه بالمقابلات من العبارات فى مثل قوله: "إمتعاضك ب فعلها - المنتظر من إرتماساك".

ثم لجأ الكاتب إلى الإقتباس الذى نستتجه إستنتاجاً من قوله: "ثم عرض لجزيل الأجر ، من أستسلم لواقع قضائه، وعرض جليل الذر، من صبر على نازل بلائه" ، أخذًا من قوله تعالى: "وبشّر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة قالوا إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُون" <sup>١</sup>

---

<sup>١</sup> - سورة البقرة. آية رقم ( ١٥٦ )

## ٥- رسالة عبد الله بن المعتز في الوصف:-

من الموضوعات التي أهتم بها الكتاب العباسين الوصف، فقد وصفوا كل ما يقع في ناظرهم، وأجادوا وأبدعوا، فها هو عبد الله بن المعتز يصف الكتاب والقلم بأروع ما يكون الوصف فائلاً:-

"الكتاب والج الأبواب، جرئ على الحجاب، مفهم لا يتكلم، به يشخص المشتاق إذا أقعده الفراق.

والقلم مجهر لجيوش الكلام، يخدم الإرادة، ولا يمل الإستزادة، يسكت واقفاً، وينطق سائراً، على أرض بياضها مظلم، وسودادها مضى، وكأنه يقبل بساط سلطان، أو يفتح نوّار بستان".<sup>١</sup>

تنسم هذه الصورة بالروعة في تلك الرسالة التي يصف فيها ابن المعتز الكتاب والقلم، ففي وصفه أناقة وفخامة تعبيرات مستوحاة من بيته المترفة. كما نجد أنه يقتنص المعانى فى أسلوب رقيق ويُلبسها جميل الألفاظ، كما نجد استخدامه المحسنات البديعية زادها روعة على روعتها وذلك مثل السجع : "والج الأبواب - جرئ على الحجاب" - "به يشخص المشتاق - إذا أقعده الفراق".

وأستخدامه للمقابله فى مثل قوله: "على أرض بياضها مظلم - سودادها مضى" - والتشبّيه والكنايه فى قوله: "كأنه يقبل بساط سلطان".

---

<sup>١</sup> - زهر الآداب. إبراهيم بن على الحصري. تحقيق زكي مبارك. ط٣. ج٣. القاهرة. مكتبة السعادة.

١٩٥٣ م. ص ٣٢.

## ٦ - رسالة القاضى الفاضل فى خبر فتح:-

كتب القاضى الفاضل إلى الناصر فى بغداد على لسان صلاح الدين يخبره بفتح القدس وذلك بقوله: "وكتاب الخادم هذا وقد أظفر الله بالعدو الذى تشتت قناته شرقاً، وطارت فرقه فرقاً، وفل سيفه فصار عصاً، وصدعت حصاته وكان الأكثر عدداً وحصى، فكلت حملاته، وكانت قدرة الله تصرف فيه العنان بالعيان، عقوبة من الله ليس لصاحب يدٍ بها يدان، وعثرت قدمه ونت الأرض لها حلية، وغضت عينه وكانت عيون السيف دونها كسيفة، ونام جفن سيفه وكانت يقظته طريق نطف الكرى من الجفون، وجدعت أنوف رماحه وطالما كانت شامخة بالمنى أو راعفة بالمنون. فيبيوت الشرك مهدومة، ونيوب الكفر مهتممة، وطوانفه المحامية مجتمعة على تسليم البلاد الحامية، وشجعانه المتواافية، مرغنه ببذل المطامع الواقية، لا يرون فى ماء الحديد لهم عصرة، ولا فى فناء الأفنيه لهم نصرة، وقد ضربت عليهم الذلة والمسكناً، وبدل الله مكان السيئة الحسنة، ونقل بيت عبادته من أيدي أصحاب المشامة إلى أيدي أصحاب الميمنة، ولم يبق إلا القدس، وقد أجمع إليها كل شريد منهم وطريده، وأعتصم بمنعتها كل قريب منهم وبعيد، ... الخ"<sup>١</sup> ففى هذه الرسالة إستطاع القاضى الفاضل أن يجمع فيها كل أنواع البديع، فالمجاز نلمسه فى قوله "كلت حملاته" والأرض لها حلية" و"عيون السيف كسيفة" و"نام جفن سيفه" و"جدعت أنوف رماحه". أمّا الكناية فتتمثل فى قوله "صدعت حصاته" و"فل سيفه" و"وعثرت قدمه" و" أصحاب المشامة" و" أصحاب الميمنة". هذا بالإضافة إلى الطلاق والجنس والإقتباس.

<sup>١</sup> - بлагة الكتاب. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص ١٩٧-١٩٨.

## ٧- رسالة عمرو بن مساعدة عن المأمون في الوصيّة:-

كتب عمرو بن مساعدة عن المأمون إلى بعض عماله بالوصيّة عليه والإعتاء بأمره إذ يقول:  
كتابي إليك كتاب واثق بمن كتبت إليه، معنى بمن كتبت له، ولن يضيع بين الثقة والغاية  
موصله، والسلام<sup>١</sup>

نلمس في هذه الرسالة الإيجاز الذي التزم الكاتب، فقد أدى المضمون في إيصال الغرض بقليل  
من العبارات، فأصاب بذلك وأفهم.

---

<sup>١</sup> - الرسائل الأدبية. صالح بن رمضان . مرجع سابق ص ٣٤٧.

## **المبحث الرابع:-**

### **رسائل الأمان**

- ١. أمان أبي جعفر المنصور لأبن هبيرة**
- ٢. أمان أبي جعفر المنصور للنفس الزكية**

## المبحث الرابع: رسائل الأمان:-

هي من الكتب التي برع فيها العباسيون وتقنوا في صياغتها وضبطها، ونعني بالأمان ما كان يصدر من الخلفاء في شأن أحد من رعيتها أو وزرائها عندما يخرجون عن الحدود، ولكى نتبين طريقتهم في كتابة الأمان لا بدّ منأخذ نماذج منها:

### ١ - أمان أبي جعفر المنصور لأبن هبيرة:-

فمن كتب الأمان ما كتبه أبو جعفر المنصور في شأن ابن هبيرة وكان قد حصره شهوراً، ثم جرت السفراء بينهم بالصلح حتى جعل له أماناً، وكتب له كتاباً مكتـ فيه ابن هبيرة أربعين يوماً يشاور العلماء حتى رضيه، وكان قد ضم الأمان في طياته ما يلى:

"بسم الله الرحمن الرحيم: هذا كتاب من عبدالله بن محمد بن على أبي جعفر ولـ أمر المسلمين، لـ يزيد بن هبيرة ومن معه من أهل الشام والعراق وغيرهم في مدينة واسط وأرضها من المسلمين والمعاهدين، ومن معهم من وزرائهم.

إني أمنتكم بأمان الله الذي لا إله إلا هو، الذي يعلم سرائر العباد، ويعلم ما تخفي الصدور، وإليه الأمر كلـ، أماناً صادقاً لا يشوبه غـ، ولا يخالطـ باطلـ، على أنفسكم ووزرائكم وأموالكم، وأعطيتـ يزيد بن عمر بن هبيرة، ومن أمنتـه في أعلى كتابـي هذا، الوفـ بما جعلـ لهم من عهد الله وميثـقه، الذي واثقـ به الأمم الماضـية من خلقـه، وأخذـ عليهمـ به أمرـه، عهـداً خالصـاً، وذمة الله وذمة محمدـ، ومن مضـى من خلفـائه الصالـحين، وأسلافـه الطـيبـين، التي لا يسعـ العـبـادـ نـقضـها، ولا تعـطـيلـ شـئـ منـها، ولا الـاحتـقارـ لهاـ، وبـها قـامتـ السـموـاتـ والأـرـضـ والـجـبالـ فـأـبـيـنـ أـنـ يـحملـنـهاـ وـأشـفـقـنـ منـهاـ، تعـظـيمـاً لـهاـ، وبـهاـ حـقـنـتـ الدـمـاءـ، وـذـمـةـ رـوـحـ اللهـ وـكـلـمـتـهـ عـيسـىـ بنـ مـرـيـمـ، وـذـمـةـ أـبـراـهـيمـ، وـأـسـمـاعـيلـ، وـأـسـحـاقـ، وـيـعقوـبـ، وـأـسـبـاطـ، وـأـعـطـيـتـكـ ماـ جـعـلـتـ لـكـ منـ هـذـهـ الـعـهـودـ وـالـمـوـاـثـيقـ وـلـمـ مـعـكـ مـنـ الـمـسـلـمـينـ، وـأـهـلـ الذـمـةـ، بـعـدـ إـسـتـئـمـارـيـ فـيـمـاـ جـعـلـتـ لـكـ مـنـهـ عـبدـ اللهـ بنـ مـحـمـدـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ، أـعـزـ اللهـ نـصـرـهـ، وـأـمـرـ بـإـنـفـاذـهـ لـكـ، فـأـطـمـئـنـ إـلـىـ ماـ جـعـلـتـ لـكـ مـنـ الـأـمـانـ وـالـعـهـودـ وـالـمـوـاـثـيقـ، وـوثـقـ بـالـلـهـ وـبـأـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ فـيـمـاـ سـلـمـ مـنـهـ وـرـضـيـ بـهـ، وـجـعـلـتـ لـكـ وـلـمـ مـعـكـ عـلـىـ نـفـسـيـ، وـلـكـ عـلـىـ الـوـفـاءـ بـهـذـهـ الـعـهـودـ وـالـمـوـاـثـيقـ وـالـذـمـمـ أـشـدـ مـاـ أـخـذـ اللهـ وـحرـمـهـ وـمـاـ أـنـزلـ اللهـ تـبارـكـ وـتـعـالـىـ عـلـىـ نـبـيـهـ مـحـمـدـ صـلـىـ اللـهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ، فـإـنـهـ جـعـلـهـ كـتـابـاًـ مـبـيـنـاًـ لـاـ يـأـتـيـهـ مـنـ بـيـنـ يـدـيـهـ وـلـاـ مـنـ خـلـفـهـ، وـنـورـاًـ وـحـجـةـ عـلـىـ الـعـبـادـ، حـتـىـ أـلـقـىـ اللـهـ وـأـنـاـ عـلـيـهـ، وـأـنـاـ أـشـهـدـ اللـهـ وـمـلـائـكـتـهـ

ورُسْلِهِ،وَمَنْ قُرِئَ عَلَيْهِ كَتَابِي هَذَا،مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُعَاهِدِينَ بَقَبُولُ هَذِهِ الْعِهْدَ وَالْمُوَاثِيقَ،وَإِقْرَارِي بَهَا عَلَى نَفْسِي ،وَتَوْكِيدِي فِيهَا،وَعَلَى تَسْلِيمِي لَكَ مَا سَأَلْتَ،لَا يَغْادِرُ مِنْهَا شَيْءٌ،وَلَا يُنْكِثُ عَلَيْكَ فِيهَا،وَأَدْخَلَتْ فِي أَمَانِكَ هَذَا جَمِيعَ مَنْ قَبْلَى مِنْ سِيِّعَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَهْلِ خَرَاسَانَ،وَمِنْ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ طَاعَةَ مَنْ أَهْلَ الشَّامَ وَالْحَرَبَ وَأَهْلَ الذَّمَةِ،وَجَعَلَتْ لَكَ أَنْ لَا تَرَى مِنِي إِنْقَبَاصًاً وَلَا مَجَانِبَةً وَلَا إِزْوَارَارًا<sup>١</sup>\* وَلَا شَيْئًا تَكْرَهُ فِي دُخُولِكَ عَلَى إِلَى مَفَارِقَتِكَ إِبَايَ،وَلَا يَنْالُ أَحَدًا مَعَكَ أَمْرٌ يَكْرَهُ،وَأَذْنَتْ لَكَ وَلَهُمْ فِي الْمَسِيرِ وَالْمَقَامِ،وَجَعَلَتْ لَهُمْ أَمَانًا صَحِيحًا وَعَهْدًا وَثِيقًا،وَأَنْ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدَ إِنْ نَقْضَ مَا جَعَلَ لَكُمْ فِي أَمَانِكُمْ هَذَا،فَكَثُرَ أَوْ غَدَرَ بِكُمْ،أَوْ خَالَفَ إِلَى أَمْرِ تَكْرَهُ،أَوْ تَابَعَ عَلَى خَلَافَهِ أَحَدُ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ فِي سَرِّ أَوْ عَلَانِيَةِ،أَوْ أَضْمَرَ لَكَ فِي نَفْسِهِ غَيْرَ مَا أَظْهَرَ لَكَ،أَوْ أَدْخَلَ عَلَيْكَ شَيْئًا فِي أَمَانِهِ،وَمَا ذَكَرَ لَكَ مِنْ تَسْلِيمِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ،إِلْتِمَاسِ الْخَيْعَةِ،وَالْمَكْرِ بِكَ،وَإِدْخَالِ الْمَكْرِ عَلَيْكَ،أَوْ نَوْىِ غَيْرَ مَا جَعَلَ لَكَ مِنْ الْوَفَاءِ لَكَ بِهِ،فَلَا قَبْلَ اللَّهِ مِنْهُ صَرْفًا وَلَا عَدْلًا<sup>٢\*</sup>،وَهُوَ بَرَئٌ مِنْ مُحَمَّدَ بْنِ عَلَى،وَهُوَ يَخْلُعُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ،وَيَبْتَرُ أَمْنَهُ مِنْ طَاعَتِهِ،وَعَلَيْهِ ثَلَاثُونَ حِجَّةَ<sup>٣</sup>\* يَمْشِيهَا مِنْ مَوْضِعِهِ الَّذِي هُوَ بِهِ مِنْ مَدِينَةٍ وَاسْطَإِلَى بَيْتِ اللَّهِ الْحَرَامِ الَّذِي بَمَكَةَ حَافِيًّا رَاجِلًا وَكُلَّ مَمْلُوكٍ يَمْلُكُهُ مِنِ الْيَوْمِ إِلَى ثَلَاثِينَ حِجَّةَ بَشْرَاءَ أَوْ هَبَةَ أَحْرَارِ لِوْجَهِ اللَّهِ،وَكُلَّ إِمْرَأَ لَهُ طَالِقٌ ثَلَاثَأَوْ كُلَّ مَا يَمْلُكُهُ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فَضَّةٍ أَوْ مَتَاعٍ أَوْ دَابَّةٍ أَوْ غَيْرَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَى الْمَسَاكِينِ،وَهُوَ يَكْفُرُ بِاللَّهِ وَبِكِتَابِهِ الْمَنْزَلِ عَلَى نَبِيِّهِ،وَاللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا وَكَدَ وَجَعَلَ عَلَى نَفْسِهِ فِي هَذِهِ الْأَيْمَانِ رَاعٍ وَكَفِيلٍ،وَكَفِيَ بِاللَّهِ شَهِيدًا<sup>٤</sup>\* بَدَأَ الْكَاتِبُ أَمَانَهُ هَذَا بِقَوْلِهِ: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ" ثُمَّ ذَكَرَ أَنَّهُ مِنْ فَلَانَ لَفَلانَ،ثُمَّ دَلَفَ مِباشِرَةً إِلَى الْغَرْضِ الَّذِي مِنْ اجْلِهِ كَتَبَ هَذَا الْأَمَانَ،وَأَطَالَ فِيهِ وَأَسْهَبَ فِي الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ بِإِمْكَانِهِ أَنْ يَوْجِزَ بِأَنَّهُ أَعْطَى الْأَمَانَ لِمَنْ يَرِيدُ،ثُمَّ نَجَدَ أَنَّهُ قَدْ أَشَارَ فِي هَذَا الْأَمَانِ إِلَى مَبْدَأِهِمْ مِنْ مَبَادِئِ الْإِسْلَامِ وَهُوَ مَبْدَأُ الشُّورِيَّةِ،أَيْ أَنَّ هَذَا الْأَمَانَ قَائِمٌ عَلَى الشُّورِيَّةِ ثُمَّ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ تَمَّ إِنْفَاذُهُ وَذَلِكَ فِي قَوْلِهِ: "بَعْدَ إِسْتِئْمَارِي فِيمَا جَعَاتِ لَكَ مِنْهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مُحَمَّدٍ"

<sup>١</sup>\*-إِزْوَارَارًا: إِنْحِرَافًا

<sup>٢</sup>\* عَدْلًا: فَدِيَة

<sup>٣</sup>\* حِجَّة: سَنَة

<sup>٤</sup>\*-جمهرة رسائل العرب.أحمد زكي صفت.ج.٣.مرجع سابق.ص.٥-٣.

ونلمس فيه إقتباساً من القرآن الكريم حينما أشار إلى أنه كتاباً مبيناً...الخ.أخذاً من قوله تعالى:"لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه".

وقد جعل الكاتب في هذا الأمان شروطاً جزئية،وذلك على من ينقض العهد،ويأتي بخلاف ما جاء فيه،وذلك مثل المشى حافياً من مدينة واسط إلى المسجد الحرام.

وأيضاً ما نلمسه في هذا الأمان عدم تقييد الكاتب نوعاً من المحسنات البديعية.

ثم ختم هذا الأمان بعبارة:"وكفى بالله شهيدا"

## ٢- أمان أبي جعفر المنصور إلى النفس الزكية:-

ومن كتب الأمان أيضاً ما كتبه أبي جعفر المنصور محمد بن عبدالله بن الحسن بن علي بن أبي طالب المشهور بالنفس الزكية ، حينما علم بأمر خروجه بالمدينة خوفاً على نفسه من بنى العباس، فكتب له المنصور أماناً يؤمنه فيه على نفسه، وهو كما يلى:

"بسم الله الرحمن الرحيم، من عبدالله أمير المؤمنين، إلى محمد بن عبدالله، أما بعد: فإنما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فساداً أن يُقتلوا أو يصلبوا أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف، أو ينفوا من الأرض، ذلك لهم خزي في الدنيا ولهم في الآخرة عذاب عظيم، إلا الذين تابوا من قبل أن تقدروا عليهم فأعلموا أن الله غفور رحيم "١.

ولك على عهد الله وميثاقه وذمة رسوله محمد صلى الله عليه وسلم، إن تبت ورجعت من قبل أن أقدر عليك أن أؤمنك وجميع ولدك وأخوتاك واهل بيتك ومن يتبعك على دمائكم وأموالكم ، وأسوغك ما أصبت من دم أو مال، وأن أعطيك ألف ألف درهم، وما سألت من الحاج ، وأنزلك من البلاد حيث شئت، وأن أطلق من في حبس من أهل بيتك، وأن أومن كل من جاءك وبأيتك وأتبعك ، أو دخل في معك في شيء من أمرك، ثم لا أتبع أحداً منهم بشيء كان منه أبداً، فإن أردت أن تتوثق لنفسك فوجّه إلى من أحبت يأخذ لك من الأمان والوعد والميثاق ما تنتبه، والسلام "٢.

بدأ الكاتب أمانه هذا بالبسملة، ثم قوله: "من فلان لفلان" ثم جاء فيه بالبعدية بعكس ما كان في الأمان السابق، وأستهل أمانه بآية من كتاب الله عز وجل تذكيراً له بجزاء من يخالف ويخرج عن الجماعة، ثم أنه في هذا الأمان لم يطنب كما فعل سابقاً بل أوجز في إيصال المراد، وهو إعطاء الأمان في نفسه وأهله، ثم أنه لم يلتزم فيه نوعاً من المحسنات إلا ما جاء عفواً كما أورده الصياغة وذلك مثل السجع في قوله: " وأن أطلق من أهل بيتك، وأن أومن كل من... وأتبعك، أو دخل معك... من أمرك".

ثم ختم أمانه بقوله: " والسلام".

<sup>١</sup> - سورة المائدة آية رقم (٣٣)

<sup>٢</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفوتن ج ٣. مرجع سابق. ص ٧٨

## **الفصل الثاني:-**

### **رسائل الولاة الإخوانية:-**

#### **المبحث الأول: رسائل التهانى والتعازى والتهادى**

١. رسالة ابن العميد يهنىء عضد الدولة
٢. رسالة جبل بن يزيد فى التعزية
٣. رسالة إبراهيم بن العباس يهنىء ويعزّى
٤. رسالة غسان بن عبد الحميد معزيًاً أحد الخلفاء
٥. رسالة إلى يحيى البرمكي فى التهادى
٦. رسالة إحدى الجوارى إلى المأمون فى التهادى

## **المبحث الأول: رسائل التهانئ والتعازى والتهادى:-**

### **مقدمة:-**

من المعروف أن الرسائل الديوانية هي تلك التي تصدر عن الديوان في أمر من أمور الدولة، ويقوم بكتابتها أبلغ الكتاب وذلك على لسان الخليفة، أما الإخوانى والذى يصدر عن الديوان فهو ما يتبادله الخلفاء فيما بينهم أو ما يصدر إليهم من مكاتب تحمل معنى الإخاء، بعيداً عن شئون الدولة، فهى أفسح مجالاً من الرسائل الرسمية.

ونج أن هذه الرسائل الديوانية إخوانية قد أخذت تتناول بعض الأغراض التي كان يتناولها الشعر من تهنئات وتعازى وشكر وعتاب... الخ.

وقد تفنن الكتاب كثيراً في كتابتها وفي مقدماتها، ولكن يتضح لنا ذلك لا بدّ من الوقوف على بعض الرسائل التي تحمل تلك المعانى الإخوانية داخل الديوان.

## ١ - رسالة ابن العميد يهنىء عضد الدولة:-

هذه الرسالة تحمل تهنئة بعث بها ابن العميد إلى أحد خلفاء الدولة العباسية ألا وهو عضد الدولة، وذلك عندما رُزق بولدين توأمين، فقد بعث إليه مهنياً قائلاً:

"أطّال الله بقاء الأمير الأجل عضد الدولة، دام عزّه وتأييده، وعلوه وتمهيده، وبسطته وتوطيده، وظاهر له من كل خير مزيد، وهناك ما أحظاه به على قرب البلاد، من توافر الأعداد، وتكثّر الإمداد، وتشمر الأولاد، وأراه من النجابة في البنين والأس拜ط، ما أراه من الكرم في الآباء والأجداد، ولا أخلّ عينه من قره، ونفسه من مستره، ومتجدد نعمته، ومستائف مكرمة، وزياذه في عدده، وفسح في أمره، حتى يبلغ غاية مهله، ويستغرق نهاية أمله، ويستوفى ما بعد حسن ظنه، وعرفه الله السعادة فيما بشّر عبده من طلوع بدرين بما ينبعثا من نوره، وأستارا من دوره، وحفا سريره، وجعل وفدهما متلائمين، وزودهما توأمين، بشيرين بظهور النعم، وتوافر القسم، ومؤذنين بتردف بنين يجمعهم من خرق الفضا ويشرق بنورهم أفق العلا، وينتهي بهم أمر النماء إلى غاية تقوّق غاية الأحصاء، ولا زالت السبل عامرة، والمناهل غامرة، يصافح صادرهم بالبشر، وآملهم بالنبل القاصد."<sup>١</sup>

تمتاز هذه الرسالة ببساط الكلام فيها، فقد بدأها الكاتب بالدعاء للشخص الذي يريد أن يهنىءه، ثم بالدعاء للمولدين.

ومما يلاحظ على أسلوب ابن العميد أنه يكثّر من استخدام السجع، فالناظر إلى تلك الرسالة يجد أنه إلتزم السجع فيها، ثم ختمها بالدعاء للمولدين بأن يكونا قبلة كل من يقصدهم من غير ضجر.

<sup>١</sup> - تطور الأساليب النثرية. انيس المقدسي. مرجع سابق. ص ٢٦١-٢٦٢.

## - ٢ - رسالة جبل بن يزيد في التعزية:-

هذه الرسالة كتب بها أحد الكتاب البلغاء الا وهو جبل بن يزيد وقد كتب بها إلى أحد خلفاء الدولة العباسية يعزّيه فيها عن ابنه إذ يقول:

"فَإِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنَ الْإِسْلَامِ وَأَهْلَهُ مِنْذَلًا عَظِيمًا فِيهِ فَضْلٌ، وَأَخْتَصَهُ مِنْهُ بِالذِّي هُوَ أَهْلُهُ وَأُولَئِي بِهِ، فَأَصْبَحَ بِفَضْلِ نِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْهِ، وَلَطِيفٌ إِحْسَانَهُ إِلَيْهِ، عَمَادًا لِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، عَلَيْهِ تَجْتَمِعُ أَهْوَاءُهُمْ، وَإِلَيْهِ تَسْكُنُ أَمْلَاؤهُمْ، وَبِهِ يُصلَحُ اللَّهُ دِينَهُمْ، وَلَا تُصْلَحُ إِلَّا بِهِ دِينُهُمْ، فَمَا يُلْبِسُهُ اللَّهُ مِنْ عَافِيَةٍ، وَيُحَدِّثُ لَهُ مِنْ كَرَامَةٍ، تُجلِّهُمْ مَعَ النِّعْمَةِ فِي وَصْلِهَا، وَأَعْبَاءُ الشُّكْرِ فِي وَجْوبِهَا، وَمَا يَنْوِيهُ - وَاللَّهُ وَلِي حِفْظِهِ - مِنْ نَائِبَةٍ حَدَّثَ بِرْزَءٌ مَصِيبَةٌ، شَرِكُوهُ فِي الْأَمْ الحَدِيثِ، وَتُرْكُوهُ شَرِكَتَهُ فِي حَسْنِ الثَّوَابِ.

وقد كان من قضاء الله في ابن أمير المؤمنين، ما عظمت به المصيبة، وعمت به الرزية، المنزلة التي أنزله الله بها من دينه وقرباته من نبيه صلى الله عليه وسلم، مع مكانته من خليفته، وما كان فيه مع ذلك من الأمل العظيم، والرجاء الحسيم، الذي به سكنت القلوب، وأمل لجليلات الخطوب، وكان عارية من عواري نعم الله، أنعم بها الله على أمير المؤمنين، فاستمتع بما أعاره الله فيه من قرّة العين والغبطة والسرور، إلى أن بلغ منتهى مدة ما أغير، وقضى كل إرجاع يرجعها معيرها فيبتلى بها من أغير،

وكان يجري من تقدير الله في ذلك على حتم من العمر، وقسم من الرزق، ومدة لها وقت  
وتأجيل، فلما أستكمل الحتم من عمره، وأستثم القسم من رزقه، قبضه الله إليه اختياراً لما عنده  
، وأبتلى أمير المؤمنين ليجمع له إن شاء الله حسن ثواب حسبته، إلى ماضى ما استمتع به من  
نعمه، محموداً في ذلك بلاوه، منتصحاً فيه قضاؤه، مسلماً فيه لأمره الذي جرت به سنته، وأعدلت  
بالأسوة فيه حال جميع خلقه، فإنما الله وإنما إليه راجعون، نسأل الله الذي إبتدأه بمنه وفضله، أن  
 يجعله وخليفته وارث إرث نبوته، وصفى الأصفياء من صفوته، وفي معدن الفضل من أهل  
خيرته، وأن يلحقه بالأخيار والمنتجبين \*<sup>٢</sup> الأبرار من فرطه، ويكرم فيما لديه مآبه، ويحسن في  
المعاد ثوابه، ويعظم هناك فضيلته، ويقرب إليه وسليته، ويرفع في أعلى درجات الصالحين

١ - \*الأملاء: جمع ملأ بالفتح وهو الجماعة

## \* - انتجه: أي اختيار

درجته، إكراماً بذلك لنبيه، وتوقيراً لخليفةه. وتطولاً عليه فيه بمنه وكرمه، وأن يحسن أجر أمير المؤمنين في مصيبيته ويحسن فيها ثوابه، ويجزل فيها عوضه، ويكرم بها في المعاد ذكره، ويريه من معارف عاجل حسن الخلق في الزيادة النامية في عباده، والمواهب المتتابعة في ولده، ما يجبر به مصيبيته، ويُقر به عينه، ويتم به كرامته، ويبلغ به أفضل ما ينتهي إلى رضاه، من سبoug<sup>١</sup> العطية، وتمام النعمة، وإيتاء كل حسنه، وصرف كل سيئة، ولا يريه وأيانا في ولده مكروهاً أبداً، فإنه ولية ولوي إتمام النعمة عليه، وما أختصه به وظاهر عليه من المن والإحسان والسلام".<sup>٢</sup>

بدأ الكاتب هذه الرسالة ببسط الكلام فيها، وتطويل المقدمة تطويلاً كان يمكن إيجازه، ثم دلف بعدها إلى الغرض منها، وتعزية الخليفة في ابنه: "وقد كان من قضاء الله في ابن أمير المؤمنين...الخ". وقد أكثر فيها من استخدام المحسنات من سجع: "عليه تجتمع أهواهم، وإليه تسكن أملاؤهم، وبه يصلح دينهم"، وطبقاً كما في قوله: "به يصلح الله دينهم، ولا تصلح إلا به دنياهم". كما نجد أنه إقتبس من القرآن ولكن هذا الإقتباس لم يكن واضحاً وإنما يلحظ من سياق الجملة، وذلك في قوله: "وكان يجري من تقدير الله في ذلك على حتم من العمر، وقسم من الرزق، ومدة لها وقت وتأجيل أخذها من قوله تعالى: "لكل أجل كتاب، فإذا جاء أجلهم لا يستأخرون ساعةً ولا يستقدمون".<sup>٣</sup>

ثم ختمها بالداعاء له، وأن يجده الله في مصيبيته، وأن يخلف له أحسن منها، وختمها بقوله والسلام.

<sup>١</sup> سبoug العطية: أي تمامها

<sup>٢</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفت. ج. ٣. مرجع سابق. ص ١٣٩ - ١٤١.

<sup>٣</sup> سورة الأعراف. آية رقم (٣٤)

### ٣- رسالة أبراهيم بن العباس يهنىء ويعزى:-

هذه الرسالة كتب بها إبراهيم بن العباس لما توفي المعتصم بالله، وقام ابنه الواثق خليفة بعده، يعزّيه فيها بأبيه، ويهنئه بالخلافة، إذ يقول فيها:

"إن أحق الناس بالشکر من جاء به عن الله، وأولاهم بالصبر من كان سلفه رسول الله، وأمير المؤمنين -أعزه الله وأباوه- نصرهم الله -ألو الكتاب الناطق عن الله بالشکر، وعترة رسوله المخصوصون بالصبر، وفي كتاب الله أعظم الشفاء، وفي رسوله أحسن العزاء، وقد كان من وفاة أمير المؤمنين المعتصم بالله، ومن مشيئة الله في ولادة أمير المؤمنين الواثق بالله، ما عفى على أوله آخره، وتلاقت بدأته عاقبته، فحق الله في الأولى الصبر، وفرضه في الثانية الشکر، فإن رأى أمير المؤمنين أن يستتجز ثواب الله بصبره، ويستدعي زيادته بشكره فعل إن شاء الله تعالى وحده"<sup>١</sup>

هذه الرسالة استخدم فيها أسلوب اللين والتحفيف، وأوضحت فيها إن من أحق الشکر من كانت مصيبته من عند الله سبحانه وتعالى - ثم جمع فيها ما بين التعزية والتهنئة في أن واحد وذلك في قوله: "وقد كان من وفاة أمير المؤمنين المعتصم بالله، ومن مشيئة الله في ولادة أمير المؤمنين الواثق بالله، ما عفى على أوله آخره، وتلاقت بدأته عاقبته".

وأوضح فيها جتنبي الرضا بأمر الله والصبر على المصيبة، والشکر على نعمة الله والحفظ عليها، ثم ختمها بقوله: "إن شاء الله تعالى".

<sup>١</sup>- أعلام الأدب العباسى. رضوان الدياie. مرجع سابق. ص ١٣١.

#### ٤ - رسالة غسان بن عبد الحميد لأحد الولاة معزيًّا:-

كتب غسان بن عبد الحميد كتاباً بعث به إلى أحد الخلفاء معزيًّا إذ يقول:  
"أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ خَلَافَتَهُ حَفْظًا لِدِينِهِ، وَرَحْمَةً لِعِبَادِهِ، ثُمَّ جَعَلَ لَهُمْ أُولَيَاءَ خَلَافَةٍ  
يَتَوَارَثُونَهَا، وَيَتَدَالُونَ الْكَرَامَةَ مِنَ اللَّهِ بِهَا، فَتَنْقُضِي مَدَةُ مَاضِيهِمْ لِخَبْرَةِ اللَّهِ إِلَيْاهُ، وَتَأْتِي خَلَافَةٌ  
بِاقِيَّهُمْ لِاصْطِنَاعِ اللَّهِ لَهُمْ، فَنَحْمَدُ اللَّهَ الَّذِي جَعَلَ فِيكُمْ أَهْلَ تَلْكَ الْخَلَافَةَ، الَّذِينَ جَعَلُوهُمْ لَهَا  
وَرَاثَةً، فَكَانَ مِنْهُمُ الْمَاضِيُّ الَّذِي كَانَتْ لَهُ، وَالْبَاقِيُّ الَّذِي صَارَتْ إِلَيْهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا كَانَ  
عَلَيْهِ حَيَاةُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَوَفَاتُهُ مِنْ كَرَامَةِ اللَّهِ إِلَيْاهُ، وَعَلَى وَضُعُهِ الْخَلَافَةُ عِنْدَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ  
الْبَاقِي، وَنَسْأَلُ اللَّهَ أَنْ يَعْظِمَ فِي الْمَاضِيِّ الْأَجْرَ، وَيَمْنَحَنَا مِنَ الْبَاقِيِّ أَفْضَلَ الْحَظَّةِ، وَيَعِينَنَا فِي  
الْمُصِيبَةِ عَلَى أَفْضَلِ الصَّبَرِ، وَفِي النِّعْمَةِ عَلَى أَفْضَلِ الشَّكْرِ".<sup>١</sup>

نلمس في هذه الرسالة أسلوب الكاتب المذهب، وطريقته في مواساته لأمير المؤمنين، ثم أنه لم يلتزم فيها السجع إلا ما جاء عفوًا كما التزمه غيره من الكتاب، وذلك في مثل قوله: "ويعينك في المصيبة على أفضل الصبر، وفي النعمة على أفضل الشكر".

<sup>١</sup>-جمهرة رسائل العرب.أحمد زكي صفت.ج.٣.مرجع سابق.ص ١٠٨.

## ٥- رسالة إلى يحيى البرمكي في التهادى:-

من الرسائل التي أكثروا منها، وهي التي كانوا يرسلون بها إلى أحد أصدقائهم، أو إلى بعض الوزراء، ومن ذلك ما يروى أن يحيى البرمكي عزم على ختان أحد أولاده، فأهدى إليه وجوه الدولة كل منهم بحسب قدرته، وتظرف بعض من كانوا من أسبابه للدلالة على قصور همته، فملاً وعاءً من أدم ملحاً مطيناً وآخر سعداً<sup>١</sup> معطراً وكتب إليه يقول:

"لو تمت الإرادة ،لأسعفت العادة، ولو ساعدت القدرة، على بلوغ النعمة، لقدمت السابقين إلى خدمتك، وأتبعت المجتهدين في كرامتك، لكن قعدت بـ القدرة، عن مساواة أهل النعمة، وقصّرت بـ الجدة<sup>٢</sup> عن مباهاة أهل المكنة<sup>٣</sup>، وخشيت أن تطوى صحفة البر، وليس لـ فيها ذكر، فانفذت المفتاح بيمنه وبركته وهو الملح، والمختتم بطبيه ونظافته وهو السعد، باسطاً يـ المقدرة، صابراً على ألم التقصير، متجرعاً غصص الاقتصاد على اليسير، والقائم بـ عذرـ في ذلك: "ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج"<sup>٤</sup> . والمـهـدى ضارع في الإمـتنـان عليه بـ قبول مـقدـرـته، والإـحسـان إـلـيـه بـ الإـعـراض عن جـرـاءـته<sup>٥</sup> ."

نلمـسـ فيـ هـذـهـ الرـسـالـةـ شـيوـعـ السـجـعـ فيـ جـمـيعـ جـوـانـبـهاـ وـذـلـكـ فـىـ قـولـهـ: "لوـ تـمـتـ الإـرـادـةـ لـأـسـعـفـتـ العـادـةـ"ـ الـقـدـرـةـ ،ـالـنـعـمـةـ"ـ هـذـاـ بـجـانـبـ إـسـتـخـدـامـهـ لـمـحـسـنـاتـ الـبـديـعـيـةـ الـأـخـرـىـ مـنـ مـثـلـ الـمـقـابـلـةـ فـىـ قـولـهـ: "قـعـدـتـ بـىـ الـقـدـرـةـ عـنـ مـساـواـةـ أـهـلـ النـعـمـةـ،ـ وـقـصـرـتـ بـىـ الجـدـةـ عـنـ مـباـهاـةـ أـهـلـ الـمـكـنـةـ"ـ وـالـطـبـاقـ فـىـ قـولـهـ: "الـمـفـتـاحـ بـيـمـنـهـ،ـ الـمـخـتـمـ بـطـبـيـهـ"

<sup>١</sup>- \* السـعـدـ نـبـتـ طـيـبـ الرـائـحةـ

<sup>٢</sup>- \* الجـدـةـ:ـ الغـنـىـ

<sup>٣</sup>- \* المـكـنـةـ:ـ الـإـسـطـاعـةـ

<sup>٤</sup>- سـورـةـ التـوـبـةـ آـيـةـ رـقـمـ (٩١)

<sup>٥</sup>- العـبـاسـيـ الـأـوـلـ شـوـقـىـ ضـيـفـ مـرـجـعـ سـابـقـ صـ ٤٩٩ـ .

## ٦- رسالة إحدى الجواري إلى المأمون في التهادى:-

وكان للرجال نصيب في الكتابة في صدر الدولة العباسية فقد كان للمرأة أيضاً نصيب، فما هي إحدى جواري المأمون تبعث بهدية إليه مصحوبة بكتاب إذ تقول:

"لما رأيت تنافس الرعية في الهدايا وتواتر<sup>١</sup> أطافهم عليك، فكرت في هذية تخف مؤنثها، وتهون كلفتها، ويُعظم خطرها<sup>٢</sup>، ويجل موقعها، فلم أجد ما يجتمع فيه هذا النعت، ويكملا فيه هذا الوصف، إلا التفاح، فأهديت إليك منها واحدة في العدد كثيرة في التقارب، وأحببت يا أمير المؤمنين أن أعرّب لك عن فضلها، وأكشف لك عن محسنهما وأشرح لك لطيف معانيها، وما قالت الأطباء فيها، وتفنن الشعرا في أوصافها، حتى ترمقها<sup>٣</sup> بعين الجاللة، وتلحظها بمقالة الصيانة، فقد قال أبوك الرشيد رضي الله عنه: "أحسن الفاكهة التفاح، أجتمع فيه الصفرة الدرية، والحرمة الخمرية، والشقرة الذهبية، وبياض الفضة ولون التبر، يلذ بها من الحواس: العين بيدهجتها، والأنف بريحها، والفم بطعمها". وقال أرسطاطاليس الفيلسوف عند حضوره الوفاة، وأجتمع إليه تلاميذه: "إلتمسوا لى تقاحة اعتصم بريحها، وأقضى وطري<sup>٤</sup> من النظر إليها". وقال إبراهيم بن هاني: "ما علل المريض المبتلى، ولا سكنت حرارة التكلى<sup>٥</sup>، ورُدت شهوة الحبل، ولا جمعت فكره الحيران، ولا سكنت حنقه الغضبان، ولا تحبب الفيان في بيته القينان، بممثل التفاح".

والتفاحة يا أمير المؤمنين إن حملتها لم تؤذك، وإن رميتك بها لم تؤلمك، وقد أجتمع فيها ألوان قوس قزح، من الخضراء والحرمية والصفرة، وقال فيها الشاعر:

أقرب الأشياء من قوس قزح	حمرة التفاح مع خضرته
وأسقفيها بنساطٍ وفرح <sup>٦</sup>	على التفاح فاشرب قهوة
طرفك الفتان قلبي قد جرح	ثم غنى لكي تطربني

<sup>١</sup>- \*التواتر: التابع \*اللطفة: الهدية

<sup>٢</sup>- \* خطرها: قدرها

<sup>٣</sup>- \*ترمقها: تلحظها

<sup>٤</sup>- \*وطري: الحاجة

<sup>٥</sup>- \*التكلى: التي فقدت ولدها

<sup>٦</sup>- \*القهوة: الخمر

فإذا وصلت إليك يا أمير المؤمنين فتناولها بيمناك ، وأصرف إليها بعينك، وتأمل حُسنها بطرفك، ولا تخدها بظفرك ولا تُبعدها عن عينك، ولا تبذلها لخدمك، فإذا طال لبّها عندك، ومقامها بين يديك، وخفت أن يرميها الدهر بسهمه، ويقصدها بصره<sup>١</sup>، فتذهب بهجتها، وتحيل نصرتها، فكلها "هنئاً مريئاً غير داء مخامر"<sup>٢</sup> والسلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته.<sup>٣</sup>

نلمس في هذه الرسالة الدقة والروعة التي كتبت بها تلك الجارية هذه الرسالة، فقد تخيرت لألفاظها أروع المعانى، ونجد أنَّ الهدية التي أهدتها مع قلتها فباو صافها أستطاعت أن تضع لها صورة كبيرة، وأنَّ تضخمها فى نظر من أهدت إليه، ومما زاد الرسالة روعة وجمالاً، استخدامها للمحسنات البديعية دون تكلف من مثل السجع فى قولها: "لما رأيت تنافس الرّعية في الهدايا إليك، وتواتر الطافهم عليك" ، "تحف مؤنتها، وتهون كلفتها، ويعظم خطرها، ويجلّ موقعها"

وأستخدامها للترادف في قولها "ترميقها بعين الجلاله، وتلحظها بمقلة الصيانة". وأيضاً نلمس فيها مقدرتها الفائقة على التلاعيب بالألفاظ وذلك في وصفها للتفاحة مما زادها جمالاً، وأيضاً نجد فيها الإقتباس وذلك في قولها "هنئاً مريئاً غير داء مخامر" أخذنا من قول الشاعر كثير عزّة:

لعزّة من أعراضنا ما أستحلت

هنئاً مريئاً غير داء مخامر

فالرسالة في محملها مجموعة من الأوصاف والتوصيات التي تزيد المعنى روعة وبهاء، والأروع من ذلك المقدرة الفنية للمرأة والتي جعلتها تصوغ مثل هذه الرسالة.

<sup>١</sup> - \*صرف الدهر: نوائبه

<sup>٢</sup> - عجز بيت لكثير عزّة وصدره: لعزّة من أعراضنا ما أستحلت

<sup>٣</sup> - العقد الفريد، ابن عبدربه، ج. ١، ص. ٣١٠.

## **المبحث الثاني:-**

### **رسائل العتاب والإستعطاف**

١. رسالة ابن العميد لأنين بلكا يعاتبه
٢. رسالة إبراهيم بن سبابة ليعيى البرمكي يستعطفه
٣. رسالة أحمد بن يوسف إلى المأمون يستجديه
٤. رسالة أحمد بن يوسف إلى المأمون في الشكوى

## **المبحث الثاني:- رسائل العتاب والإستعطاف :-**

### **١ - رسالة ابن العميد لابن بلكا يعاتبه:-**

هذه الرسالة تحمل معنى العتاب، فكثيراً ما تعاتب الكتاب في هذا العصر، وقد تفزوا في عتابهم، فقد كانوا يعنون، ولكنه عنف المتحضر المذهب، الذي قد يمس ولكنه لا يخدش، ومن الرسائل التي تحمل ذلك المعنى ورسالة ابن العميد إلى ابن بلكا عند إستعصائه على ركن الدولة، إذ يقول فيها:

"كتابي، وأنا متراجح بين طمع فيك، ويأس منك، وإقبال عليك، وإعراض عنك، فإنك تدلني سابق حُرمه، وتمت سالف خدمة، أيسر هما يوجب حقاً ورعايا، ويقتضي محافظة وعناء، ثم تشفعهما بحديث غلول<sup>٢</sup> وخيانة، وتتبعهما بآنف<sup>٣</sup> خلاف ومعصية، وأدنى ذلك يحط أعمالك، ويمحق كل ما يُرعى لك، لا جرم أنى وقعت بين ميل إليك وميل عليك أقدم رجلاً لصدك، وأوخر أخرى عن قصدك، وأبسط يداً لإصطدامك<sup>٤</sup> وإجتياحك، وأثنى ثانية لاستبقاءك وإصطلاحك، وأنوقف عن إمتثال بعض المأمور فيك، ضناً بالنعمة عندك ومنافسة في الصناعة لديك، وتأميلاً لغيرتك<sup>٥</sup> وإنصرافك، ورجاء لمراجعتك وإنعطافك، فقد يغرب العقل ثم يؤوب، ويعزب اللب ثم يثوب، ويذهب الحلم ثم يعود، ويفسد العزم ثم يصلح، ويُضاع الرأى ثم يستدرك، ويسكر المرء ثم يصحو، ويذكر الماء ثم يصفو، وكل ضيقه فالى رخاء، وكل غمرة فالى إجلاء، وكما أنك أتيت من إساعتك بما لم تحسبه أولياؤك، فلا بدع أن تأتى من إحسانك بما لا ترتبه أعداؤك، وكما أستمرت بك الغفلة حتى ركبت ما ركبت، وأخترت ما أخترت، فلا عجب أن تتباهي إنتباهاه تُبصر فيها قبح ما صنعت، وسوء ما آثرت، وسأقيم على رسمي في الإبقاء والمماطلة ما صلح، وعلى الإستئناء<sup>٦</sup> والمطاولة ما أمكن، طمعاً في أنايتك وتحكيمًا لحسن الظن بك، فلست أعدم في ما

<sup>١</sup>- العباسى الأول، شوقى ضيف، مرجع سابق، ص. ٤٩٣.

<sup>٢</sup>- \* غلول: خيانة

<sup>٣</sup>- \* آنف: أشد

<sup>٤</sup>- \* إصطدامك: إستئصال

<sup>٥</sup>- \* فيه: الرجوع

<sup>٦</sup>- \* الإستئناء: الثاني

أظاهره من أذار، وأرادفه من إنذار، إحتجاجاً عليك، وإسترالجاً لك، فإن يشا الله يرشدك، ويأخذ بك إلى حظك ويسددك<sup>١</sup>.

القارئ لهذه الرسالة يلمس فيها أسلوب اللين في معاتبة من خرج عن طاعة الدولة، ولم يلجمها إلى عنف الأسلوب، ويجد فيها أنها تمضي كلها على السجع والعناية بالبديع. كذلك ألتزم فيها الكاتب بنقصير الفرات.

نلمس فى أول الرسالة أن الكاتب لجأ إلى السجع القصير الذى لا يأخذ من قارئه زماناً، وأيضاً  
للجأ إلى الموازنة بين العبارتين المتجلورتين موازنة تكاد يجعلهما مسجوعتان وذلك فى مثل  
قوله: "فأنك تدل بسابق حرمة وتمت بسالف خدمة". وقوله: "وأبسط يداً لإصطدامك  
وإجتياحك، وأنثى ثانية لاستبقاءك وأصطلاحك". إذن فأبن العميد كان يعادل فى عباراته  
معادلات تجعل بينهما ائتلاف.

إذن فهذه الرسالة تمتاز ببعض المميزات مثل عدم التقيد بالسجع مع شيوخه فيها، وميله إلى الترداد والإطناب مثل: "يغرب العقل ثم يؤوب، ويعزب اللب ثم يثوب، ويذهب الحزم ثم يعود، ويُفَدِّ العزم ثم يصلح". بالإضافة إلى وجود بعض من الجناس والطباقي.

ثم نلمس فيها اللهجة الخطابية البليغة قوله: فلا عجب ان تتبه إنتباهة تُبصر بها فُبح ما صنعت".

وقد أجمع أهل البصيرة في الترسّل على أن رسالته هذه هي غرّة كلامه، وواسطة عقده.<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> - الفن ومذاهبه في النثر العربي. شوقي ضيف. مرجع سابق. ص ٢٠٩-٢١٠.

<sup>٢</sup> - تطور الأساليب النثرية. أنس المقدسى. مرجع سابق. ص ٢٦٠.

<sup>٣</sup> - أعلام الأدب العباسى: (ضوازن الداية). مرجع سابق، ص ١٦٦.

## ٢ - رسالة إبراهيم بن سيابة لخالد البرمكي يستعطفه:-

من الناس من يصعب عليه أمر ويقع في ضيقه، فيطلب لذلك مخرجاً، فهذه الرسالة يظهر فيها ضعف الكاتب ورجاؤه، ويتمس فيها العطف من يكتب إليه، هي رسالة استعطاف بعث بها إبراهيم بن سيابة إلى يحيى بن خالد البرمكي، وكان قد أنكر منه شيئاً، فكتب إليه يتراضاه بقوله: "الأصيـد"<sup>١</sup> الجـواد، الـوارـى الزـنـاد،<sup>٢</sup> المـاجـد الأـجـداد، الـوزـير الفـاضـل، الأـشـم"<sup>٣</sup> الـبـازـل، الـلـبـابـالـحـلـاحـل"<sup>٤</sup>، من المستكين المستجير، البائس الضرير فإني أـحمد الله ذـا العـزـة القـدـير، إـلـيـكـ وـإـلـى الصـغـيرـ وـالـكـبـيرـ، بالـرـحـمةـ الـعـامـةـ، وـالـبـرـكـةـ التـامـةـ.

أما بعد: فأغمـنـ وأـسـلـمـ، وـأـعـلـمـ إـنـ كـنـتـ تـعـلـمـ، أـنـهـ مـنـ يـرـحـمـ، وـمـنـ يـحـرـمـ، وـمـنـ يـحـسـنـ يـغـنـمـ، وـمـنـ يـصـنـعـ الـمـعـرـوـفـ لـاـ يـعـدـ<sup>٥</sup>، وـقـدـ سـبـقـ إـلـىـ تـغـضـبـ بـكـ عـلـىـ<sup>٦</sup>، وـإـطـرـاحـكـ لـىـ، وـغـفـاتـكـ عـنـيـ، بـمـاـ لـاـ أـقـوـمـ بـهـ وـلـاـ أـقـعـدـ، وـلـاـ أـنـتـبـهـ وـلـاـ أـرـقـدـ، فـلـسـتـ بـحـيـ صـحـيـ، وـلـاـ بـمـيـتـ مـسـتـرـيـحـ، فـرـرـتـ بـعـدـ اللهـ مـنـكـ إـلـيـكـ، وـتـحـمـلـتـ بـكـ عـلـيـكـ، وـلـذـلـكـ قـلـتـ:

أسرعت بـىـ حـثـاـ إـلـيـكـ خـطـائـىـ

فـانـاـخـتـ بـمـذـنـبـ ذـىـ رـجـاءـ

رـاغـبـ رـاهـبـ إـلـيـكـ يـرـجـىـ

مـنـكـ عـفـواـ عـنـهـ وـفـضـلـ عـطـاءـ

وـلـعـمـرـىـ مـاـ مـنـ أـصـرـ وـمـنـ تـاـ

بـ مـقـرـاـ بـذـنـبـهـ سـوـاءـ

فـإـنـ - رـأـيـتـ أـرـاكـ اللهـ ماـ تـحـبـ، وـأـبـقـاكـ فـىـ خـيـرـ، أـنـ لـاـ تـزـهدـ فـيـماـ تـرـىـ مـنـ تـضـرـعـىـ، وـتـخـشـعـىـ وـتـذـلـلـىـ، فـإـنـ ذـلـكـ لـيـسـ مـنـ بـنـحـيـزـةـ<sup>٧</sup>، وـلـاـ طـبـيـعـةـ، وـلـاـ عـلـىـ وـجـهـ تـصـيـدـ تـصـنـعـ وـتـخـدـعـ<sup>٨</sup>، وـلـكـهـ

١ - \*الأصيـد:السيـدـ الرـافـعـ رـأسـهـ أـنـفـةـ

٢ - \*الزنـاد: أـصـلـهـ مـخـرـجـ النـارـ مـتـهـ، وـهـ كـنـاـيـةـ عنـ مـضـاءـ الـعـزـيمـةـ

٣ - \*الأشـمـ : المـملـوـءـ أـنـفـةـ

٤ - \*الـحـلـاحـلـ:الـسـيـدـ الشـجـاعـ ذـوـ الـمـروـءـةـ

٥ - \*يـعـدـ:أـيـ لـاـ يـعـدـ مـكـافـأـتـهـ

٦ - \*نـحـيـزـةـ:طـبـيـعـةـ

٧ - \*تـخـدـعـ:خـدـاعـ

تذلل وتخشّ وتضرع من غير ضارع<sup>١</sup>، ولا مهين ولا خاشع لمن لا يستحق ذلك إلا من التضرع له عزّ ورفعه وشرف<sup>٢</sup>.

بدأ الكاتب رسالته بتطویل المقدمة، وهي مدح ممدوحه ونعته بالعديم من الصفات، ثم وصل بعد ذلك إلى الغرض الذي يريده وهو العفو عنه، ونلحظ فيها كثرة إستخدامه للسجع من مثل قوله: "الأصيـد الجوـاد، الوارـى الزـناد، المـاجـد الأـجـاد". كذلك يكثر فيها ترداد العبارات وذلك في قوله: "وأعلم إن كنت تعلم أنه من يرـحـم يـرـحـم، ومن يـحرـم يـحرـم". كذلك لجأ إلى الشعر حتى يميل إليه قلب من يرجو منه العطف.

ثم يختتمها بترك الخيار لمن يريد منه العفو، إن رأى في هذا التذلل والتضرع فيه العفو فليفعل، وإن رأى غير ذلك فليفعل، مع تأكيده بأن هذا التضرع والتذلل لم يكن إلا لمن هو رفيع المقام ، عزيز الشرف.

ويقول الجاحظ في شأنها: "أن عامة أهل بغداد كانوا يحفظونها إعجاباً ببلاغتها".

---

<sup>١</sup> - ضارع: ذليل

<sup>٢</sup> - العباسى الأول. شوقي ضيف. مرجع سابق . ص ٤٩٥.

### ٣- رسالة أحمد بن يوسف إلى المأمون يستجديه:-

هذه الرسالة بعث بها أحمد بن يوسف إلى المأمون، يطلب منه ويستجديه للسماح لزوار بيته بالدخول، ويظهر فيها الإيجاز إذ يقول:

"داعى نداك يا أمير المؤمنين، ومنادى جدواك، جمعا ببابك الوفود، يرجون نائلك المعهود، فمنهم من يمت بحرمة، ومنهم من يدلّى بخدمة، وقد أجحف بهم المقام، وطالت عليهم الأيام، فإن رأى أمير المؤمنين أن يتعرّض لهم بسببه، ويتحقق حُسن ظنهم بطوله<sup>١</sup>، فعل إن شاء الله تعالى".<sup>٢</sup>

وقيل لما سمع المأمون هذه الشكوى، ما كان منه إلا أن كتب له: "الخير متبع، وأموال الملوك مظان لطلاب الحاجات، فاكتب أسماءهم، وبين مرتبة كل واحد منهم ليصير إليه على قدر إستحقاقه، ولا تُدررن معروفنا بالمطلب الحجاب، فقد قال الشاعر:-

فإنك لن ترى طرداً لحرٍ

كإلاصاق به طرف الهوان

ولم تُجلب مودة ذى وفاء

بمثل الود أو بذل اللسان<sup>٣</sup>

ففي هذه الرسالة يمكننا أن نعد ذلك الرد الذي بعث به المأمون من توقيعات بنى العباس التي كان يوقعها الخلفاء أنفسهم، وأيضاً يظهر فيها استخدام الكاتب للسجع وذلك مثل: "داعى فداك - منادى جدواك" - "الوفود المعهود" ، والجناس في قوله: "يمت بحرمة، يدلّى بخدمة".

<sup>١</sup> - \* الطول والطائل والطائلة: الفضل والقرة والغنى والسعنة

<sup>٢</sup> - الأدب العربي وتاريخه في العصر الأموي والعباسي الأول. إبراهيم رفيدة. مرجع سابق.

ص ٣٠٣-٣٠٤

<sup>٣</sup> - الأدب العربي وتاريخه في العصر العباسي. محمد عبد المنعم خفاجي. ط٢. القاهرة: مطبعة

مصطفى بابل الحلبى. ١٩٧٣. ص ١١٣.

#### ٤- رسالة أحمد بن يوسف إلى المأمون في الشكوى:-

تُعد هذه الرسالة من أبلغ الرسائل التي كتب بها أحمد بن يوسف، إذ تلطف فيها بتوصيل شكوى الجنديين تأخرت أرزاقهم إلى المأمون من غير أن تكون فيها إيلام لل الخليفة أو إعتداء على سامي مقامه، إذ يقول فيها:

"كتابي إلى أمير المؤمنين، ومن قيلى من قواده وسائر أجناده في الإنقياد والطاعة، على أحسن ما تكون عليه طاعة جند تأخرت أرزاقهم، وإنقياد كفاةٍ تراحت أعطياتهم، وأختلت لذلك أحوالهم والتالت معه أمرهم."<sup>١</sup>

من الصيغ التي تفتح بها مكاتب الرسائل في العصر العباسي قولهم: "كتابي"، تلك الصيغة التي عادةً ما يكتب بها من هو دون الخليفة إلى الخليفة، وهذا هو أحمد بن يوسف وقد بدأ كتابه إلى المأمون بتلك العبارة، كما نلمس فيها براعته في الإيجاز في إيصال الغرض من الرسالة، مع عدم إلتزام الكاتب بالمحسنات البديعية.

---

<sup>١</sup>- الأدب العربي وتاريخه في العصر العباسي.. محمد عبد المنعم خفاجي. مرجع سابق. ص ١١٥.

## **الفصل الثالث: التوقيعات**

### **المبحث الأول:- توقيعات الخلفاء**

١. توقيع السفاح لأهل الأنبار
٢. توقيع أبي جعفر المنصور لأهل الكوفة
٣. توقيع المأمون لأبن هشام
٤. توقيع المهدى لأحد الشعراء
٥. توقيع الرشيد لصاحب خراسان

### **المبحث الثاني:- توقيعات الأمراء والوزراء**

١. توقيع الفضل بن سهل لمظلوم
٢. توقيع جعفر البرمکی لعلى بن عيسى
٣. توقيع الحسن بن سهل لأحد الشعراء
٤. توقيع الحسن بن سهل لمنتظم

## الفصل الثالث:- التوقيعات:-

ظل الميل إلى الإيجاز متغلباً في نفوس الأدباء حتى مال إلى حد التوقيع، فالتوقيعات فن أدبي عُنى به الفرس قبل الإسلام، ونما وتطور إلى أن وصل إلى الدولة العباسية.

وللتوفيق في اللغة معانٍ كثيرة ترجع كلها إلى المعنى الإصطلاحى، وهو مصطلح يطلق على الرد الذى يكتبه الخليفة أو الوالى أو الوزير فى ذيل الرقعة التى تتضمن قصة ترفع إليه، وهو موجز لا يتتجاوز جملة أو جملتين. وقد مثل التوفيق منذ آخر القرن الثانى الهجرى نموذجاً أمثال لكتابة الرسائل عامة حتى قيل أن جعفر بن يحيى البرمكى قد قال لكتابه: "إن أستطيعت أن يكون كلامكم كله مثل التوفيق فافعلوا"<sup>١</sup>

وقد كان الخلفاء فى صدر الإسلام هم الذين يوقعون بأنفسهم، وتكون هذه العبارة التى تكتب حلاً لقضية أو جواباً عنها، وتميز التوقيعات بتصورها عن أولى الأمر إلى من هم أدنى منهم مرتبة، وأهم ما يميزها أيضاً أنها موجزة مختصرة، بلغة رفيعة المستوى، وقد تكون عبارتها إبداعاً من الكاتب وقد تكون إقتباساً من القرآن الكريم أو الأحاديث النبوية أو الأمثال أو الأشعار أو الأقوال المأثورة.<sup>٢</sup>

ومن معانى التوفيق اللغوية: التأثير القليل، يقال جنب هذه الناقة مُوقَع، أي أن فيه تأثيراً خفياً من الحال. والجامع ما بين المعنيين أن التوفيق فى أسفل الكتاب تأثير خفيف إلى جانب ما كتب فيه من عبارات مسيبة،

ومن معانيه أيضاً: إيقاع شئ صغير على آخر مع تخالف فى لونيهما، يقال بغير مُوقَع إذا دبر ظهره ثم برئ فيرى بموضعه شامة بيضاء، والتوفيق على عهدهم كان يكتب بمداد أحمر، والقصص عادة ما كانت تكتب بالسوداد، فمن هنا تبدو العلاقة ما بين المعنيين واضحة.<sup>٣</sup>

والتوقيعات داخل الدولة العباسية كثيرة لا نستطيع حصرها ولكن لكي نتبين براعة الكتاب العباسيين فى كتابتها وتميق عبارتها لا بد منأخذ نماذج منها.

فمن أمثلة التوفيق، ما وقعه السفاح إلى قوم من أهل الأنبار حينما شكوا إليه أن منازلهم أخذت وأدخلت فى بناء أمر به، ولم يعطوا ثمنها فوقَّع على رقعتهم بقوله:

<sup>١</sup>- الصناعتين. أبي هلال العسكري. مرجع سابق. ص ١٦٦.

<sup>٢</sup>- تاريخ الترَّسل النَّثري عند العرب. محمود المقادير. مرجع سابق. ص ٨٠.

<sup>٣</sup>- محاضرات تاريخ الأمم الإسلامية. محمد الحضرى بك. المكتبة التجارية الكبرى. ص ٩٤.

"هذا بناءً أُسس على غير تقوى". ففي هذا التوقيع يظهر الإيجاز في توصيل المراد، وبراعته في أخذة من القرآن الكريم.

وشكا أهل الكوفة إلى أبي جعفر المنصور من سوء معاملة عاملهم، فما كان منه إلا أن وقع على كتابهم بقوله:

"كما تكونوا يؤمّر عليكم". ففي هذا التوقيع تظهر لنا أولاً الحكمة نديمعنى أنه يريد أن يخبرهم بأن الجزاء من نفس العمل، هذا مع الإيجاز في إيصال المعنى المراد.

وكتب ابن هشام إلى المأمون يتظلم من أمرٍ فوقَّع على كتابه:

"من علامة الشري夫 أن يظلم من فوقه ويظلمه من دونه، فأى الرجلين أنت".<sup>١</sup>  
فقد حاول المأمون بهذا التوقيع أن يداوى ظلم ابن هشام بالحكمة.

وقد كانت التوقيعات في العصر العباسي لا تقتصر على المظالم التي ترد إلى الخلفاء والشكاوى، بل كانوا يتغافلون فيها فقد تكون ردًا على مدح أو غيره وذلك عندما وقع المهدى على أبيات شاعر أسرف في مدحه بقوله:

"أسرفت في مدحك فقصرنا في حبائك".

نلمس في هذا التوقيع أن كثرة المدح أحياناً تقلل العطاء.<sup>٢</sup>

ووقع هارون الرشيد إلى صاحب خراسان بقوله: "داو جرك لا يتسع".<sup>٣</sup>  
ولم تكن التوقيعات خاصة بالخلفاء فقط في الدولة العباسية، فقد كان للأمراء والوزراء نصيب منها، فمن توقيعات الوزراء ما وقعه الفضل بن سهل على قصة مظلوم:  
"كفى بالله لمظلوم ناصراً". فهو توقيع يُعد إقتباساً من القرآن الكريم.

ووقع جعفر بن يحيى البرمكي على كتاب لعلى بن عيسى بن ماهان يعتذر فيه عن أشياء بلغته عنه بقوله:

"حبب إلينا الوفاء الذي أبغضته، وبغض الغدر الذي أحببته، فما جزاء الأيام أن تحسن ظنك بها وقد رأيت غدراتها ووقائعها عياناً وإخباراً"<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> - تاريخ آداب اللغة العربية. جرجى زيدان. مرجع سابق. ص ١٤٩.

<sup>٢</sup> - محاضرات تاريخ الأمم الإسلامية. محمد الحضرى. مرجع سابق. ص ٩٦.

<sup>٣</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفت. ج ٤. مرجع سابق. ص ٣٧٤.

<sup>٤</sup> - العصر العباسي الأول. شوقي ضيف. مرجع سابق. ص ٤٩٠.

نلحظ في هذا التوقيع الإطالة في إيصال الغرض، وأن كاتبه أستخدم فيه بعض المحسنات البديعية مثل المقابلة ما بين: "حب-بغض"- "الوفاء-الغدر"- "بغضته-أحبيته".

ووقع الحسن بن سهل في رقعة متظلم رُفعت إليه وذلك بقوله: "يُنظر فيما رُفع، فإن الحق متبوع، وإنما فشأن السليم دواء السقيم"<sup>١</sup>

ووقع الفيض بن أبي صالح<sup>\*</sup> في رقعة معترض تائب وذلك بقوله: "التوبة للمذنب كالدواء للمريض، فإن نصحت توبته أتم الله شفاءه، وإن تكن الأخرى أダメ الله داءه".

كذلك لم تخلو توقيعات بنى العباس من الشعر، فقد درجوا في بعض التوقيعات أن تحمل أبياتاً من الشعر، ردًا على القصة التي ترد إليهم، فها هو الحسن بن سهل يوقع ردًا على أحد الشعراء بقوله<sup>٣</sup> (أضغاث أحلام، ومانحن بتأويل الأحلام بعالمين، والحق له ما إلتمسه) ردًا على أبياته تلك:

رأيت في النوم أني راكب فرساً

ولى وصيف وفي كفى دنانير

قال قوم لهم فهم ومعرفة

رأيت خيراً وللأحلام تعبر

رؤياك فسر غداً عند الأمير تجد

تعبر ذاك وفي الفال التباشير

وكما كانت توقيعاتهم تحما إقتباساً صريحاً من القرآن الكريم، فإنها أحياناً تحمل في طياتها إشارة إلى معنى آية، فمن ذلك ما وقعه المؤمن إلى ابن رافع بقوله:

"يا أبا رافع إني رافعك إلى ومطهرك من الذين كفروا"، وذلك أخذًا من قوله تعالى: "إذ قال الله يا عيسى إني متوفيك ورافعك إلى ومطهرك من الذين كفروا".<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفوت. ج ٤. مرجع سابق. ص ٣٨٩.

<sup>٢</sup> - كان وزيراً للمهدى

<sup>٣</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفوت. ج ٤. مرجع سابق. ص ٣٩٠.

<sup>٤</sup> - وفيات الأعيان أبو العباس أحمد بن إبراهيم بن أبي بكر بن خلkan. تحقيق: يوسف علي طويل ومريم قاسم طويل. ج ١. ط ١. ٢٨٢. ١٤١٩ هـ - ١٩٩٨ م. ص ٢٨٢.

ومن تلك الأمثلة نستطيع أن نتبين أسلوب العباسيين في توقيعاتهم، وهذه النماذج هي على سبيل المثال لا الحصر. ويمكننا أن نستخلص من خلالها بعض المميزات التي تمتاز بها التوقيعات ، فهي تمتاز أولاً بالإيجاز وإصابة الغرض بحيث تُغنى عن كثرة الكلام، وتتضمن رأياً واضحاً.

## **الفصل الرابع**

### **الرسائل الإخوانية**

#### **المبحث الأول: رسائل التهانى والتعازى**

١. رسالة ابن المقفع في التهنئة
٢. رسالة العتابى إلى أحد أخوانه معزيًا
٣. رسالة عبدالله بن المعتز إلى أحد أخوانه معزيًا

## **المبحث الأول:- رسائل التهانى والتعازى**

### **مقدمة:-**

هى نوع من أنواع الرسائل فى العصر العباسى، وتعنى الشخصى الذى يتبادله الأصدقاء أو الناس عامة، وهذا النوع هو الأقرب إلى الأدب وإيحاءاته اللغوية والأسلوبية، ومن موضوعاته الشكر والتshawq والعتاب والتهنئة والشكوى والإستعطاف والإعتذار وغيرها من الموضوعات.<sup>١</sup>

ويقول فى شأنها القلقشندى: "لها موقعٌ خطيرٌ من حيث أنها يشتراك الكافة في الحاجة إليها، والكاتب إذا كان ماهرًاً أغرب معانيها، ولطف مبانيها، وتسهل له فيها ما لا يكاد يتسهل في الكتب إلى لها أمثلة ورسوم لا تتغير ولا تتجاوز".<sup>٢</sup>

وللوقوف على هذا النوع من الرسائل الإخوانية لا بد منأخذ نماذج منها، لنتبيّن تفاصيل الكتاب في كتابتها وأساليبهم فيها.

---

<sup>١</sup> - في النثر العربي. محمد يونس عبدالعال. مرجع سابق. ص ١٦٢.

<sup>٢</sup> - صبح الأعشى. القلقشندى. مرجع سابق. ص ٥.

## ١ - رسالة لأبن المقعف إلى صديق له مهناً:-

وكتب ابن المقعف إلى صديق له رُزق بموالد،يهنئه ويبارك له،وذلك في قوله:  
"بارك الله لكم في الإبلة المستقادة،وجعلها لكم زينة،وأجرى لكم بها خيراً،فلا تكرهها،فإنهن  
الأمهات والأخوات،والعمات والخالات،ومنهن الباقيات الصالحات،وربّ غلام ساء أهله بعد  
مسرتهم،وربّ جاريةٍ فرحت أهلهما بعد مساعتهم"<sup>١</sup>

هذا هو أسلوب ابن المقعف في رسائله،فقد التزم الإيجاز في توصيل غرضه،وأسلوبه لا يلتزم  
فيه السجع لأنّه يهتم بتجويد المعنى أكثر من اللفظ،ونلمس في هذه الرسالة إشارة إلى قوله  
تعالى: "المال والبنون زينة الحياة الدنيا... الخ"<sup>٢</sup>،وذلك في قوله: "وجعلها لكم زينة".

وأيضاً هناك إشارة دقيقة إلى العادة الجاهلية،وذلك عندما كانوا يؤدون البنات وذلك في  
قوله: "فلا تكرهها".

والمقابلة في قوله: "غلام،جارية / ساء،فرح/مسرة،مساءة".

## ٢ - رسالة العتابى إلى أحد إخوانه معزيًا:-

وكتب كلثوم بن عمرو العتابى<sup>\*</sup> إلى بعض إخوانه معزيًا له قائلاً:  
"إن أشدّ من المصيبة حرمان الأجر منها والحسبة، وقد ذهب منك ما رزئت ،فلا يذهب منك ما  
عوضت، قال الشاعر:

وعوضت أجراً من فقير فلا يكن

فقيدك لا يأتي وأجرك يذهب<sup>٤</sup>

نلمس في هذه الرسالة الإيجاز في القول، ومحاولة الكاتب لتخفيف الألم عن صديقه بأقصر  
العبارات،وذلك بتذكيره أن الصبر يورث الجنة، وأن الجزع يُفقد الأجر، والرسالة مع قصرها  
فإن الكاتب لا يلتزم فيها نوعاً من أنواع المحسنات البديعية.

<sup>١</sup> - جمهرة رسائل العرب.أحمد زكي صفت.ج ٣.مرجع سابق.ص ٥٧.

<sup>٢</sup> - سورة الكهف.آية رقم (٤٦)

<sup>٣</sup> - \* هو أحد شعراء الدولة العباسية،وكاتباً حسن الترسلي.

<sup>٤</sup> - جمهرة رسائل العرب.أحمد زكي صفت.ج ٣.مرجع سابق.ص ٤٧٧.

### ٣- رسالة عبد الله بن المعتز لأحد إخوانه معزيًا:-

وكتب عبد الله بن المعتز كتاباً لأحد إخوانه معزيًا وذلك بقوله:

"عارية سرّاك الله بمدتها، وآثرك بثوابها، وأثابك عن إرجاعها، فأبشر بعاجل من صنعه، وآجل من جزائه ومثوبته.

عظم الله أجرك، وجعل التواب عوضاً، ووفقاً لنيل مرضاته عنك، وإنما الله، قوله<sup>١</sup>

فقد بدأ ابن المعتز رسالته بقوله "عارية" وفي ذلك تأكيد بأن كل نفس زائفة الموت وأن لكل أجل كتاب، هذا بالإضافة إلى شيوع السجع وذلك في مثل قوله: "سرّاك الله بمدتها، وآثرك بثوابها" و "أثابك عن إرجاعها". وفي قوله: "عظم الله أجرك، التواب عوضاً، مرضاته عنك" أمّا الطلاق ففي قوله: "عاجل من صنعه، آجل من جزائه".

---

<sup>١</sup> - المرجع السابق.ص ٣٠٦

## **المبحث الثاني:- رسائل مناسبات أخرى**

١. رسالة ابن العميد إلى صديق له في السوق
٢. رسالة أحمد بن يوسف في الذم
٣. رسالة يوسف بن صبيح في العتاب
٤. رسالة ابن العميد في الشكوى
٥. رسالة أحمد بن يوسف في الإعتذار
٦. رسالة السيدة زبيدة في الاستعطاف

## المبحث الثاني: رسائل مناسبات أخرى:-

### ١- رسالة ابن العميد إلى صديق له في الشوق:-

كثيراً ما يشتق الأنسان إلى عزيز لديه، لذلك يحتاج إلى الكتابة إليه، فهذه رسالة يبعث بها ابن العميد إلى صديق له يعبر فيها عن شوقيه وفيها يقول:

"كتابي وأنا بحال لو لم ينبع منها الشوق إليك، ولم يرنق صفوها النزاع نحوك لعدتها من الأحوال الجميلة، وأعذت حظى منها في النعم الجليلة، فقد جمعت فيها بين سلامية عامة، ونعمه تامة، وحظيت منها في جسمى بصلاح، وفي سعيّ بنجاح، ولكن ما بقى أن يصفو لي عيش مع بعدي عنك، ويخلو ذرعى مع خلوى منك، ويسوغ لي مطعم ومشروب مع إفرادى دونك، وكيف أطمع في ذلك وأنت جزء من نفسى ناظم لشمل أنسى، وقد حرمت رؤيتك وعدمت مشاهدتك، وهل تسكن نفس متشعبة ذات إنسان، وينفع أنس مشتت بلا نظام.

وقد قرأت كتابك - جعلني الله فداك - فامتلأت سروراً بملحظة خطاك، وتأمل تصرفك في لفظك وما أقرظهما، وكل خصالك مقرظ عندي، وما مدحهما وكل أمرك ممدوح في ضميري وعقدى، وأرجو أن تكون حقيقة أمرك موافقة لتقديرى فيك، فإن كان كذلك وإلا غطى هواك وما ألقى على بصرى.<sup>١</sup>

القارئ لتلك الرسالة يجد أنها تتضمن فكرتين هما: وصف حال الكاتب عند إستلامه للرسالة، وسروره لما لاحظه من خط جميل وعبارات أنيقة. ثم وصف الكاتب لحاله وإحساسه بالميل إلى صديقه والسوق إليه، كل ذلك وإن دل إنما يدل على إخلاص ووفاء من الكاتب تجاه صديقه. بينما تحمل الجملة الإعترافية الداعية "جعلني الله فداك" معناً كريماً يتضمن الحب والوداد.

أيضاً نلحظ فيها أفكاره المتسلسة ومعانيه المترابطة التي تعبر تعبيراً واضحاً عن الغرض الأساسي منها.

أيضاً نلمس فيها إهتمام الكاتب بالمحسنات البدعية من مثل التشبيه في قوله: "أنت جزء من نفسى" - والإستعارة: "ينبعها الشوق" - يصفو لي عيش - والكناية في قوله "غطى هواك بصرى" -

<sup>١</sup> - أمراء الشعر في دولة بنى العباس. مصطفى السيفي. ط١. الدار الدولية للاستثمارات. ٢٠٠٨. م.

ص ٢٧٨

والسجع في قوله: "الأحوال الجميلة، والنعم الجليلة" "سلامة عامّة، نعمة تامّة" - والجناس في قوله: "الجميلة ، الجليلة" - "عامّة ، تامّة" . والترادف والإطناب في مثل قوله: "لم ينفعنـ، لم يرتفـ" - يصفو لـ عيشـ، يخلو ذرعـى" ، "ما أقرـظـهـماـ، ما أـمدـحـهـماـ".

ثم نجد الأخذ والإقتباس من أقوال الشعراء، وهذا واضح في ختام رسالته إذ يقول : "وإلا قد غطى هواك وما ألقى على بصرى" ، مأخوذاً من قول الشاعر<sup>١</sup> :

قالـتـ وـأـبـثـتـهـاـ شـجـوـىـ وـبـحـتـ بـهـ

قدـ كـنـتـ عـنـدـيـ تـحـبـ السـتـرـ فـأـسـتـرـ

أـلـسـتـ تـبـصـرـ مـنـ حـولـ فـقـلـتـ لـهـ

غـطـىـ هـوـاـكـ وـمـاـ أـلـقـىـ عـلـىـ بـصـرـىـ<sup>٢</sup>

## ٢ - رسالة أحمد بن يوسف في الذم:-

وكتب أحمد بن يوسف في الذم إلى بعض إخوانه إذ يقول:

"أـمـاـ بـعـدـ: فـإـنـىـ لـاـ أـعـرـفـ لـلـمـعـرـوفـ طـرـيـقـاـ أـوـ عـرـرـ منـ طـرـيـقـهـ إـلـيـكـ، فـالـمـعـرـوفـ لـدـيـكـ ضـائـعـ، وـالـشـكـرـ عـنـدـكـ مـهـجـورـ، وـإـنـّـاـ غـايـتـكـ فـيـ الـمـعـرـوفـ أـنـ تـحـقـرـهـ. وـفـىـ وـلـيـهـ أـنـ تـكـفـرـهـ.<sup>٣</sup>"

في هذه الرسالة أوجز الكاتب فوصل إلى تحقيق ما يريد منها، ويظهر فيها شدة الأسلوب وذلك لأن المقام يقتضي ذلك وهو مقام الذم، أما من حيث استخدام المحسنات فنلحظ أنه لم يلتزم فيها نوعاًً بعينه.

<sup>١</sup> - \* الشاعر هو :عروة بن أذينة من الشعراء الذين صبوا جل اهتمامهم باللغز. ديوان عروة. ط٣. ص ١٩٩.

<sup>٢</sup> - المرجع السابق. ص ٢٧٩-٢٨١.

<sup>٣</sup> - الأدب العربي وتاريخه في العصر العباسي. خفاجي. مرجع سابق. ص ١٦٤.

### ٣- رسالة يوسف بن صبيح في العتاب:-

يُعد العتاب من الفنون التي كتب فيها العباسيون، وقد تفننوا فيه، وتُعد هذه الرسالة من الرسائل الطريفة في العتاب، والتي تدل على دقة الحس ورهافة الشعور، فقد كتب بها يوسف بن صبيح إلى محمد بن زياد الحارثي، وفيها يقول:

"حفظك الله وحاطك، رأيتاك - أكرمك الله - في خرجتك هذه رغبت عن مواسلتنا بكتابك، وإبلاغنا خبرك وقطعتنا قطع ذى السلوة أة أخرى المله"<sup>١</sup>، حتى كأنك كنت إلى مفارقتنا مشتاقاً، وإلى البعد عناً توافقاً، فوقع بعده بحث تحب من جهتين: إداهما حلاوة الولاية، والأخرى لذة الراحة منا، فإن ذلك كما رجينا هفأطعناك مجملين، أو أستئنك على يقين، وما أدرى ما أقول في إخبارك ترك الكتب المحدثة عن العتاب بالأسرار المفهومة، حتى كأنها محادثة الحضور، على تائه الدور، والقلوب بها مشاهدة، وإن كانت الأبدان متباudeة، ولئن كذب فيك الرجاء، لقد يما عزّ الوفاء، وقد أصبتاك من مرارة العتاب بما لا تقيم بعده على قطيعة ولا جفاء، ولا تتوهمن إنى أردت إعانتك بإعتابي، ولا أن أزرى عليك بكتابي، فإن وصلت فمشكور، وإن قطعت فمعذور، والسلام".<sup>٢</sup>

بدأ الكاتب هذه الرسالة بالدعاء للمكتوب له وذلك بقوله: "حفظك الله - أكرمك الله". ثم نجد أنه لم يلتزم السجع في جميع أجزاء الرسالة وإنما جاء في بعض منها وذلك في مثل قوله: "مواسلتنا بكتابك، وإبلاغنا خبرك"، والترادف في قوله: "إلى مفارقتنا مشتاقاً وإلى البعد عناً توافقاً". ثم نلمس فيها رقة الأسلوب في عتابه وأنه لم يعتف فيه، وقد ختمها بقوله: "والسلام".

<sup>١</sup> - \*المله: الملال

<sup>٢</sup> - العصر العباسى الأول. شوقي ضيف. مرجع سابق. ص ٤٩٣ - ٤٩٤.

#### ٤ - رسالة ابن العميد في الشكوى:-

تُعد من الأغراض التي تناولتها الرسائل الإخوانية، فقد كتب ابن العميد إلى أحد إخوانه يشكو فيها الزمان وغدره إذ يقول:

"إنما أشكو إليك - جعلني الله فداك - دهرًا خئوناً غدورًا، وزماناً خدواً غرورًا، لا يمنحك ما منح إلا ريثما نزع، ولا يُبقي فيما يهب إلا ريثما يرجع، يبذدو خيره لمعًا ثم ينقطع، ويحلو مأوه جرعاً ثم يمتنع، وكانت منه شيمة مألوفة، وسجية معروفة، أن يشفع ما يبرمه بقرب انتفاض، ويهدي لما يبسطه وشيكه انتفاض، وكنا نلبسه على ما شرط، وإن خان فيه وقسط، ونرضى على الرغم بحكمه، ونسلم ونستئم بقصده وظلمه، وتعتبر من أسباب المسّرة ألا يجيء معذوره مصمتاً بلا إنفراج، ولا يأتي مكروهه صرفاً بلا مزاج، ونتعلل بما نختلسه من غفلاته، ونسترقه من ساعاته، وقد استحدث غير ما عرفناه سنة مبتدعة، وشريعة متبعة، وأعد لكل صالحة من الفساد حالاً، وقارن بكل خلة من المكروه خلافاً".<sup>١</sup>

لجاً الكاتب في هذه الرسالة في تصوير إنفعاله بأحداث الدهر إلى المحسنات البديعية، وقد شبه الدهر بالأنسان في غدره وخيانته، وجعله يعطي وينزع، ثم نلمس فيها شیوع السجع، فقد لجاً ابن العميد هنا إلى استخدام السجع الحالى<sup>\*</sup> وذلك في مثل قوله: "شيمة مألوفة، وسجية معروفة"- "سنة مبتدعة - شريعة متبعة" وأيضاً لجاً إلى استخدام الأسلوب المرصع المتوازى<sup>\*\*</sup> وذلك في مثل قوله: "يبذدو خيره لمعًا ثم ينقطع، ويحلو مأوه جرعاً ثم يمتنع"

<sup>١</sup> - بـلاغة الكتاب. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص ٨٩-٩٠.

<sup>٢</sup> - \*السجع الحالى: يقصد به إتفاق الفاصلتان وزناً وقافية.

<sup>٣</sup> - \*المرصع المتوازى: يقصد به إتفاق المنقابلات وزناً وقافية

## ٥ - رسالة أَحْمَدُ بْنُ يَوسُفَ فِي الْأَعْذَارِ :-

وكتب أَحْمَدُ بْنُ يَوسُفَ إِلَى صَدِيقٍ لَهُ، يَعْتذرُ وَذَلِكَ بِقَوْلِهِ:

"لِي ذُنُوبٌ إِنْ عَدَّتْهَا جَلَّتْ، وَإِنْ ضَمَّنَتْهَا إِلَى فَضْلِكَ حَسَنَتْ، وَقَدْ رَاجَعْتِ إِنَابَتِي، وَسَلَكْتُ طَرِيفَ أَسْتَقَامَتِي، وَعْلَمْتُ أَنْ تَوْبَتِي فِي حُجَّتِي، وَإِقْرَارِي أَبْلَغَ فِي مَعْذِرَتِي، فَهَذَا مَقَامُ التَّائِبِ مِنْ جُرْمِهِ، الْمُتَضَمِّنُ حَسَنَةَ الْفَيْئَةَ<sup>١</sup> عَلَى نَفْسِهِ، فَقَدْ كَانَ عَقَابُكَ بِالْحَلَمِ عَنِي، أَبْلَغَ مِنْ أَمْرِكَ بِالْإِنْتِصَافِ مِنِّي، فَإِنْ رَأَيْتَ أَنْ تَهْبَ لِي مَا أَسْتَحْقَقْتُهُ مِنَ الْعَقُوبَةِ، لَمَّا تَرْجَوْهُ مِنَ الْمُتُوْبَةِ، فَعَلْتَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ<sup>٢</sup>".

درج الكتاب في هذا العصر إلى التاطف في مثل هذه الأغراض، فهذا هو أَحْمَدُ بْنُ يَوسُفَ يتاطف في إلتماس العذر من صديقه، ويعرف له بكثرة ذنبه، ويرجو منه العفو، ولمّا كان المقام مقام اعتذار وطلب العفو، فإنه أوجز القول، ولم يُكثِرْ من استخدام المحسنات البديعية إلا ما أقتضت له الحاجة، فالقارئ لهذه الرسالة يجده قد أستخدم السجع دون تكليف فيه، وهذه هي طبيعة الكتاب في تلك الفترة، فإنهم كانوا يرسلون أنفسهم على سجيتها، ويتركون لأقلامهم العناء.

<sup>١</sup> - \*الفيئة : الرجوع

<sup>٢</sup> - جمهرة رسائل العرب. أَحْمَدُ زَكَى صَفُوتُ. ج ٣. مرجع سابق. ص ٤٤٤ - ٤٤٥.

## ٦ - رسالة السيدة زبيدة في الاستعطاف:-

ومن الرسائل الأخوانية ما قد يكون متبادلاً بين الرئيس والمرؤوس، فهذه هي السيدة زبيدة، تكتب إلى المؤمن تستعطفه في إينها الأمين بقولها:

"كل ذنب يا أمير المؤمنين وإن عظم - صغير في جنب عفوك، وكل ذلك وإن جل - حقير عند صفحك، وذلك الذي عودك الله، فأطال مذتك وتم نعمتك، وأدام بك الخير، ورفع بك الشر.

هذه رقعة الواله<sup>١</sup> التي ترجوك في الحياة لنواب الدهر، وفي الممات لجميل الذكر، فإن رأيت أن ترحم ضعفي وأستكانتي<sup>٢</sup>، وقلة حيلتي، وأن تصل رحمي، وتحتسب<sup>٣</sup> فيما جعلك الله فيه طالباً، وفيه راغباً، فأفعل، وتذكر من لو كان حياً لكان شفيعي إليك<sup>٤</sup>.

بدئت هذه الرسالة بالإمتنان لل الخليفة، وتذكريه بجانب حلمه وصفه، وهذا هو أقوى مؤثر للإستعطاف وإمالة القلوب، وذلك في قولها: "كل ذنب يا أمير المؤمنين وإن عظم - صغير في جنب عفوك... الخ".

ثم نجد فيها استخدام للسجع مثل: "فأطال مذتك - تم نعمتك"، "فيما جعلك الله فيه طالباً، وفيه راغباً".

<sup>١</sup>- \*الوله: شديد الحزن على ولدتها

<sup>٢</sup>- \*الاستكانه: الخضوع والذلة

<sup>٣</sup>- \*تحتسب: ينوى به وجه الله

<sup>٤</sup>- المرجع السابق. ص ٣٧٤.

## **الباب الثاني**

### **الخصائص الفنية للرسائل في العصر العباسي**

#### **الفصل الأول: شكل الرسائل**

المبحث الأول : المقدمة

المبحث الثاني : الموضوع

المبحث الثالث : الخاتمه

#### **الفصل الثاني: الدراسة الفنية**

المبحث الأول : الألفاظ والمعانى

المبحث الثاني : الإقتباس

المبحث الثالث : السجع والتوازن

المبحث الرابع : التخييل والتصوير

المبحث الخامس : الإيجاز والإطناب

المبحث السادس : الإشتشهاد بالقصة

المبحث السابع : الإشتشهاد بالشعر

**الفصل الأول:**

**شكل الرسائل**

**المبحث الأول : المقدمة**

**المبحث الثاني : الموضوع**

**المبحث الثالث : الخاتمه**

## مقدمة

لم يكن نجاح الكاتب الناشئ هيناً، فقد كان لا بد له من إحسان صناعة الكتابة، وهو إحسان جعله يتتوفر على مادتها اللغوية والأسلوبية، ولا بد له أيضاً من ترتيب أجزائها وتنميتها وزخرفة أسلوبها وتقويتها، فهي كالبنيان، حتى يتقن تلك الكتابة الإنقاذ المنشود من حيث الوضوح والجمال الفني، أما الوضوح لأنه غالباً ما يكتب إلى الرعية فلا بد لها أن تفهم عنه، أما من حيث الجمال الفني فلأنه كان يكتب عن الخلفاء والوزراء والولاة والقواعد، فلا بد أن يروعهم ببيانه وبلاغته.<sup>١</sup>

إذن نستطيع أن نقول أن العمل الفني للرسالة هو ثمرة جهد وإجتهداد من الكاتب، فهو حينما يكتبها وينميتها ويرسلها يكون بذلك قد أخرج ثمرة ما جادت به قريحته، وما ناله من ثقافة وأدب.

تبعاً لذلك كان لا بد أن نجمل القول عن الخصائص الفنية للرسائل في العصر العباسي في عنصرين أساسيين هما: شكل الرسائل، وثانياً الأسلوب وما يشتمل عليه من وسائل تعبيريه

---

<sup>١</sup> - العصر العباسي الأول. شوقي ضيف. مرجع سابق. ص ٤٦٦.

## المبحث الأول : المقدمة:-

ويُقصد بها الإفتتاح وهو أن يجعل مطلع الكلام من الشعر أو الرسائل دالاً على المعنى المقصود، لأنَّه يفيد من مبدأ الكلام ما المقصود منه، وخصت الإبداءات بالإختيار لأنَّها أول ما يطرق السمع من الكلام، فإذا كان الإبداء لائقاً بالمعنى الوارد بعده توفرت الدواعي على إستعماله.<sup>١</sup>

فقد دارت مقدمات الرسائل في الدولة العباسية في إتجاهين، أولهما: ما درج عليه الكتاب منذ صدر الإسلام، وثانيهما التقديم للرسالة بشئ يتصل بها ويمهد لها.

فنجد الرسائل في عهد الخلفاء الراشدين كانت تُفتح بلفظ: "هذا ما عهد" أو "هذا عهد من فلا ن لفلان". وذلك مثل ما كتب أبي بكر الصديق رضى الله عنه لأمرائه الذين وجههم لقتال أهل

الردة: "هذا عهد من أبي بكر خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم ، لفلان .... الخ"<sup>٢</sup>

أما في عصر بنى أمية، فقد كانت تُفتح كتبهم بقولهم: "أماماً بعد" ثم الولوج إلى الموضوع الذي من أجله كُتبت الرسالة، وذلك مثل ما كتب عبد الحميد بن يحيى عن مروان بن محمد لبعض من ولاه قائلاً:

"أماماً بعد، فإنَّ أمير المؤمنين - عندما اعتزم عليه من توجيهك إلى عدو الله الجلف الإعرابي ، المتスクع في حيرة الجهالة، وظلم الفتنه، ومهماوى الهركة .... الخ"<sup>٣</sup>

أما في العصر العباسى، فقد تعددت مقدمات الرسائل وتنوعت، فمنها القصير المختصر، ومنها المطول، فمن المقدمات المطولة، ما كتبه أبي جعفر المنصور حينما أراد البيعة لابنه محمد المهدي من بعده، فقد أطال في وصفه وذلك في قوله: "والمهدي - عشر المسلمين - في عفافه وصلاحه، وورعه وطبائعه وشيمه وحلمه ورأفته وإصلاحه وإستقبائه، وغفوره ومقدراته، ورأيه ومكنته وشوكته على عدوه، وحسن تدبیره في ولائيه وسياسته لجنوده ورفقه وعدله.... إلى أن يصل إلى قوله: "قوياً على طاعة الله ونصر دينه، والذب عن حقه وملته". فقد

<sup>١</sup>- جواهر الأدب. أحمد الهاشمي. مرجع سابق. ص. ٤٠.

<sup>٢</sup>- صبح الأعشى. الفلكشندى. ج. ١٠. مرجع سابق. ص. ١٩٢.

<sup>٣</sup>- المرجع السابق. ص. ١٩٥.

أطال المنصور هنا فى مقدمته، كما وردت بأكملها فى الباب الأول من هذا البحث، ربما  
ليلفت إنتباه الناس لل الخليفة الذى سيتولى زمام أمرهم.

ونجد أن المقدمة من الرسالة هي أول ما يطرق الأسماع،لذا لا بدّ أن تكون قوية وجيدة للفت  
اليها السامعين،ويتأهبوا لما بعدها.

ونجد أن لكل موضوع فكرة أو مقدمة، هذه المقدمة قد تكون بسيطة بالغة الحد في البساطة، وقد تكون معقدة، ومن هنا تتبين أهمية المقدمة ومهارات الكاتب في التقديم لرسالته.<sup>١</sup>

فالمقدمة قد تكون واضحة في معظم الكتب، لا يشوبها غموض، وهي كما كان الحال عليها منذ عهد الخلفاء الراشدين، وخلافه بنى أمية كما ذكر آنفاً، فقد كانت تبدأ كتبهم بالبسمة مع زيادة لفظ "عبد الله قبل الأسم ولفظ الإمام" بعده وهي هكذا: "بسم الله الرحمن الرحيم، من عبدالله فلان الإمام أمير المؤمنين إلى فلان، أما بعد... الخ". ونجد أن العباسيين تفتقروا طويلاً في التحميدات التي تصد بها الرسائل، ثم زاد الرشيد بعد التحميد الصلاة على النبي (ص) فجرى العمل بذلك، ثم لما صارت الخلافة إلى الأمين إكتفى وكانت كنيته "أبا موسى"، فتبع ذلك بعده، وكانوا أحياناً يقدمون التحميد والصلاحة على النبي (ص) قبل البعديه ثم يلونها بالعرض، وأحياناً يختصروا الصورة فتركوا التحميد والصلاحة على النبي (ص)، ولم يكن ذلك من إختراع العباسيين لكنهم أثثروا منها في الإخوانيات ورسائل السلطان. ثم تركوا في الإخوانيات الحمد والصلاحة وبدأوا بالداعاء للمكتوب إليه، وذلك مثل ما كتب ابن العميد إلى عضد الدولة يهنهه قائلاً:

أطال الله بقاء الأمير ....،دام عزّه وتأييده،وعلوه وتمهيده،وبسطته وتوطيده،وظاهر له من كل خير مزيده،وهناك بما إحتظاه به على قرب البلاد،من توافر الأعداد،وتكثر الإمداد،وتشمر الأولاد،وأراه من النجابة في البنين والأساطيل....الخ."ثم أحدثوا فيها في منتصف العصر العباسى البدء بقولهم: "كتابي إليك" مردفين ذلك بالدعاء للمكتوب إليه أو وصف حال الكاتب،ونلمس ذلك في رسالة إن العميد إلى ابن بلكا عند إستعصائه على ركن الدولة .إذ نجد أنه يقدم لرسالته بقوله: "كتابي إليك ،وأنا متارجح بين طمع فيك ،ويأس منك ....الخ."<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> عبد الرحمن عطالمنان. "الخطاب في عصر بنى أميه". رسالة دكتوراه غير منشورة. كلية اللغة العربية. جامعة أمدرمان الإسلامية. ٢٠٠٢م. ص ١٧٢.

<sup>٢</sup> - الحياة الأدبية في العصر العباسى . محمد عبد المنعم خفاجى . ص ٨٥.

وبالرغم من ذلك فإن الرسائل الإخوانية نجد أن ضبط إبتداءاتها غير ممكن، وذلك لاختلاف مذاهب الكتاب فيها .

أما بالنسبة للعهد بالولاية أو بالخلافة فالصورة القديمة كانت تبدأ بقولهم "هذا ما عهد به فلان" وذلك مثل ما فعل الإمام الطائع في عهده للحسين بن موسى العلوى، إذ نجد أنه بدأ بقوله: "هذا ما عهد به عبدالله عبد الكرييم الإمام الطائع الله أمير المؤمنين، إلى الحسين بن موسى... الخ." أو بقولهم: "هذا ما كتبه عبدالله فلان إلى الخاصة والعامة" وذلك مثل ما فعل عبدالله بن هارون الرشيد لعلى بن موسى حينما أراد توليته العهد قائلاً: "هذا كتاب كتبه عبدالله بن هارون الرشيد أمير المؤمنين بيده، لعلى بن موسى بن جعفر ولـي عهده... الخ."

ثم تطورت إبتداءاتهم فبدأوا بالتحميد والصلوة والسلام على النبي (ص)، ثم مقدمه لتعداد فضائل ولـي العهد أو غيره، وهكذا كانت منشوراتهم، فقد بدأ أحمد بن يوسف رسالته بقوله: "من عبدالله الإمام المأمون، أمير المؤمنين إلى المبایعین على الحق، والناسرين للدين، من أهل خراسان وعندهم من أهل الإسلام، سلام الله عليكم، فإن أمير المؤمنين يحمد إليکم الله الذي لا إله إلا هو، ويسأله أن يصلی على محمد عبده ورسوله... الخ"<sup>١</sup>

أما في البيعات فقد كانت مقدماتها تبدأ بالبسمله ثم يأتي بعدها قولهم "تبايعون عبدالله فلاناً... الخ"، وذلك مثل ما قدم للبيعة التي أخذت للمنتصر بالله فقد أفتتحت بقولهم: "بسم الله الرحمن الرحيم: تبايعون عبدالله المنتصر بالله أمير المؤمنين، بيعة طوع وإعتقداد، ورضا ورغبة، بأخلاص من سرائركم، وإن شراح من صدوركم، وصد من نياتكم... الخ". ثم يكثرون من الإيمان توكيداً للوفاء وضماناً لعدم الغدر.<sup>٢</sup>

وأيضاً مما يلاحظ في مقدمات الرسائل العباسية أنهم جعلوا لكل طبقة من رجال الدولة نوعاً تُفتح بها رسائلهم، وعبارات تعنون بها كتبهم، ففي مقدمة مخاطبة أبناء الخلفاء في زمن المقتدر، كان قولهم: "أطـال الله بقاء الأمـير"<sup>٣</sup>، وذلك مثل ما قدم ابن العميد في رسالته التي بعث بها لعـضـدـ الدـولـةـ مـهـنـئـاـ لهـ قـائـلاـ: "أطـال اللهـ بـقـاءـ الـأـمـيرـ الـأـجـلـ عـضـدـ الدـولـةـ، دـامـ عـزـهـ وـتـأـيـدـهـ، وـعـلـوـهـ وـتـمـهـيـدـهـ، وـبـسـطـتـهـ... الخـ". وكذلك من مقدماتهم قولهم: "أـسـعـدـ اللهـ عـظـمـاءـ

<sup>١</sup> - الحياة الأدبية في العصر العباسى. محمد عبد المنعم خفاجى. مرجع سابق. ص ٨٦.

<sup>٢</sup> - المرجع السابق. ص ٨٧.

<sup>٣</sup> - تاريخ آداب اللغة. جرجى زيدان. ج ١. ص ٣١٢.

الأملاك...الخ" ،وذلك مثل ما قدم القاضى الفاضل لرسالته التى بعث بها للخليفة على لسان صلاح الدين الأيوبي قائلاً: "أسعد الله عظماء الأملاك ،بالإنساب إلى الخدمة الشريفة النبوية، وأوزعهم ما أمرهم به من طاعته...الخ". فبمثل هذه المقدمة يكون القصد من ورائها مراعاة التقاليد الدينية.

وكذلك درج الكتاب فى العصر العباسى على بدء رسائلهم بالمدح ،وذلك ليس تميلوا قلوب الخلفاء إليهم، وذلك مثل ما فعل إبراهيم بن سيابة حينما أراد أن يستعطف خالد البرمكى ،مبتدئاً رسالته بقوله: "الأصيد الججاد ،الوارى الزناد ،الماجد الأجداد ،الوزير الفاضل...الخ"

وأحياناً قد تبدأ رسائل العباسيين بالوعيد والتهديد ،ونلمس ذلك فى الرسالة التى وجهها أحمد بن إسرائىل لعمال الدولة قائلاً: "أما بعد ،فإن زيف الهوى صدف بكم عن حزم الرأى ، فأقحمكم حبائل الخطأ ،ولو ملكتم الحق عليكم وحكمتم به فيكم لأوردكم البصيرة ونفى غيابه الحيرة ،والآن إن تجنحوا للسلم تحقن دماءكم وترغدوا عيشكم ويصفح أمير المؤمنين عن جريرة جاركم...الخ"

وقد تبدأ رسائلهم ببيت أو بيتين من الشعر وذلك شريطة أن يكون له مدلوله فى الرسالة، وذلك مثل ما فعل القاضى الفاضل فى الرسالة التى بعث بها إلى صديق له يعبر فيها عن مكنون شوقه إليه ،مبتدئاً بقوله:

في رَبِّ الْبَيْنِ أَضْحَتْ صَرْوَفَه

عَلَىٰ وَمَا لَيْ مِنْ مَعِينٍ فَكَنْ مَعِينٍ  
عَلَىٰ قَرْبِ عَذَالِيٍّ وَبَعْدَ أَحْبَتِي

وَأَمْوَاهُ أَجْفَانِي وَنِيرَانِ أَضْلَعِي

ومن مقدمات الرسائل فى العصر العباسى ،ما يدل على الوصول ،وذلك بأن تبدأ الرسالة بقولهم: "وصل كتاب فلان مخبراً بكذا...الخ" أو "وصل كتابك". ويحسن ذلك فى الرسائل الجوابية.<sup>١</sup>

ومن المقدمات التى درج عليها الكتاب أيضاً الدخول فى الموضوع مباشرةً، فمن ذلك ما كتبه إن المفعى لصديق له يستعين به على حوادث الدهر بقوله: "إن الناس لم يعدموا أن يطلبوا

<sup>١</sup> - في النثر العربي قضايا وفنون . محمد يونس عبدالعال . مرجع سابق . ص ١٦٥ .

الحوائج من الخواص من الإخوان، وأن يتوصلا بالحقوق، يرغبا إلى إهل المقامات، ويتوصلا إلى الأكفاء وأنت بحمد الله ونعمته من أهل الخير... الخ"<sup>١</sup>  
 فهو بهذه المقدمة مهّد لطلبه بقياس منطقى لا يكون بعده إلا الإجابة لطلبه.

---

<sup>١</sup> - بلاغة الكتاب. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص ١٤٥.

## المبحث الثاني : الموضوع:-

الموضوع هو الغرض الأساسي الذي من أجله يقصد العمل الأدبي، وعليه تتشاءأ الرسالة أو تُلقي خطبه أو تُنظم قصيده.

فالأعمال الأدبية ما هي إلا صدى يتعدد في بيئه ما، حيث إن الكاتب أو الشاعر يصور ما يرى، ويصف ما يحس، لذلك لا يستطيع الأديب أن يستغنى عن الموضوع وإن أمكنه الإستغناء عن المقدمة والخاتمه.

لذلك نجد أن الرسائل العباسية قد اشتغلت على العديد من الموضوعات، فمنها الموضوعات التي تختص بدعم الخلافة العباسية، وذلك مثل كتاب أحمد بن يوسف لدعم الخلافة وتأييد الدولة العباسية، ومنها الموضوعات التي تتعلق بجانب العهد والبيعة، فمما كتبوا في البيعات، كتاب أبي جعفر بالبيعة للمهدي من بعده، فقد نص في موضوع البيعة بقوله: "فبایعوا باسم الله وعلى بركته وتوفيقه وتسديده، محمد بن أمير المؤمنين بيعة رضوان من الله إن شاء الله، بصححةٍ من نياتكم، وسلامة من صدوركم، ووفاء واستقامة...الخ". إذن اشتمل موضوع البيعة هنا على تأكيد البيعة له.

أما كتب العهود فقد كانت تأتى أحياناً متضمنة في موضوعاتها تعداد صفات المعهود له. وذكر بعض الأمور التي يجب أن يلتزمها المعهود له، وذلك مثل ما فعل الإمام الطائع في عهده إلى الحسين بن موسى. فبالإضافة إلى موضوعات البيعة والعهود، فقد كتب العباسيون في شتى المجالات، فنجدتهم قد كتبوا في تصريف أعمال الدولة، وقد درجوا في بعض الموضوعات على الجمع بين الوعيد والإذار، وذلك يتجلّى في رسالة لأحمد بن صبيح لعمّال الدولة إذ يقول: "إن الله حبب إلى كل مسلم شعبة من دينه، فمنهم من حبب إليه الصلاة، فهو قانت آناء الليل...الخ". نلحظ هنا أنه قد يستخدم أسلوب الترغيب واللين في هذا الإنذار. ومن موضوعات الرسائل العباسية، كتب الأمان التي تصدر عن الخلفاء في شأن أحد من رعاتها، فقد تفنّن العباسيون فيها كثيراً، وذلك مثل ما كتبه المنصور في شأن ابن هبيرة بعد أن قدم له بالبسملة قائلاً:

"إني أمن لكم بأمان الله الذي لا إله إلا هو، الذي يعلم سرائر العباد، ويعلم ما تُخفي الصدور، وليه الأمر كله، أماناً صادقاً لا يشوبه غُش، ولا يخالطه باطل، على أنفسكم

ووزرائكم وأموالكم، وأعطيت يزيد بن عمر بن هبيرة، ومن أمنته في أعلى كتابي هذا، الوفاء بما جعلت لهم من عند الله وميثاقه... الخ.

ومنها الرسائل التي تخص موضوعاتها أمور الناس في كافة حياتهم الاجتماعية، وذلك مثل الرسائل التي كانت تحمل في طياتها معانى الشوق والاعتذار، والاستعطاف، والعتاب وغيرها من المعانى الإخوانية.

أيضاً من الموضوعات التي برع العباسيون في كتابتها وتقنوا فيها الوصف، وذلك مثل ما كتبه بديع الزمان في صفة العلم في رسالة إلى القاضي أبي القاسم على بن أحمد قائلاً: ...والعلم أطال الله بقاء القاضي -شيء كما نعرفه بعيد المرام، لا يُصاد بالسهام ولا يقسم بالأژلام، ولا يُرى في المنام ولا يضبط باللجام، ولا يورث عن الآباء والأعمام ولا يكتب للنّاء، وزرع لا يزكوا في كل أرض حتى يصادف من الحرص ثرى طيباً، ومن التوفيق مطراً صبيباً، ومن الطبع جواً صافياً، ومن الجهد روحًا دائمًا، ومن الصبر سقياً نافعاً... الخ. "إلى آخر ما وصف به العلم من صفات.

وكذلك كتبوا في بعض الموضوعات الخاصة بالشعر كال مدح والهجاء والفخر، وذلك لأنهم نقلوا على النثر محاسن الشعر من إستعارة وتشبيه وخیال، والنثر إذا أخذ خصائص الشعر أصبح أقد منه على الوصف لخلوه من قيد الوزن والقافية. ومن أمثلة ذلك الرسالة الشعرية التي كتبها الهمذاني وتضم في موضوعاتها أبيات من الشعر، إذ يقول:

أنا لقرب الأستاذ أطال الله بقاه

"كما طرب النشوان مالت به الخمر"

ومن الإرتياح للقائه :

"كما إنتقض العصفور بلله القطر"

ومن الإمتراج بولائه :

"كما إلتقت الصهباء والبارد العذب"

ومن الإبتهاج بمرآه:

"كما إهتز تحت البارح \* الغصن الرطب"<sup>٢</sup>

<sup>١</sup> - بلاحة الكتاب. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص ١٢٩.

<sup>٢</sup> - النثر الفنى فى القرن الرابع الهجرى. زكي مبارك. ج ١. دار التأليف المصرية. ١٩٣٤. ص ١٢٨ -

أيضاً من الموضوعات التي حوتها رسائل العباسين وأكثروا فيها ،المبالغة في الجمل الدعائية التي يختص بها من يكتب إليهم ،وذلك مثل ما كتبه ابن العميد إلى عضـالـدولـة  
مهنـا:

"أطـالـلـه بـقـاءـ الـأـجـلـ عـضـالـدـولـةـ دـامـ عـزـهـ وـتـأـيـدـهـ، وـبـسـطـتـهـ وـتـوـطـيـدـهـ، وـظـاهـرـ لـهـ مـنـ كـلـ خـيرـ مـزـيـدـهـ...الـخـ"<sup>١</sup>.

وموضوعات الرسائل لا بد أن تكون واضحة متماسكة ،وأفكارها مرتبة وكل قسم منها يحمل فكره بذاتها،لتكون تلك الأفكار مجتمعة الهدف الذي يهدف إليه كاتب الرسالة،والملاحظ على بعض رسائل العصر العباسى أنها مقسمة إلى أجزاء وكل قسم يحمل فكره،وخير شاهد على ذلك الرسالة اليتيمة لإبن المقفع الذى تناول فى كل قسم منها فكره لجتماع رسالة ذات هدف واحد ،وهى كما يقول:

"وقد أصبح الناس-إلا قليلاً من عصم الله-مدخلين منقوصين،فقاتلهم باعُّ،وسامعهم عياب،وسائدهم متعنت،ومجيئهم متلكف،وواعظهم غير محقق لقوله بالفعل،وموعظهم غير سليم من الهزء والإستخفاف،ومستشيرهم غير مأمون على الغش والحسد،مهتكاً للستر،مشيعاً للفاحشة،مؤثراً للهوى،والآمين منهم غير متحفظ على من إثتمان الخونه،والصادق غير محترس من حديث الكذبه،وذو الدين غير متورع عن تفريط الفجره،يتغارضون الشاء،ويترقبون الدول،ويعيرون بالهمز،يكاد أحزمهم رأياً يلفته عن رأيه أدنى الرضا وأدنى السخط،ويكاد أمتهم عوداً أن تسحره الكلمة وتنكره اللحظة،وقد أبتنيت أن أكون فائلاً،وابتليتهم أن تكونوا سامعين،ولا خير في القول إلا ما انتفع به،ولا ينتفع إلا بالصدق،ولا صدق إلا مع الرأى،ولا رأى إلا في موضعه،وعند الحاجة إليه،فإن خير القائلين من لم يكن الباطل غايته،ثم لزم القصد والثواب،وخير السامعين من لم يكن ذلك منه سمعة ولا رباء،ولم يتخذ ما يسمع عوناً على دفع الهوى،ولا بلغة إلى حاجة دنيا،فإن إجتمع للقائل والسامع ،أن يرزق القائل من الناس مقه وقبولاً على ما يقوله،ويُرزق السامع إتعاظاً بما يسمع في أمر دنياه،وقد صلحـتـ نـيـاتـهـماـ فيـ غـيرـ ذـلـكـ، فـعـسـىـ ذـلـكـ أـنـ يـكـونـ مـنـ الـخـيرـ الذـيـ يـبـلـغـهـ اللهـ عـبـادـهـ، وـيـعـجـلـ لـهـ

---

. ١٣٠.

<sup>١</sup> - المرجع السابق.ص ١٣٤.

<sup>٤</sup>- \* البارح:الريح الحارة في الصيف.

من حسنة الدنيا ما لا يحرمهم من من حسنة الآخرة، كما أن المريد بكلامه أن يُعجب الناس، قد يجتمع عليه حرمان ما طلب مع سوء النية، وحمل الوزر، وقد وافقتم مني مساري علىَّ منى فيما سألتكمونى من غير معاودة في أشباوه، ولكن إستطال الناس في جسم أمورهم وإنفاذ الطوالع<sup>١</sup>، ولم يبرح يطلع منى في ذلك إحتساب الخير في ما بلغته القوة منى في ذلك، طمعاً في أن ينفع الله بذلك من يشاء، فإنه ما يشاء يقع.

أما سؤالكم عن الزمان، فإن الزمان الناس، والناس رجال: والوالٰ ومولى عليه، والأزمنه أربعة على إختلاف حالات الناس.

فخيار الأزمنه: ما إذا جتمع فيه صلاح الراعي والرعاية، فكان الإمام مؤدياً إلى الرعاية حقهم: في الرد عنهم، والغيظ على عدوهم، والجهاد من وراء بيضتهم، والإختيار لحكامهم، وتولية صلحائهم، والتوسعة عليهم في معايشهم، وإفاضة الأمان فيهم، والمتابعة فيخلق لهم، والعدل في القسمة بينهم، والتقويم لأودهم، والأخذ بحقوق الله عز وجل عليهم، وكانت الرعاية مؤدية إلى الإمام حقه في المودة والمناصحة والمخالطة، وترك المنازعه في أمره، والصبر عند مكرره طاعته، والمعونة له على أنفسهم، والشدة على من أخل بحقه وخالف أمره، غير مؤثرين في ذلك آبائهم ولا أبنائهم، ولا لابسين<sup>\*</sup> عليه أحد، فإذا جتمع ذلك في الإمام والرعاية، تم صلاح الزمان، وبنعمه الله تتم الصالحات.

ثم إن الزمان الذي يليه: أن يصلح الإمام نفسه ويفسد الناس، ولا قوة بالإمام مع خذلان الرعاية ومخالفتهم وزهدهم في صلاح أنفسهم، على أن يبلغ ذات نفسه في صلحهم، وذلك أعظم ما تكون نعمة الله على الوالى، وحجّة الله على الرعاية بواليهم، وبالحرى أن يؤخذوا بأعمالهم، وما أخلفهم أن تصيبهم فتنه أو عذاب أليم.

والزمان الثالث: صلاح الناس وفساد الوالى، وهذا دون الذي قبله، فإن لولاة الناس يداً في الخير والشر، ومكاناً ليس لأحد، وقد عرفنا فيما يعتبر به: أن ألف رجل كلهم مفسد وأميرهم مصلح، أقل فساداً من ألف رجل كلهم مصلح وأميرهم مفسد، والوالى إلى أن يصلح الله به الرعاية أقرب من الرعاية إلى أن الله بهم الوالى، وذلك لأنهم لا يستطيعون معانتبه وتقويمه مع إستطالته بالسلطان، والحمى التي تعلوه.

١- \*الطوالع: جمع طالع وهو السهم الذي يجاوز الحد

٢- \* لابسين: يقال لبست القوم، أي تلبت بهم دهرا

وشر الزمان:ما إجتمع فيه فساد الوالى والرعيّة،وتلك كارهه<sup>\*</sup> لم يتقاوم عهد كونها،ولم تعرف عنكم آثارها،وكل هذه الطباق من الشدة والرخاء فيما يبتلى الله عزّ وجلّ عباده،بجزاء معد،وكلمة سابقة ،قال الله عزّ وجلّ "نبلوكم بالخير والشر فتة وإلينا ترجعون". فقولى فى هذا الزمان:إنه ألا يكن خير الأزمان ،فليس على واليكم ذنب،وألا يكن شر الأزمان فليس لكم حمد ذلك،غير إنّا بحمد الله قد أصبحنا نرجو لأنفسنا الصلاح بصلاح إمامنا،ولا نخاف عليه الفساد بفسادنا،وفد رأينا حظه من الله عزّ وجلّ في التثبيت والعصمة ،فلم ييرح الله يزيده خيراً،ويزيد به رعيته مذلاه ،فعندنا من هذا وثائق من عبروبينات ،ونحتسب من الله عزّ وجلّ أن لا يزال إمامنا يسارع في مرضاه ربه،بالإصلاح لرعايته،والصبر على ما يستذكر منهم ،وقلة المؤاخذة لهم بذنبهم ،حتى يقلب الله له بصلاحهم قلوبهم،ويفتح لهم أسماعهم وأبصارهم،فيجمع أقوتهم،ويقوم أودهم،ويلزمهم مرشد أمورهم،وتتم بنعمة الله على أمير المؤمنين،بأن يُصلح له وعلى يديه ،فيكونوا رعيّة خير راعٍ،ويكون راعى خير رعيّة،إن شاء الله وبه الثقة.

والذى أصبحنا بحمد من أمير المؤمنين كثيراً،أنا ذاكر ما تيسر منه،وإلى هذا سيق الحديث،وهو قيامه على رعاية العهد وجحد الجد،وفيه إستبطى المستبطئون،وليم المليمون<sup>\*</sup>،فإن المستبطئون في التقصير لأكثر من المستبطئون في الإنكار ،فإنا فلما نلقى من أهل العقل والمعاينة منكراً لنعمة الله بأمير المؤمنين على المسلمين إذا ذكر ذلك ووقف عليه،وفلما نلقى إلا مقصراً من ناطق أو صامت، ولم تصبحوا معتبين على ما جهلتكم من حق أمير المؤمنين وفضله في سير الأمور حين أقبلت، فإن الأمر في مستقبله مما يسعتم على ذوى العقول،وتشتد فيه حيرتهم،لما يشتبه عندهم ببعض ما يتذكرون مما مضى من أمور لم يكن لها تمام ،وآخر تمت فلم تُحمد،ولئن كان علم وصل إلى خاصة القوم فضله بذلك،فإذا آلت الأمور إلى مراتبها،وحصل محسولها،وصرحت عن محضها لم يكن في جهالتها عذر،من لم يعرف النعمة ولم يقبل العافية،نعود بالله أن نكون من الذين لا يعقلون.

<sup>١</sup>\*كارهه: وقد قيل كازمه أى كاسره مجتاحه من كرمه بقدم فمه كضرب:أى كسره وإستخرج ما فيه ليأكله

<sup>٢</sup>- سورة الأنبياء. آية رقم ٣٥.

\* المليمون:أى أتى ما يلام عليه.

فتقهموا ما أنا ذاكر لكم، وتذربوه بالحق والعدل، فإن المرء ناظر بأحدى عيون ثلات، هما الغاشتان والصادقة - وهي التي لا تكاد توجد : عين مودةٍ تريه القبيح حسناً، وعينٌ شنآنٌ<sup>\*</sup> تريه الحسن قبيحاً، وعين عدل تريه حسنها حسناً، وقبيحها قبيحاً.

فتقروا فيما جمع الله لأمير المؤمنين في معدنه وفي سيرته، وفيما ظاهر عليكم من النعمة والحق والحجة بذلك فيما عسى القائل أن يبتغى فيه المغنم والمقال، فلعمري إن للشيطان من أهواء الناس والسنن في الأمر لنصيباً وإن له لمستراها <sup>بينهم</sup> يستوفيهم أمنيته، ويصدق عليهم ظنه، ويوحى إليهم بمكايده، فجعل الله كيده ضعيفاً، وحزبه مغلوباً، وجعله وإياهم نصيباً لجهنم من أجزاء المقسمة لأبوابها وحطبها وقودها وحصتها <sup>ليعدل لها</sup>.

فمن كان سائلاً عن حق أمير المؤمنين في معدنه فإن أعظم حقوق الناس منزلة، وأكرمها نسبةً، وأولاها بالفضل، حق رسول الله صلى الله عليه وسلم نبى الرحمة، وإمام الهدى، ووارث الكتاب والنبوة، والمهيمين <sup>\*</sup> عليهما، وخاتم النبيين والصديقين والشهداء والصالحين، بعثه الله بشيراً ونذيراً، وداعياً إلى الله بإذنه وسراجاً منيراً، ثم هو باعثه يوم القيمة مقاماً محموداً، شرع الله به دينه، وأتم به نوره على عهده، ومحق رؤوس الضلاله، وجباره الكفر، وخلله الشفاعة، وجعله في الرفيق الأعلى صلى الله عليه وسلم".<sup>١</sup>

ففي هذه الرسالة تحدث ابن المفع عن موضوعات شتى والتي من أهمها:

١. أنواع الناس ومعاذنهم

٢. صفات القول والإستماع

٣. أنواع الأزمنه وقد قسمها إلى ثلاثة

٤. صفات الراعي والرعاية

ليصل بذلك إلى صلاح البشرية في هذا الزمان مستكملاً صلاحها بصلاح خير البشر رسول الأمة جماعة، ليتم له الغرض من وراء ذلك ألا وهو طاعة السلطان.

<sup>١</sup> \* شنآن: البغض والكراهية

- \* الحصب: الحطب وما يرمى في النار

- \* المهيمن: الأمين أو المؤمن

٤- جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفوتو. ج ٣. مرجع سابق. ص ٤٨-٥٣.

أيضاً ضمت هذه الرسالة أحكاماً سياسية جريئة على الحاكم والرعيّة ، فهو يبدؤها بالحديث عن الناس وأخلاقهم إذ يقول: "قد أصبح الناس - إلا قليلاً من عصم الله ... الخ" فقد عبر الكاتب عن كنه النفس البشرية، وأخلاقها وتناول سماحة ورحابة فلسفة القائل والمستمع ،ويرى أن كلاً من القول والإستماع بلاء يُتّنى به الناس. ثم ينتقل في خفة وبراعة وعمق إلى الحديث عن الراعي والرعيّة في إطار الزمان، فيقول موجهاً القول إلى الناس : "أما سؤالكم عن الزمان ... الخ". وإضافة إلى ذلك فقد حصن الكاتب نفسه بإطراء وجهه إلى الخليفة خشية المؤاخذة قائلاً: "فتقهموا ما أنا ذاكر لكم... الخ".<sup>١</sup>

ومن الموضوعات التي كتب فيها العباسيون وأكثروا منها التحميدات، فإنه لا تكاد تخلو رسالة من تحميد، أو أن يكون تحييداً قائماً بذاته، وذلك مثل تحميد إبراهيم بن القباس في خبر فتح: "أما بعد فالحمد لله الذي حمد نفسه، وفرض حمده على خلقه، وأعز دينه، وأكرم بطاعته أولياءه، وجعل جنده منهم المنصوريين، وحزبه منهم الغاليين، نهج \*بِهِمْ سَبِيله، وآقام بهم حجته، وجاحد بهم أعداءه، وأظهر بهم حقه، وقمع بهم الباطل وأهله، وأعلى كلمتهم، وأيد نصرهم، وألف بهم ولهم، ومكن لهم في الأرض، فجعلهم أئمة وجعلهم الوارثين.

والحمد لله المعز لدينه، المظهر لحقه، الناصر لخلفائه، المكن لحزبه، المنتقم بهم من صدف عنه، مؤيداً دينه بالنصر، ليظهره على الأديان، وحفة بالعز، فلا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، وجنوده بالفلج \*فهم الأعلون إن إستنصر بهم، والأعزون إن كاد بهم، والأقربون منه إخلاصاً و عملاً، حمداً يوازي نعمه، ويترى بمثله فواضله ومزيده<sup>٢</sup>.

والغالب على تحميدات العباسيين التي تُفتح بها رسائلهم أن تكون مسجوعة، كما هو الحال في التحميد السابق. فقد أصبحت تلك التحميدات لدى الكتاب العباسيين فناً يتابرون فيه، ويطيلون إطالة لم تكن مألوفة في مستهل الكتابة الإسلامية.

<sup>١</sup>-الأدب في موكب الحضارة الإسلامية.مصطفى الشعكة.مرجع سابق. ص ٣٦٥-٣٦٧

<sup>٢</sup>\*نهج:أوضح

<sup>٣</sup>\*الفلج:

<sup>٤</sup>-جمهرة رسائل العرب.أحمد زكي صفت.ج ٤.مرجع سابق.ص ١٥٦.

<sup>٥</sup>-في النثر العربي.محمد يونس عبدالعال.مرجع سابق.ص ١٦٤.

## المبحث الثالث : الخاتمة:-

هي آخر ما يعيه السمع، ويرتسم في النفس، فإن كان مختاراً جبراً عساه وقع فيما قبله من التقصير، وإذا كان غير مختاراً كان بخلاف ذلك وربما أنسى محاسن ما قبله<sup>١</sup>.

لذا لا بد أن تكون الخاتمة قوية مؤثرة، حاملة في طياتها تلخيص ما إشتمل عليه مضمون الرساله، وأن تكون مميزة عن سائر الكلام وأن تبتعد عن الإسهاب والتعقيد.

فأحياناً تشتمل الخاتمة على الدعاء لأمير المؤمنين وطلب العفو منه، وذلك مثل ما فعل أَحْمَد بن يوسف في رسالته التي كتب بها للمؤمنون، ذاكراً فيها غيرته على الإسلام، وفضله على الرعية، خاتماً لها بالدعاء له بقوله: "ونحن نسأل الله عزّ وجلّ، الذي جمع بأمير المؤمنين - مدّ الله عمره - إفتنا... الخ"<sup>٢</sup>.

وأيضاً نلتقط صورة الدعاء لل الخليفة في رسالة أسماعيل بن صبيح التي وردت سابقاً، فقد ختمها بالدعاء لأمير المؤمنين بقوله: "حفظ الله أمير المؤمنين حفظاً يكون له حصناً من عذابه، وحزراً من غضبه، وحاجزاً من معصيته، ونوراً يستضئ به يوم لقائه في خلقه، ويهتدى به إلى جنته".

ويتجلى طلب العفو في الرساله التي بعثت بها السيدة زبیده إلى المأمون، طالبة منه العفو على إينها فقد ختمتها بقولها: "فإن رأيت أن ترحم ضعفي وإستكانتي، وقلة حيلاتي، وأن تصل رحمي، وتحتسب، فيما جعلك الله طالباً، وفيه راعياً، فافعل".

ثم تعددت خواتيم الرسائل وتتوعد، فكل منها ينتهي بحسب موضوعه، ففي المنشورات ختموا بقولهم: "حسينا الله ونعم الوكيل" أو "والسلام" وذلك مثل ما فعل أَحْمَد بن يوسف في رسالته، إذ ختمها بقوله: "والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته".

أما في العهود فقد درجوا على خاتامها بقوله تعالى: "وكفى بالله شهيداً". هذا الختام يُعد إقتباساً من آيه وذلك مثل ما فعل في البيعة التي أخذت للمنتصر من بعد المتوكل فقد ختمت بقوله: "والله عليكم بذلك شهيد، وكفى بالله شهيداً".

<sup>١</sup> - الإيضاح في علوم البلاغة. الخطيب القزويني. شرحه محمد عبد المنعم خفاجي. ج ٦. ص ١٥٥.

<sup>٢</sup> - بلاغة الكتاب. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص ٢٥١.

ثم كتبوا: إن شاء الله تعالى بعد الأمور المستقبلة، فيقولون: "فإن رأيت أن تفعل كذا فعلت موفقاً  
إن شاء الله أو فرأيك في ذلك موفقاً إن شاء الله تعالى".<sup>١</sup>

و غالباً ما تكون مثل هذه الخواتيم في العهود، وذلك في مثل العهد الذي كتب به عبد الله بن هارون لعلى بن موسى من بعده، فقد ختمه بقوله: "فإنه الأمر وإن سار عتم إليه، وحمدتم الله عليه، عرفتم الحظ فيه إنشاء الله تعالى".

وكذلك فعل بعد الإمام الطائع للحسين بن موسى.

ومن الخواتيم التي تعد أيضاً إقتباساً من آيه، ما ختم به الكاتب أحمد بن إسرائيل رسالته التي كتب بها إنذاراً لعمال الدولة بقوله: "وقد أذر من أذر، وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون)".

وفي الرسالة التي بعث بها الخليفة أبي جعفر المنصور إلى محمد بن عبد الله ختمها بقوله: "والسلام".

أما كتب الأمان، فلا يلتزمون في خواتيمها عبارة واحدة، فأحياناً تختتم بقوله: "وكفى بالله شهيداً". وذلك في مثل الأمان الذي كتب به المنصور لإبن هبيرة. ويختتم أيضاً بقولهم: "والسلام"، كما ورد في الأمان الذي كتب به المنصور إلى النفس الزكية.

وأحياناً تكون الخاتمة بالدعاء والإستغفار لنفس الكاتب أو المكتوب إليه، وذلك في مثل العهد الذي كتب به عبد الله المهدى إلى أحد ولاته، خاتماً رسالته بقوله: "والله أسأل أن يصلى على محمد عبده ورسوله، وأن يوفقك ويحسن كفايتك". وأيضاً نلمس الدعاء في الرسالة التي كتب بها جبل بن يزيد إلى الخليفة معزياً له في ابنه، وقد ختمها بقوله: "وأن يحسن أجر أمير المؤمنين في مصيبيه ويحسن فيها ثوابه، ويجزل فيها عوضه، ويكرم بها في المعاد ذكره... الخ".

وكما يكون الختام إقتباساً من آيه، فإنه أحياناً يكون إقتباساً من الشعر بيت أو بيتين، وذلك في مثل الرسالة التي بعث بها أحمد بن يوسف للمؤمنون يستجديه فيها، فقد ختمها بقول الشاعر:-

فأنك لن ترى طرداً لحرٍ

الصالق به طرف الهوان

<sup>١</sup> - الحياة الأدبية في العصر العباسي. محمد عبد المنعم خنافي. مرجع سابق. ص. ٨٥.

ولم تجلب مودة ذى وفاء

بمثل الود أو بذل اللسان

وأيضاً نلمس ذلك في رسالة الشوق التي بعث بها القاضي الفاضل إلى بعض إخوانه، فقد ختمها بأبيات من الشعر.

بعد أن تمت الدراسة التفصيلية لشكل الرسائل، وأستعرضنا أجزائها ومثلنا لكل منها في بعض الرسائل، فقد وجدنا أن معظم الرسائل كانت تفتح عادة بالبسملة، والحمد لله-أى التحميد-والصلاه على النبي (ص) والسلام، ولفظة "أما بعد" والأدعية التي تتوسط صدور الرسائل أو تبدأ بها، ويراعى فيها منزلة المكتوب إليه.

وأيضاً كانت تفتح الرسائل بلفظ "من فلان لفلان" أو "فلان من فلان" أو "أما بعد" أو "كتبت" أو "أنا" أو "كتابي"، أو "أنهى إلينا كذا".

أما في الرسائل الإخوانية وجدنا أن إبتداءاتها تختلف وتتنوع وذلك لإختلاف مذاهب الكتاب فيها. ثم يتبع ذلك التمهيد للموضوع، ثم الموضوع نفسه، وتنتهي الرسائل عادة بآية قرانية أو بلفظ "لا حول ولا قوة إلا بالله" أو "إن شاء الله" أو "السلام"، وقد درج أكثر الكتاب في الأغلب بالإكتفاء بهذه العبارة، وهي اختصار لكلمة "السلام عليكم ورحمة الله".<sup>١</sup>

وقد تنتهي أحياناً رسائلهم بعبارة "وكفى بالله شهيداً" أو "حسيبي الله ونعم الوكيل"، أو ببيت من الشعر ومن تمام البلاغة في الرسائل أن ينسق الكاتب بين المطالع والخواطيم وما يعرض بينهما من موضوعات.<sup>٢</sup>

<sup>١</sup>- النثر الفنى فى القرن الرابع الهجرى. محمد زكي عبد السلام. مرجع سابق. ص ١٣٥.

<sup>٢</sup>- المرجع السابق. ص ١٦٥.

## **الفصل الثاني:**

### **الدراسة الفنية**

**المبحث الأول : الألفاظ والمعانى**

**المبحث الثانى: الإقتباس**

**المبحث الثالث : السجع والتوازن**

**المبحث الرابع : التخييل والتصوير**

**المبحث الخامس: الإيجاز والإطناب**

**المبحث السادس : الإشتهداد بالقصة**

**المبحث السابع : الإشتهداد بالشعر**

## مقدمة:-

الأسلوب هو الطريقة التي يعبر بها الأديب عن نفسه في تناوله لموضوع ما. وهو النمط الذي يختاره الأديب في استخدام اللغة وبناء العبارة.

والأسلوب هو فن من الكلام يكون قصصاً أو حواراً، تشبيهاً أو مجازاً أو كناية، فإذا صحّ هذا الإستبطان كان للأسلوب معنى أوسع إذ يتجاوز العنصر اللفظي فيشمل الفن الأدبي الذي يتخذه الأديب وسيلة للإقناع أو التأثير.

ويختلف الأسلوب بأختلاف طريقة الأديب وتعبيره تبعاً لموهبة وثقافته، ويمتاز الأسلوب بصورة عامة بأنه يمتزج فيه الفكر مع العاطفة للإقناع والتأثير.<sup>١</sup>

وللتعرف على أساليب الرسائل في العصر العباسي، فقد تمت دراستها من خلال عدة مباحث حتى تتضح تلك الأساليب.

---

<sup>١</sup> - الأسلوب دراسة بلاغية تحليلية لإصول الأساليب البلاغية. أحمد الشائب. مكتبة النهضة المصرية. ص ٤١.

## المبحث الأول : الألفاظ والمعانى:-

من عناصر البلاغة اللفظ والمعنى، والتأليف بينهما يمنح الكلام قوة وتأثيرا. فاللغة عبارة عن معانٍ في قوله من الألفاظ، فقد يرمي الكاتب إلى تصوير أفكاره أو التعبير عمّا يجول ب نفسه من المعانى، وقد يرمى إلى إظهار وجده إزاء ما يفكّر فيه، وقد يقصد إلى إظهار موقفه من السامع أو القارئ، وقد تضعف ناحية من هذه النواحي أو يخفق الكاتب فيها، فالالفاظ هي الأداء لكل هذا، فهي الثياب التي تتجلى فيها المعانى، أو هي الرموز لكل ذلك.<sup>١</sup> ويرى الجاحظ أن اللفظ متى ما كان كريماً في نفسه متخيراً في جنسه، سليماً من الفضول، بريئاً من التعقيد، حبيب إلى النفوس وأتصل بالأذهان، وألتحم بالعقل، وهشت إليه الأسماء، وأرتاحت إليه القلوب، وخفَّ على ألسن الرواة وشاع في الآفاق ذكره.<sup>٢</sup>

ومن مميزات الأسلوب الرسالي، اختيار الألفاظ التي تؤدي إلى المعنى المراد دون لبس أو غموض، ولا بد من العناية بترتيب الألفاظ والعبارات لتكون واضحة الدلالة على المعانى، حتى تتحقق الغاية المنشودة من الرسالة.

ومتى ما كان المعنى واضحاً لا غموض فيه صحيح أن يكون اللفظ كذلك، وذلك لأن الألفاظ هي بمثابة الجسد في الروح لها تأثيرها الخاص بها. ولا بد أن يكون اللفظ على قدر المعنى، بمعنى ألا يكون هناك قصور عن الدلالة على المعنى، ولا يكون هناك حشو أو زيادة تخل به. ويقول الجاحظ في هذا الشأن: "لم أر قط أمثل طريقة في البلاغة من الكتاب، فأنهم قد انتمسوا من الألفاظ ما لم يكن متوعراً وحشياً ولا ساقطاً سوقياً".<sup>٣</sup> ويرى كذلك أن الكتاب لا يقعون إلا على الألفاظ المختيرة والمعانى المنتخبة....، والتي إذا صارت في الصدور عمرتها وأصلحتها من الفساد القديم، وفتحت للسان باب البلاغة، ودلت الأقلام على مدافن الألفاظ، وأشارت إلى حسان المعانى.<sup>٤</sup>

إذن لا بد أن يكون هناك توافق بين الألفاظ والمعانى، حتى لا يكون اللفظ كالثوب المستعار، يتغادر فيه المعنى وتبدو عليه مظاهر يمجّها الذوق، وفقدان التوازن ينشأ عنه

<sup>١</sup> - الأصول الفنية للأدب. عبد الحميد حسين. مرجع سابق. ص ٥٩.

<sup>٢</sup> - البيان والتبيين. أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ. ج ٢. ص ٨-٧.

<sup>٣</sup> - البيان والتبيين. ج ١. مرجع سابق. ص ١٣٧.

<sup>٤</sup> - البيان والتبيين. أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ. ج ٤. ص ٢٤.

الإسراف في سرد الألفاظ تعد من غلو القول، فيصبح المعنى حائراً وقد تضيع معالمه وسط الزحام اللفظي.<sup>١</sup>

وتتسم الرسائل في العصر العباسي بجزالة اللفظ وقوه المعنى، إلا أنها تتمايز في ما بينها تبعاً لاختلاف المواقف. ومن هنا يأتي دور الكاتب في اختيار الألفاظ والمعانى التي تتناسب وموضوعه الذي يريد، ويرى الخطابي في المعانى التي تحملها الألفاظ: "أن الأمر في معاناتها أشد لأنها نتائج العقول، ولائد الأفهام، وبنات الأفكار"، ويريد بالمعنى هنا المعنى العام في العبارة أو الفكرة، أما الألفاظ فيصفها بأنها كمواد البناء ومتى ما كان البناء أو الناظم أتمّ حذقاً، كان أوفر أداءً للمعنى المراد. ولا بد للكاتب أن يتخد لغةً خاصةً يجنس فيها اللفظ والمعنى، فيكون رقيقاً في مواضع الرقة، وذلك في مثل مواقف الأسواق والمودات والإستعطاف. وعنيفاً جزاً في المواقف التي تقتضي الجزالة كمواقف الحروب وما شابهها.<sup>٢</sup>

وإذا لزم الأسلوب الشدة أو العنف لا بد أن تتحدد خاصية الألفاظ والمعانى مع خاصية العنف والتهديد. وفي ذلك يرى بعض الباحثين، أنه ليس أمام الأديب من وسائل التعبير سوى الألفاظ التي يحملها الشاعر أو الناشر، وما يريد أن يحملها إياه من الأفكار أو العواطف، والقياس الذي يقيس به الأدب كافة شرعاً كان أو ثرداً هو قوة التعبير، وكلما فاضت العبارة بمعانيها ومشاعرها وعواطفها التي قصد الأديب أن يسوقها، كان أدنى إلى الأدب الصحيح. ولا بد أن تحمل الألفاظ إلى جانب معانيها محصولاً من العواطف الإنسانية والصور الذهنية.<sup>٣</sup>

فالناظر لموضوعات الرسائل التي تتصل بتأييد الدعوة العباسية أو بيعة أو تولية عهد، يجد أنها تتسق بالصرامة في بعض من جوانبها من حيث الفاظها وتراسيئها ليناسب ذلك موضوعها، وما جاء في ذلك في كتاب البيعة التي أخذت للمنتصر، فقد جاء فيها: "تباعيون عبد الله المنتصر بالله أمير المؤمنين، بيعة طوع وإعتقد، ورضاء ورغبة، بأخلاص من سرائركم، وإن شراح من صدوركم، وصدق من نياتكم، لا مكرهين ولا مجبرين، بل مقررين عالمين بما في هذه البيعة وتأكيدها، من طاعة الله وتقواه وإعزاز دين الله وحقه... الخ". فقوة

<sup>١</sup> - الأصول الفنية للأدب. عبدالحميد حسين. مرجع سابق. ص ٢١٠.

<sup>٢</sup> - تاريخ النقد العربي. ص ٢٢١.

<sup>٣</sup> - المرجع السابق. ص ٢٦٨.

<sup>٤</sup> - قدامة بن جعفر ونقد الأدبى. بدوى طبانة. ص ١٩١.

هذه الألفاظ تؤكد على إلزام من في ذمته بالمبایعه. أما قوة المعانى وضبط الصياغة فتبدو واضحة فى كتاب المتوكى بالبیعه لبنيه.

وتظهر قوة الألفاظ أيضاً فى كتاب العهد الذى كتب به عبد الله بن هارون الرشيد لعلى بن موسى، وذلك فى مثل قوله: "وأيم الله إن المسئول عن خاصة نفسه، الموقوف على عمله، فيما بين الله وبينه، لم يعرض لأمرٍ كبيرٍ، وعلى خطرٍ عظيمٍ، فكيف بالمسئول عن رعاية الأمة".

فالقسم هنا زاد العبارة قوة فى ألفاظها ومعاناتها. ولنلمس قوة الألفاظ مع معاناتها أيضاً فى العهد الذى كتب به الإمام الطائع إلى الحسين بن موسى، وذلك حينما كان يُسدى له النصح فى قوله: "أمره بتقوى الله التى هي عماد الدين، وشعار المؤمنين، وأن يعتقدها فى سره ونجواه، ويجعلها الذخيرة لأولاده وأخراه، ويتجنب الموانع المونية، ويتوقى الموارد المرعية، ويغض طرفه عن المطامع المغوية". ففى تجانس الألفاظ مع المعانى يكون النصح هنا أكثر علواً بالقلب.

ولمّا كان المقام مقام نهى، فإنه أستعمل لذلك ألفاظاً تليق به وذلك فى قوله: "وأزدجر عن نواهيه وزواجره".

ولنلمس أسلوب الذين فى استخدام الألفاظ والمعانى فى العهد الذى كتب به المهدى إلى من أراد أن يوليه على أرمينية، فإنه أستخدم فى هذا العهد ألفاظاً تحمل معانى النصح فى هذه الولاية وذلك فى مثل قوله: "أمره أن يتعاهد نفسه فى دينه وطاعته ونصيحته وحاله... وألا يائمر أمراً حتى يستخير الله فيه، ويستعينه عليه".

إذن نستطيع القول بأن الرسائل التى تختص بالعقود والبیعات تمتاز بقوة الألفاظ والمعانى، هذا إلى جانب استخدام أسلوب الذين وخاصة عند أداء نصح أو أرشاد.

وبما أن ألفاظ الرسائل وعباراتها تختلف حسب المقام، فإن الرسائل التى تختص بتصريف أعمال الدولة وإدارة بعض شؤونها جاءت عباراتها تحمل الوعيد والتهديد، ولنلمس ذلك فى الرسالة التى بعث بها أسماعيل بن صبيح لعمال الدولة إذ يقول: "فوويل لك ولكتابك مما كتبت أيديك، وويل لكم مما تكسبون".

أيضاً تظهر قوة العبارات، وفخامة التعبير فى الرسالة التى أعطى فيها المعتز لعماله الحق فى إخضاع المتمردين والتكيل بالأعداء إذ يقول: "ولئن شُنت الغارات، وشبّ ضرّام

الحرب، ودارت راحاها على قطبيها، وحسمت الصواريخ أوصال حماتها... وكلحت الحرب عن أننيابها".

ونلمس رقة المعانى مع جمال الألفاظ وذلك فى رسائل الوصف، إذ تبدو واضحة فى الرسالة  
التي كتب بها عبدالله بن المعتز يصف القلم إذ يقول: "القلم مجهر لجيوش الكلام...يخدم  
الإرادة...يسكن واقفاً وينطق سائراً".

وجاءت الألفاظ قوية تحمل في طياتها معانى الوعيد والتذكير بالجزاء لكل من يخالف ويخرج عن الجماعة، وذلك في الرسالة التي بعث بها أبى جعفر المنصور إلى النفس الزكية، إذ بدأها بقوله تعالى: إنما جراء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فساداً... الخ.

أما الرسائل التي تخص المناسبات الإجتماعية المختلفة، فإن ألفاظها وعباراتها تأتي حسب الغرض، وكذلك في التهئات والتعازى والرثاء وغيرها من المناسبات.

ففي رسالة التهنئة التي بعث بها ابن العميد إلى عضد الدولة مهنياً له بقدوم ولدين، ولما كان المقام مقام تهنئه فإنه بدأها بالدعاء لأمير المؤمنين، وذلك باستخدام ألفاظ تأييق وعظمية المناسبة وذلك في قوله: "دام الله عزّه وتآييده، وعلوه وتمهيده، وبسطته وتوطيده... الخ".

ولم روعة التعبير وفخامة الألفاظ التي تجمع بين معانٍ العزاء والتهنئة وذلك في الرسالة التي بعث بها إبراهيم بن العباس إلى الواثق، وذلك حينما توفي المعتصم إذ يقول: "وقد كان من وفاة أمير المؤمنين المعتصم بالله، ومن مشيئه الله في ولاده أمير المؤمنين الواثق بالله، ما عفا على أوله آخره، وتلاقت بدأته عافبته، فحق الله في الأولى الصبر، وفرضه في الثانية الشكر".

أما في رسائل العتاب فأحياناً يلجأ الكاتب إلى استخدام لهجة قوية ليلفت إنتباه من يخاطبه. ويظهر ذلك في رسالة ابن العميد إلى ابن بلكا وذلك في مثل قوله: فلا عجب أن تتبه إنتباهاه تُبصر بها قُبح ما صنعت". فقوة العبارة وفخامة اللفظ في قوله: "قُبح ما صنعت" تحمل معناً كبيراً للعتاب.

ذلك يظهر قوة الأسلوب وشدة في تلك الرسالة التي بعث بها أحمد بن يوسف ذاماً بذلك صديقه، وأن المقام يقتضي ذلك كان لا بد له من استخدام الفاظاً قوية وذلك في قوله: "المعرفة لديك ضائعة، والشكك عندك مهجور... الخ"

أما في الرسائل التي تحمل معنى الإستعطاف والتذلل فقد درج فيها كتابها إلى استخدام الألفاظ التي تحمل ذلك المعنى وتكون مدعاه لإمالة القلوب، نلاحظ ذلك جلياً في رسالة إبراهيم

بن سيابة إلى يحيى البرمكي، إذ يبدأها بالمدح وذلك في قوله: "الأصيـد الجواد، الـوارـىـ الزـنـاد، المـاجـد الأـجـداد...الـخـ". وكذلك في الرسالة التي بعثت بها السيدة زبيدة إلى المأمون إذ تقول: "كـلـ ذـنـبـ وـإـنـ عـظـمـ صـغـيرـ فـي جـنـبـ عـفـوـكـ وـكـلـ ذـلـلـ وـإـنـ جـلـ حـقـيرـ عـنـ صـفـحـكـ". وفي رسائل التهادى نجد أن الكتاب قد تفنوا في اختيار الفاظهم ومعانيهم، وذلك مثل ما فعلت الجارية التي أهدت التفاصح إلى المأمون، فقد أحست بصغر حجم الهدية بيد أنها تخترت لألاظها أروع المعانى حتى تعظم الهدية فى نظر من أعطيت إليه.

أما فى التوقيعات فقد كانت تأتى فيها الألاظ بقد المعنى الذى يريد الكاتب أن يوقع فيه. ومُجمل القول فى اللـفـظـ وـالـمـعـنـىـ نـسـطـطـيـعـ أـنـ نـقـولـ أـنـ لـكـ أـدـيـبـ طـرـيقـتـهـ الـخـاـصـةـ فـيـ إـخـتـيـارـ الـأـلـاظـ وـتـالـيـفـ الـكـلـامـ، ثـمـ إـنـ عـلـيـهـ بـذـلـ حـدـهـ وـذـكـائـهـ فـيـ إـيـجادـ الـصـلـةـ التـيـ بـيـنـ الـأـلـاظـ وـالـمـعـنـىـ التـيـ يـسـتـخـدـمـهـاـ وـيـثـصـدـ إـلـيـهـ، وـمـنـ هـنـاـ يـبـدـوـ أـنـ الـلـفـظـ لـيـسـ بـمـعـزـلـ عـنـ الـمـعـنـىـ، وـلـاـ الـمـعـنـىـ بـمـعـزـلـ عـنـ الـلـفـظـ فـيـ تـشـكـيلـ صـورـةـ مـاـ، إـذـ أـنـ كـلـاـ مـنـهـمـاـ مـكـمـلاـ لـلـآـخـرـ.

## المبحث الثاني : الإقتباس:-

هو تضمين الكلام شيئاً من القرآن أو الحديث، وذلك بأن يضمّن الكاتب قوله آية أو معناها، أو حديثاً أو معناه.

والإقتباس يكون في النثر كما يكون في الشعر، ويجوز فيه للناشر أو الشاعر أن يغير تغييراً يسيرأ في الأثر المقتبس منه. وللإقتباس شرط لا بدّ من تتحققه بأن لا يشير الناشر أو الشاعر إلى المصدر الذي أقتبس منه قرآنأ كان أو حديثأ، لأن يقول: قال تعالى، أو قال صل الله عليه وسلم، فهذا لا يعد إقتبساً، إذ أن الأساس فيه إحداث عنصر المفاجأة للقارئ أو المستمع، حيث يجمع الأديب ما بين المتشابهات.

والإقتباس فيه من فنون علم البديع الذي يعمل على تزيين الألفاظ أو المعانى، ومن ما لا شائ عنه أن ألفاظ القرآن الكريم أو الحديث تُضفي على الكلام شيئاً من البهاء والروعة، مع زيادة من الحسن والجمال.

وللقرآن أثر بالغ في تقويم اللسان وتهذيب البيان، لذلك كان العرب قديماً وعلى مر العصور يتمثلون به ويقتبسون منه.<sup>١</sup>

والمتتبع لرسائل العرب يجد أنهم كانوا يزينون رسائلهم بشئ من القرآن ومعانيه، وذلك لجمال أسلوبه وقوة حجته، ثيقناً منهم على تأثيره على ساميهم، وعند ذلك يكون للكلام وقوعه الطيب على المتنقى فيقبله بذلك قبولاً حسناً.

وبالرجوع إلى العصور التي سبقت العصر العباسي وبخاصة عصر صدر الإسلام نجد أن الرسول صل الله عليه وسلم قد ضمن رسائله شيئاً من الإقتباس، ثم جاء الخلفاء الراشدين من بعده وساروا على نهجه.

أما في العصر العباسي، وبالوقوف على الرسائل التي تعرضنا لها نجد ميل الكتاب إلى الإقتباس وتزيين رسائلهم ببعض الآيات سواء أكانت صريحة أو بالأخذ من معناها.

ففي رسالة الخميس التي كتب بها أحمد بن يوسف لتأييد الدعوة العباسية نجد أنه قد أكثر فيها من الأخذ من القرآن الكريم وذلك في مثل قوله: "ولقد أرسلنا من قبلك رسلاً إلى قومهم...الخ" وقوله: "أدع إلى سبيل ربكم بالحكمة والموعظة الحسنة" وأخذه من قوله تعالى "إنما يريد

<sup>١</sup> - دلائل الإعجاز. عبدالقاهر الجرجاني. ص ٥٨٥.

الله ليذهب عنكم الرجس ...الخ" وأخذه من قوله:"وأولوا الأرحام بعضهم أولى ببعض فى كتاب الله" وأخذه من قوله:"وأطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم" وأخذه أيضاً من قوله:"يريد الله بكم اليسر ولا يريد بكم العسر".

أما فى البيعة التى أخذ بها المتوكل لبنيه فنجد أنه قد ضمنها إقتباساً صريحاً من قوله تعالى:

"فمن بدله من بعد ما سمعه فإنما أثمه على الذين يبدلونه إنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ"

أما فى العهد الذى كتب به هارون الرشيد لعلى بن موسى فقد ضمنه كثيراً من الآيات وذلك فى مثل أخذه من قوله تعالى:"لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه...الخ" وأخذه من قوله تعالى:"ليهلك من هلك عن بيته، ويحيى من حى عن بيته...الخ" وأخذه من قوله:"يَا دَاوَدَ إِنَّا جعْلَنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُمْ بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ...الخ" وقوله:"فَوَرَبَكَ لَنْسَائِنَهُمْ أَجْمَعِينَ...الخ".

ويتضح الإقتباس أيضاً والأخذ صراحةً من القرآن الكريم فى العهد الذى كتب به الأمام الطائع للحسن بن موسى وذلك فى مثل أخذه من قوله تعالى:"وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ". وأخذه من قوله:"يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَتَقُولُوا إِنَّمَا كُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ"

أما العهد الذى كتب به المهدى إلى أحد ولاته فقد لجأ فيه أيضاً إلى الإقتباس من القرآن الكريم وذلك فى مثل قوله:"فإذا أطمائنتم فأقيموا الصلاة إن الصلاة كانت على المؤمنين كتاباً موقوتاً". وكذلك فى العهد الذى كتب به القاضى الفاضل عن العاصد فنجد أنه قد زينه بكثير من الإقتباسات والأخذ من القرآن الكريم وذلك فى مثل أخذه من قوله تعالى:"ما ننسخ من آية أو ننسأها نأت بخير منها...الخ". وأخذه من قوله تعالى:"ما كان الله ليغubهم وأنت فيه...الخ" وأخذه من قوله تعالى:"وَالْبَلْدُ الطَّيِّبُ يُخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ...الخ" ، وأخذه من قوله:"وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمْرِ" ، وأخذه من قوله:"وَالآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنْ أَنْتَ فِي وَلَا تُظْلَمُونَ فَتَيْلًا".

وفي الرسالة التى بعث بها الخليفة المنصور لعمال الدولة نجد أنه قد ضمنها نصاً صريحاً من القرآن، وذلك عند أخذه من قوله تعالى:"إِنَّمَا جَزَاءَ الَّذِينَ يَحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسِّعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا...الخ".

أما فى الرسائل الإجتماعية فإننا نلحظ فيها قلة استخدامهم للإقتباس، بيد أنها لا تخلى منه، ونلمس ذلك فى رسالة التهادى التى بعثت بها إحدى الجوارى للمؤمنون، فنجد أنها قد

ضمانتها نصاً من القرآن وذلك أخذًا من قوله تعالى: "ليس على الضعفاء حرج ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج".

والإقتباس كذلك نجده قد شاع وأنشر في توقيعات بنى العباس، فإنه لا يخلو توقيع منها سواء أكان صريحاً أو الأخذ من معنى آية، وذلك في مثل توقيع المنصور رداً على عمّه عبدالله بن على بقوله: "أدفع بالتي هي أحسن فإذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولّ حميم، وما يُلقاها إلا الذين صبروا وما يُلقاها إلا ذو حظٍ عظيم".

أيضاً نجدهم قد صمّتوا رسائلهم شيئاً من الأحاديث كما صمّتوا شيئاً من القرآن الكريم، وذلك يتضح في العهد الذي كتب به هارون الرشيد لعليّ بن موسى متمثلًا في أخذه من قول عمر بن الخطاب رضي الله عنه إذ يقول: "لو ضاعت سخالة بجانب الفرات، لتخوفت أن يسألني الله عنها".

هذا في ما يخص تضمين رسائلهم الفاظاً من القرآن الكريم صراحةً، أمّا تضمينها معناً من معانٍ القرآن فنلمسه في كتاب البيعة للمنتصر وذلك في قوله: "وليك عهد الله إن عهده كان مسؤولاً"، وذلك أخذًا من قوله تعالى: "وأوفوا بالعهد إن العهد كان مسؤولاً". وأيضاً نلمسه في كتاب البيعة التي بايع بها المتكفل بنيه إذ يقول: "والتمسك بعهد الله فيه وكان عهد الله مسؤولاً"، وذلك أخذًا من قوله تعالى: "وأوفوا بالعهد إن العهد كان مسؤولاً".

ويتجلى الإقتباس في كتاب العهد الذي كتب به عبدالله بن هارون الرشيد لعليّ بن موسى إذ يقول: "أودعا إلى سبيله بما أمره به من الحكمة والموعظة... الخ"، وذلك أخذًا من قوله تعالى: "أدع إلى سبيل ربكم بالحكمة والموعظة الحسنة". وأيضاً في قوله: "طلبًا للسلامة والثبات والنجاة في اليوم الذي يقوم الناس فيه لرب العالمين"، وذلك أخذًا من قوله تعالى: "يوم يقوم الناس لرب العالمين".

ويتضح الإقتباس أيضاً في العهد الذي كتب به المهدى إلى أحد ولاته إذ يقول: "فإن الله لا يضيع لمحسن أجرًا"، وذلك أخذًا من قوله تعالى: "والله لا يضيع أجر المحسنين". وقوله: "وأستعن بالله فيما عليك يعنك الله"، أخذًا من قوله تعالى: "وإذا أستعنت فأستعن بالله".

وأيضاً نلمس الإقتباس الذي يحمل معناً ضمنياً فيما كتب به القاضي الفاضل عن العاصد إذ يقول: "حتى تستوفى حظه من أمير المؤمنين بأجر لا يضيع الله به عمله"، وذلك أخذًا من قوله

تعالى: "إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ عَامِلٍ...الخ". قوله: "وَصَفْوَةً مَا تَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ مِنْ الْكَلْمَاتِ"، أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "إِذْ تَلَقَى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلْمَاتٍ".

فالناظر لرسائل العصر العباسي يجد أن الإقتباس من معانى القرآن الكريم شائعاً في بعض الرسائل، يتجلى ذلك في رسائل العهد والولاة للخلافة، وذلك في مثل قوله: "وَأَوْزَعُهُمْ مَا أَمْرَهُمْ بِهِ مِنْ طَاعَتِهِ" وَذَلِكَ أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "رَبِّ أَوْزَعْنِي أَنْ أَشْكُرْ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالَّذِي". قوله: "أَوْدِعْ بَرَكَاتَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بِمُودِعَهَا وَمُسْتَقِرَّهَا". أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "الَّذِي أَنْشَأْكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقِرٌ وَمُسْتَوْدِعٌ".

وأيضاً نلمسه في مثل قوله: "لَوْلَا أَنْ عَصِمَةَ الْمَوَالَةِ تَثْبِتْ فَوَادِهِ الْخَافِقِ"، أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَكَلَّا نَقْصًا عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرَّسُولِ مَا نَثَبَتْ بِهِ فَوَادِكَ". قوله: "وَيَنْقَابُ دُونَهُ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ" أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "ثُمَّ أَرْجَعَ الْبَصَرَ كَرْتَنَيْنِ يَنْقَلِبُ إِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ حَسِيرٌ"، قوله: "بِأَنْ مَلُوكَ الْخَدْمَةِ وَإِنْ مَلُوكَهَا أَخْذَ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ" وَذَلِكَ أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "يَا يَحِيَّ خَذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ وَآتِنِاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا". قوله: "تَلَقَّاهُ تَلَقَّى أَبِيهِ الْأَوَّلِ الْكَلْمَاتِ"، أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ: "وَإِذَا إِنْتَلَى أَبْرَاهِيمَ رَبِّهِ بِكَلْمَاتٍ فَأَتَمَّهُنْ قَالَ أَنِّي جَاعَلْتُكَ لِلنَّاسِ أَمَامًا، قَالَ ذُرِيتَى قَالَ لَا يَنْالُ عَهْدَ الظَّالِمِينَ" وَقوله: "وَسَمِعَ الْمَشَافِهَةَ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا" وَاللَّهُ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى يَقُولُ: "لَوْ أَنْزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَى جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُتَصَدِّعًا مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ".

وكذلك شاع الإقتباس من معانى القرآن وكثُرَفَى الرسالة التي كتب بها اسماعيل بن صبيح لعمال الدولة، نلمس ذلك في مثل قوله: "فَهُوَ قَاتَنَ آنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذِرُ الْآخِرَةَ" أَخْذًا من قوله تعالى: "إِمْنَنْ هُوَ قَاتَنَ آنَاءَ اللَّيْلِ...الخ". قوله: "فَهُوَ يَنْفَقُ مَالَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ...الخ" وَالله عزّ وَجَلَ يَقُولُ: "الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَرًا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرٌ هُنْ عَنْهُمْ بَرِّهُمْ...الخ". قوله: "إِبْتِغَاءُ مَرْضَاهُ اللَّهِ...الخ" أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَمَثْلُ الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ إِبْتِغَاءُ مَرْضَاهُ اللَّهِ...الخ". قوله: "وَرِعَايَةُ مَا أَتَمْنَوْا عَلَيْهِ مِنْ دِينِهِمْ" أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْلَانِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ". قوله: "أَنْ يَصْلُوَا مَعَ اللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ عَلَى رَسُولِهِ". وَالله تَعَالَى يَقُولُ: "إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يَصْلُونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ تَسْلِيمًا". قوله: "وَأَنْ يَلْعَنُوا مَعَ اللَّهِ مِنْ لَعْنَةِ أَعْدَائِهِ" أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "أَوْلَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْلَاعُونَ"

وقوله: "وَهُمْ يَعْرِضُونَكُمْ عَلَى اللَّهِ فِي أَدْبَارِ السَّجْدَةِ" أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "مَنِ الْلَّيْلُ فَسَبَحَهُ وَإِدْبَارُ السَّجْدَةِ". وَقَوْلُهُ: "إِنْ يَصِبَكَ بَعْذَابٌ مِنْ عَنْهُ أَوْ بِأَيْدِيهِمْ" ، أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَنَحْنُ نَتَرَبَصُ بِكُمْ أَنْ يَصِيبَكُمُ اللَّهُ بَعْذَابٌ مِنْ عَنْهُ أَوْ بِأَيْدِينَا". وَقَوْلُهُ: "فَوَيْلٌ لَكُمْ وَلَكُمْ مَا كَتَبْتُ لَكُمْ أَيْدِيكُمْ وَوَيْلٌ لَكُمْ مَا تَكْسِبُونَ" ، وَذَلِكَ أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "فَوَيْلٌ لَهُمْ مَا كَتَبْتُ لَهُمْ أَيْدِيهِمْ، وَوَيْلٌ لَهُمْ مَا يَكْسِبُونَ" . وَقَوْلُهُ: "لَا يَسْتَخْفِفُهُ الَّذِينَ لَا يَوْقِنُونَ" ، أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَلَا يَسْتَخْفِفُكُمُ الَّذِينَ لَا يَوْقِنُونَ".

أَيْضًا نَلَمْسَ الإِقْتِبَاسَ مِنْ مَعْنَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ فِي رِسَالَةِ عُمَرِ بْنِ مَسْعُودٍ لِصَدِيقِهِ إِذْ يَقُولُ: "ثُمَّ عَرَضَ لِجَزِيلِ الْأَجْرِ مِنْ أَسْتِسْلَمَ لِوَاقِعِ قَضَائِهِ" ، وَعَوْضَ جَلِيلِ الذَّخْرِ مِنْ صَبَرَ عَلَى نَازْلَةِ بَلَائِهِ" ، وَذَلِكَ أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "وَبَشَّرَ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُصِيبَةً قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ".

وَيَبِدُو الإِقْتِبَاسُ مِنْ مَعْنَى الْقُرْآنِ شَائِعًا فِي الرِّسَالَاتِ الْعَبَاسِيَّةِ فَهَذَا هُوَ كِتَابُ الْأَمَانِ الَّذِي كَتَبَ بِهِ أَبُو جَعْفَرُ الْمُنْصُورُ، نَلَمْسُ فِيهِ أَيْضًا أَخْذَهُ مِنْ مَعْنَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ حِيثُ يَقُولُ: "وَبِهَا قَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَالْجَبَالُ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلُنَّهَا وَأَشْفَقُنَّ مِنْهَا" وَاللَّهُ سَبَحَهُ وَتَعَالَى يَقُولُ: "إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجَبَالِ...الخَ".

وَلَمْ تَخْلُوا تَوْقِيعَاهُمْ مِنَ الْأَخْذِ مِنْ مَعْنَى الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَذَلِكَ فِي مَثَلِ مَا وَقَعَهُ الْمُؤْمِنُونَ إِلَى إِنْ رَافِعَ بِقَوْلِهِ: "يَا أَبَا رَافِعٍ رَافِعُكَ إِلَىٰ وَمَطْهُرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا" وَذَلِكَ أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَىٰ إِنِّي مَتَوفِّيكَ، وَرَافِعُكَ إِلَىٰ وَمَطْهُرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا".

أَيْضًا شَاعَ الإِقْتِبَاسُ فِي الْمَكَتَابَاتِ الْإِجْتِمَاعِيَّةِ، وَذَلِكَ فِي مَثَلِ الرِّسَالَةِ الَّتِي بَعَثَ بِهَا جَبَلُ بْنُ يَزِيدَ لِأَحَدِ الْخُلُفَاءِ مَعْزِيًّا، إِذْ نَجَدَهُ يَقُولُ: "وَكَانَ يَجْرِي مِنْ تَقْدِيرِ اللَّهِ فِي ذَلِكَ عَلَىٰ حَتْمِ مِنَ الْعُمُرِ، وَقُسْمٌ مِنَ الرِّزْقِ، وَمَدَةٌ لَهَا وَقْتٌ وَتَأْجِيلٌ" أَخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "كُلُّ أَجْلٍ كَتَبَ، فَإِذَا جَاءَ أَجْلَهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ" . وَنَجَدَهُ أَيْضًا فِي قَوْلِ ابْنِ الْمَقْعُونِ فِي الرِّسَالَةِ الَّتِي بَعَثَ بِهَا مَهْنَئًا لِصَدِيقِهِ إِذْ يَقُولُ: "وَجَعَلَهَا لَكُمْ زِينًا، وَأَجْرَى لَكُمْ بِهَا خَيْرًا" وَذَلِكَ إِخْذًا مِنْ قَوْلِهِ تَعَالَى: "الْمَالُ وَالْبَنُونُ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا...الخَ".

فَالنَّاظِرُ لِرِسَالَتِ بْنِ الْعَبَّاسِ الرَّسْمِيَّةِ وَغَيْرِ الرَّسْمِيَّةِ يَجِدُ أَنَّهَا حَافَلَةٌ بِضَرُوبِ الإِقْتِبَاسِ، سَوَاءً أَكَانَ صَرِيحًا مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ بِأَخْذِ مَعْنَىٰ مِنْ مَعَانِيهِ.

وكمما يكون الإقتباس من القرآن الكريم والحديث الشريف، فإن براعة الكتاب في صدر الدولة العباسية لم تنسهم أن يزينوا رسائلهم بشئ من الأقوال والأمثال، فمن ذلك ما كتبه أحمد بن إسرائيل في رسالته إذ يقول: "ودعُيت نزال" وذلك مثل يضرب لإحتدام الحرب، قوله قد أذر من أذر" والذى صار مثلاً يضرب لمن يعرض عن التوجيه والإذار.

وكذلك نجدهم قد درجوا على الأخذ والإقتباس من أقوال الشعراء، ويوضح ذلك في الرسالة التي بعثت بها إحدى الجواري للمؤمنون إذ تقول: "هنئاً مرئياً غير داء مخامر" وذلك أخذًا من قول الشاعر كثير عزّة<sup>١</sup>:

هنئاً مرئياً غير داء مخامر  
لعزّة من أعراضنا ما استحلت

وكذلك يتضح في رسالة الشوق التي بعث بها ابن العميد لصديق له يقول: "فإن كان كذلك وإلا غطى هواك وما ألقى على بصرى" أخذًا من قول الشاعر:  
قالت وأبنتها شجوى وبخت به

قد كنت عندى تحت الستر فاستترا  
أليست تُبصر من حولى؟ فقلت لها  
غطى هواك وما ألقى على بصرى

لذلك نرى أن الرسائل التي درج كتابتها على توشيتها بالإقتباس، والتي تضمنت شيئاً من القرآن والحديث والأمثال والأقوال، في الألفاظ المعتمدة أو المعانى المستمدّة، قد جعلت تلك الرسائل على قدر عال من البهاء والجمال، وأن خلو الرسائل من تلك الإقتباسات قد يُنقص من قدرها، مهما بلغت من البلاغة وقوّة الحجة.

<sup>١</sup> كثير عزّة: حياته وشعره. أحمد الريبيعي. دار المعرفة بمصر. ١٩٦٧ م. ص ١٥٢.

## المبحث الثالث: السجع والتوازن:-

السجع حلية لفظية ولون من ألوان الأداء يزيد به الكلام جمالاً وحسناً، ويضفي إليه رونقاً وطلاؤه. وهو كما عرّفه البلاغيون: "تواطؤ الفاصلتين من النثر على حرف واحد، وهو معنى كقول السكاكي: هو في النثر كالقافية في الشعر"<sup>١</sup>

وجاء في تعريفه أيضاً هو: إتحاد الفواصل وزناً وروياً على نسق القافية، مأخوذاً من سجع الناقة إذا أطربت في حنينها، أو الحمام إذا رجعت في هديلها، وتسمى بذلك لتماثل فواصله أو رويها، فأشباهه بذلك الترجيع، يقول أحد الشعراء:-<sup>٢</sup>

أن سجعت ورقاء في رونق الضحى

على فن غض البنان من الرند

بكية كما يبكي الوليد، ولم تكن جليداً

وأبديت الذي لم تكن تبدى

والسجع هو أحد الجوانب المهمة في التصنيع وزخرف الأساليب، أخذ في الظهور منذ بدايات القرن الثاني الهجري في مكاتبات بنى العباس، ثم اتسع استخدامه في القرن الثالث الهجري، وهو يكون مقبولاً إذا جاء في الكلام من غير قصد أو إفتعال وإن كان فيه التكلف والصنعة، وناقش العسكري مسألة السجع وبين أن السجع "لم يكن في جميع صنوف الكلام أحسن منه، إذا سلم من التكلف وبرئ من العيوب"<sup>٣</sup>

ومن أوصاف البلاغة أن يكون السجع في موضعه، وعند سماحة القرية به، وأن يكون في بعض الكلام لا في جميعه، فإن السجع في الكلام كمثل القافية في الشعر، وإن كانت القافية غير مستغنٍ عنها فالسجع مستغنٍ عنه.<sup>٤</sup>

والسجع كان سراً من أسرار البلاغة في القرآن الكريم، كما في قوله تعالى: "وأتخذوا من دون الله آلة ليكونوا لهم عزاء، كلا سيكفرون بعبادتهم ويكونوا عليهم ضداً، ألم تر إنما أرسلنا

<sup>١</sup>- التلخيص في علوم البلاغة. جلال الدين محمد بن عبد الرحمن الخطيب القزويني. شرحه

عبد الرحمن البرقوقي. ط ١. دار الفكر العربي. ١٩٠٤م. ص ٤٠٤.

<sup>٢</sup>- بلاغة الكتاب. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص ١٦٠.

<sup>٣</sup>- الصناعتين. أبي هلال العسكري. مرجع سابق. ص ١٦٦.

<sup>٤</sup>- نقد النثر. قدامة بن جعفر. مرجع سابق. ص ١٠٧.

الشياطين على الكافرين تؤزهم أزا، فلا تعجل عليهم إنما نعد لهم عداً. بيد أنه ولما جاء الإسلام في أول أمره كان مكروهاً، وذلك لقرب ذلك العهد من الجاهلية وقد زال التحريم بزوال العلة، وأيضاً نجده قد شاع في الحديث الشريف قوله (صلى الله عليه وسلم): "أفسوا السلام، وأطعموا الطعام، وصلوا الأرحام، وصلوا بالليل والناس نائم، تدخلوا الجنة بسلام"<sup>١</sup> ونجد أن السجع أصبح شرطاً من شروط الترسل، وهو من ثمار التائق لما يقتضيه من العناية في إتقانه، فالرسالة المسجعة يظهر التائق فيها أكثر من غير المسجعة، والسجع إذا أتقنت صياغته أكب المعنى قوة، وقد أتقنه الكتاب في هذا العصر، إلا أن بعضهم قد كلفوا به من غير مقدرة فجاء بارداً.<sup>٢</sup>

ففي رسالة ابن العميد التي بعث بها إلى عضد الدولة مهنياً نجد أن السجع قد شاع فيها وذلك في مثل قوله: "أطال الله بقاء الأمير الأجل عضد الدولة، دام عزه وتأييده، وعلوه وتمهيده، وبستهه وتوطيده، وظاهر له من كل خير مزيد، وهناك ما أحظاه به على قرب البلاد، من توافر الأعداد وتكثر الأداد، وتشمر الأولاد... الخ". فقد ظل السجع وأستمر على ذلك الحال شائعاً في الرسائل العباسية.

وبتتبع السجع في الرسائل العباسية، وبالرغم من وجوده في جميع أنواع الرسائل في ذلك العصر، إلا أنه لم يكن ملتزماً لذاته، ويتبين ذلك في رسالة الأمان التي بعث بها المنصور لمحمد بن عبد الله، فإن السجع فيها لم يكن ملتزماً وأنما يأتي به ثم يتتركه ويعود إليه مرة ثانية، وذلك في قوله: "أن أؤمنك وجميع ولدك وأخوتك، وأهل بيتك ومن أتبعك، على دمائكم وأموالكم، وأسوغك ما أصبت من دم أو مال، وأعطيك ألف ألف درهم، وما سألت من الحوائج، وأنزلك من البلاد حيث شئت، وأن أطلق من في حبسى من أهل بيتك، وأن أؤمن كل من جاءك وبائك وأتبعك،... الخ".

والسجع والتوازن متلازمين، وذلك لأن السجع يعني توافق الفاصلتين أو أكثر في القافية، ومن هنا يكون للكلام وقوعه الجميل، وللألفاظ المسجوعة ترنيمات وتوازنات موسيقية مؤثرة، وكلما كانت الجل قصيرة والألفاظ قد تحقق فيها السجع والتوازن حصلت الإستجابه، وبذلك يكون

<sup>١</sup> - الصناعتين. أبوهلال العسكري. مرجع سابق. ص ٢٥١.

<sup>٢</sup> - تاريخ آداب اللغة. جرجي زيدان. مرجع سابق. ص ٢٦٩.

السجع ومعه التوازن أقرب إلى الشعر من حيث الوزن والقافية، والسجع والتوازن والإزدجاج كلها أساليب فنية تعمل على تزيين الكلام بالقدر الذي يسمح به الطبع وتوحي إليه الفطرة.<sup>١</sup> ونلاحظ في الرسائل العباسية أن معظم الكتاب لا يتكلون السجع في رسائلهم، وأنما يأتي عفو الخاطر، بيد أن هنالك بعض الكتاب الذين التزموا في جميع رسائلهم حتى الرسائل المطولة.<sup>٢</sup> وبالرجوع إلى رسائل البيعات نجد في رسالة البيعة التي كتب بها المتوكل لبنيه إذ يقول: "فِي أَصَالَةِ مِنْ رَأِيْهِ، وَعُمُومَ مِنْ عَافِيَةِ بَدْنِهِ، وَاجْتِمَاعَ مِنْ فَهْمِهِ، مُخْتَارًا لِمَا شَهَدَ بِهِ، مُتَوْخِيًّا بِذَلِكَ طَاعَةَ رَبِّهِ... الْخَ". قوله أيضاً: "وَسَلَامَةَ رَعِيَّتِهِ وَإِسْتَقَامَتِهَا، وَإِنْقِيَادَ طَاعَتِهَا، وَإِتسَاعَ كَلْمَتِهَا، وَصَلَاحَ ذَاتِ بَيْنَهَا". أيضاً نجد قد شاع في رسائل العهود، وذلك في مثل العهد الذي كتب به عبد الكريم الأمام الطائع للحسين بن موسى إذ يقول: "وَأَمْرَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّتِي هِيَ عَمَادُ الدِّينِ، وَشَعَارُ الْمُؤْمِنِينَ، وَأَنْ يَعْتَقِدَهَا فِي سَرِّهِ وَنَجْوَاهِ، وَيَجْعَلُهَا الْذِخِيرَةَ لِأَوْلَاهِ وَآخِرَاهِ، وَيَتَجَنَّبُ الْمَوَانِعَ الْمُوْنِيَّةَ، وَيَتَوَقَّى الْمَوَارِدَ الْمُرْيِّهَ، وَيَغْضُطُ طَرْفَهُ عَنِ الْمَطَامِعِ الْمَغْوِيَّةِ، وَيَذَهِبُ بِنَفْسِهِ عَنِ الْمَطَارِحِ الْمَخْرِيَّةِ... الْخَ".

ويجيء السجع أكثر شيوعاً في الرسائل الإخوانية أكثر منه في رسائل العهد والبيعات، ومن ذلك قول ابن العميد في الرسالة التي بعث بها لع ضد الدولة مهنياً إذ يقول: "أطال الله بقاء الأمير الأجل عضد الدولة، دام عزه وتأييده، وعلوه وتمهيده، وبسطته وتوطيده، وظاهر له من كل خير مزيد، وهناك ما أحظاه به على قرب البلاد، من توافر الأعداد وتكثير الأمداد، وتشمر الأولاد... الْخَ". فنجد أنه في هذه الرسالة قد التزم السجع التزاماً.

وأيضاً نجد أحمد بن يوسف وقد ملا رسالته التي بعثها إلى صديق له معذراً سجعاً إذ يقول: "لِي ذُنُوبٌ إِنْ عَدَتْهَا جَلَّتْ، وَإِنْ ضَمَّمْتَهَا إِلَيْ فَضْلَكَ حَسَنَتْ، وَقَدْ رَاجَعْتُ إِنَابَتِي، وَسَلَكْتُ طَرِيقَ إِسْتَقَامَتِي، وَعَلِمْتُ أَنْ تَوْبَتِي فِي حَجَّتِي، وَإِقْرَارِي أَلْبَغَ فِي مَعْذَرَتِي... الْخَ". وأيضاً نجد شائعاً في الرسالة التي بعث بها ابن العميد إلى صديق له يشكوا فيها الزمان إذ يقول: "إِنَّمَا أَشْكُوُ إِلَيْكَ - جَعَلْنَاهُ اللَّهُ فَدَاكَ - دَهْرًا خَنَوْنَا غَرُورًا، وَزَمَانًا خَدُوْعًا غَرُورًا، لَا يَمْنَحُ مَا مَنَحَ إِلَّا رِيَثَمَا نَزَعَ، وَلَا يُبْقِي فِيمَا يَهْبِطُ إِلَّا رِيَثَمَا يَرْتَجِعُ، يَبْدُو خَيْرَهُ لَمَعًا ثُمَّ يَنْقَطِعُ، وَيَلُو مَاوِهَ جَرَعًا ثُمَّ يَمْتَعُ... الْخَ".

<sup>١</sup> - الخطابة في عصر بنى أمية. عبد الرحمن عطا المنان. مرجع سابق. ص. ٢١٥.

<sup>٢</sup> - النثر الفني في القرن الرابع. زكي مبارك. مرجع سابق. ص. ١٢٨.

فهذه الجمل والكلمات المسجوعة في تلك الرسائل، فبالأضافة إلى السجع نجد أنها قد حوت بعضاً من ألوان البديع الأخرى من مثل الطباق والمقابلة بين اللفظة وضدتها، ويوضح ذلك في رسالة التهادى التي بعث بها ليفي البرمكي إذ يقول فيها: "قدت بي القدرة عن مساواة أهل النعمة، وقصرت بي الجدة عن مباحثات أهل المكنة" وفي قوله: "المفتاح بيمنه، المختتم بطبيبه". ويبدو أيضاً في الرسالة التي بعث بها إبراهيم بن سبابة إلى يحيى البرمكي مستعطفاً إياه إذ يقول فيها: "بما لا أقوم له ولا أقعد". فلست بحـيـ صـحـيـحـ ولا مـيـتـ مـسـتـرـيـخـ.

بذا تكون قد تضافرت الألوان البديعية مع بعضها البعض وبقية المحسنات البديعية الأخرى لتکتمل للرسائل مقومات الفصاحة والبيان. ذلك الذي رأينا في الرسائل التي تخص البيعات والعهود، بيد أن هناك بعض الباحثين يرون أن السجع ليس جميلاً ومحبلاً، وأنما هو من باب الصنعة والتکلف وفي ذلك يقول عبد الحكيم بلبع: "الحقيقة أن كل كلام جاءت كل فاصلتين أو أكثر منه متحدين في قافية واحدة يسمى سجعاً سواء أتبع فيه اللفظ المعنى أو العكس، إلا أنه في الأولى سجع جميل مقبول، وفي الثانية متکلف وهو في الحالتين سجع"<sup>١</sup>

وبالوقوف على بعض النماذج المسجوعة وجدنا أن السجع شائعاً وإن قل في الرسائل التي تخص العهود والبيعات، بينما يندر في الرسائل التي تخص الأمان، وقد وجد السجع مجالاً واسعاً في الرسائل الإخوانية والإجتماعية، غالباً ما كان يقع السجع في قصار الرسائل، وذلك في مثل قول أحمد بن يوسف في الرسالة التي بعث بها إلى المؤمن يشكو تأخر الأرزاق إذ يقول: "كتابي إلى أمير المؤمنين، ومن قبل من قواده، وسائر أجناده، في الأنقياد والطاعة، على أحسن ما تكون عليه طاعة جند تأخرت أرزاقهم، وأنقياد كفاة تراحت أعطياتهم، وأختلت لذلك أحوالهم، وألثالثت معه أمورهم". ومنها أيضاً في رسائل التهانى والتعازى والتهادى وغيرها، ومن ذلك قول ابن المفعع إلى صديق له ينهئه بمولود إذ يقول: "بارك الله لكم في الأبناء المستفادة، جعلها الله لكم زينة، وأجرى لكم بها خيراً، فلا تكرهها، فإنهن الأمهات والأخوات، والعمات والحالات، ومنهن الباقيات الصالحات".

ومنها أيضاً ما كتبها الحسن بن وهب في التعزية إذ يقول: "جل لك الله على التسلیم لأمره، والرضا بقضائه، وصبرك على موقع أقداره، وأحتمال الحقوق لنعمته، إن الله عز وجل

---

<sup>١</sup>- النثر الفنى وأثر الجاحظ فيه. عبد الحكيم بلبع. مطبعة الأنجلو المصرية. ص ٩٦.

جعل النعم سبيلاً للشکر، والمحن سبیل ابتلاء الصبر، والصبر عند المحن...الخ<sup>١</sup> ومنها أيضاً الرسالة التي كتبها عبدالله بن المعتز معزيماً إذ يقول: "عارية سرك الله بمدتها، وآثرك بثوابها، وأثابك عن إرجاعها، فأبشر بعاجل من صنعه، وأجل من جزائه ومثوبته، عظيم الله أجرك، وجعل الثواب عوضك...الخ"<sup>٢</sup>

ومنها ما كتبه أحد الكتاب في التهادى إذ يقول: "لو تمت الإرادة، لأسعدت العادة، ولو ساعدت القدرة، على بلوغ النعمة، لتقدمت السابقين إلى خدمتك، وأتبعت المجتهدين في كرامتك،...الخ". ومن مثل ما وقع في رسائل الاستجداء قول أحمد بن يوسف في الرسالة التي بعث بها إلى المؤمن إذ يقول: "داعى نداك، ومنادي جدوك، جمعا ببابك الوفود، يرجون نائلك المعهود، فمنهم من يمت بحرمة، ومنهم من يُدلّى بخدمة...الخ".

ونجد أن تلك الأقوال والتي تحقق بها السجع جاءت مناسبة للموقف والمعنى المستهدفة، وقد أهتم أصحابها وعنى بالواقع والرنين سواء عن طريق السجع أو الأزدواج والتوازن، وقد أتسمت ب التقسيم العبرة إلى جمل متوازنة في القدر والطول دون صنعة.

ومن المعيب أن يلتزم الكاتب السجع في جميع رسائله، وذلك لأن السجع لا يواتي في كل موضع من الكلام على حد الإيجاز والإختصار، وإذابن الكلام جميعه على السجع ظهر عليه التكلف.<sup>٣</sup>

ومن الأسجاع ما هو حسن مقبول، ولكنه قد ينبع المستمع إليه أن قائله قد تعمّد تجويده وتتكلفه، وذلك مثل ما فعل الوزير الخاقاني في توقيعه على كتب العمال وذلك بقوله: "ألزم وفقك الله المنهاج، وأحذر عوّاقب الإعوجاج، وأحمل ما أمكن من الدجاج إن شاء الله"<sup>٤</sup>. وحينها حمل العامل دجاجاً كثيراً على سبيل الهدية فقال: "هذا دجاج وفرته بركة السجع". فتكلفه في السجع أضطره إلى استخدام كلمة "الدجاج".

ومن محاسن السجع والتوازن في الفقرات نجدها تظهر وتتضح في الرسائل التي تقوم على المحاورات، وهي لون جميل من ألوان الكلام المنثور الذي يعتمد أحياناً على السجع .

<sup>١</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفت. ج ٤. ص ٢٨.

<sup>٢</sup> - المرجع السابق. ص ٣٧.

<sup>٣</sup> - في النثر العربي. محمد يونس عبدالعال. مرجع سابق. ص ٤٠.

<sup>٤</sup> - تاريخ آداب العربية. جرجى زيدان. مرجع سابق. ص ٢٦٩.

ومن ذلك ما دار من حوار بين الرشيد وأم جعفر زوج يحيى البرمكي في الاستعطاف وكان على النحو التالي:-

"أحتجب الرشيد في دار البانوقة أخته، فطلبت أم جعفر الأذن بالدخول عليه فلم يأذن لها، فلما طال ذلك بها خرجت كاشفة وجهها، واضعة لثامها، محتقية في مشيتها، حتى صارت بباب الرشيد فدخل عبد الملك بن الفضل الحاجب، فقال: ظئر أمير المؤمنين بالباب في حالة تقلب شماتة الحاسد إلى حنين الوالد، وشفقة أمه الواحد، فقال له الرشيد: ويحك يا ابن الفضل، أو ساعية. فقال: نعم، أصلاح الله أمير المؤمنين، وحافية. فقال: أدخلها يا عبد الملك فرب كبد كريم غزتها، وكربة كشفتها، وفرجة فرجتها، وعورة سترتها، فلما دخلت عليه وجلست قالت: يا أمير المؤمنين أيudo علينا الزمان، ويجهونا خوفاً لك الأعون، ويحردك بنا البهتان، ويوسوس لك بإذاننا الشيطان، ... الخ"<sup>١</sup>

ومما جاء في ذلك من محاورات ما دار بين سهل بن هارون والرشيد، وفي ذلك يذكر أنه دخل على الرشيد، وهو يصاحب أبناء المأمون فقال: "اللهم زده من الخيرات، وأبسط له من البركات حتى يكون في كل يوم من أيامه مربياً عن أمسه، مقصراً عن غده"، فقال الرشيد: يا سهل، من روى من الشعر أحسنه وأرصنه، ومن الحديث أفصحه وأوضحه... الخ". وحدث أن أستدعاه الرشيد، فلما مثل بين يديه عرف ذعره في تحريض ريقه، والتمايد في طريقه، وشخوصه ببصره إلى السيف، قال: إيهَا يا سهل من غلط نعمتى، وأعتدى وصيتي، وجانب موافقتي، أعلجته عقوبتي، قال سهل: فوالله ما وجدت جوابها حتى قال: ليفرغ رواعك، وليسكن جأشك، وتطلب نفسك، وتطمئن حواسك، فإن الحاجة إليك قربت منك، وأبقيت عليك بما يبيط منقبضك، ويطلق معقولك، فانتصر على الأشارة دون اللسان، فإنه الحكم الفاصل، والحسام الناصل"<sup>٢</sup>

بذلك يمكننا أن نقول أن السجع حلية فطرية موسيقية ينبع من صميم الفطرة الصافية، مترجمًا عن آلامها وأمالها، وبهذه الموسيقى صار قريب الشبه بالشعر الذي يعتمد موسيقى الأوزان والقوافي، وأنه لدى كتاب العصر العباسي لم يكن مقصوداً لذاته بالصنعة المتكلفة، وأنما ينساب بالفطرة إنسانياً فيكون له وقع ورنين.

<sup>١</sup> - بـلاغة الكتاب. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص ١١٦ - ١١٧.

<sup>٢</sup> - المرجع السابق. ص ٢٥٨.

## المبحث الرابع : التخييل والتصوير:-

تتميز الرسائل بمشابهتها للشعر، وذلك في إبراز الأفكار وتوضيحها في قوالب من التخييل والتصوير، والإمام بعلوم البلاغة من بيان ومعانٍ وبديع، ومقدرة الكاتب في إيصال أفكاره إلى الآخرين في أسلوب لا يخلو من العاطفة والخيال ليبرز قوة معانيه وألفاظه.

والخيال هو تخيص المعانٍ في الذهن وإبرازها في صفات الكمال، فكلما كان الإنسان أقوى ملكة وأبعد آفاقاً كانت أخيلته أرفع وأوسع.

ويُعد التصوير الفني من المكونات الهامة للعمل الأدبي إذ أنه يشكل العنصر الجمالي فيه ليؤثر على المتلقى، والفن والقدرة يظهران التجاوب مع الأدوات الجمالية بين الأديب والمتلقى من حيث العرض والقبول والأحساس بالأثر والفائدة معاً.<sup>١</sup>

والخيال الفني ليس مجرد الجمع للأجزاء والعناصر، بل هو اختيار وتنسيق وتصرف بالزيادة أو الحزف، ويبدو ذلك أكثر وضوحاً في وصف مظاهر الطبيعة، والأسلوب الخيالي هو الذي يحاول فيه الكاتب أن يصف كل شيء.

كما أن للخيال قوة لا تسير الحياة العقلية بدونها، وله في الفن عامة وفي الأدب خاصة قيمة كبيرة، تكمن تلك القيمة في تصوير الكاتب للأثر الذي يحس به، والعمل على إيصاله لذهن القارئ والسامع.<sup>٢</sup>

والخيال أيضاً أثر في الأبداع وجمال التصوير، وأن الكاتب الذي يتخذ من الخيال وسيلة لتحليل أدبه وتقويته، يتطلع أن ينتقل بالقارئ في أودية من المعانٍ وألوان من طرائق الحياة.<sup>٣</sup>

والخيال أيضاً دوره في العمل الأدبي، إذ أنه يبرز المعانٍ في صورة قريبة من الواقع المحس، ويعين على تذوقها، والوقوف على أسرار جمالها، ويلجأ الكاتب إلى تحقيقه عن طريق استخدام الأساليب البلاغية.<sup>٤</sup>

<sup>١</sup> - الصناعتين "الشعر والنشر". أبوهلال العسكري. مرجع سابق. ص. ١٠.

<sup>٢</sup> - الأصول الفنية للأدب. عبد الحميد حسين. ط١. مطبعة الأنجلو. ١٩٦٤م. ص. ١٠٦-١٠٠.

<sup>٣</sup> - المرجع السابق. ص. ١٠٧.

<sup>٤</sup> - قدامة بن جعفر والنقد الأدبي. بدوى طباه. ط٣. المطبعة الفنية الحديثة بمصر. ١٣٨٩هـ- ١٩٦٩م.

ص. ١٩١.

أما التصوير فإنه يعمل على بناء التشكيل اللغوي للصورة، وذلك من خلال محاورة مفردات عده، تقوم بينها علاقات على نحو ما، يتحدد من خلالها المعنى الجزئي، كما يقوم بينه وبين المضمنون الكلى إرتباط وعلاقات.<sup>١</sup>

ولعلم البيان أثر واضح في تأدية المعانى بالصور المختلفة، فالأساليب البلاغية من مجاز وتشبيه وأستعارة وكناية، تعمل مجتمعه على رفع المعانى والسمو بها إلى عالم الخيال، فالكاتب الحصيف هو الذى يتبع الأسلوب التصويرى فى التعبير عن أفكاره ومعانيه.

والرسائل العباسية تذخر بالعديد من الصور التي يرسمها الخيال من مشاهد البيئة الجديدة، لذا أصبحت الرسائل في العصر العباسى حافلة بالصور البينانية والمحسنات اللفظية والمعنوية وكل الأساليب البلاغية التي يلعب فيها الخيال دوره. ثم يجيء دور الكاتب ومقدراته على استخدام تلك الوسائل البلاغية في تصويره الفنى.

فمن التشبيهات التي أسهمت في تشكيل الصورة الفنية في الرسائل العباسية قول القاضى الفاضل وذلك في رسالة العهد التي كتب بها عن العاشر، فقد شبه الناصر صلاح الدين بالأسد في قوته وذلك في قوله: "أسد الدين". وفيه قد صرخ بلفظ المسببه به على سبيل الإستعارة التصريحية. وأيضاً نجده يشبه الدولة بالفالك الذي تتعاقب عليه الأقمار وذلك في قوله: "وجعل دولة أمير المؤمنين فلكًا تتعاقب فيه أحوال الأقمار".

وأيضاً تبدو روعة التشبيه في جعل دولة أمير المؤمنين روضه يانعة الفروع، باسقة الشمار، وذلك بفضل رشده، والروضه متى ما وجدت الأهتمام والعناية أينعت وتفتحت أزهارها، كذلك الدولة والسيادة الرشيدة، إذ هوت فيه الدوحةات أينعت الفروع سابقة النوّار باسقة الشمار".

وأيضاً فيها يشبه دولة أمير المؤمنين بعرىن الأسد وذلك في قوله: "وجعل مملكته عريناً... الخ". وشبه بياض وجه أمير المؤمنين وحسنـه بياض الفجر، وجعل الأنوار التي تتبعـت عند الصباح كأنـها من وجهـه وذلك في قوله: "وأطـلـعـ أنـوارـ وجهـهـ الفـجرـ الذيـ جـعـلـ منـ ظـنـ غـيرـ نـورـهـ مـطـلـعـهـ".

وفيها يشبه بياض أجفانـهـ باللـجـينـ إذـ يـقـولـ: "حيـثـ تـقـىـ الأـبـصـارـ لـجـينـ الأـجـفـانـ"

<sup>١</sup> - التصوير الشعري (رؤى نقدية). عدنان حسين قاسم. الدار العربية للنشر القاهرة. ص ٥٨.

وتبدو روعة التشبيه في رسالة العهد والولاة للخلافة في قول الكاتب وتشبيهه لقوة أمير المؤمنين في الأرض بقوة الله سبحانه وتعالى في السموات العليا وذلك في قوله: "وَجَعَلَ اللَّهُ مَا هُوَ قَبْضَتِهِ فِي الْأَرْضِ قَبْضَةً أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْأُولَى، مِنَ الْأَرْضِ الَّتِي هِيَ مَوْطَوْءَةٌ كَالسَّمَوَاتِ الْعُلَى".

وفي رسالة أحمد بن يوسف التي يعد وينذر فيها عمال الدولة، يبدو التشبيه في قوله: "حسمت الصوارم أو صال حماتها"، إذ يشبه الصوارم بالإنسان، ويوضح التشبيه أيضاً في رسالة ابن المعتز التي يصف فيها الكتاب والقلم، وذلك في تشبيهه للقلم وهو يكتب على صفحة بيضاء كأنه يقبل بساط السلطان إذ يقول: "وَكَانَهُ يَقْبَلُ بساطَ سُلْطَانٍ، أَوْ يَفْتَحُ نُوَارَ بَسْتَانٍ".

وتبدو روعة التشبيه وجماله في وصف الجارية للتفاح الذي أهداه إلى المأمون، فقد جمعت فيها العديد من التشبيهات ليكتمل بها بذلك وصفها إذ تقول: "أَجْتَمَعَ فِيهِ الصَّفَرَةُ الدُّرِيَّةُ، وَالْحُمْرَةُ الْخُمْرِيَّةُ، وَالشَّقَرَةُ الْذَّهَبِيَّةُ، وَبِيَاضِ الْفَضَّةِ وَلُونِ التَّبَرِ".

والتشبيه أيضاً يظهر في رسالة الشوق التي بعث بها ابن العميد إلى صديق له إذ يقول فيها: "أَنْتَ جُزْءٌ مِّنْ نَفْسِي"، وأيضاً التشبيه نلمسه في قول ابن العميد: "فِيمَا بَشَّرَ عَبْدَهُ مِنْ طَلَوْعِ بَدْرِينَ". مشبهاً التوأم بـ"البدار".

وفي رسالة الشكوى التي كتب بها ابن العميد نجده يشبه الدهر بالإنسان في غدره وخيانته، وأعطائه ونزعه إذ يقول: "دَهْرًا خَوَنَاهُ غَدُورًا، لَا يَمْنَحُ مَا مَنَحَ إِلَّا رِيَثَمَا نَزَعَ، وَلَا يَبْقَى فِيمَا يَهْبِطُ إِلَّا رِيَثَمَا يَرْتَجِعَ".

وتلعب الإستعارة دوراً بارزاً في تشكيل الصورة الفنية لأسلوب الرسائل العباسية، فالكاتب قد يستعين بأداة أدق تعبيراً وأجمل تصويراً هي الإستعارة، وبذلك تكون أعظم شأنها في التشكيل الجمالي للصورة الفنية، وقد تحدث علماء البلاغة كثيراً عنثرتها في الصورة الجمالية وذلك في مثل قول أحد هم: "الإستعارة أفضل المجاز عندهم، وأول أبواب البديع، وليس في حل الشعر أعجب منها، وهي من محسن الكلام إذا وقعت موقعها ونزلت موضعها"<sup>١</sup>

وبالرجوع إلى الرسائل والإستعارة بالإستعارة فيها كأداة تصويرية نجد قول القاضي الفاضل: "وَأَحَلَّ لَكَ صَهْوَاتِهَا" إذ أنه جعل تقليد الوزارة كصهوة حسان.

<sup>١</sup> - العمدة في محسن الشعر وآدابه. ابن رشيق القميرواني. ج ١. ص ٤٦٠.

وتبدو الإستعارة التصريحية في تشبيه العزائم بالححال المعقودة وذلك في قوله: "أعقد حبى العزمات".

أيضاً تبدو الإستعارة في رسالة العهد الذي كتب به عبدالله بن هارون الرشيد لعلى بن موسى، وذلك في تشبيه الخلافة بشئ يذاق طعمه ويُثقل حمله وذلك بحذف المشبه به في كل: "فاختبر بشاعة مذاقتها، وثقل محملها".

والإستعارة المكنية تبدو في وصف الكتاب والقلم لابن المعتز إذ يشبه القلم بالإنسان ويحذفه ويرمز إليه بشئ من لوازمه إذ يقول: "والقلم مجهز لجيوش الكلام، يخدم الإرادة، ... الخ". وفي قوله: "كأنه يقبل بساط سلطان".

وأيضاً تتجلى روعة الإستعارة في رسالة التهادى إذ تقول: "وخفت أن يرميها الدهر بسهمه" إذ أنه حذف المشبه به وهو الإنسان ورمز إليه بشئ من لوازمه وهو الرمي على سبيل الإستعارة المكنية.

والكلية لها ما للتشبيه والإستعارة، وذلك بأنها لون من ألوان البلاغة ومظهر من مظاهر علم البيان. وفي شأنها يقول القزويني: "المقصود بالبيان التشبيه والمجاز والكلية، وقدم التشبيه على المجاز وذلك لإبتناء الإستعارة التي هي مجاز على التشبيه، وقد مال المجاز على الكلية للنزول معناه من معناه من منزلة الجزء من الكل".<sup>١</sup>

وبتتبعنا للرسائل العباسية نجد أن الكلية قد شاع استخدامها فيها وذلك في مثل قول الكاتب في رسالة العهد للخلافة إذ يقول: "ولا غرو للسحاب أن يصافح قطره الثرى، والفجر أن يشرق نوره على عين الكرى" وذلك كنية عن توسيع الممدوح.

وتتصفح الكلية في الرسالة التي كتب بها أحمد بن إسرائيل وذلك في قوله: "كلحت الحرب عن أننيابها، وألقت للتجرد فناعها وأختلفت أعناق الخيل"، فكل ذلك كنية عن احتدام المعركة واحتداها. وكذلك في قوله: "حسمت الصوارم أوصال حماتها" كنية عن شدة الضرب في المعركة.

والكلية تبدو في قول الكاتب: "كأنه يقبل بساط سلطان" فهي كنية عن عادة تقبيل الأرض التي كانت شائعة في تلك الأزمان.

---

<sup>١</sup> - الإيضاح في علوم البلاغة. الخطيب القزويني. مرجع سابق. ص. ١٢٠.

أيضاً نلمس الكلية في قول ابن المعتر: "والقلم ينطق على أرض بياضها مظلم، وسودادها مضى". أي كناية عن جاهزية القلم لأبداء الرأي في أي زمان ومكان.

وتبدو روعة الكلية في قول ابن سيابة يستعطف خالد البرمكي بقوله: "الوارى الزناد" فهو كناية عن مضاء العزيمة.

والكلية في قول أحمد بن إسرائيل: "وعين نزال" كناية عن إحتدام الحرب.

وتنتضح الكلية أيضاً في قول ابن العميد: "غطى هواك على بصرى" كناية عن شدة الحب. وللبديع دور فاعل في تشكيل الصورة الفنية أيضاً، ومقدراته في معرفة الوجود والمزايا التي بواسطتها يكتسب الكلام جمالاً، وهو "علم يعرف به وجوه تحسين الكلام بعد مطابقته لمقتضى الحال ووضوح الدلالة"<sup>١</sup>

لذلك نجد أن علم البديع يعمل على تحسين الكلام، وإذا تتبعنا الرسائل العباسية، نجد أن المحسنات كثيرة، فمن الطباقي ما يتضح في كتاب البيعة التي أخذت للمنتصري قوله: "من خاص وعام - وأبعد وأقرب". وفي قول أبي جعفر المنصور بيايع المهدي: "لينه وحزمه - عاجله وآجله".

ويتضح الطباقي أيضاً في قول عبدالله بن هارون في كتاب العهد الذي كتب به على بن موسى: "أحلّ وحرّم" - " وعد وأوعد" . امر ونهى". ونلمسه أيضاً في قول القاضي الفاضل في رسالة العهد التي كتب بها عن العاشر إذ يقول: "بسطاً وقبضاً" - " وأرفع ناظرك فقد أباح لك رفعاً وخفضاً" - " والتصريف على أمرك ونهيك". أيضاً يبدو في رسالة التعزية التي كتب بها جبل بن يزيد إذ يقول: "به يصلح الله دينهم، ولا يصلح إلا به دنياهم". أما الطباقي الذي يجلل الرسالة في معظمها فنلمسه في قول ابن العميد إلى ابن بلكا، وذلك في قوله: "طمع ويأس" ، " وإقبال وإعراض" ، " ميل إليك وميل عنك" ، " وأقدم وأآخر" ، " وأبسط وأثوى" ، " يعزب ويؤوب" ، " ويذهب ويعود" ، " ويفسد ويصلح" ، " ويذكر ويصحو" ، " يقدر ويصفو" ، " ضيقه ورخاء" ، " غمرة وأنجلاء".

ونلمسه أيضاً في قول الكاتب: "المفتتح بيمنه ، المختتم بطبيه".

أما المقابلة فقد لعبت أيضاً دوراً في تشكيل الصورة الفنية، فنجدتها في كتاب البيعة لأبي جعفر المنصور في قوله: "الطاعة له والسمع منه" ، وفي قول القاضي الفاضل في رسالة العهد التي

<sup>١</sup> - المرجع السابق. ص ١٩٢.

كتب بها عن العاًضد إذ يقول "أمات به غيا، وأحيا به رشداً" وقوله "وأجعل الضعيف منهم في الحق قوياً، والقوى في الباطل ضعيفاً".

وتتمثل المقابلة في قول ابن المعتز واصفاً القلم إذ يقول "على أرض بياضها مظلم، وسوادها مضى" ، وتتمثل أيضاً في رسالة التهادي التي بعثت إلى المأمون وذلك في قوله: "قعدت بي القدرة عن مساواة أهل النعمة، وقصرت بي الجدة عن مباهاة أهل المكنة" ، وتوضح أيضاً في قول ابن العميد "يبدو خيره لمعاً ثم ينقطع، ويحلو مأوه جرعاً ثم يمتنع".

أما الترافق والأزدواج فقد كان لهما نصيب في تزيين الرسائل فمن ذلك قول الصابي في رسالة العهد التي كتب بها الإمام الطائع وذلك في قوله "واضعاً جميع ذلك مواضعه، موقعاً له موضعه" ، ومنه قوله "عارض معارض" ، وـ "شاغب مشاغب".

ويتجلى الإزدواج في قول القاضي الفاضل "الإمامية محفوظة في عقده والمعقبات تحفظه بأمره" ، وفي قوله أيضاً "وغضّ الدين الذي إرتضاه، وغضّ من أرتضاه" ، وـ "أنجز له وعد السعد ما قضاه قبل أن أقتضاه" ، وأيضاً في قوله "طلوعه على أبواب أمير المؤمنين طلوع أنوار النهار".

ومن الترافق ما كتب به ابن العميد لأنّ بلكاً وذلك في قوله "يغرب العقل ثم يؤوب، ويعزّب اللب ثم يثوب، ويذهب الحزم ثم يعود، ويفسد العزم ثم يصلح".

ونلمسه في قول يوسف بن صبيح معاً محمد بن زياد وذلك في قوله "وقد كنت إلى مفارقتنا مشتاقاً، وإلى بعد توافقاً" . ويبدو أيضاً في قول القاضي الفاضل "وطأة المواطن التي تغrieve الكفار".

ومن التصوير الجميل الذي يُضفي على العبارات جمالاً، قول الخوارزمي في رسالة له يصف فيها الأيام، فهو يجمع فيها ما بين السجع المتقابل للعبارات والجناس والطباق، وذلك في قوله: "كانت أرق من حاشية البرد، ومن طلوع السعد، وأحلى من إنجاز الوعد، وأعزز من القند، بل من النقد، وأعقب من الورد، وما أردت إلا ورد الخد، بل من المسك والند، وأطيب من القرب بعد البعد، ومن الوصل في إثر الصد، بل كانت أرق من نسيم الزهر في السحر، ومن قضاء الوطر على الخطر، بل كانت أقصر من ليل السكارى، أو نهار الحيari" <sup>١</sup>

<sup>١</sup> - الفن ومذاهبه، شوقي ضيف، مرجع سابق، ص ٢٣٥.

فهو يملأها سجعاً تتقابل فيه العبارات تقبلاً، ثم يوشيه بالجناس والطباق والتصوير، أيضاً من الكتاب من أستطيع أن يتلاعب في رسائله بجميع أنواع الصور البيانية، وذلك مثل ما فعل القاضي الفاضل في رسالته التي بعث بها للناصر صلاح الدين يخبره بفتح، فمن الكناية نجدها في قوله "صدعت حصاته، وفُلّ سيفه، وعُثرت قدمه" فهي جميعها كناية عن الهزيمة. وأصحاب المشامة" كناية عن الكفار، وأصحاب الميمنة" كناية عن المسلمين. أما الطلاق فنلمسه في قوله" السيف والعصا" و"اليقظة والكرى" و"المني والمنون" و"السيئة والحسنة" و"المشأم والميمنة" و"قريب وبعيد". أما الجناس فيتضح في قوله: "فرقه وفرقها" و"حصاته وحصى" و"العنان والعيان" و"مهودمة ومهومة" و"المحامية والحامية" و"المتواافية والواافية" و"عصرة ونصرة". كذلك نجده قد وشى رسالته بالأخذ والإقتباس من القرآن الكريم وذلك في مثل قوله: "ضررت عليهم الذلة والمسكنة" وفي قوله: "أصحاب المشامة وأصحاب الميمنة" وفي قوله: "يبدل الله سيئاتهم حسنات". وبذلك فقد إستطاعت علوم البلاغة من بيان ومعانى وبديع فى تأدية أساليب الرسائل فى العصر العباسي.

ومجمل القول إن الغرض من التعبير الأدبى هو قوة التأثير فى نفس القارئ أو السامع، لتفعل نفسه بمثل ما أفعلت به نفس الكاتب، ولكن يتم له بلوغ ذلك لا بدّ من إضافة عنصر الصورة التي يتخيّلها، والتى تبدو من خلال تشبيهاته الرائعة وإستعاراته البارعة وكنياته اللطيفة فى نسق فنى جميل.<sup>١</sup>

إذن فإن التخييل والتصوير هما عmad الأسلوب الفنى، وهما بمثابة قوة وتأثير وتزيين للكلام. فالكاتب ينفع بالمؤثرات الحسية والخيالية حتى يدرك ما يحس، ومتى أستطيع أن يثير الوجدان فقد بلغ غايته من الإفادة، ولن يتحقق له ذلك إلا إذا إستعان بعنصر حيوى أضافة لعنصر الفكره والعبارة، ألا وهو عنصر التخييل والتصوير.

<sup>1</sup> - بـlagha al-kتاب. محمد نبيه حجاب. مرجع سابق. ص ٨٨.

## المبحث الخامس : الإيجاز والإطناب:-

من الرسائل الموجز المختصر، والمتوسط المعتدل، والمطنب المستفيض. ويقصد بالإيجاز الإقتصاد في ألفاظ العبارة إقتصاراً لا يؤثر في وضوح معناها، فقد عرّفه القدماء بالعديد من التعريفات التي تكاد تتشابه، فمنهم من يقول أنه: "بلغ المعانى بالألفاظ البسيطة". أو "تقليل الكلام من غير الإخلال بالمعنى". أو "هو قصور البلاغة على الحقيقة".<sup>١</sup>

أو هو: إيضاح المعنى بأقل ما يمكن من اللفظ.<sup>٢</sup>

وسئل ابن المقفع عن البلاغة فقال: "أَسْمُ جامِع لِمَعَانٍ تَجْرِي فِي وُجُوهٍ كَثِيرَةٍ، فَمِنْهَا مَا يَكُونُ فِي السُّكُوتِ، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ فِي الإِسْتِمَاعِ، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ فِي الإِشَارَةِ، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ فِي الْحَدِيثِ، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ فِي الْإِحْتِاجَاجِ، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ جَوَابًا، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ إِبْتِداءً، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ شِعْرًا، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ سِجْعًا وَخَطْبًا، وَمِنْهَا مَا يَكُونُ رِسَالَةً، فَعَامَّةٌ مَا يَكُونُ فِي هَذِهِ الْأَبْوَابِ الْوَحِيَّ فِيهَا وَالْإِشَارَةِ إِلَى الْمَعْنَى أَبْلَغٌ، وَالْإِيجازُ هُوَ الْبِلَاغَةُ".<sup>٣</sup>

إذن نلمس من قول ابن المقفع أن تمام البلاغة في إيجاز القول. والإيجاز يصلح دائماً لمخاطبة الملوك وذوى الأخطار العالية. وهو الأفضل دائماً في المكاتبات إن لم يكن للإطناب مبرراته. وفي ذلك يقول جعفر بن يحيى: "إذا كان الإكثار أبلغ كان الإيجاز تقصيرأً، وإذا كان الإيجاز كافياً كان الإكثار هذراً"، فبين ما يُحمد من الإيجاز، وما يحتاج إليه من الإكثار.<sup>٤</sup>

نلمس من قول جعفر بن يحيى هذا ،أن على الكاتب إلتزام الوسطية في كتاباته، فلا يُطيل فيمِل ولا يقصر فيدخل.

والإيجاز مطلب بلاغي في حد ذاته، وعكسه الإطناب الذي يأتي فيه اللفظ زيادة على المعنى إن كان لفائدة وإلا فيصير تطويلاً لا فائدة فيه.

<sup>١</sup> - في النثر العربي قضايا وفنون. محمد يونس عبد العال. مرجع سابق. ص ٤٣.

<sup>٢</sup> - علم المعانى. حسن طبل. ط ١. مكتبة الإيمان. ١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م. ص ١٢٥.

<sup>٣</sup> - البيان والتبيين. أبي عثمان عمرو بن بحر الجاحظ. ج ١. ص ١١٥.

<sup>٤</sup> - في النثر العربي قضايا وفنون. محمد يونس عبد العال. مرجع سابق. ص ١٦٦.

<sup>٥</sup> - نقد النثر. أبي الفرج قدامة بن جعفر. مرجع سابق. ص ٩٧.

أما مواطن الإيجاز فقد تكون في توقيع من الوزير أو الخليفة في قصة رُفعت إليه يدل به على أطلاعه عليها ويُبدي رأيه فيها، وكذلك في رسائل الخلفاء والسلطانين في أمرٍ أو نهى، أو إخبار بهزيمة، أو تحذير من عدو.

والأمر الذي دعا إلى الإيجاز في بعض المكاتب كثرة أعمال الدولة، وتوالي الكتب من الخلفاء إلى الولاة، ومنهم إلى رؤسائهم، فإذا ألتزم الإطناب في كل ذلك كثر العمل.

ونجد أن الكتاب كانوا يؤثرون الإيجاز على الإطناب وفي ذلك يقول جعفر بن يحيى: إن أَسْتَطِعْتُمْ أَنْ تَجْعَلُوا كُتُبَنَا كُلَّهَا تَوْقِيُّعَاتٍ فَافْعُلُو.<sup>١</sup>

ومن الإيجاز في مكاتب بنى العباس، ما كتبه عمرو بن مسعده حينما أمره المأمون أن يكتب كتاباً إلى بعض العمال بالوصية عليه والإعتماد بأمره، فما كان منه إلا أن كتب قائلاً: "كتابي إليك كتاب واثق بمن كتب إليه، معنىًّا بمن كتب له، ولن يضيع بين الثقة والحماية حامله، والسلام".<sup>٢</sup> فجاءت بذلك عباراته موجزة معبّرة موحية، ترور للسامع والقارئ.

ومن الإيجاز أيضاً ما كتبه ابن المعتر إلى أحمد بن سعيد، جواباً عن كتاب إستزادة فيه قائلاً: "قيد نعمتي عندك بمثل ما كنت أستدعيتها به، وذبّ عنها أسباب سوء الظن، وأستدم ما تحب مني ما أحب منك".<sup>٣</sup>

والإيجاز أيضاً نلمسه في كتاب الحسن بن وهب إلى القاسم بن الحسن معزيّاً بقوله: "مَدَّ اللَّهُ فِي عُمْرِكَ، مَوْفُورًا غَيْرَ مُسْتَقْصٍ، وَمَمْنُوحًا غَيْرَ مُمْتَحَنٍ، وَمَعْطَى غَيْرَ مُنْسَلِبٍ"<sup>٤</sup> ويتجلى الإيجاز أيضاً في كتاب عمرو بن مسعده إلى المأمون إذ يقول: "كتابي إلى أمير المؤمنين ومن قبلى من قواده، وسائر أجناده في الإنقاذ والطاعة، على أحسن ما يكون طاعة جند تأخرت أرزاقهم... الخ". ففي قوله بлагة، وتكمّن بлагاته في التباعد عن الإطالة والتقارب من معنى البغية والدلالة بالقليل من اللفظ على المعنى.

<sup>١</sup> - الصناعتين. أبو هلال العسكري. تحقيق على محمد الجاوي ومحمد الفضل إبراهيم. ط١. مطبعة عيسى البابي وشركاؤه ١٣٧١هـ. ١٩٥٤م. ص٢٠٠.

<sup>٢</sup> - وفيات الأعيان. ابن خلكان. ج١. ص٣٩٠.

<sup>٣</sup> - معجم الأدباء. ياقوت الحموي. ج٣. ص٤٩.

<sup>٤</sup> - زهر الآداب. إبراهيم بن على الحضرى. مرجع سابق. ص١٩٩.

أيضاً من الإيجاز ما كتبه أحمد بن يوسف في الذم إلى بعض إخوانه، ووصل به لما يريد، وذلك في قوله: «فإنني لا أعرف للمعروف طريقاً أو عرّ من طريقه إليك، فالمعروف لديك ضائع، والشّكر عندك مهجور، وإنما غايتك في المعروف أن تحرّكه، وفي وليه أن تکفره».<sup>١</sup>  
 والإيجاز أيضاً نلمسه في قول ابن المقفع معزياً أحد أخوانه بقوله: «أعظم الله على المصيبة أجرك، وأحسن على جليل الرزء ثوابك، وعجل لك الخلف فيه، وذر لك الثواب عليه»<sup>٢</sup>  
 ونلمس بلاغة الإيجاز أيضاً في توقيعاتهم، وذلك مثل ما وقعه السفاح لأهل لأنبار قائلاً: «هذا بناء أسس على غير تقوى».

من خلال تلك الأمثلة تتضح بلاغة الكتاب في الإيجاز ومقدرتهم على بلوغ المقاصد من غير تكلف ولا إطباب.

أما الإطباب فهو: زيادة اللفظ على المعنى لفائدة. <sup>٣</sup> وهو أيضاً أداء المقصود من الكلام بأكثر من عبارات متعارف الأوساط.<sup>٤</sup>

وقد كثُر الإطباب في رسائل العصر العباسي وتعددت مقاماته، فمن المقامات التي تعد إطباباً تلك الكتب التي تقرأ على العامة ومنها المنشورات التي تقرأ لشرح مذهب سياسي أو أمر ديني، والبيعتات التي تقرأ على العامة لتصيب خليفة، وكذلك كثُر الإطباب في تفصيل الإنصار على العدو وقد أكثروا فيه من التحميدات، وكذلك أطربوا في ولادة العهد، فقد أكثروا فيها بتنوع مناقب ولِي العهد، وما يؤمن فيه من عمل لخير الأمة.

وكذلك اطربوا وأطلوا في ولادة العهد بالقضاء أو العهد بأماره، وذلك في مثل ما كتبه القاضي الفاضل عن الخليفة العاضد لدين الله بتقليد الوزارة للناصر صلاح الدين الأيوبي وقد ذُكر في ثنايا هذا البحث سابقاً، فقد أطال فيه وأطرب وذلك بالأكثر من التحميدات والإطالة في ذكر مناقب المعهود إليه، وما عُرف به من إستمساك بالدين ورعاية لمصالح المسلمين.

وقد تفنن الكتاب العباسيين كثيراً في كتاباتهم، وأطلوا فيها، ومن ذلك ما دار بين المنصور العباسي والنفس الذكية في الندم، فمما كتبه الأول قوله: «أما بعد: فقد أتاني كتابك وبلغني

<sup>١</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد ركي صفوت. ج. ٣. مرجع سابق ص ٣٨١-٣٨٢.

<sup>٢</sup> - رسائل البلغاء. محمد كرد على. دار الكتب العربية الكبرى. ١٩١٣هـ. ١٣٢م. ص ١٣٢.

<sup>٣</sup> - علوم البلاغة. أحمد مصطفى المراغي. القاهرة: ص ١٩١.

<sup>٤</sup> - في النثر العربي. محمد يونس عبد العال. مرجع سابق. ص ٤٣-٤٤.

<sup>٥</sup> - الحياة الأدبية في العصر العباسي. محمد عبد المنعم خفاجي. مرجع سابق. ص ٨٣-٨٥.

كلامك، فإذا جُل فخرك بالثناء لتضل به الجفاة والغوغاء، ولم يجعل الله النساء كالعمومة، ولا الآباء كالعصبة والأولياء، وقد جعل العُمّ أباً وبدأ به على الوالد الأدنى، فقال جل ثناوه عن نبيه عليه السلام: "وَأَتَبَعْتَ مَلَةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ وَأَسْحَقَ وَيَعْقُوبَ" وقد علمت أن الله تبارك وتعالى بعث محمداً صلى الله عليه وسلم وعمومته أربعة، فأجابه أشنان أحدهما أبي، وكفر به أشنان، أحدهما أبوك، فأما ما ذكرت من النساء وقرباتهن فلو أعطيت على قرب الأنساب وحق الأحساب لكان الخير كله لآمنة بنت وهب، ولكن الله يختار لدينه من يشاء من خلقه<sup>١</sup>

وتظهر ظاهرة الإطناب أيضاً في رسالة الخميس التي كتب بها أحمد بن يوسف، فإذا كان الإطناب في بعض الأحيان ظاهرة بلاغية، فإن الإيجاز ظاهرة أبلغ، لكن الكاتب أطّال فيها إطالة شديدة، وأطّنبع إطناباً أوشك أن يدخل السأم إلى القلوب، لو لا تملّكه لناصية البيان، والإتيان بالمعنى الملحوظ وال فكرة البدعة وحسن الإقتباس.

ويُعد التكرار وسيلة من وسائل الإطناب، فقد يلجأ إليه الكاتب لتمكين المعنى في النفس، وهو: "التعبير عن المعنى الواحد بطرق مختلفة". وقد كثُر هذا النوع في الرسائل. والإطناب أيضاً نلمسه في كتاب البيعة التي كتب بها المتوكّل بولالية العهد لبنيه، إذ أنه أطّال فيها وأطّنبع وكذلك التزم فيها التكرار في بعض العبارات. وذلك في مثل قوله: "وَجَعَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرَ الْأَمَامَ الْمُتَوَكِّلَ عَلَى اللَّهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِمُحَمَّدِ الْمُنْتَصِرِ بِاللَّهِ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْمُعْتَزِ بِاللَّهِ وَأَبِرَاهِيمَ الْمُؤْيِدَ بِاللَّهِ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ: السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ وَالنَّصِيحَةُ وَالْمَشَايِعُ وَالْمَوَالَةُ... إِلَخ" مكرراً ذلك في بيته بقوله: "وَجَعَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرَ الْأَمَامَ الْمُتَوَكِّلَ عَلَى اللَّهِ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مُحَمَّدِ الْمُنْتَصِرِ بِاللَّهِ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْمُعْتَزِ بِاللَّهِ وَأَبِرَاهِيمَ الْمُؤْيِدَ بِاللَّهِ إِنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ: الْوَفَاءُ بِمَا عَدَهُ لَهُمَا، وَعَهْدُ بِهِ إِلَيْهِمَا مِنَ الْخَلَافَةِ... إِلَخ" ففي هذا التكرار إطناباً.

<sup>١</sup> - عصر المؤمنون. أحمد فريد الرفاعي. المجلد الأول. ط٤. دار الكتب المصرية بالقاهرة ١٣٤٦ هـ. ١٩٢٨ م. ص ١٧٢-١٧٣.

إذن نستطيع أن نقول أن كلاً من الإيجاز والإطناب يحسن في الموضع التي يحتاج فيها إليه، وقد قيل: "من كلام العرب الإختصار المفهم، والإطناب المفخم، وقد يقع الإيماء إلى الشئ فيغنى عند ذوى الألباب عن كشفه".

وقد قيل أيضاً الإيجاز للخواص، والإطناب مشترك فيه الخاصة وال العامة.<sup>١</sup>

---

<sup>١</sup> -في النثر العربي قضايا وفنون. محمد يونس عبدالعال. مرجع سابق. ص ٤٣-٤٥.

## المبحث السادس: الإستشهاد بالقصة:-

القصة هي ثمرة يانعة من ثمرات الثقافة الإسلامية، فهي لم تولد إلا في ظل الحضارة، ولم تظهر إلا حين تيسر لها أسباب الظهور الناجح، وقد ظهرت في القرن الرابع الهجري ذلك القرن الذي ترتبط به جميع أسباب نجاح الحضارة ونضجها.<sup>١</sup>

والقصة هي فرع من فروع النثر وضرب من ضروب الكتابة، وقد عنيت بها الأمم في جميع الأزمان، ويوجد في الأدب العربي وأداب الأمم الإسلامية أنواع شتى. ونجد أن القرآن الكريم أهتم بالقصص فذكر كثيراً من قصص الأنبياء ليبين مواضع العبرة فيها.

وأهتم المسلمون من بعده بتفسير تلك القصص وهو ما يعرف بالقصص الدينية. والقصة من حيث أنها نتاج أدبي فإنها تشتمل على العديد من المزايا التي من أهمها التشويق إذ أنها تضطر القارئ على المتابعة، وهي أداة مرنّة من جهة وقوية التأثير من جهة أخرى، وهي مقبولة قبولاً حسناً لدى الخاصة وال العامة.

تنقسم القصة إلى عدة أقسام حسب مقدارها من الطول والقصر والنوع، هذا جانب تميزها بتمكن المؤلف من توصيل أفكاره إلى ذهن القارئ والمستمع.<sup>٢</sup>

وقد يغلب على رسائل العباسيين أحياناً الطابع الفصحي، وقد يلجأ إليها الكاتب لما يجده في تلك القصص من إعانة على إفهام السامعين. وفي رسائل بنى العباس العديد من القصص التي أستشهدوا بها، إلا أننا في هذا المجال سنورد بعض النماذج.

<sup>١</sup>-الأدب في موكب الحضارة.مصطفى الشكعة.مراجع سابق.ص ٧٠١.

<sup>٢</sup>-الخطابة في عصر بنى أمية.عبدالرحمن عطالمنان.مراجع سابق.ص ٢٣٣.

## ١ - رسالة سهل بن هارون إلىبني عمه:-

هذه قصة يرويها سهل بن هارون من خلال رسالة له بعث بها لبني عمه، ويخبرهم عما يرید الخليفة صنعه، وكان حينها قد شعد مصرع البرامكة، فها هو يقول:

"فلما أدخل على الخليفة ومتلت - قال - ومثلت بين يديه عرف الذعر في تجربة ريقى، والتمايد في طريقى، وشخوصى إلى السيف المشهور ببصري، فقال: إيه يا سهل من غمط نعمتى وأعتدى وصيتى وجائب موافقى، أجعلته عقوبتك - قال - فوالله ما وجدت جوابها حتى قال: ليفرح روحك وليسكن جأشك، وتطب نفسك، وطمئن حواسك، فإن الحاجة إليك قربت منك وأبقيت عليك، بما يبسط منقبضك ويطلق معقولك، فأقتصر على الإشارة دون اللسان، فإنه الحكم الفاصل واللسان الناصل، وأشار إلى مصرع جعفر وهو يقول:

من لم يؤدب الجميل ففى عقوبته صلاحه

- قال سهل - فوالله ما أعلمى عييت من جواب أحد قط، غير جواب الرشيد يومئذ، فما عولت في شكره والثناء عليه إلا على تقبيل يديه وباطن رجليه، ثم قال لي: أذهب فقد أحللتك محل يحيى بن خالد ووهبتك ما ضمته أبنيته وحوى سرادقه، فأقبض الدوابين وأحص حباء وحباء جعفر لنأمرك بقبضه إن شاء الله - قال سهل - فكنت كمن نشر عن كفن وأخرج من حبس"<sup>١</sup> تُعد هذه القصة صورة رائعة لما حدث لكثير من أتباع البرامكة، وهي تكشف في الوقت نفسه عن النغمة التي شاعت عن عدل الرشيد الذي سمح أن يعيش برمكيًا في كنفه، وقد تحمل تلك النغمة الصدق أو عدمه، إلا أنها ترصد لمداراة الظلم بكتمان الأسى على حياة أنتهت والتغنى بحياة بدأت.

أما من حيث المقومات العامة للقصة فهي تشتمل على مقدمة ممثلة في مثال سهل بين يدي الرشيد، وتصوير خوفه وفزعه، أما الموضوع فيتمثل في الحوار الذي دار بينه وبين الرشيد، ومحاولة الرشيد لتهيئة روعه وخوفه والختمه على تفليد سهل منصب يحيى البرمكي وجعفر.

<sup>١</sup> - الحياة الأدبية في البصرة إلى نهاية القرن الثاني الهجري. أحمد كمال زكي. دار المعارف بمصر. ص ٣١٨-٣١٩.

وأروع ما ختم به سهل قصته قوله: "كم نُشر عن كفن وأخرج من حبس". يمكن أن يُعد قوله  
يضرب لمن بلغ الغاية من الخوف.

## ٢- قصة الغفران لأبي العلاء:-

تُعد رسالة الغفران التي كتب بها أبي العلاء المعرّى عام ٤٢٤هـ، أي في الربع الأول من القرن الخامس الهجري، وذلك ردًا على على بن منصور المعروف "بأبن القارح" إحدى الرسائل التي تحمل في طياتها طابعًا قصصياً.

فالقصة فيها تقسم إلى قسمين أساسيين هما: مقدمة القصة وفيها يصف الجنة وما بها من نعيم، أما القسم الثاني منها فهو خاص بالرد على رسالة ابن القارح.<sup>١</sup>

ونسبة لطول الرسالة فإننا نتمثل القصة فيها في جانبٍ من جوانبها ألا وهو رحلته في الجنة ووصف أنهارها وما يدور فيها من أحداث إذ يقول:

"كم على تلك الأنهار من آنية زبرجد محفور، وياقوت خلق على خلق الفور<sup>٢</sup>، من أحمر وأصفر وأزرق، يخال إن لمس أحرق، كما قال الصنوبرى<sup>٣</sup>:

تخيله ساطعاً وهجه

فتأنى الدنو إلى وهجه

وفي تلك الأنهار أوانٌ على هيئة الطير السابحة، والغانية عن الماء السائحة، فمنها ما هو على صور الكراكي، وأخر تشاكل المكاكي، وعلى خلق طواويس وبط، فبعض في الجارية وبعض في الشط، ينبع من أفواهها شراب، كأنه من الرقة سراب، لو جرع جرعة منه الحكم<sup>٤</sup> لحكم بأنه الفوز القدمى، وشهد له كل وصف للخمر، من محدثٍ في الزمن وعتيق في الأمر، إن أصناف الأشربة المنسوبة إلى الدار الفانية كخمر عانة وأذرعات، هي مظنة للثقات، وغرة وبيت راس، والفلسطينية ذوات الأجراس، وما جلب من بصرى في الوسوق تبغى بها المرابحة عند سوق، وما ذخره إين بحرة بوج<sup>٥</sup>، وأعتمد به أوقات الحج، قبل أن تحرم على الناس القهوات<sup>٦</sup> وتحظر لخوف الله الشهوات.

<sup>١</sup>- الفن ومذاهبه في النثر. شوقي ضيف. مرجع سابق. ص ٢٧٥.

<sup>٢</sup>- \* الفور: الظباء

<sup>٣</sup>- ديوان الصنوبرى. أحمد بن محمد بن الحسن الضبي. تحقيق إحسان عباس. دار الثقافة. بيروت لبنان. ١٩٧٠م. ص ١٥٧.

<sup>٤</sup>- \* الحكمى: أبو نواس

<sup>٥</sup>- \* بوج : الطائف

<sup>٦</sup>- \* القهوات: الخمر

وما أعتصر بصر خد أو أرض شام، لكل ملك غير عبام<sup>١</sup>، وما تردد ذكره من كميت بابل وصريفيين، وأتخد للأشراف المنيفين، وما عمل من أجناس المسكرات، مفوقات للشارب وموكسرات<sup>٢</sup>، كالجعة والبتع والمذر، والسكركة ذات الوزر<sup>٣</sup> وما ولد من النخيل، لكريم يغترف أو بخيل، وما صنع في أيام آدم وشيت إلى يوم المبعث من معجل أو مكث....، ويعادل تلك المدامنة أنهار من عسل مصفى ما كسته النحل الغادية إلى الأنوار، ولا هو في موم<sup>٤</sup> متوار، ولكن قال له القدير القادر: كن فكان، وبكرمه أعطى الإمكان، واهأ<sup>٥</sup> لذلك عسلاً لم يكن بالنار مبلاً، لو جعله الشارب المحروم غذاءه طول الأبد، ما قدر له عارض موم، ولبس ثوب المحموم... الخ<sup>٦</sup>

تعتبر هذه القصة رحلة خيالية إلى العالم العلوى، جمعت بين العلم والأدب، والنقد والفلسفة، ألفها الكاتب في عزلته ردًا على ابن القارح الذي كان على طريقته في العقيدة الدينية.

في هذه الرسالة بدأ يقص الكاتب ما رأه وسمعه في الجنة، إذ أن أول لقاء له مع رضوان خازن الجنة الذي يمنعه من الدخول لأنّه لا يحمل جوازاً، ثم لقاؤه بطائفة من شعراء الجahليه ومشاركته إياهم سمرهم، ثم لقاؤه في آخر المطاف بالخنساء على مشارف النار<sup>٧</sup> أستمد أبو العلاء المعرّى عناصر قصته من موضوع الغفران في الإسلام والصورة الإسلامية للجنة، ووصف الحشر والجنة والنار، ومن الشعر الجاهلي والأساطير القديمة. وأستطيع أن يفرغها في القالب الذي اختاره هو، أو الذي اختارت له ظروفه الخاصة بكل ما يميزها عن سواها.<sup>٨</sup>

ويصور أبي العلاء الجنة تصويراً مطولاً، بحيث يجري فيها أحداثاً وتحركات نابعة من وحي خياله، ويصور كذلك أنهارها وأشجارها وساكنيها والنعيم الذي يتلقبون فيه.

<sup>١</sup> - العبام: الأحمق

<sup>٢</sup> - موكسرات: مقللات

<sup>٣</sup> - الجعة والبتع والسكركة والمذر: أنواع من الخمر

<sup>٤</sup> - الموم: الشمع، ومنه الجدرى أيضاً

<sup>٥</sup> - الأدب في موكب الحضارة. مصطفى الشعكراة. مرجع سابق. ص ٦٧٨-٦٨٠.

<sup>٦</sup> - الغفران لأبي العلاء. عائشة عبد الرحمن بنت الشاطئ. ط ٣. دار المعارف بمصر.. ص ١١٣-١١٤.

<sup>٧</sup> - المرجع السابق. ص ١٢١.

واللافت للنظر أن الكاتب في هذه القصة أستطيع أن يحدث فيها حركة وضجيجاً، وأنثر ان تكون جنته جنة بشر لذلك نجدها قد حفلت بأشواق البشر وشهواتها فأهلها هم الذين نعرفهم في الدنيا.<sup>١</sup>

ونجد الكاتب يصور تلك الحركة بغناء أحدى الجواري بأبيات من شعر النابغة، وتتشدد الحركة في جنته ويصورها بقوله: "تسمع رغاء العكر، ويغار المعز، وثواج الضأن... الخ".

وقد اختار الكاتب لجنته هذا الضجيج والحركة، وذلك لأنه ظل محبوساً تسعة وأربعين عاماً في بيته.<sup>٢</sup>

وممتبع لجنة الغفران يلمس أن الجنة التي يتحدث عنها هي جنة المحروم، إذ يصور فيها ملذاتها التي حُرم منها في دنياه فهي مليئة بالخمر والصيد والنساء. ويصف فيها الأنهار وأشكالها، مع مخالطة تلك الأنهار بالعسل المصنف.

ولم يغفل الكاتب في قصته أن يجعل للحيوان نصيباً في تلك الحركة داخل الجنة، وذلك في قوله حين يصف الأوز: "أوزة غير بلها، بل هي كاعب حسناً، تخال جمالاً وتنتمي دلالاً، تحسن العزف وتتقن الغناء، فيهم بها الشعراء ويتتيمون... الخ"<sup>٤</sup>

أما من حيث السرد القصصي لتلك القصة، فقد اختار الكاتب أشخاصه من كبار الشعراء وأعلام العربية.

أما الحوار فقد أجراه على ألسنة هؤلاء الشعراء والعلماء على اختلاف أساليبهم وتباعدهم.

أما بطل قصته فقد اختار لها شخصية حقيقة هي شخصية ابن القارح الذي من أجله كُتبت هذه القصة وذلك ردأ عليه.

إذن فقصة الغفران مشتملة على كل مقومات العمل القصصي من مقدمة وموضوع وخاتمة.

<sup>١</sup> - المرجع السابق. ص ١٢١.

<sup>٢</sup> - المرجع السابق. ص ١١٤.

<sup>٣</sup> - المرجع السابق. ص ١٢٤.

<sup>٤</sup> - الأدب في موكب الحضارة. مصطفى الشكعة. مرجع سابق. ص ٦٧٧.

فالملخص مشتمله على وصفه للجنة وما فيها من نعيم، أما من حيث الموضوع، فقد تحدث فيها عن مجريات الأحداث داخل جنته، و مقابلته للشعراء ووصف أنواع الحيوانات، والحديث عن السمر والملذات.

أما خاتمة القصة فقد وصف فيها النار وما يجري فيها، ثم رده على ابن القارح. فمجمل القول على قصة أبي العلاء، نستطيع أن نصف أسلوبه بأنه أسلوب معقد، والأفاظه تحتاج إلى تفسير، وذلك مثل استخدامه لكلمة "الموم" فهي مرة بمعنى الشمع ومرة أخرى بمعنى الجدرى، إذ تُعد تلك الرسالة متحفًا للكلمات العربية.<sup>١</sup>

بهذا الأسلوب القصصي، والخيال الخصب أستطيع المعرى أن يعرض آراءه الأدبية ومعتقداته الدينية.

---

<sup>١</sup> - المرجع السابق. ص ٦٨١.

## المبحث السابع: الإستشهاد بالشعر:-

درج الكتاب كثيراً على استخدام بعض الأبيات الشعرية في مكاتباتهم، فالشعر الذي يستشهد به الكاتب في كتاباته النثرية يغلب عليه ما تعارف عليه الناس بالإبداع، فهـى نصوص لم يقصد الكاتب منها في كتاباته بنات فكره أو تقدير رأي أو توضيح تصور بما يتصل بمفهوم الأدب، ولكنه يضعها وهو مدفوع بفكرة الخلق والإبتـكار، كأن يبعث برسالة إلى صديق يعبر فيها عن شوـقه، أو يشكـو له فيها مما أصابـه، أو يكتب قصة.<sup>١</sup>

ونجد أن الكتاب العباسين قد أثـروا من الإـستشهاد بالأـشعار في اثنـاء مـراسلاتـهم، وـهو تـرصـيع جـمـيل يـزيد المعـنى طـلاـوة وـوضـحاـ، ويـكـسبـه قـوـة عـلـى إـبدـاء ما فـي خـاطـرـ الكـاتـبـ، وـقد بـالـغـ بـعـضـهـ حـتـى أـصـبـحـ الشـعـرـ فـيـهـ أـكـثـرـ مـنـ النـثـرـ.<sup>٢</sup>

فـهـذاـ هوـ يـحيـيـ بـنـ خـالـدـ الـبـرـمـكـيـ يـكـتبـ رسـالـةـ إـلـىـ إـبـنـهـ الـفـضـلـ،ـ حينـماـ وـرـدـ إـلـيـهـ خـبرـ إـشـغالـهـ بـالـصـيدـ،ـ وـقـدـ رـصـعـهـ بـالـشـعـرـ إـذـ يـقـولـ:ـ حـفـظـكـ اللـهـ يـاـ بـنـيـ وـأـمـتـعـ بـكـ،ـ قـدـ أـنـتـهـىـ إـلـىـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ مـاـ أـنـتـ عـلـيـهـ مـنـ التـشـاغـلـ بـالـصـيدـ وـمـداـمـةـ الـلـذـاتـ،ـ عـنـ النـظـرـ فـىـ أـمـورـ الرـعـيـةـ مـاـ أـنـكـهـ،ـ فـعـاـودـ مـاـ هـوـ أـزـيـنـ بـكـ،ـ فـإـنـهـ مـنـ عـادـ إـلـىـ مـاـ يـزـيـنـهـ أـوـ يـشـيـنـهـ لـمـ يـعـرـفـهـ أـهـلـ دـهـرـهـ إـلـاـ بـهـ وـالـسـلـامـ".ـ وـكـتـبـ أـسـفـلـ الرـسـالـةـ:

أـنـصـبـ نـهـارـاـ فـيـ طـلـابـ الـعـلـاـ  
وـأـصـبـرـ عـلـىـ فـقـدـ لـقـاءـ الـحـبـبـ  
حتـىـ أـذـاـ اللـلـيـلـ أـتـىـ مـقـبـلاـ  
وـأـسـتـرـتـ فـيـهـ وـجـوـهـ الـعـيـوبـ  
فـكـابـدـ اللـلـيـلـ بـمـاـ تـشـتـهـىـ  
فـإـنـماـ اللـلـيـلـ نـهـارـ الـأـرـيـبـ  
كمـ مـنـ فـتـىـ تـحـسـبـهـ نـاسـكـاـ  
يـسـتـقـبـلـ اللـلـيـلـ بـأـمـرـ عـجـيبـ

<sup>١</sup> دراسات في الشعرية (الشابي نموذجاً). حمادي حمود وآخرون. تونس. المؤسسة الوطنية للترجمة . ١٩٨٨ ص ٢٧٠.

<sup>٢</sup> تاريخ آداب اللغة. جرجى زيدان. مرجع سابق. ص ٢٧٠.

أرخى عليه الليل أستاره  
 فبات فى لھو وعيش خصیب  
 ولادة الأحمق مکشوفة  
 يسعى بها كل عدو رقیب<sup>١</sup>

ففى هذه الأبيات تتجلى حكمة أمير المؤمنين ونصيحته لابنه، وهي أنه إذا أراد أن يفعل منكراً  
 فعليه أن يستتر لأن عيون الرقباء كثيرة حوله.  
 ومن الإشتھاد بالشعر ما كتبه إبراهيم الصولى، في ختام رسالة بعث بها إلى ابن الزيات  
 يستعطفه قائلاً:

"كتبت إليك وقد بلغت المدیة"<sup>٢</sup> المحز وعدت الأيام علىّ بعد عدواي بك عليها، وكان أسوأ  
 الظن، وأكثر خوفى أن تسکن في وقت حركتها، وتکف عن أداتها، فصرت أضر علىّ  
 منها، فكف الصديق عن نصرتى خوفاً منك، وبادر إلى العدو تقریباً إليك، ثم قال:

أخ بيّنى وبين الدهر  
 يصاحب أيّنا غالبا  
 صديقى ما أستقام وإن  
 نبا دهره علىّ نبا  
 وثبت على الزمان به  
 فعاد به وقد وثبا  
 ولو عاد الزمان لنا  
 لعاد به أخاً حباً<sup>٣</sup>

<sup>١</sup> - جمھرة رسائل العرب. أحمد زکى صفوت. ج ٣. مرجع سابق. ص ١٨١.

<sup>٢</sup> - \* المدیة: السکین" وبلغت المدیة المحز، مثل يقال عندما تبلغ الشدة غایتها".

<sup>٣</sup> - بlagة الكتاب. محمد نبیه حجاب. مرجع سابق. ص ٢٧٩ - ٢٨٠.

فقد جمع في هذه الرسالة بين عمق المعنى وأناقة العبارة وأختيار الألفاظ.  
ومن إشهادهم بالشعر وإطالته أثناء مراحلاتهم، ما كتبه يحيى البرمكي مستعطفاً هارون  
الرشيد بقوله:

"لأمير المؤمنين، و الخليفة المهدى، و إمام المسلمين، و خليفة العالمين، من عبدٍ أسلمته ذنبه، وأوبقته  
عيوبه، و خذله شقيقه، و رفضه صديقه، و مال به الزمان... الخ" ، ويستمر في رسالته إلى أن يصل  
لقوله:-

والعطايا الفاشية	قل لل الخليفة ذى الصناعة
والملوك العالية	وابن الخلائق من قريش
رموا لديك بداهيه	إن البرامكة الذين
خلع المذلة باديه	صفر الوجوه عليهم
أعجاز نخل خاويه	فكانهم مما بهم
لم تبق منهم باقيه	عمتهم للك سخطه
والأمور الساميه	بعد الإماره والوزارة
فوق المنازل عاليه	ومنازل كانت لهم
منك الرضا والعافيه	أضحوا وجل مناهم
يكفيك مني ما بيه	يا من يود لى الردى
ذلى وذل مكانيه	يكفيك ما أبصرت من
والمداعع جاريه	وبكاء فاطمة الكبيه
يا سوعتى وشقائىه	ومقالها بتوجع
ن على جميع رجاليه؟	من لى وقد غضب الزما
ما للزمان وما ليه؟	يا لهف نفسى لھفها
عودى علينا ثانيه <sup>١</sup>	يا عطفة الملك الرضا

فمثل هذه الأبيات القصد منها طلب إمالة قلوب الخلفاء حتى يصلوا للغفو عنهم، لذلك تكون لها  
الأثر الواضح في رسائلهم.

<sup>١</sup> - المرجع السابق.ص ١٤٨.

ونلمس إشتهادهم بالشعر أيضاً، في الرسالة التي بعث بها ابن سيابة ل Yoshiyibi البرمكي، ليميل قلبه ويصفح عنه، فقد ضمنها أبياتاً من الشعر وذلك لما له من أثر ووقع في النفوس، وذلك بقوله:-

أسرعت بي حثا إليك خطائي  
فأناحت بمذهب ذى رجاء  
راغب راهب إليك يرجى  
منك عفواً عنه، وفضل عطاء  
ولعمرى ما من أصرّ ومن تا  
ب مقرأ من ذنبه بسواء<sup>١</sup>  
وهذا هو الصاحب بن عباد، يستهل رسالته إلى أحد القضاة بأبيات من الشعر إذ يقول:-  
تحدث الركاب بسير (أروى)  
إلى بلد حطت به خيامي  
فكدت أطير من شوق إليها  
بقادمة كقادمة الحمام<sup>٢</sup>  
ثم دلف في كتابة رسالته وختمتها بأبيات من الشعر أيضاً.  
ولما كان الإشارة بالشعر أثناء المراسلات نوعاً من التعبير عن الشوق بين الأصدقاء، نجد أن القاضي الفاضل قد أستخدمه في رسالة له يعبر فيها عن شوقه لصديق، إذ يقول:-  
فيما رب إن البين أضحت صروفه

علىٰ وما لى من معين فكن معى  
على قرب عذالى وبُعد أحبتى  
وأمواه أجهانى ونيران أضلعنى

هذه تحية القلب المعنزع، وسريرة الصبر المذبذب، وظلمة عزم السلو المكذب، أصدرتها إلى المجلس، وقد وقى الحشا نارها: الزفير أوارها، الدموع شرارها والشوق آثارها، وفي الفؤاد تأثيرها.

<sup>١</sup> - المرجع السابق. ص ١٤٨.

<sup>٢</sup> - الفن ومذاهبه في النثر. شوقي ضيف. مرجع سابق. ص ٢١٥

لو زارنى منكم خيال هاجرٌ

لهذه فى ظلماته أنوارها

أسفاً على أيام الإجتماع التي كانت مواسم السرور والأسرار، ومباسن التغور والأوطار، وتذكر ألاوقات عذب مذاقها، وأمتد بالأنس رواقها:

والله ما نسيت نفسى حلوتها

فكيف أذكر أنى اليوم أذكرها

وقد فارقت الجناب، لا زال جنانه نصيراً، وسنا سنائه مستطيراً، وملكه في الخافقين<sup>١</sup> خافق الأعلام، وعزّه على الجديدين جيد الأيام، لم أقف منه على كتاب تُخلف سطوره ما غسل الدمع من سواد ناظرى، ويُقدم بياض منظومه ومنتوره ما وزعه البين من سويدة خاطرى:

ولم يبق في الأحساء إلا صباة

من الصبر تجرى بالدموع البوادر

وأسائله المناب شريف الجناب، وأداء فرض تقبيل الأرض، حيث تلقى أمور الدنيا والآخرة، وتعمير البيوت العامرة المدن الغامرة، وفضل الظل غير منسوخ بهجيره، ويبشر المجد بشخصٍ لا تسمع الدنيا بنظيره. ثم ختمها بأبيات شعر أيضاً:

تظاهر في الدنيا بأشرف ظاهر

فلم تر أنقى منه غير ضميره

كفاني فخراً أن أسمى بعده

وحسبى هدياً أن أسير بنوره

فأى أمير ليس يشرف قدره

إذا ما دعاه صادقاً بأميره<sup>٢</sup>

فقد درج الكاتب في هذه الرسالة على توشيح شوقيه وتعميقه بأبيات من الشعر لما له من أثر على النفوس.

وأحياناً كان يحلو لبعض الكتاب التوقيع شرعاً، فا هو جعفر بن يحيى يوقع في رقعة رجل كان قد سأله العون في مسألة، فوقع على كتابه بقوله:-

<sup>١</sup> - \*الخافقين: الشرق والغرب

<sup>٢</sup> - الحياة الأدبية في العصر العباسي. محمد عبد المنعم خفاجي. مرجع سابق. ص ١٢٨ - ١٢٩.

قد رأيناك فما أعجبتنا

وبلوناك فلم نرض الخبر

ومن توقيعاته بالشعر أيضاً، ما وقعه على بن عيسى بن ماهان، وكان قد كتب إليه معتذراً<sup>١</sup>، فوقع قائلاً:

كأنا وقد كنا صديقاً مصافياً

تباعد بيانانا فداء إلى الحشر<sup>٢</sup>

وكذلك نلمسه في توقيع الحسن بن سهل لأحد الشعراء بقوله:-  
رأيت في النوم إن راكب فرساً

ولى وصيف وفي كفى دنانير

فقال قوم لهم فهم ومعرفة

رأيت خيراً وللأحلام تعبير

رؤياك فسر غداً عند الأمير تجد

تعبير ذاك وفي الفال التباشير<sup>٣</sup>

والنساء أيضاً يتأثرن بالشعر ويستشهدن به في رسائلهن، فها هي أم الشريف تبعث برسالة فيها نصيحة وموعظة إلى ابن أخيها محمد بن أحمد بن عيسى وكان قد حاصر المعتصم مدینته، فأرسلت إليه حتى لا يستخدم القوة، وترجو منه التلطف، وذلك بقولها<sup>٣</sup>:-

أقبل نصيحة أم قلبها وجع

عليك خوفاً وإشفاهاً وقل سدداً

وأستعمل الفكر في قولى، فإنك إن

فكرت أفيت في قولى لك الرشا

ولا تثق ب الرجال في قلوبهم

ضغائن تبعث الشئان والحسدا

<sup>١</sup> - الأدب في موكب الحضارة. مصطفى الشكعة. مرجع سابق. ص ٢٧١.

<sup>٢</sup> - جمهرة رسائل العرب. أحمد زكي صفت. ج ٤. مرجع سابق. ص ٣٩٠.

<sup>٣</sup> - مروج الذهب. على بن الحسين المسعودي. تحقيق محمد محي الدين. ج ٢. ط ٤. المكتبة التجارية بالقاهرة ١٩٦٤ م. ص ٤٦٨.

مثل النفاج خمول فى بيوتهم  
 حتى إذا آمنوا ألفيتهم أُسدا  
 وأدو ذلك والأدواء ممكنا  
 وإذا طببك قد ألقى إليك يدا  
 أعط الخليفة ما يرضيه منك، ولا  
 تمنعه مالاً ولا أهلاً ولا ولدا  
 وأردد أخا يشكر رداً يكون له  
 ردءاً من السوء، لا تشمـت به أحدا  
 ويقال أن المعتصد قد أعجب بهذا القول والشعر في إسداء تلك النصيحة.  
 وقد تفنـن آخرون في رسائـلهم وأـشـهـادـهـم بالـشـعـرـ فـيـهـ،ـ وـذـلـكـ بـجـعـلـ التـرـصـيـعـ شـطـراـ  
 شـطـراـ،ـ كـالـذـىـ كـانـ مـنـ بـدـيـعـ الزـمـانـ فـيـ رسـالـتـهـ لـلـخـوارـزـمـىـ إـذـ يـقـوـلـ<sup>١</sup>ـ:  
 أنا لقرب دار الأستاذ  
 كما طرب النشوان مالت به الخمر  
 ومن الإرتياح للقائه  
 كما أنتقض العصفور بلله القطر  
 ومن الإمتزاج بولائه  
 كما ألتقت الصهباء والبارد العذب  
 ومن الإبتهاج بمزاره  
 وبتلك النماذج التي هي على سبيل المثال لا الحصر، نستطيع أن نقول إن الكتاب في العصر  
 العباسي أـسـطـاعـواـ أـنـ يـزـينـواـ رسـائـلـهـمـ بـأـطـاـيـبـ الـأشـعـارـ،ـ وـذـلـكـ لـمـاـ فـيـ الشـعـرـ مـنـ أـثـرـ فـيـ تـقوـيـةـ  
 المعـانـىـ وـتـعمـيقـهـاـ فـيـ النـفـسـ الـأـنـسـانـيـةـ.

---

<sup>١</sup> بـلـاغـةـ الـكتـابـ.ـ مـحمدـ نـبـيـهـ حـجـابـ.ـ مـرـجـعـ سـابـقـ.ـ صـ ١٧٤ـ.

## الخاتمة والنتائج:-

تغير وجه التاريخ بزوال دولة بنى أمية وولادة دولة بنى العباس، ففي عهد العباسيين أتسعت آفاق الفكر وترعررت شجرة الثقافة الإسلامية، وتُرجم إلى العربية الوفير من الكتب الفارسية واليونانية، فأضافت بذلك جديداً إلى العقول، وذلك لأن الثقافات عادةً ما يساعد بعضها البعض الآخر.<sup>١</sup>

وتمشياً مع ذلك فقد نشأت الكتابة في المجتمع العباسي عند حاجة الدولة إليها، وبعد أن تطور شكلها وتعقدت أمورها، وكثرت دواوينها، وأحتجاج الخلفاء وأولوا الأمر أن يصرفوا أمور الناس، وقد تولى الكتاب تصريف الأمور وذلك عن طريق الرسائل التي كانت تبعث إلى الأنصار.

كذلك نشأت الكتابة في ظل مجتمع متتطور أخذ من الثقافة والمعرفة غير قليل، وكان من الطبيعي أن تحمل الكتابة سمات التطور وخصائص التقدم الفكري والإجتماعي.<sup>٢</sup>

وبناءً على ذلك نجد أن الإنشاء في صدر الدولة العباسية قد أخذ في النزوع إلى ثمار الرخاء والترف والتى من أهمها التطويل والإطناب، وقد زادهم الإختلاط بالفرس وما ترجم من أدابهم تأثراً في العبارة، وقد خالط ذلك كله شيئاً من الإطراء والتخييم، خصوصاً فيما كانوا يكتبون به إلى النساء في الاستعطاف أو طلب نوالهم.<sup>٣</sup>

بذلك نجد أن الإكثار من التزيين والتألق الذي ألتزمواه في رسائلهم، جعلهم يهتمون فيه باللفظ دون المعنى.

وأثر هذه الثورة نجد أن منزلة الكتاب قد أرتفعت وذلك وفقاً للحاجة إلى الكتابة، وأسسوا الرسائل على فصول ومقومات ونتائج، وجعلوها بناءً متكاملاً في الموضوع واللفظ والمعنى، وطرقوا بها عدة موضوعات لم تقتصر على الموضوعات الديوانية فحسب، بل كانت منها رسائل الوصف والإخوانيات والعتاب وغيرها.

<sup>١</sup> - الأدب في موكب الحضارة. مصطفى الشكعة. مرجع سابق. ص ٣٥٣.

<sup>٢</sup> - تاريخ النقد الأدبي من القرن الخامس إلى العاشر الهجري. محمد زغلول سالم. دار المعارف بمصر. ص ٢٨.

<sup>٣</sup> - تاريخ آداب اللغة. جرجي زيدان. مرجع سابق. ج ١. ص ١٤٩.

وأتسعت آفاق الكتابة وتطورت أساليبها، وذلك في الرسائل التي يغلب عليها الطابع الأدبي، كذلك أتجهت الرسائل إتجاه آخر ألتزم فيه الكتاب قيوداً توفر لها كثيراً مما يختص به الشعر.

وعلى ضوء ذلك يمكننا تقسيم أساليب الرسائل في العصر العباسي على فترات، وذلك لإختصاص كل فترة بالعديد من الخصائص. ففي الفترة الأولى والتي تبدأ منذ بداية الدولة العباسية إلى إستيلاء بنى بويه على بغداد، فقد بلغت كتابة الرسائل الحد الأعلى الذي لم تصل إليه في سابق عهدها على يد الجاهليين أو الإسلاميين أو الأمويين، فقد آثر الكتاب في تلك الفترة ترك أنفسهم على سجيتها، فأدوا معانيهم بعبارات كأنما لم تخلق لغيرها، فلم يُكرهوا لفظاً ولا عاظلوا في أسلوب، فسألت بذلك أودية الصحف بأساليبهم المطلقة من كل قيد، الخارجة مع النفس الآتية عفو الخاطر.

فقد كانت أساليبهم تارة مرسلة مع الإزدجاج الذي يحسن به وقع الكلام، ويتم به تقسيمه، وتارة مسجوعة.

ومجمل القول على أسلوب الرسائل في تلك الفترة بأن معانيه كانت تراءى في ألفاظها، لا يحجبها غموض ولا إستكراها، وأنه أسلوب مرسل لایعوقة السجع المتلكف. وبتتبع أسلوب الرسائل في العصر العباسي الثاني، وهي الفترة التي عرفت بحكم البوهيميين (٤٣٤ - ٤٧٥ هـ)، نجد أن الحضارة قد بلغت منتهاها وذلك بأن أصبح في المعيشة ترف ونعم، وفي العقول ثروة طائلة.

بذا نجد أن الكتاب في تلك الفترة قد زانت عباراتهم تلك الطلاوة اللفظية التي حاكوا بها ما كان في معيشتهم من أناقة، وما تراءى في نفوسهم من رقة وظرف، فسجعوا سجعاً قصيراً الفرات، ونثروا على كتابتهم تلك الحلى اللفظية من جناس لائق وطبق مطابق، وأظهروا موهبة الله فيهم من العلم الواسع، فضمّنوا كلامهم من الملح والإشارات والمصطلحات العلمية والأمثال النادرة، والحكم والشعر، ثم نجد أنهم قد توسعوا في أغراض الكتابة، فلم تعد مقصورة على رسائل السلطان والشوق والعتاب والإستمناح، بل زادوا في ذلك وتعدوا إلى موضوعات الشعر فأستعاروها وكتبوا فيها.

ثم نجد أنه وفي تلك الفترة قد زادت عبارات التفخيم للملوك والأمراء، وذلك تبعاً لإزدياد سلطانهم وسطوتهم، كما أزداد ولعهم بالسجع حتى أنهم ألتزموا في كل رسائلهم.

أما بالنظر إلى الفترة الثالثة من حكم الدولة العباسية وهي فترة إستيلاء السلجوقية على بغداد (٤٧ - ٦٥٦هـ). نجد أنّ اللغة العربية قد تقلّص منها جلّ ظلها، وطغت العجمى على الفصحي، وقلّت الرغبة في الأدب، فتوّر ط الكتاب في تلك الفترة في أنواع التحسين اللفظي والمعنوي وذلك بجمعها على العبارة الواحدة، والتزموا بذلك السجع للتزاماً ملحاً، ولم يقدروا عليه قصيراً محكم الفقرات فجاءوا به طويلاً، وساقوه متعرضاً مختبلاً.<sup>١</sup>

بذلك فقد أستطاعت الرسائل في العصر العباسى أن تلعب دورها بصدق ومهارة في شتى المجالات، ونطاق العلاقات كأحسن ما يمكن أن تؤلف الرسالة فكراً وأسلوباً وتعبيرأً، ونجد أنها قد بلغت في العصر العباسى الثاني شأنأً لم تبلغه في العصور السابقة من حيث الصناعة اللفظية، إضافة إلى إستيلاء الأعاجم على شئون الدولة فقد كان سبباً من أسباب اتجاه الكتابة للعناية بالزخرف اللفظي.

هذا بالإضافة إلى إتسام الرسائل بالوضوح، وذلك لأنّه يخاطب الرعية، ومما يميزها أيضاً الجمال الفنى وجودة التعبير لأنّه يكتب عن الرؤساء الذين ينبغي عليهم أن يصدروا فيما يتصرفون فيه.

وقد أشاد الجاحظ بأساليب الكتاب في ذلك العصر وذلك بقوله: "إنهم لا يقون على الألفاظ المتاخرة والمعانى المنتخبة، وعلى المخارج السهلة، والديباجة الكريمة، وعلى الطبع المتمكن والسبك الجيد، وعلى كلّ كلام له ماء ورونق، وعلى المعانى التي إذا صارت في الصدور عمرّتها وأصلحتها من الفساد، وفتحت للسان باب البلاغة، ودللت الأفلام على مدافن الألفاظ، وأشارت إلى حسان المعانى"<sup>٢</sup>

بذا فقد خرجت تلك الدراسة ببعض النتائج التي من أهمها ما يلى:-

١. إثمار البديع ، فقد كان السابقون يميلون إلى المحسنات البديعية ولكن في غير إسراف، أمّا هؤلاء فقد قصدوا إليه قصداً وأسرفوـا.
٢. التزامهم للسجع في جميع الرسائل ، حتى الرسائل المطولة.
٣. حرصهم على تضمين رسائلهم أطايـبـ الشـعـرـ ، والمختار من الأمثال.

<sup>١</sup>- الأدب العربي وتاريخه في العصر العباسى. محمد خفاجى. مرجع سابق. ص ٨٩ - ٩٢.

<sup>٢</sup>- البيان والتبين. الجاحظ. مرجع سابق. ج ٢. ص ١٢.

٤. إهتمامهم بالكتابة في بعض المواضيع الخاصة بالشعر كالمدح والهجاء والفخر وغيرها.

٥. نقلوا إلى النثر محسن الشعر من استعارة وتشبيه وخيال.

٦. ظهر المبالغة في بعض الجمل الدعائية التي يختص بها من يكتب إليهم، وذلك مثل قولهم: "أطال الله بقاء الأمير - دام عزّه وتأييده - وعلوه وتمهيده - وبسطته وتوطيده... الخ."

٧. عدم تقيدهم بصيغة خاصة في مقدمات الرسائل، أمّا الختام فقد درج أكثرهم على الإكتفاء بعبارة "والسلام".

٨. إتسام الرسائل الإخوانية بالرقابة المتناهية في أكثر المناسبات.

٩. طغيان أسلوب الوقار على الرسائل الديوانية، والقصد إلى الهدف الذي تهدف إليه.

١٠. حرص الكاتب في العصر العباسي على إفتتاح البيعات بلفظ "تابع فلاناً" أو بلفظ "من عبد الله ووليّه فلان... الخ"

١١. حرصهم على بداية العهود بلفظ "هذا ما عهد به" أو "هذا عهد من فلان لفلان" أو "هذا كتاب أكتبه فلان لفلان"

١٢. كانت الكتابة في أوائل عهد بنى العباس جارية على نظام كتابتها في أو آخر عهد بنى أمية، وذلك يجعل عباراتها جزلة بليغة.

١٣. دخول الصناعة اللغوية على الكتابة وذلك في أوائل القرن الرابع الهجري.

١٤. حرصهم على تضمين رسائلهم بعض النماذج القصصية.

أمّا التوصيات والتي يمكن أن توصى بها الباحثة الدارسين من بعد، الأهتمام بتلك الفنون التراثية وذلك لما فيها من فنون وإبداع، ولا يظهر ذلك إلا من خلال الدراسة التحليلية المتأنية، لاستخلاص ذلك الجمال الأدبي والأبداع البلاغي الذي أستطاع به الكتاب أن يزيّنوا به كتاباتهم.

والله أسأله التوفيق والسداد، وما كان في هذا البحث من كمال فهو من عند الله تعالى. وما كان فيه من نقص فهو من عند أنفسنا وأسئلته تعالى أن يجنبنا الذل فيما سيأتي من دراسات.

# الفهارس

- فهرست الآيات القرآنية
- فهرست المصادر والمراجع
- فهرست الموضوعات

## فهرست الآيات القرآنية الكريمة

الصفحة التي وردة فيها الآية	اسم الصورة	رقم الآية	الآية
٥٩	سورة البقرة	٧٩	(فويل لهم مما كتبوا إيديهم وويل لهم مما يكسبون)
٤٦	سورة البقرة	١٠٦	(ما ننسخ من آية أو ننسئها نأت بخير منها أو مثلها....الخ)
٦٣	سورة البقرة	١٥٦	(وبشر الصابرين الذين إذا أصابتهم مصيبة .....الخ)
٥٩	سورة البقرة	١٥٩	(أولئك يلعنهم الله ويُلعنهم اللاعنون)
٣٣	سورة البقرة	١٨٥	(يريد الله لكم اليسر ولا يريد لكم العسر)
٥٩	سورة البقرة	٢٦٥	(ومثل الذين ينفقون أموالهم إيتاء مرضاة الله وتنبيتاً من أنفسهم .... بما تعلمون بصير )
٥٩	سورة البقرة	٢٧٤	(الذين يتلقون أموالهم بالليل والنهار سراً وعلانية فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون)
٦٠	سورة البقرة	٢٧٩	(فاذدوا بحرب من الله ورسوله )
٥٦	سورة البقرة	١٣٤	(وإذ أبتلني إبراهيم ربه بكلمات فأتمه فقال إني جاعلك للناس إماما قال ومن ذريتى قال لا ينال عهدي الظالمين )
٣٣	سورة النساء	٥٨	(إن الله يأمركم أن تؤدوا الأمانات إلى أهلها )
٣٣	سورة النساء	٥٩	(أطیعوا الله وأطیعوا الرسول وأوی الأمر منکم)
٥٠	سورة النساء	٧٧	(والآخرة خير لمن أتقى ولا تظلمون فتیلا)

٤٤	سورة النساء	١٠٣	(فإذا أطمائتم فاقيموا الصلاة إن الصلاة كانت على المؤمنين كتاباً موقتاً)	/٤
٧١	المائدة	٣٣	(إنما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فساداً أن يقتلوا أو يصلبوا أو تقطع أيديهم .... الخ)	/١٥
٥٦	سورة الأنعام	٩٨	(الذى أنشأكم من نفس واحدة فمستقر فمستودع )	/١٦
٧٦	سورة الأعراف	٣٤	(لكل أجل كتاب فإذا جاء أجلهم لا يستاخرون ساعة ولا يستقدمون)	/١٨
٤٩	سورة الأعراف	٥٨	(والبلد الطيب يخرج نباته بإذن ربه)	/١٩
٤٧	سورة الأنفال	٣٣	(ما كان اللع ليغذبهم وأنت فيهم وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون )	/٢٠
٣٣	سورة الانفال	٧٥	(وأواوا الأرحام بعضهم أولى ببعض في كتاب الله )	/٢١
٥٩	سورة التوبة	٥٢	(ونحن نترbus بكم أن يصيّبكم الله بعذاب من عنده أو بأيدينا )	/٢٢
٧٩	سورة التوبة	٩١	(ليس على الضعفاء ولا على المرضى ولا على الذين لا يجدون ما ينفقون حرج )	/٢٣
٤١	سورة التوبة	١١٩	(يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وكونوا مع الصادقين)	/٢٤
٤٥	سورة التوبة	١٢٠	(و والله لا يضيع أجر المحسنين )	/٢٥
٥٦	سورة هود	١٢٠	(وكلا نقص عليك من أنباء الرسل ما نثبّت به فؤادك )	/٢٦
٣٨	سورة الحجر	٣-٩٢	(فوربك لنسئلهم أجمعين بما كانوا يعملون)	/٢٧
٣٣	سورة النحل	١٥٢	(أدع إلى سبيل ربكم بالحكمة والمواعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن )	/٢٨
٦٠	سورة فصلت	٣٤	(وأوفوا بالعهد إن العهد كان مسؤولاً)	/٢٩

٩٦	سورة الكهف	٤٦	(المال والبنون زينة الحياة الدنيا .....الخ)	/٣٠
٥٩	سورة المؤمنون	٨	(والذين هم لامانتهم وعدهم راعون)	/٣١
١٩	سورة طه	٢٩	(وأجعل لي وزيراً من أهلى هارون أخي أشدد به أزرى وأشركه فى أمرى )	/٣٢
٤١	سورة الشعراء	٢١٤	( وأنذر عشيرتك الأقربين )	/٣٣
٦٠	سورة الشعراء	٢٢٧	( وسيعلم الذين ظلموا أى منقلب ينقلبون)	/٣٤
٥٦	سورة النمل	١٩	( رب أوزعنى أنأشكر نعمتك التي أنعمت على وعلى ولدى )	/٣٥
٣٣	سورة النمل	٢٩-٢٨	(إذهب بكتابي هذا فالقه إليهم ثم تولى عنهم بالبيانات .....الخ)	/٣٦
٣١	سورة الروم	٤٧	(ولقد أرسلنا من قبلك رسلاً إلى قومهم فجاءوهم بالبيانات .....الخ)	/٣٧
٥٩	سورة الروم	٦٠	(وليستخفك الذين لا يوقنون)	/٣٨
٤٩	سورة لقمان	١٧	( وأصبر على ما أصابك إن ذلك من عزم الأمور )	/٣٩
٥٩	سورة الأحزاب	٥٦	(إن الله وملائكته يصلون على النبي ، يأيها الذين آمنوا صلوا عليه وسلموا تسليما )	/٤٠
٤٩	سورة فاطر	٣٤	(الحمد لله الذي أذهب عنا الحزن إن ربنا لغفور شكور)	/٤١
٣٨	سورة ص	٢٦	(يادؤد إنا جعلناك خليفة الأرض فأحلك بين الناس بالحق ، ولا تتبع الهوى فيضلوك عن سبيل الله...الخ)	/٤٢
٥٩	سورة الزمر	٩	(أمن هو قانت آناء الليل ...الخ)	/٤٣
٤٥	سورة فصلت	٤٢	(لا يأتيه الباطل من بيته يديه ولا من خلفه تنزيل من حكيم حميد)	/٤٥
٣٣	سورة الشورى	٣٢	(قل لا أسالكم عليه أجرأ إلا المودة في القربى )	/٤٦

٥٩	سورة ق	٢٥	(ومن الليل فسبحه وأدبار النجوم)	/٤٧
٣٧	سورة الفتح	١٠	(إن الذين يباعونك إنما يباعون الله يد الله فوق أيديهم ....الخ)	/٤٨
٦		٣-١	(والطور، وكتاب مسطور، في رق منشور)	/٤٩
٥٦	سورة الحشر	٢١	(لو انزلنا هذا القرآن على جبل لرأيته خاشعاً متصدعاً نت خشية الله)	/٥٠
٥٦	سورة الملك	٤	(ثم أرجع البصر كرتين ينقلب إليك البصر خاسئاً وهو حسيير)	/٥١
٦	سورة القلم	١	(ن والقلم وما يسطرون )	/٥٢
٤٠	سورة المطففين	٦	(يوم يقوم الناس لرب العالمين )	/٥٣
٦	سورة الاعلى	١٨	(إن لهذا في الصحف الاولى )	/٥٤
٦	سورة العلق	٥-١	(إقراء باسم ربك الذي خلق...الخ)	/٥٦

## فهرست المصادر والمراجع

### أولاً: المصادر:-

القرآن الكريم.

١. البيان والتبيين.أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ.تحقيق:عبدالسلام هارون.  
ج ١. ط٤. بيروت:لبنان.الشركة اللبنانية للكتاب.
٢. البيان والتبيين.—  
تحقيق:عبدالسلام هارون.ج ٢. ط٣. القاهرة:مطبعة دار النشر.١٣٨٨هـ.١٩٦٨م.
٣. البيان والتبيين.—  
تحقيق:عبدالسلام هارون.ج ٤. ط٣. القاهرة:مطبعة دار التأليف.١٣٨٨هـ.١٩٦٨م.
٤. التلخيص في علوم البلاغة.جلال الدين بن محمد بن عبد الرحمن الخطيب القزويني.شرحه عبد الرحمن البرقوقي.ط١.دار الفكر العربي.١٩٠٤م.
٥. دلائل الإعجاز.عبدالقاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني.تحقيق:محمود محمد شاكر.مكتبة الخانجي.القاهرة:مطبعة المدنى.
٦. زُهر الأدب.أبى أسحاق إبراهيم بن على الحضرى.تحقيق:زكى مبارك.ط٣.  
القاهرة:مطبعة السعادة.١٤٥٣هـ.١٩٥٣م.
٧. صُبح الأعشى في صناعة الإنشاء.أبى العباس أحمد بن على القلقشندى.ج ٦. دار الثقافة والإرشاد القومى.١٤١٨هـ.١٩٢١م.

٨. صُبُح الأعشى في صناعة الإنشاء .  
ج. ٩. الطبعة الأميرية. المؤسسة العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر .  
١٤١٨ هـ م.
٩. صُبُح الأعشى في صناعة الإنشاء .  
ج. ١٠. الطبعة الأميرية. المؤسسة العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر .  
١٤١٨ هـ م.
١٠. الصناعتين(الشعر والنثر).أبو هلال العسكري.تحقيق: على محمد الباجوى ومحمد الفضل إبراهيم.ط١.مطبعة عيسى البابى الحلبي.١٣٧١هـ ١٩٥٤م.
١١. العقد الفريد.أبو عمر أحمد بن محمد بن عبدربه الأندلسى.شرحه أحمد أمين وآخرون.ج ١.ط٣.مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر.١٣٦٧هـ ١٩٤٨م.
١٢. العمدة في محاسن الشعر وأدابه.إبن رشيق القيروانى.ج ١.تحقيق:محمد قزقزان .  
طبعه دار المعارف بيروت:لبنان.
١٣. القاموس المحيط.مجد الدين الفيروزآبادى.فصل النون بباب الرأء.ط٤.دار المأمون.١٩١٣هـ ١٣٣٢م.
١٤. كتاب العين.الخليل بن أحمد الفراهيدي.باب السين والرأء.تحقيق:مهدى المخزومى وإبراهيم السامرائى.المجلد السابع.مكتبة الهلال.
١٥. لسان العرب.أبو الفضل جمال الدين بن مكرم بن منظور.ج ١١.ط١.دار صادر.بيروت.

١٦. مروج الذهب ومعادن الجوهر. الحسن على بن الحسين بن على المسعودي.  
ج ٢. تحقيق: محمد محى الدين. ط ٤. القاهرة: المكتبة التجارية. ١٩٦٤.

١٧. معجم الأدباء. ياقوت الحموي. تحقيق: إحسان عباس. ج ٣. ط ١. دار الغرب  
الإسلامي. بيروت: لبنان.

١٨. نقد النثر. أبي الفرج قدامة بن جعفر. تحقيق طه حسين و عبد الحميد العبادى.  
ط ٣. القاهرة: لجنة التأليف والترجمة. ١٣٥٧هـ - ١٩٣٨م.

١٩. وفيات الأعيان. ابن خلكان. تحقيق: محمد محى الدين. ج ١. القاهرة: مكتبة النهضة  
المصرية.

## ثانياً المراجع:-

٢٠. الأدب العربي وتاريخه في العصر الأموي والعباسي الأول. إبراهيم رفيدة.  
ط ١. مكتبة القاهرة. ١٩٦٦م.

٢١. الأدب العربي وتاريخه في العصر العباسي. محمد عبد المنعم خفاجي. ط ٢.  
القاهرة: مطبعة مصطفى البابي الحلبي. ١٩٧٣.

٢٢. الأدب في موكب الحضارة الإسلامية. مصطفى الشكعة. مكتبة الأنجلو  
المصرية. ١٩٦٨م.

٢٣. الأسلوب (دراسة بلاغية تحليلية لأصول الأساليب البلاغية). أحمد الشائب. مكتبة  
النهضة المصرية.

٢٤. أعلام الأدب العباسي. محمد رضوان الدياية. ط ٤. ١٤٣١هـ - ١٩٨٧م.

٢٥. الأصول الفنية للأدب. عبد الحميد حسين. ط ١. مطبعة الأنجلو المصرية. ١٩٦٤.

٢٦. أمراء الشعر في دولة بنى العباس.مصطفى السيوفى.الدار الدولية.٢٠٠٨.م.
٢٧. الإيجاز في كلام العرب ونص الإعجاز.مختار عطية.دار المعرفة الجامعية.
٢٨. الإيضاح في علوم البلاغة.الخطيب الفزويني:شرحه محمد عبد المنعم خفاجى.ج٦.
٢٩. بـلـاغـةـ الـكتـابـ فـيـ الـعـصـرـ الـعـبـاسـىـ.ـمـحـمـدـ نـبـيهـ حـجـابـ.ـطـ١ـ.ـالـمـطـبـعـةـ الـفـنـيـةـ الـحـدـيـثـةـ.ـ١٩٦٥ـهـ٢٨٥ـمـ.
٣٠. تاريخ آداب اللغة العربية.جرجي زيدان.رائعها شوقى ضيف.ج١. دار الهلال.
٣١. تاريخ آداب اللغة العربية.—————.رائعها شوقى ضيف.ج٢. دار الهلال.
٣٢. تاريخ الترسّل النثري عند العرب في الجاهلية.محمود المقادد.ط١.دار الفكر : بيروت: ١٤١٣ هـ ١٩٩٣ م.
٣٣. تاريخ النقد العربي من القرن الخامس إلى العاشر الهجري.محمد زغلول سلام.دار المعارف بمصر.
٣٤. تطور الأساليب النثرية في الأدب العربي.أنيس المقدسي.ط٣.دار العلم.بيروت.١٩٦٥ م.
٣٥. جمهرة رسائل العرب.أحمد زكي صفت.ج٣.ط١.مطبعة مصطفى البابى الحلبى.١٣٩١ هـ ١٩٧١ م.
٣٦. التصوير الشعري.عدنان حسين قاسم.القاهرة:الدار العربية للنشر.
٣٧. جمهرة رسائل العرب.—————.ج٤.ط٢.مطبعة مصطفى البابى الحلبى.١٣٩١ هـ ١٩٧١ م.

٣٨. جواهر الأدب.أحمد الهاشمى.ج ١.المكتبة التجارية الكبرى.١٣٧٩هـ. ١٩٦٠م.
٣٩. الحياة الأدبية فى البصرة إلى نهاية القرن الثانى الهجرى.أحمد كمال زكى. طبعة دار الفكر بدمشق.دار النشر.دار المعارف بمصر.
٤٠. دراسات شعرية.حمادى حمود وآخرون.تونس:المؤسسة الوطنية للترجمة. ١٩٨٨م.
٤١. الرسائل الأدبية ودورها فى تطوير النثر العربى القديم.صالح بن رمضان. المجلد ٤٧.جامعة منوبة بتونس.٢٠٠١م.
٤٢. رسائل البلغاء.محمد كرد على.دار الكتب العربية الكبرى.١٣٣١هـ. ١٩١٣م.
٤٣. صناعة الكتابة وتطورها فى العصور الإسلامية.أحمد السيد دراج. الأمانة العامة لرابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة.
٤٤. ضحى الإسلام.أحمد أمين.ج ١٠.ط ١.دار الكتاب العربي.بيروت.
٤٥. عصر المؤمن.أحمد فريد الرفاعى.المجلد الأول.ط ٤. دار الكتب المصرية. القاهرة.١٣٤٦هـ. ١٩٢٨م.
٤٦. العصر العباسي الأول.شوقى ضيف.ط ٦.القاهرة:دار المعارف.١٩٦٦م.
٤٧. العصر العباسي الثاني.——.ط ٣.القاهرة:دار المعارف. ١٩٦٦م.
٤٨. علم المعانى.حسن طبل.ط ١.مكتبة الأيمان بالقاهرة.١٤٢٠هـ. ١٩٩٩م.

٤٩. الغفران لأبي العلاء المعرّى.عائشة عبد الرحمن بنت الشاطئ.ط٣.دار المعارف بمصر.
٥٠. الفن ومذاهبه في النثر العربي.شوقى ضيف.ط١٣.دار المعارف.
٥١. في النثر العربي قضايا وفنون.محمد يونس عبدالعال.ط١. الشركة المصرية للنشر.١٩٩٦م.
٥٢. قدامة بن جعفر والنقد الأدبي.بدوى أحمد طبانة.ط٣.المطبعة الفنية الحديثة.١٣٨٩هـ.١٩٦٩م.
٥٣. الكتابة الفنية والموضوعية.حسن على قرعوى.ط١.دار النشر والتوزيع.١٩٩٦.
٤٤. محاضرات تاريخ الأمم الإسلامية.محمد الحضرى بك.المكتبة التجارية الكبرى بمصر.
٥٥. النثر الفنى فى القرن الرابع الهجرى.زكى مبارك.ج ١.دار التأليف المصرية.١٩٣٤م.
٥٦. النثر الفنى واثر الجاحظ فيه.عبدالحكيم بلبع.مطبعة الأنجلو المصرية
٥٧. نشأة النثر وتطوره.عمر الدسوقي.ج ١.ط٢.دار الفكر العربي.بيروت.
- ثالثاً:- رسائل جامعية غير منشورة:-**
٥٨. " الخطابة في عصر بنى أمية، أنواعها وخصائصها الفنية"، عبد الرحمن عطالمنان، رسالة دكتوراه غير منشورة، جامعة أمدرمان الإسلامية، كلية اللغة العربية، ١٤٢٣هـ. ٢٠٠٢م.

## فهرست الموضوعات

الموضوع	رقم الصفحة
<b>الصفحات التمهيدية</b> مقدمة البحث التمهيد أ- معنى النثر ب- مفهوم الرسائل <b>الباب الأول:- أنواع الرسائل في العصر العباسى</b> <b>الفصل الأول:- الرسائل الديوانية (مقدمة)</b> <b>المبحث الأول :- رسائل البيعات</b> ١. رسالة الخميس لتأييد الدعوة العباسية ٢. رسالة البيعة للمنتصر بالله ٣. رسالة أبي جعفر المنصور بالبيعة للمهدي ٤. رسالة المتوكل بالبيعة لبنيه <b>المبحث الثاني :- رسائل العهود</b> ١. رسالة عبدالله بن هارون الرشيد بالعهد لعلى بن موسى ٢. رسالة عبد الكريم الأمام الطائع بالعهد للحسين بن موسى ٣. رسالة المهدي بالعهد لأحد ولاته ٤. رسالة العاضد الفاطمي بتقليد الوزارة لصلاح الدين الأيوبي <b>المبحث الثالث :- رسائل العباسيين في شتى المجالات</b> ١. رسالة عهد وولاء للخلافة ٢. رسالة أسماعيل بن صبيح لعمال الدولة	<b>أ- ج</b> ١ ٥ ١٠ ١٩ ٢١ ٢٥ ٢٩ ٣١ ٣٧ ٤١ ٤٤ ٤٦ ٥٤ ٥٨

رقم الصفحة	الموضوع
٦٠	٣. رسالة أحمد بن إسرائيل في الوعيد والإنذار
٦٢	٤. رسالة عمرو بن مسuda في الفكاهة
٦٤	٥. رسالة عيد الله بن المعتز في الوصف
٦٥	٦. رسالة القاضي الفاضل في خبر فتح
٧٥	٧. رسالة عمرو بن مسuda عن المؤمن في الوصية
٦٨	<b>المبحث الرابع:- رسائل الأمان</b>
٧١	١. أمان أبي جعفر المنصور لأبن هبيرة
٧٣	<b>المبحث الأول :- رسائل التهانى و التعازى و التهادى (مقدمة)</b>
٧٤	١. رسالة ابن العميد يهنى عضد الدولة
٧٥	٢. رسالة جبل بن يزيد في التعزية
٧٧	٣. رسالة إبراهيم بن العباس يهنى ويعزى
٧٨	٤. رسالة غسان بن عبد الحميد لأحد الخلفاء معزيًا
٧٩	٥. رسالة إلى يحيى البرمكي في التهادى
٨٠	٦. رسالة إحدى الجوارى إلى المؤمن فى التهادى
٨٣	<b>المبحث الثاني:- رسائل العتاب والإستعطاف</b>
٨٥	١. رسالة ابن العميد لأبن بلكا يعاتبه
٨٧	٢. رسالة إبراهيم بن سيابة لـ يحيى البرمكي يستعطفه
٨٨	٣. رسالة أحمد بن يوسف إلى المؤمن يستجده
٩٠	٤. رسالة أحمد بن يوسف إلى المؤمن في الشكوى
٩١	<b>الفصل الثالث :- التوقيعات</b>
٩١	<b>المبحث الأول :- توقيعات الخلفاء</b>
٩١	١. توقيع السفاح لأهل الأنبار
٩١	٢. توقيع أبي جعفر المنصور لأهل الكوفة
٩١	٣. توقيع المؤمن لأبن هشام

رقم الصفحة	الموضوع
٩١	٤. توقيع المهدى لأحد الشعراء ٥. توقيع الرشيد لصاحب خراسان
٩١	<b>المبحث الثانى:- توقيعات الأمراء والوزراء</b>
٩٢	١. توقيع الفضل بن سهل لمظلوم
٩٢	٢. توقيع جعفر البرمكى لعلى بن عيسى
٩٢	٣. توقيع الحسن بن سهل لأحد الشعراء
٩٢	٤. توقيع الحسن بن سهل لمنتظم
٩٥	<b>الفصل الرابع :- الرسائل الإخوانية</b>
٩٦	<b>المبحث الأول:- رسائل التهانى والتعازى (مقدمة)</b>
٩٦	١. رسالة ابن المقفع إلى صديق له مهناً
٩٦	٢. رسالة العتابى لأحد إخوانه معزياً
٩٧	٣. رسالة عبدالله بن المعتز إلى أحد إخوانه معزياً
٩٩	<b>المبحث الثانى:- رسائل مناسبات أخرى</b>
١٠٠	١. رسالة ابن العميد إلى صديق له في السوق
١٠١	٢. رسالة أحمد بن يوسف في الذم
١٠٢	٣. رسالة يوسف بن صبيح في العتاب
١٠٣	٤. رسالة ابن العميد في الشكوى
١٠٤	٥. رسالة أحمد بن يوسف في الإعتذار
١٠٧	٦. رسالة السيدة زبيدة في الإستعطاف
١٠٨	<b>الباب الثانى:- الخصائص الفنية للرسائل في العصر العباسى</b>
	<b>الفصل الأول :- شكل الرسائل (مقدمة)</b>
	<b>المبحث الأول:- المقدمة</b>

رقم الصفحة	الموضوع
١١٣	المبحث الثاني:- الموضوع
١٢٠	المبحث الثالث:- الخاتمة
١٢٤	الفصل الثاني:- الدراسة الفنية (مقدمة)
١٢٥	المبحث الأول:- الألفاظ والمعاني
١٣٠	المبحث الثاني :- الإقتباس
١٣٦	المبحث الثالث:- السجع والتوازن
١٤٢	المبحث الرابع:- التخييل والتصوير
١٤٩	المبحث الخامس:- الإيجاز والإطناب
١٥٤	المبحث السادس:- الإشتهد بالقصة
١٦١	المبحث السابع:- الإشتهد بالشعر
١٦٨	الخاتمة والناتج
١٧٢	فهرست الآيات القرآنية
١٧٩	فهرست المصادر والمراجع
١٨٦	فهرست الموضوعات